

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

N O. 02515

POLITISHE EKONOMYE

Abraham Simchah Sachs



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

אַרְבָּיוֹת עֲרֵדְרִינְג בִּיבְּלִיאָטֶעָךְ נָוָם X

פֿאַלְיכְּשׁוּעַ עֲקָאנָמִיעַ

— דֵי גְּרוֹנְדּ־פְּרִינְצִיפָּעַן —

צְוֹוִיְיטָעָר טִיל

פָּוָן

א. ש. זָאָקָם

אַרְבָּיוֹת עֲרֵדְרִינְג בִּיבְּלִיאָטֶעָךְ קָאַמִּיטָע פָּוָן אַרְבָּיְן רִינְג

**Copyright 1918
by
THE WORKMEN'S CIRCLE**

עלטמע לעקציע

פֶּרְאָפִיָּט.

געלד אלס פערמייטלער צוישען סחרות און סוחרים אלס פערמייטלער צוישען פראדוצענט און קאנסומענט; פון וואצעט נעהמאז זיך דער פראָט? דאס קאָפִיטאָל אַין געשטעט קען קיון רוחים ניש געבען; מציאות קעגען ניט זיון די אַורזאָכען פון די גרויסע פֿראָפִיטען; דער פערטראָע טער פון דער נוּצעַנְיַטְעָרִיעַ בעהמ באָוועך און זיון פֿראָפִיטַשְׁטָעָרִיעַ; אהיתר צו געהמען פֿראָפִיטען; דער שלעטער פֿונְדָּקְמָעָנְטַ פון בעהמ באָוועך פֿלְפּוֹלִיסְטְּרוּם; די קלען קשוֹא: וואו ליגען די קוֹוָלָעָן פון פֿראָפִיט?

מיר זוּיַּעַן (*), אָו די סחרות ווערטן אוַיסְגְּבִּיטָעָן, געקיפט און פערקייפט, וועדלגן דער אַרְבִּיטְסְקָרָאָפְּט, וואָס אַין אוַיסְגְּבִּיטָעָן געבען געוֹאָרָעָן, כְּרִי זַיִּי, די סחרות, צו פֿראָדּוּצְרָעָן. מיר זוּיַּעַן אוּהָ, אָו אֵין הַיְינְטִינְגַּ צִיְּעָנָן, נוֹר זַיִּי טעָן ניט אוַיסְגְּבִּיטָעָן דִּירְעָט אַיְינָרָאָוּף דָּעַם אַנדְרָעָן, נוֹר זַיִּי ווערטן אוַיסְגְּבִּיטָעָן דָּוָרָךְ אַפְּרָמִיטְלָעָר — דָּוָרָךְ גַּעֲלָה. האָט אַיְינָרָאָן אַיבְּרִינְגָּעָן פֿרָאָרוּקָט, בַּיּוֹת עַר אַיהֲם אַוְּסָאָס אַוְּפָּרָאָד גַּעֲלָד אָוֹן פָּאָרָד דָּאָס גַּעֲלָד קְרִינְגָּט עַר אָן אַנְדָּעָר פֿרָאָרוּקָט, כְּרִי זַיִּי זַיִּלְעָן קעָנָעָן אַיְצָט זַיִּעָרָן די סחרות לְכַתְּחִילָה פֿרָאָרוּצְרָט, כְּרִי זַיִּי זַיִּלְעָן קעָנָעָן אוַיסְגְּבִּיטָעָן אוּוֹת גַּעֲלָה. מעַן פֿרָאָרוּצְרָט פָּאָרָן פֿרָאָרוּצְרָט אַבְּעָרָן ניט פָּאָרָן אַיְינְגָּנָם גַּעֲרָבוֹך.

דער פֿרָאָרוּצְרָט מִיטְּמַן קְאַנְסְׂמָעָנְט טְרָפְּעָן זַיִּד נִיט, זַיִּי קַעַּד-נַעַן זַיִּד גַּאֲרַנְטַ אַיְינָעָן די אַנְדָּרָעָן. אַזְיַּי וַיַּי גַּעֲלָד אַיִּזְרָאָרָה מִיטְּלָעָר צוּיַּעַן די פֿרָאָרוּקָט, אַזְיַּי זַיִּינְגָּעָן די סחרים די פֿער-מְטָלָעָר צוּיַּעַן דָּעַם פֿרָאָרוּצְרָעָר אָוֹן דָּעַם קְאַנוּזָּמָעָר. די סחרים בַּיְלָדָעָן אַגְּרוּסָעָן קְלָאָס אַין אַנוּגָּר גַּעֲולְשָׁאָפְּט. זַיִּי האָכָעָן דָּאָס גַּעֲלָד — די שְׁמֵירָ פָּוֹן די רְעָדָרָעָ, וּוּלְכָעָ בעוֹעָגָעָן דָּאָס עַלְאַנְאַמְּשִׁיעָ לְעָבָעָן. וואָס שְׁמָאָרָקָעָר עַס עַנְטוֹוִיקָעָלָט זַיִּד די גַּעֲולְשָׁאָפְּטְּלִיכָּע אַרְבִּיטְסְׂצּוּתְּלִינְגָּן, וואָס מְעַהָּר יְעַטְּוּוֹידָע גַּרְופָּעָ פָּוֹן מְעַנְשָׁעָן סְפָּעַצְיָאַלְיִזְרָט זַיִּד צַוְּאָרָן צְוּיָּוָן פָּוֹן דָּעַר פֿרָאָרוּצְרָט, אַלְס וּוּכְּטִינְגָּר וּוּעָרט דָּעַר קְלָאָס סחרים. פּוֹנְקָט אַזְיַּי

(*) זַעַח לעקציעס 8, 9, און 10.—א. ש. ז.

וּיְ עַם אֵין אָנוֹמָעָנְלִיךְ צַו עֲקוֹיסְטוּרָעַן אַחַן גַּעַלְדַּ, אֲנוֹי אֵין אָנוֹמָעָנְלִיךְ אַוְיסְצּוּקְומָעַן אַהֲן סְוחָרִים.

די סְוחָרִים זַיְינְגָּן די צִירְקוּלִירָעַרַד, די פֿערְגָּאנְדְּרְטִילְעַרַד פֿוֹן
די גַּעַשְּׁאַפְּעַנְעַ פֿרְאַדְּוּקְטַּעַן.

די סְוחָרִים טַהַוּן נִיטַּזְוִירַ אַרְבִּיטַּס סְתִּמְפַּט אֶזְוִי, לַטּוּבַּת הַכְּלִילַּ
וּוַיְינְגָּנְעַרַד וּיְ אַלְסַ זַאֲרְגָּנְעַן וּיְךְ די סְוחָרִים וּוַעֲגָנְעַן דָּעַרַגְוּעַנְדִּיבַּדַּ
קִיְּיטַּ, די פֿרְאַדְּוּקְטַּעַן זַאֲלַעַן דָּעַרְגִּיבְּעַן די, וּוְעַלְכַּעַ דָּצְרְפַּעַן
זַיְיַהְיָהּ אַהֲבָעַן. די סְוחָרִים אַרְבִּיטַּעַן נִיטַּ אַוְמִיסְטַּ. זַיְיַהְיָהּ
זַעַן זַיְקַ פֿאַר זַיְוִירַ טְרָחָה נָטַע בְּעַצְּחָלְעַן. די סְוחָרִים וּוְעַרְעַן פֿערַדְּ
מִיטְלָעַרַט צַוְּיְשַׁעַן די פֿרְאַדְּוּצְעַנְטַעַן אַוַּן די קַאנְסְמוּמְעַנְטַעַן, וּזַיְיָהּ
זַיְיַיְהָ קְרִיְגָּעַן פֿרְאַדְּוּצְעַנְטַעַן זַיְקִיפְּעַן די סְחוּרוֹתַ פֿוֹן די
פֿרְאַדְּוּצְעַנְטַעַן פֿאַר אַקְלַעַנְעַרַעַן פֿרִיאַזְוַן אַוַּן פֿערְקִוְּפַּעַן זַיְיַיְהָ פֿאַר אַ
נְרָעַסְעַרְעַן פֿרִיאַזְוַן. דָּעַרַ אַונְטְּמַשְׁרִידַ צַוְּיְשַׁעַן דָּעַם אַיְינְקִוְּפַּסְ פֿרִיאַזְוַן
(אַרְיִינְגְּנְעַרְעַכְעַנְטַ אַלְעַ אַנְדְּרָעַ הַצְּאוֹתָהַ) אַוַּן דָּעַם פֿערְקִוְּפַּסְ פֿרִיאַזְוַן
אַיְוַן דָּעַרַ פֿרְאַפִּיטַּ, צְוְלִיבַּ וּוָסַּם די סְוחָרִים בְּעַשְׁעַפְּטִינְגַּן זַיְקַ מִיטַּ
דָּעַרַ צִירְקוּלְאַצְּיעַ צַוְּנַיְהָ פֿרְאַדְּוּקְטַּעַן.

פֿוֹן וּוְאַנְעַטַּ אַבְּנָרַ נְעַמְּתַ זַיְקַ דָּעַרַ פֿרְאַפִּיטַּ? פֿוֹן וּוְאַנְעַטַּ
צִיהָעַן די סְוחָרִים זַיְוִירַ רֹוחִים? פֿוֹן וּוְאַנְעַטַּ זַמְלָעַן די פֿאַכְּרִידַ
קַאנְטַעַן זַיְוִירַ רֹיְכְּקִיְּתַ?

וּיְ מִירַ וּוְיִסְעַן, אַיְוַן דָּעַרַ וּוְעַרְתַּה פֿוֹן יְעַדְרַרַ סְחוּרָה די מַאַסְ
גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּטִילְכַּעַ אַרְבִּיטַּ, וּוָסַּם אַיְזַ אַיְרַ פֿערְתְּהַן גַּעַזְעַרְעַן.
וּוְעַן אַיְיַן פֿרְאַדְּוּקְטַּ וּוְעַרְטַ אַוְיסְגַּעַבְּטַעַן אַוְיַף אַצְוּיְמַעַן פֿרְאַדְּוּקְטַּ,
אַיְזַ אַסְיַמְן, אַזְ בְּיִידְעַ פֿרְאַדְּוּקְטַעַן עַנְתְּחַאַלְטַעַן אַיְזַ זַיְקַ וּזְלַבְּעַ
מַאַס גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּטִילְכַּעַ אַרְבִּיטַּ. וּוְעַרְטַ אַרְקַ אַוְיסְגַּעַבְּטַעַן (פֿערַדְּ
קוּיְפַּט) אַוְיַף צְוֹאַנְצִיגַן אַרְשִׁוּן לַיְוּוֹעַנְטַ, חִוְסַטַּ, אַזְ אַזְ דִּי גַּעַזְעַלְ
שָׁאַפְּטַמְוֹזַו אַוְיסְגַּעַבְּטַעַן אֶזְוִי פֿיעַל גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּטִילְכַּעַ אַרְבִּיטַּ פֿאַר דָּעַם
רַאַקְ, וּוְיִפְּעַל זַיְגַּט אַוְיַם פֿאַר די צְוֹאַנְצִיגַן אַרְשִׁוּן לַיְוּוֹעַנְטַ.
אַוְיַבְ אֵין, טַא אֵין דַאַקְ אֵין אַמְתַ' אַשְׁוִיאַ, פֿוֹן וּוְאַנְעַטַּ דָּעַרַ פֿרְאַ
פִּיטַּ נְעַמְּתַ זַיְקַ.

וּוְעַן אַסְחוֹרַ קִוְּפַּט אַסְחוֹרַה אַוַּן בְּעַצְּהַלְטַ פֿאַר אַיְרַ, אַשְׁטִיְּדַ
גַּעַרַ, הַוְּנְדָרָת שְׁעהַ אַרְבִּיטַּ, טַא אֵין דַאַקְ דָּאַסְ דָּעַרְפַּאַר, וּוְיַלְ דַּי
גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּטַהְטַ אַטְ אַוְעַקְגַּעַלְיִינְטַ אַוְיַף דָּעַרַ סְחוֹרַה הַוְּנְדָרָת שְׁעהַ
אַרְבִּיטַּ, נִיטַּ מְעַהְרַ אַוַּן נִיטַּ וּוְיִנְגָּנְעַרַ, טַא וּיְ אֵין עַסְמַגְלִיךְ, אַזְ
בְּיִם פֿערְקִוְּפַּעַן די סְחוֹרַה זַאֲלַעַן דָּעַרַ קִרְיְגַּעַן פֿאַר אַיְרַהְ מְעַהְרַ
וּיְ הַוְּנְדָרָת שְׁעהַ?

די לאגע וווערט ניט גענערערט דערפּון, וואם אונשטאט נאקסעטען
ארבייטס-קראפט וווערט די טהורה געשאצט און אויסגעבעטען אוית
דעט פֿערמייטלער — אויפּ געלער.

שטעלען מיר זיך פֿאָר, למשל, אָז פֿאָר אַ שעה געוזעלשאָפְטִיליכע
ארבייט קען מען שאָפְעַן אַ צעהָן-סְעַטְנִיגָּעַ מְטוּבָה, קומט מְמִילָּא
אוים, אָז דער וווערטה פּון דער סְחוֹרָה, וואָס קָאָסְטָה הָנוּנְדָּרָעָת שָׁעה
ארבייט, אַיז צְהָן דָּלְעָר. בַּיּוֹם פֿערקְוּפְּעַן ווועט דער סְחוֹרָה ווּידָעָר
בעקופען פֿאָר אַיְהָר צְהָן דָּלְעָר — אַיְהָר וווערטה, עַס זְהָט זיך
דָּא נִיט דער קְוֹאָלֶן, פּוֹן ווָאנְגַּעַט דער פֿראָפִּיט וְאַלְכּוּמָעַן. אָז מִיר
וְוַיְסַעַּן דָּאָךְ, אָז פֿראָפִּיט אַיז דִּי נְשָׁמָה פּוֹן הַיּוֹנְטִיגָּעָר צִוְּיט, אָהָן
פֿראָפִּיט וְוַאלְטָעַן דָּאָךְ קְיָין מְסֻחָּרִים נִיט קְעַנְעַן זְיוּן, טּוֹ אַיז אֵין
אַמְּתָּחָן אַ פֿראָגָעָן: פּוֹן ווָאנְגַּעַט נְהָמָט זִיךְ פֿאָרָט דער פֿראָפִּיט? אָז
נִיט נָור דִּי סְחוֹרִים, אָפְּלִוּ דִּי פֿאָבְּרוּקְאָנְטָעַן הָאָבָּעָן דָּא, לְוִיטָּה
דער אָרְבִּיטְסְ-טְעַטְּאָרְדָּעָן, נִיט קְיָין אָרְטָט, פּוֹן ווָאנְגַּעַט צּוֹ קְרַגְעַן זְיוּגָעָן
פֿערדיינְסְטָעַן.

מִיר נְהָמָעָן, אַ שְׁטִינוּגָעָר, אַ פֿאָבְּרוּקָ, וְוָאוּ עַס ווּוערט אָוִיסְ
גְּאָרְבִּיטְ צִינְעָלָן.*)

כְּדִי אָוִיסְצָאָרְבִּיטָעַן צִינְעָלָן דָּאָרָףְ מִעְןּוֹן הָאָבָּעָן לְוִיטָּה, גְּעַזְיָוָן,
ברָעַן מְאָטְעַרְיאָלָן (הָאָלָּאָ) אָזָן אָרְבִּיטְסְ-קְרָאָפְּט. אָסְטָז צּוֹ קְרִינְגָן לְיִוָּם
אוֹיפּ 1000 צִינְעָלָן דָּאָרָףְ מִעְןּוֹן אָרְבִּיטְעַן, לְאָמִיר זְאָגָעָן, 20 שָׁעה.
אוֹיבָּה אַ שְׁעה אָרְבִּיטְ וְוּעַט וְוַעֲגַעַן גַּעַשְׁאָצָט אַיז 10 סְעַנְטָן, וְוּעַט דָּאָס
לְיִוָּם קָאָסְטָעַן 20 מְאָלָּה 10 — 2 דָּלְעָר; דָּאָס הָאָלָּאָ, וְאָסְטָז מְהָאָט
נוּוּטִיגָּה פֿאָר 1000 צִינְעָלָן, לְאָמִיר וְוַיְדָעָר זְאָגָעָן, עַנְתָּהָאָלָּט אַיז זִיךְ
30 שָׁעה אָרְבִּיטְ אָזָן וְוּעַט בְּכָן קָאָסְטָעַן דָּרְיָוָן דָּלְעָר; הָאָס גְּעַזְיָוָן
עַנְתָּהָאָלָּט אַיז זִיךְ 35 שָׁעה אָרְבִּיטְ אָזָן וְוּעַט קָאָסְטָעַן 3.50 דָּלְעָר.
אוֹימָער דִּי אָלְעָאָן זְאָכָעָן דָּאָרָףְ מִעְןּוֹן נָאָךְ הָאָבָּעָן אָרְבִּיטְסְ-קְרָאָפְּט. לְאָדָּר
מִיר אַגְּנָנָהָמָעָן, אָז אָרְבִּיטְסְ-קְרָאָפְּט אַיז דָּאָ פֿאָר דִּי צִינְעָלָן גְּוִיטָּה
30 שָׁעה. אָז מִעְןּוֹן וְוּעַט נְהָמָעָן דָּרְיָוָן אָרְבִּיטְעָר, יְעַטְוּוּדָעָר זְאַל
אָרְבִּיטְעַן צּוֹ 10 שָׁעה, וְוּעַט מִעְןּוֹן יְעַדְעָן אָרְבִּיטְעָר, לְוִיטָּה חְשָׁבָן,
מוֹעָן גָּבָעָן 10 מְאָלָּה 10 סְעַנְטָן — 1 דָּלְעָר; בְּסְרִיחָלָן וְוּעַט דָּאָ
אָרְבִּיטְסְ-קְרָאָפְּט קָאָסְטָעַן דָּרְיָוָן דָּלְעָר.

* אַיז בְּעַנְזָן זִיךְ דָּא מִטְדָּע אַילְסְטְּרָאָצְיָע פּוֹן מִינְזָן בּוֹךְ: "די
לְעַהְרָעָ פּוֹן סְאַגְּזָאַלְיָוָם". — א. ש. ז.

לאמיר איצט פערצייבענען מיט א סדר די הוצאות אויף די
1000 צינעל:

\$2.00	ענטהאלט 20	שעה ארבייט, קאסט	ליום
3.00	" 30	" "	האלץ
3.50	" 35	" "	געציגונג
3.00	" 30	" "	ארבייטס-קראפט

ב"ה \$11.50 "

ווען די ארבייטער האבען גענומען דאס געציגונג און געהארעוועט
בימים אויסהייזען דעם אויזווען און ביום צוקנעתן דאס לויים 30
שעה, האבען מיר סוח בלב סוף בעקומען א מין פראדוקט, וואס מען
דופט דאס צינעל.

די צינעל דארף דער פאבריקאנט פאר זיין איינגענען געד
ברוק ניט האבען, האט ער גענומען א פאר משורתים, וועלכע האבען
זוי ארויסגעפיהרט אויף' מאرك פערקייפען. די משורתים האבען
דערייף געארבייט 35 שעה. אויז שווין, בגין, צונעקוומען הוצאות
אויף די צינעל נאך 3.50 און סרכחעל האבען זוי געקסט 15
דאלאר. שפטעער האט מען שיין, נאט צו דאנקען, דערלעבט צו
זענן א קונה, דארף ער אבער גיט קויפען אלע 1000 צינעל. ער
האט נאך גויטיג 100 — א צעהנטעל פון דער סחרה, וואס אין
ארויסגעפיהרט געווארען אויף' מארק. פאר די 100 צינעל וויל
דער קונה געבען אן אנדרו סחרה, אויז אבער ווי דיז איזוינע סחרה
אייז בייז איהם איצט גראד ניטה, בעצחהאלט ער דער באָר מיט מזומן.
דעם פאבריקאנט, פערשטעהט זיך, ווילט זיך פערדריגען און זיין
סחרה און בעט אויס פאר 100 צינעל צויזי דאַלעט, צו צויזי סענט
א צינעל.

לויט אונזער הנחה וועט דער קויפער אין גאנצען מאבען חווק
פון פאבריקאנט. ער מאקט קודם כל א חשבון וויפעל שעיה
ארבייט די גאנצע 1000 צינעל האבען געקסט. "איין גאנצען —
חשבון'ט דער קויפער — האט מען אויף די 1,000 צינעל אויסגענע
בען 150 שעיה ארבייט, קומט אויס, או הונדרט צינעל ענטהאלט
טען איין זיך 15 שעיה. 15 שעיה ארבייט אויז, בגין, דער ווערטה
פון 100 צינעל און דעריבער דארף אויך נאך געבען אקעגען אויא
זאָך, וואס איהר ווערטה זאָך אויך זיין 15 שעיה געוולשאָפְּטִילְיכָּע
ארבייט. מיר וויסען, או 10 סענט אויז די זעלכע זאָך ווי איזין
שעה געוולשאָפְּטִילְיכָּע ארבייט. 15 שעיה ארבייט אויז אויף דעם

אומן דאס זעלכע ווי 1.50 דאלער. 1.50 דאלער איז דער ווערטה פון הונדרט ציגעל און איזו פיעל וועל איך פאר זוי געבען, ניט מעהר".

לויט אונזער שיטה איז טאקי דער קונה גאנץ גערעכט. מיר קאנען ניט פערלאנגגען פון איהם ער זאל איבערצאחהלען דעם פאבריקאנט און געבען פאר די ציגעל 2 דאלער, בעת זיינער ווערט איזו ניט מעהר ווי 1.50 דאלער — 15 שעה ארכבייט. אויב דער פאבריקאנט זאל האבען געהאט איזעלכע 10 קוניים, וועט ער סוף כל סוף ניט בעקומוין איפילו איז פרטעה ריווח. יעדער קונה וועט איזסראבעגען דעם ווערטה פון די ציגעל און לויט דעם ווערטה וועט ער בעצאהלען. פאר די 1000 ציגעל וועט דער פאבריקאנט קריינען 15 דאלער — מעהר איפילו איז פעניז ניט. האט נאך דער פאבריקאנט אליאן עפנס געארבייט בי די ציגעל, וועט ער קריינען פאר יעדע שעה ארכבייט צו 10 סענטן. אבער ווי פיעל, מישטינגן געוזנט, ארכבייט יעדער אונטערגעעהמער, יעדער פאבריקאנט? די גרויסע פאבריקאנטען זיינען, ווי מיר ווייסען, גרויסע עצלים, און טונקען ניט איז איפילו איז פינגער אין קאלטען וואסער.

טא איז דאך אלץ קשה: פון וואגנערט געטט זיך טאקי די היילגע תורה? פון וואגנערט געהמען זיך די פראפיטען, וועלבע דערגרויכען די הונדרטטע מיליאנערן דאלער איז ואחר? אין פלוג קומט אויס, איז דאס קאפאיטאל, וואס לנט איז גע-שעפט, האט איזן זיך די טבע צו בעשאפען ניעו ווערטהען, און ממילא אויך רוחים. קומט מען אבער ארין איזן אביסעל טיער טער, איבערציינט מען זיך גלייך, איז דאס איזו ניט ריכטיג.

ראובן דער סוחר, למשל, האט געקופט בי שמעון' פאר הונַּי דערט דאלער טיי און האט די טיי שפערטער פערקופט לויין פאר הונדרט מיט צעהן דאלער — 10 דאלער ריווח. ראובן האט בעי פאר דאס קויפען די טיי געהאט 100 דאלער מזומנים; שמעון — טיי פאר 100 דאלער און לוי 110 דאלער מזומנים. בס"ה איז בי אלע דריינע געווען ווערטהען אויה 310 דאלער. נאכדען ווי ראובן האט געקופט די טיי בי שמעון' און פערקופט לויין איז פארגער געטמען א פערנדערונג, בי שמעון' איז אנטשטאט די 100 דאלער טיי שיין געווען 100 דאלער מזומנים; בי לויין — אנטשטאט די 110 דאלער — די טיי; בי ראובן' אונטשטאט 100 דאלער — 110 דאלער. דער סך הכל איז איצט נאך' מסחר ניט מעהר און ניט

וועיניגער ווי פאר'ן מסחר. בעפער דעם מסחר האבען אלע דריי געהאט פאר 310 דאלער ווערטהען (210 מומנין און 100 דאלער טוי) און נאך'ן מסחר אויך דאס זעלבע. עם האבען זיך נור גע-ביטען די איגענטימער, אבער די סטמע פון די ווערטהען איז גע-בליבען די עצביביגע. פריהער זיינען די 110 דאלער געווען בי לויין און איצט, נאך'ן מסחר, זיינען זיך בי רואובן'ען. די טיין, ווירער, איז פריהער געווען בי שמעונ'ען און איצט איז זיך בי לויין. עם איז דאק נאריש צו זאגען, איז די טיין זיינען בי רואובן'ען אין די הענד, האט געקראגען אַ גרעסערען ווערטה.

עם קאן ווירדר זיון, איז די טיין מאקי אפריהער, ווען זי איז נאך געווען בי שמעונ'ען, געווען ווערטה 110 דאלער, נאך רואובן איז א בריה א סוחר איז דורך געויסע קונצען געקופט וואלועל, פאר 100 דאלער בלויין, אבער לויין האט ער מאקי פער-קופט פאר דעם פולען ווערטה — פאר 110 דאלער. אויב אויס, קומט אויס, איז פריהער האבען אלע דורי צוזאמען — רואובן, שמעון און לוי — געהאט ווערטהען פאר 320 דאלער: בי שמעונ'ען פאר 110 דאלער טיין, בי רואובן'ען — 100 דאלער מומנין און בי לויין — 110 דאלער מומנין. נאך'ן מסחר איז דער סך הבל ווירדר 320 דאלער: בי רואובן'ען 110 דאלער מומנין, בי לויין — טיין פאר 110 דאלער און בי שמעונ'ען 100 דאלער מומנין. איז ערשטען פאל, ווי איז צויאיטען פאל, ווי מיר ועהן, זייד גען צו דער סחרה איז דער צייט פון מסחר קיינע ווערטהען ניט צונגעקומען. די גאנצע פראפיקט האט זיך נאך געקענט זיון — איז ערשטען פאל, ווען לוי האט זיך אבעגענארט און איז צויאיטען פאל — ווען שמעון זיך אבעגענארט.

איין איז אויסנאהמס-פאָל קאן אפשר יא טראפען, איז מען קויפט אַ מציאה. מען באפט אַמאָל אַריין אַן אווצר פאר העלטט געלד, מען נארט אַימיצען אַב. מען קויפט, דהינוין, אַ סחרה, וואס ענטט האלט איז זיך 100. שעה ארבעית, פאר 50 שעה. האט איז דאק אבער אַ יוצא מן הכלֶּל. ערביי מוֹ געשעהן אַ נס, וואו ענטווע דער דער קויפער אַדרער דער פערקויפער זאל ניט פערשטעהן אוות זיון סחרה, אבער "לאו בכל יומא מתרחש נסא", ניט אלע טאג טראפען זיך נסימ, און איבערהייפט איז שוער צו זאגען, איז אלע סוחרים זאלען לעבען פון נסימ אַדרער פון אַבענארערוי. בכל קען דאס נאך ניט זיון. לוט דער סברא קומט אויס, איז אויב איינער פערדיינט, מוֹ דער צויאיטר צוֹליגען, איז איינער

ווערט רײַיך אױיפֿן צו וויטענס חשבונ. דאס איז דאָך פֿאַקטיש ניט ריבטיג. די עשירות ווערט פּון יאַחר צו יאַחר גראַסער און קיינער פֿערלירט דערביי נאר ניט.

מיר האבען, בְּכָן, פֿאָר זִיך אַהֲרֹן קְשֵׁיאָ : אַוְיב מִיר נַעֲמָען אָז, אָז דָּעַר ווּעֶרטה פּון דָּעַר סְחוּרָה אַיז דִּי צִוְּתָ אַרְבִּיט, ווּאָס אַוְיכָ אַיהֲר אַיז גַּעֲלִינְגַּט גַּעֲוָאָרָעָן, טָאָ פּון ווּאָנָעַט נַעֲמָט זִיך דָּעַר
פראַפִּיט ?

די אַנְהָעָנָעָר פּון דָּעַר נַעֲמָטָעָרִיךְ *) — די יַעֲנִגְעַ עַמְּקָאַ נַעֲמָטָעַן, ווּעֶלְכָּעַ בעַהְיוֹפְּטָעַן, אָז דָּעַר ווּעֶרטה פּון אַסְחוּרָה קְומָטָ פּון אַיהֲר נַעֲצְלִיכְקִיםָּט, פּון אַיהֲר מַעְלָה צַו בְּעַפְּרִידִינְגָּן אַגְּדָעַן ווּיסָעַ בעַדְעַרְפָּנִים, ערְקָלְעָרָעָן, אָז דָּעַר פֿרְאַפִּיט נַעֲמָט זִיך פּון דָּעַם, ווּאָס דִּי עַזְּלָבָעַ סְחוּרָה האָט אַין פְּעַרְשִׁיעַדְרָעָנָעַ צִוְּתָעָן אַוְיכָ אַפְּרָעַ שִׂידְרָעָנָעַ ווּעֶרטָה. אַזְוִי וּוּי בְּיַי דָּעַם ווּעֶרטה פּון אַסְחוּרָה שְׁפִּילְעָן גִּיט, לְוִיט דִּי מִינְגְּנָגָנָעָן פּון דִּי דָּאַזְוִינָעַ עַקְאָנָמִיסָטָעַן, אַסְלִיעַ דִּי אַבְּוּקְטָוּעַ בעַדְגְּנָגְנָגָנָעָן פּון דָּעַר פְּרָאַדְקִיצִיעַן, נַאֲרָ דָּעַר סְובִּיכְעַדְטָוּר פְּסִיכָּאַלְגִּינְשָׁעַ בעַצְּיוֹחָן צָום מָאָרָק בְּיַיְמָה קוֹפְּפָעָן דִּי סְחוּרָה, טָאָ דָּאַרְפָּ מַעַן ערְקָלְעָרָעָן דָּעַמְּפֿרָאַדְטִיט דָּעַם, ווּאָס דִּי סְובִּיכְטָוּעַ, פְּסִיכָּאַלְגִּינְשָׁעַ בעַצְּיוֹחָן צָום
פרָאַדְקָטָט אַיז נִיט אלְעַמְּלָאַ דִּי עַזְּלָבָעַ.

דָּעַר בעַדְיְטָעַנְדָּסְטָר פְּעַרְטְּרָעַטָּר פּון דָּעַר דָּאַזְוִינָעַ טַעַמְּרִיעַ אַיז דָּעַר בעַוּאָסְטָר עַסְטְּרִיבִּיכְשָׁעַר עַקְאָנָמִיסָט בעַהְמַ-בְּאָוּוֹרָק.

וועַן מִיר קְפָּקָעַן זִיך צַו — מִיּוֹנָת בעַהְמַ-בְּאָוּרָק — וּוּי אַזְוִי מעַנְשָׁעַן פְּעַרְהָאַלְטָעַן זִיך צַו גַּעֲוִיסָעַ זַאֲכָעַן, זַעַרְטָמָעַן, אָז מַעַן שָׁאָצָט טִיעַרְעָר אַזְאָקָ, פּון ווּעֶלְכָּרָעָמָעַן קְעָן האָבָעָן גַּלְיִהְ, בְּאַלְגָּעָט נַעֲצָעַן זַאֲקָ, פּון ווּעֶלְכָּרָעָמָעַן ווּטַעַמְּנָעַן האָבָעָן דִּי זַעַלְגִּינְעַן זַאֲקָ, נַאֲרָ קְוִים קְעָן מַעַן פּון אַיהֲר עַרְשָׁת הנָּהָה האָבָעָן שְׁפַּעַט עַרְ, אַיז אַגְּוּוּסָעַ צִוְּתָ אַרְדָּם, ווּעֶרטָה זַי שְׁוִין גַּעַשְׁאָצָט בְּלִוְינְגָר, וּוּי וּוּן מַעַן ווּאָלָט מִיט אַיהֲר בְּאַלְדָּגָעָנָט בעַפְּרִידִינְגָּן אַבְּעַדְרָפְּעָנִים. די צִוְּתָ שְׁפִּילְטָט אַגְּרוֹיסָעַ רַאֲלִיעַ אַיז אַבְּשָׁאָצָעַן די ווּעֶרטָה פּון סְחוּרָות. אַדְקָטָאָר, ווּאָס פָּאנְגָּט אַקְאָרָשָׁט אָז צַו פֿרְאַטְמִיצְרָעָן, שָׁאָצָט אַבְּאָ דִּירָה, ווּאוּ עַרְקָעַן זִיך אַט גַּלְיִיך אַנְ-פָּאנְגָּעַן אַרְוִיפְּצָאָרְבִּיטָעַן, אַסְפָּקְטִיְּרָעָן, וּוּי וּוּן עַרְ ווּאָלָט די דִּירָה עַרְשָׁת קְעָן-בְּעַנְצָעַן פְּינְגְּזִיעָקָס יאַחר שְׁפַּעַטָּר. דָּאַכְּט

* זעה לעקציע 8.

זיך די זעלביגע דורה, מיט דו זעלביגע מעולט און חסראנות, אבער קויים קען מען פון איהר ניט האבען באולדינגע נוצען — וווערט זי געשאצט ביליגער. דאס געלד, וואס א פויידר קrintט אנטפאנונג זומער, באַרְן שנטיט, איז פאר איהם א סך טויערער, ווי די זעלביגע סומע נעלד נאָכֶן' שנטיט. די זעלביגע הונדרט דאַלעַר איז בעפֿאָר דעם שניט בי איהם וווערטה, א שטייגנער, ווי הונדרט און צעהן דאַלעַר נאָכֶן' שנטיט. דערמיט גיט בעהמֿ-בָּאוּרָק אַהֲתֵר צו נעהמען פראַצענט אַוְיף געלד. די הונדרט דאַלעַר, וואס אַיְנָעָר לְיִהְטָה, וויל ער דאָרָף זיך מיט זוי נְלִי יְדָה בעונצען, איז וווערטה מעהָר ווי הונדרט דאַלעַר פאר איהם אָן דער צויט, וווען ער בעַי נוצט זיך ניט מיט זוי. הונדרט דאַלעַר בְּאַלְדָּא אַיז גְּלִיכָּךְ זוי, לְמַשְׁלֵךְ, הונדרט און צעהן דאַלעַר שְׁפָעַט עַה. יְעַטּוֹדוֹרָעָר אַיְנוֹצִיגָּעָר ווֹיסָם, אָז מען האָט הנאה פון א באַלְדִּינְגָּעָן פָּעָרְגָּעָנְגָּעָן מעהָר, ווי פון דעמעוֹלְבִּינְגָּעָן פָּעָרְגָּעָנְגָּעָן, וואס ווועט קומען ערשות שפֿעַטָּה. דאס אַיז אַ פְּסִיכָּלָאַגְּנִישׁ עַרְשִׁינוֹנְגָּעָן

די אַיצְטִינוּגָּעָן פְּרָאַדְוּקְטָן וווערטן אוֹסְטָנָאָרְבִּיטָן דורך אַינְסְטְּרוֹדָה מענטען, מאשינעס אָז. וו. עס דויוּרט אַ גְּעוּוֹסָעָץ צִוְּיָה אַיְרָעָר די פְּרָאַדְוּקְטָן וווערטן פָּאַרְטִּינְג, מען זָאָל מִיט זַיְהָן בְּעַפְּרִידְינְגָּעָן אַ גְּעוּוֹסָעָץ בעדרפֿעָנִים. וווען דער פָּאַרְקִיקָּאנְטָן קוֹיפְּטָן רְוִיחָה מַאְטָרִיאָלִי, אַינְסְטְּרוֹמוּעָנְטָן, אַרְבִּיטִּיסְ-קְרָאָפְּטָן אָזּוּוּ וַיְוִיטָה, האָבעַן זַיְהָן אַ קלְעָנְעָרָעָן וווערטה זוי וווען זַיְהָן שְׂוִין אַיבְּרָגְּעָרְבִּיטָן גְּעוּוֹאָרָעָן אַיז פָּאַרְטִּינְג סְחָוֹרָהָתָן. די פָּאַרְטִּינְג סְחָוֹרָות בְּרִינְגָּעָן בְּאַלְדָּא גְּעַזְּנִינְג, בעהָר דַּי אַלְעַלְעַלְעַמְּעַנְטָעָן, פָּאַרְטִּינְג סְחָוֹרָות וווערטן פְּרָאַדְוּצְרָט, ברִינְגָּעָן ניט קִין באַלְדִּינְגָּעָן, נור להבאָ-דִיגְעָן נוצען. וואס נעהנטער די פָּעָרְשִׁידְעָנָעָן עַלְעַמְּעַנְטָעָן זַיְהָן צו דעם מאָמעָט, וווען עס ווועט פון זַיְהָן אַרְוִיסְקָומָעָן אַ פָּאַרְטִּינְג פְּרָאַדְוּקְטָן, אלְסָ קִירְצָעָר אַיז דַּי צִוְּיָה, וואס טַוְילְטָאָב, וווען טִינְגָּר פְּרָאַדְוּקְטָן, אלְסָ קִירְצָעָר אַיז זַיְהָן פָּעָרְשִׁידְעָנָעָן צו דעם מאָמעָט, וווען עס ווועט פון זַיְהָן האָבעַן גְּרוּסְעָר אַיז זַיְהָן וווערטה. די אַרְבִּיטִּיסְ-קְרָאָפְּטָן האָט אַ גְּרוּסְעָרָעָן וווערטה וווען זַיְהָן בערקיעדערט אַיז אַ פְּרָאַדְוּקְטָן, ווועלבּער קָעָן נְלִי יְדָה בעפֿרִידְינְגָּעָן אַ לְעָבָנָעָס בעדרפֿעָנִים, ווי אַיז דער צִוְּיָה, וווען דער אַונְטְּרָעָנָה מַעַרְךָ קוֹיפְּטָן צו פון אַרְבִּיטָר. דער קָאַפְּיָטָאַלְיָיסָט עַקְסְּפְּלוֹאַטְּרָט ניט דעם אַרְבִּיטָר — מִינְיָת בעהמֿ-בָּאוּרָק. דער אַרְבִּיטָר קְרִינְט פָּאַר זַיְהָן אַרְבִּיטִּיסְ-קְרָאָפְּטָן אַיז פַּיעַל, ווי פַּיעַל זַיְהָן וווערט — ווַיְפַעַל נוצען זַיְהָן קָעָן בְּרִינְגָּעָן, ניט האָבעָנְדִּיגָּה קִין מַאְשִׁינְגָּעָן אַיז אַנדְעָרָעָן פְּרָאַדְוּקְצִיאָנָס מִיטְלָעָן. אַיז דעם אַונְטְּרָעָנָה מַעַרְךָ רְשֻׁת

קריגט ערשות די ארכיביטס-קראפט א נרעלערען וווערט. און אט דער אונטערשייד צוישען דעם וווערטה פון דער ארכיביטס-קראפט און רוויה מאטעריאלען בעת דער אונטערנעהמער קויפט זוי, און זיעער וווערטה אין דער צייט, וווען זוי וווערטן פערקערפערט אין'ם נוצליךען פראודקם, איזו דער פראפיט.

דערמיט ערךלערט זיך אויך, וואס די סוחרים קריינען פראפיט. בעת די סוחרים קויפען, זייןען די סחרות וווײטער פון דער צייט, וווען זוי בעפרידיגען א געויסע בעדרעפענים, ווי וווען זוי פערקזיףען. די סחרות זייןען דעריבער ביים קויפען וווערטה וויניגער, ווי ביים פערקזיףען. די סוחרים קויפען אין די סחרות פאר וויניגער געלד אלס צוקינטיגע נוצען און פערקזיףען זוי. פאר מעהר געלד אלס געגענווערטניינע נוצען. דער דיבערענץ איזו דער פראפיט.

פראפיט — מיינט וווײטער בעהט-באוועך — איז א נאנץ נאטירליך זאך, דאס קומט פון דער טעבניך, ווי איזו עס וווערטן איסגעארבייט פראודקטען. פֿרַאָפִיט אַיְזֵן קִיְּין ה יִסְטָאָרִישׁ עַכְּתָּבָּרִיְּעָדָה, נַאֲרִישׁ אַנְעָמָה עַכְּתָּבָּרִיְּעָדָה. פֿרַאָפִיט קִומְטָן נִיט דערפֿון, וואס עס עקייסטרט פֿרַיוֹאָט אַיְגָעָנָטוּם. פֿרַאָפִיט ווועט זיין איז אלע צייטען. אַפְּילָו אַיְזֵן סַאֲצִיאַלִיסְטִישׁעָן שְׂטָאָט ווועט זיין פֿרַאָפִיט. וויל אויך איז א סַאֲצִיאַלִיסְטִישׁעָן שְׂטָאָט נַעַמְת צויט אַירְאָרָעָדָה פֿרַאָדָקָטען וווערטן אַיסגעארבייט. מעהר ניט, וואס איז א סַאֲצִיאַלִיסְטִישׁעָן שְׂטָאָט ווועט דער פֿרַאָפִיט געהערען צו דער געועלשאָפֿט, צו כל החחל, און איצט געהערט ער צו פֿרַאָפִיט וואטטע פֿערזאגען. אַבער די קָוָאָלָעָן פון פֿרַאָפִיט ווועלען ניט אַיסגעטיקענט וווערטן, זוי קומען פון די עקאנאמישע פֿרַאָצְעָסָען, פון די אַופְּנָים, ווי די פֿרַאָדָקָטען וווערטן אַיסגעארבייט.

די פֿרַאָפִיט-עַרְיוּעָדָה פֿון בעהט-בָּאוּעָך איז גענירנדט אויך דער נוצען-טַעַמְרָעָדָה, אויך דער טַעַמְרָעָדָה, אַז דער וווערטה פון אַ פֿרַאָפִיט דוקט איז אַ רִין-סּוּבִּיכְטִיוּעָד, פֿסִיכְאַלְאָנִישׁעָד בעציחונג פון דעם קויפער צום פֿרַאָדָקָט. מיר האבען אויבען שוין בעוויזען די ניט ריכטיגיות פון דער נוצען-טַעַמְרָעָדָה און מילא פֿאלָט שוין איזו דער גאנצער טורען פון די פֿלְפּוֹלִים — הנֶם גאנץ חַרְיוֹפּוֹת/דִּינָע — וועלכע בעהט-בָּאוּעָך האט גַּעֲבּוּת צו ערךלערען די קָוָאָלָעָן פון פֿרַאָפִיט.

מייר האבען, בְּכוֹן, פֶּאָר זיך אַ קְלַאַזְקְשִׁיאָה : פון וואנעט קומט פֶּאָר דער פֿרַאָפִיט ?

צוועלפטע לעקצייע

מ ע ה ר - וו ע ר ט ה

קאָרֶל מאָרְקַס' ענדרעקונג; מאָרְקַס' אַנְגָּלוֹ פֿוֹן די סַחְרוֹנוֹת; די אַיִּז גענשאָפְטָעָן, ווֹאָס יַעֲדָע סַחְרוֹה מֹזְהָבָעָן; אַרְבִּיוֹטְסִיקְרָאָפְטָהָאָט גַּעַד קַאנְגַּט וּוּרְעָעָן אַסְהָרָה עַרְשָׁת אַין דָּעַר בִּיּוּר צִוּוֹת; די נַעַטְרִילִיבָּעָ אַוּן די גַּעַזְעַלְשָׁאָפְטָלִיבָּעָ זַיְוִיט פֿוֹן אַרְבִּיוֹטְסִיקְרָאָפְטָהָאָט; דָּעַר וּוּרְתָּה פֿוֹן אַרְבִּיוֹטְסִיקְרָאָפְטָהָאָט; אַרְבִּיוֹטְסִיקְרָאָפְטָהָאָט אַיִּז אַיְוְנְצִיגָּה סַחְרוֹה וּוֹאָס שָׁאָפְטָהָאָט מעהridoוערט; מַעַהְרִיוּוּרְט אַיִּז נַאֲרָ מַעְגְּלִיךְ אַיִּז אַגְּזַעְלָשָׁאָפְטָהָאָט, וּוֹאָס אַיִּז גַּעַבְוִוִּית אַוִּיפָּקְ פְּרִיּוֹאָט אַיְיְגָעָטָםָוָם; מַעְהַרְיוּוּרְט אַוּן פְּרָאָצְטָנְגָּעָן נַאֲרָמְעָן; די שַ׀יּוֹכֹת צַוְּוִישָׁעָן מַעְהַרְיוּוּרְט אַוּן פְּרָאָפְּטָהָאָט; דָּעַר פְּרָאָפְּטָהָאָט אַיִּז נַיְשָׁ אַבְּהָעָגָגָה פֿוֹן דָּעַם, וּוֹי דָּאָס קַאְפִּיטָּאָל אַיִּז אַרְגָּנְגִּיָּה זִירָתָה אַיִּז דָּעַר אַוְנְטָעָרְגָּהָמָוָגָּה; גַּלְיְוָעָן קַאְפִּיטָּאָלָעָן גַּוְבָּעָן גַּלְיְוָעָן פְּרָאָפְּטָהָאָט. אַנְגָּלוֹ פְּרָאָמְלוּוּרְגָּה פֿוֹן יַעֲדָעָן אַיְוְנְצִעְלָנְגָּעָםָס פְּרָאָפְּטָהָאָט.

קאָרֶל מאָרְקַס האָט אוּפְּגַּנְדָּעָטָה דָּעַם שלְיוּעָר, וּוּלְכָעָר פֻּרְעָר
בָּאוּרְגָּט הִינְטָעָר זַיְדָה קַוְּאָלָעָן אַוּן די שְׁמַרְאָמָעָן, פֿוֹן וּוּלְכָעָר עַס
פְּלִיסָּעָן די אַוְצָרוֹת פְּרָאָפְּטָהָאָט צַוְּדִי פָּאָבְּרִיקָאָנְטָעָן אַוּן סַחְרוֹרִים.
מאָרְקַס האָט אַוּן גַּוְוּיָּעָן, אַז דָּעַר פְּרָאָפְּטָהָאָט נַעֲמָת זַיְדָה פֿוֹן/^ט
מעהridoוערט.

די מַעְהַרְיוּוּרְט טַעַאְרִיעָה אַיִּז מאָרְקַס' עַס אַנְגָּלוֹ פֿוֹן קָעָן
גַּעַרְעָעָנְטָה וּוּרְעָעָן אַלְסָ אַיְנָעָ פֿוֹן די שְׁאָרְפּוֹזִינְגָּסְטָה לְעַהְרָעָן, וּוּלְכָעָר
מיַר האָבָעָן אַיִּז דָּעַר מַלְכָּהָה פֿוֹן מַעְנְשָׁלְיְכָבָן וּוּסְעָן. די לְעַהְרָעָ פֿוֹן
מעהridoוערט וּוּאָרָפְּטָהָאָט אַקְלָעָעָן לִיכְתָּבָה די אַיִּבְּעָרָהָאָטָהָאָט,
קַאְמְפָלְיִצְּרָטָהָאָט עַרְשִׁינוֹגָגָןָהָאָט פֿוֹנִים עַקְאַנְאָמִישָׁעָן לְעַבָּעָן, אַוּן עַס אַיִּז
כְּדָאי מִיר זַאֲלָעָן זַיְךְ אַבְּשָׁטָעָלָעָן אַוִּיפָּקְ אַיִּהְרָ אַבְּיְסָעָל אַוְיְסָפִּיהְרְלִיבָּרָה.
קוֹדָם כָּל אַנְגָּלוּזִירָטָהָאָט מאָרְקַס דָּעַם תַּחַת פֿוֹן די
סַחְרוֹרִים.

אַסְהָרָה, וּוֹי מִר וּוּיְסָעָן שְׂוִין, מוֹזְהָבָעָן זַיְדָה אַבָּעָן צְוּוֹי אַיִּר
גַּעַנְשָׁאָפְטָעָן, אַגְּזַעְלָשָׁאָפְטָהָאָט אַוּן אַגְּזַעְלָשָׁאָפְטָלִיבָּעָן. די נַאֲ
טְרִילִיבָּעָ זַיְוִיט אַיִּז די אַיְוְנְצִעְלָנְגָּסְטָהָאָט פֿוֹן דָּעַר סַחְרוֹה צְוּפְרִידְעָנְצָוִידָה
שְׁטוּלָעָן אַגְּזַעְלָשָׁאָפְטָלִיבָּעָן בְּעַדְעָרְפָעָנִישָׁ; די גַּעַזְעַלְשָׁאָפְטָלִיבָּעָן
זַיְוִיט אַיִּז דָּעַר סְכוּם גַּעַזְעַלְשָׁאָפְטָלִיבָּעָן אַרְבִּיְטָה, וּוּפְיִעָּל עַס בְּעַדְרָאָרָף
זַיְוִין אַיִּרְרָה פְּעַרְקָעְרָעָטָהָאָט. די גַּעַזְעַלְשָׁאָפְטָלִיבָּעָן זַיְוִיט פֿוֹן דָּעַר

סchorה לען קיון מאל ניט זיין אהן איהר נאטירליךער זויט. ווען א מענש ארביזט אויף אין אוננו צינע זאך, וועט די ארביזט קיון שומ וווערטה ניט האבען. די גזעעלשאפטליךער ארביזט מוז האבען א ממשות' דינע זאך, אין וואס זאך קענען פערקער בערט ווערטן. די ממשות' דינע זאך מוז דורך דער ארביזט ווערטן א ניצליךער זאך. אהן זאך ממשות' דינע גזעעלשאפטליךער זאך קען זיך די גזעעלשאפטן ליכע זויט פון פראדורקט ניט פארשטעטלען, פונקט איזוי זיך מען קען זיך ניט פארשטעטלען א נשמה אהן א גות. דער סכום ארביזט איז דער טימוואל פון גזעעלשאפטליךער איזן יעדער גזעעליבער זאך. ווען אימיצער א קונה קויפט א סhorה, בעצאלת ער זאך דער ארביזט, וואס ליגט אין דער סhorה, ד. ה. פאר איהר גזעעלשאפט ליכע זויט, אבער בענוצען בענוצען ער זיך מיט איהר נאטירליךער זויט. ווען איינער, א שטיגער, קויפט פלאקס, בעצאלת ער פאר דעם סכום גזעעלשאפטליךער ארביזט, וואס איזן די פלאקס איז פערקער בערט גזעוארטן, אבער בענוצען בענוצען ער זיך מיט דער אינגענסחפט פון פלאקס צו ווערטן איסונגעדרעהט איזן שטריק. טוך קויפט מען, כדי צו בענוצען זיך מיט איהר נאטירליךער איינגענד שאפט צו ווערטן איסונגעניהם איזן א בנד.

א חז' די דראיגע דראפ א פראדורקט האבען נאך אנדערע אייד גענסחפטען, כדי צו ווערטן א סhorה. ער מוז זיין דאס איינגענד טום פון וועמען עם איז. ער מוז האבען א בעל הבית, וועמען ער געהרט, ווער עס זאך קענען מהן מיט איהם, וואס ער וויל. א פרעמדע זאך קען קיינער ניט פערקייפען און ניט איבערגעבען. איסכער דעם דראפ זיך דער בעל הבית איזן דעם פראדורקט ניט נויטגען. אויב דער איינגעניהם פון פראדורקט זאך איהם אליאן דארפער און זאך זיך פאנגען אליאן מיט איהם בענוצען, וואלט ער דאך איהם ניט פערקייפט א צוויטען. בלויין א זאך, וואס האט איז זיך אט די איסונגערכענט אינגענסחפטען, קען ווערטן א סhorה.

ארביזט-קראפט האט איזן די פרייהער דינע דורות, ווען עס האט געהרטש שקלאפעורי און לייב-איינגענסחפט, ניט געקענט זיין א סhorה. דער שאפער פון דער ארביזט-קראפט — דער מענש — האט ניט געהאט קיון רעכט מיט איהר זיך צו בענוצען. דער שקלאפעאר האט געהרט צו זיין הערן מיט זיין לייב און ליעבען. כל מה שקנה עבר קנה רבו", אלץ וואס איז געווען ביים שקלאפעאר האט געהרט דעם שקלאפען-הער. אין דער צויט פון פאנשציזונע זייןען

די פוערים קערפערליך געווען פרוי, אבער זיינער ארכבייט האט גע-
הרט דעם פריז. דער פריז איז געווען דער איגענטימער פון די
פֿוּירִים'ס אַרְבִּיטִיט, אַבָּעֵר נִיט דָּעֵר פּוֹיעֶר, דָּעֵר אַרְבִּיטִיטָר גּוֹפָא.
אליאן-בָּלִיּוֹן בָּלִיּוֹן הַבְּתִים אַבָּעֵר זיינער אַרְבִּיטִיט זַיִינְעַן די אַרְבִּיטִיטָר גּוֹפָא.
וואָרְעַן ערְשַׁת שְׁפָעַטָּר, וְעוֹן פָּאַנְשְׁצִוּזָן אַיז בְּטוּל גּוֹוֹאַרְעַן, וְעוֹן
די פֿוּירִים זַיִינְעַן אַרוֹסְטָפּוֹן פֿרִיז'ס רְשׁוֹת צַו זַיִד אַין רְשׁוֹת אָוֹן
וְעוֹן אָוֹן די שְׁטַעַטַּטְטָהּ האַט זַיִד אַגְּנָגְחוּבָן צַו עַנְטוּוֹיְקָלָעַן די פֿרִיזָן
מְלָאָה.

כל זומן אַבָּעֵר יַעֲדַר פּוֹיעֶר אַרְבִּיטִיטָר האַט גַּעַרְבִּיטִיט
פאר זַיִד, האַט גַּעַהְאַט זַיִינְעַן אַיְגָעַנְעַן גַּעַצְיָגִין אָוֹן וְוַאֲרְשְׁטָאַט אָוֹן
די מְעַגְּלִיבְּקִוִּיטִיט צַו קַיְוָעַן רְוִיָּה מְאַטְּרִיאַלְ, אַיז אַרְבִּיטִיטְסְ-קְרָאַפְּט
נַאֲךְ אַלְזַן נִיט גַּעַוְועַן אַסְחָוָהָה. דָּעֵר אַרְבִּיטִיטָר האַט זַיִד אַלְיָוּן
פֿערְטָהָאָן. עָרְהָאַט זַיִד אַוְיסְגָּעַנְזָעַט פָּאָר זַיִד אַיִן זַיִינְעַן וְוַאֲרַט
שְׁטַאַט.

שְׁפָעַטָּר, וְעוֹן די עַנְטוּוֹיְקָלָעַן פּוֹן קַאְפִּיטְאַל האַט אַגְּנָגְפָּאַנִּי
געַן גַּעַוְועַטְמָס, וְעוֹן דָּעֵר בָּעֵל מְלָאָה אַיז צְוִילִיב דָּעֵר קָאָנִי
קוּרְעַנְעַן פּוֹן פֿאַכְּרִיק אָוֹן נְרוּוּסָעַן הַאַנְדָּרָעַ שְׁוִין מְעַהְרָ נִיט גַּעַוְועַן
בִּיכְוָת אַוְיסְצָהָאַלְטָעַן אָן אַיְגָעַן וְוַאֲרְשָׁטָאַט, וְעוֹן עָרְהָאַט זַיִד גּוֹאַרְעַן
אַבְּגָנְעַרְיסָעַן פּוֹן זַיִינְעַן גַּעַצְיָגִין אָוֹן האַט זַיִן אַרְבִּיטִיטְסְ-קְרָאַפְּט שְׁוִין
מְעַהְרָ נִיט גַּעַקְעַנְטָ אַוְיסְנוֹעַצָּעַן פָּאָר זַיִד — דְּעַמְּאַלְטָעַן ערְשַׁת וְוַעֲרַט אַרְטָ
בִּיטִּסְ-קְרָאַפְּט אַסְחָוָה אָוֹן טְרָעַט אַרוֹסְט אַוְיפְּזָן מַאְרָק צְגָלִיךְ
מִיט אַנְדָּרָעַ סְחָוֹתָה.

אוֹזִי וְוַיְ אַלְעַ אַנְדָּרָעַ סְחָוֹתָה האַט אוֹזִי די אַרְבִּיטִיטְסְ-קְרָאַפְּט
צְוַוִּי אַיְגָעַנְשָׁאַפְּטָעַן : אַ נְאַטְּרִילְכָּע אָוֹן אַ גּוֹזְעַלְשָׁאַפְּטְלִיכָּע. די
נְאַטְּרִילְכָּע זַוִּיט אַיז אַיְהָר אַיְגָעַנְשָׁאַפְּט אַיבְּרַצְּזָאַרְבִּיטָעַן רְוִיָּה
מְאַטְּרִיאַלְעַן אַין נְצִילְכָּע זַאְכָעַן. אַרְבִּיטִיט מְאַכְּטָפּוֹן לְעַדְרָעַ אַ
פָּאָר שְׁטִוּוּעַל, זָוָן פְּלָאָקָס — שְׁטָרִיק, פּוֹן אַיְזָעַן — גַּעַצְיָגִין אָוֹן
מְאַשְׁיָּנָעַם, אַגְּ. וּ. דִי גַּעַזְעַל שְׁאַפְּטְלִיכָּע זַיִט
אַיז דָּעֵר סְכָוָם גּוֹזְעַל שְׁאַפְּטְלִיכָּע אַרְבִּיטִיט,
וְוַיְ פִּיעַל עַם דָּאָרָף וְוַעֲרַעַן בְּעַנְוּצָט כְּדִי
צַו בְּעַש אַפְּעַן די אַרְבִּיטִיטְסְ-קְרָאַפְּט.

אַין הַיְנְטִינְגָּע צִיְּטָעַן פּוֹן גּוֹדוֹנְגָנְעַר אַרְבִּיטִיט אַיז אַרְבִּיטִיטְסְ-
קְרָאַפְּט אַ פְּשָׁוֹטְעַסְחָוָהָה, אַסְחָוָה וְוַיְ אַלְעַ אַנְדָּרָעַ סְחָוֹתָה. זַיִ
הַאַט די אַיְגָעַנְשָׁאַפְּטָעַן פּוֹן אַלְעַ אַנְדָּרָעַ סְחָוֹתָה אָוֹן וְוַעֲרַט אוֹזִי
פֿערְקִוְּפָט וְוַיְ אַלְעַ אַנְדָּרָעַ סְחָוֹתָה — אַט וְוַאֲסָמְאַרְקָס בְּעַוְוִוְזָט
אָוֹן מִיט זַיִן מְעַרְקוֹוִידְגָּעַן אַנְגָּלוּן.

וּוְוָעֶרֶת אַרְבִּיטִס-קְרָאָפֶט פֿרָאָדוֹצִירֶט? וּוְוָעֶרֶת בְּעֵשָׂאָר
פָּעָן דָּעֶרֶת מְעַנְשְׁלִיכְבָּר כְּחָ? — פְּרָעֶגֶט וְוִיְּמַטְרֶר מַארְקָט.
אַרְבִּיטִס-קְרָאָפֶט אַיְזָ נִיטָּ אַזָּק, וְאַסְמָ קָעָן זַיְן אַחֲן אַמְעָנִי
שָׁעָן, דָּאָס אַיְזָ דִּי פְּעַתְּגִינְגִּיט אַזָּ אַיְגְּנְשָׁאָפֶט פָּוּן יְעַדְןָ לְעַבְעָדָר
גַּעַנְעַן מְעַנְשְׁעַן, דָּאָס אַיְזָ אַטְּיָלָ פָּוּן זַיְן מַוְּהָ, בְּלָוָט, מַוְּסְקָלָעָן אַזָּ
נְעַרְוּעָן אַזָּן דְּעַרְבָּעָר קָעָן דִּי אַרְבִּיטִס-קְרָאָפֶט נַאֲרָ זַיְן מַיְּתָּן מַעְנִי
שָׁעָן צַוְּאָמָעָן אַזָּן דּוֹקָא מִיטָּ אַזָּא מְעַנְשְׁעַן, וְוָעֶלְכָּר אַיְזָ פְּעַהְגָּג אַזָּ
דָּעֶר אַרְבִּיטָט. אַמְעָנָשׁ קָעָן זַיְן פְּהָהָגָן צַוְּ דָּעֶר אַרְבִּיטָט נַאֲרָ דְּעַנְסָטָט
מַאְלָ, וְעַן עַר בְּעַפְּרִידִינְגָּט זַיְן גַּעַנְעַל לְעַבְעַנְסְבָּעַדְעַרְפְּנִישָׁעָן, אַזָּן וְוִיבָּאָלָד,
אַזָּ דִּי בְּעַפְּרִידִינְגָּן פָּוּן דִּי לְעַבְעַנְסְבָּעַדְעַרְפְּנִישָׁעָן בְּעַשְּׁאָפֶט דִּי אַרְבָּ
בְּיִיטִס-קְרָאָפֶט אַיְזָ דְּעַרְפָּוּן גַּעַדְוָנְגָעָן, אַזָּן דָּעֶר זַוְּ עַרְטָה
פָּוּן דָּעֶר אַרְבִּיטִס-קְרָאָפֶט אַיְזָ גַּלְיָיָד
צַוְּ דָּעֶם סְכָוָם גַּעַזְעַל שְׁאָפֶט לִיבָּעָר אַרְבָּ
בְּיִיטִס, וְוָאָס דָּאָרָה אַוְיְסָגָעָנָגָעָבָעָן וְוָעֶרְעָן
כָּדָי צַוְּ בְּעַשְּׁאָפָעָן דִּי גַּוְיִטְגָּעָ פְּרָאָדוֹקָר
טָעָן, וְוָעַלְכָּעָ זַיְן גַּעַנְעַן גַּוְיִטְגָּעָ צַוְּ דָּעֶר
חַיּוֹנָה.

דִּי בְּעַרְפְּנִישָׁעָן פָּוּן יְעַדְןָ מְעַנְשְׁעַן זַיְנְגָעָן גַּאנְגָעָ פְּרִישְׁידָעָן,
זַיְן זַיְנְגָעָן אַבְּהָעָנְגָעָן פָּוּן פְּרִישְׁידָעָן, נַאֲטִירְלִיכָּעָ, קוֹלְטוּרָעָלָעָ אַזָּן
סַאְצִיאָלָעָ בְּעַדְגָּנוֹנְגָעָן, אַזָּן וְוָעֶלְכָּר דָּעֶר מְעַנְשְׁגָעָפִינְגָּזָקָה.
אַזָּן דִּי הַיְּסָעָ לְעַדְגָּר אַיְזָ גַּעַנְגָעָ פָּאָרְגָּן מְעַנְשְׁעָן אַזָּן אַיְגְּנְפָאָכָע
דִּירָה, לְיִכְתּוּן קְלִיְּדָעָר אַזָּן מְאֻגְּרָעָר שְׁפִיָּוָן. אַזָּן דִּי קְאָלְטָעָ לְעַדְגָּר
דָּאָרָה שְׁוֹן דָּעֶר מְעַנְשָׁהָהָבָעָן, אָסָמָ צַוְּ זַיְן בְּכָחָ צַוְּ אַרְבִּיטָעָן, אַ
גּוֹטְ-אַרְמָנְגָעָזָהָעָנָהָרָה, וְאַרְעָמָעָ בְּנָדִים אַזָּן פְּעַטְעָ שְׁפִיָּוָן. זַוְּ.
אַזָּן דִּי עַרְשָׁטָעָ צִיְּטָעָן וְוִידָעָר אַיְזָ גַּעַוְעָן רַעַבְטָ צַוְּ גַּעַהְנָ אַבְּיָ וְוִיָּ.
הַזְּוּעָן אַזָּן לְעַדְרָעָנָ שִׁיךְ זַיְנְגָעָן גַּעַוְעָן לָאוּ דּוֹקָא. עַס אַזָּן רַעַבְטָ
גַּעַוְעָן צַוְּ גַּהְהָ, זַיְטָ מִירָ מְוּחָלָ, אַזָּן חַוְּלָעָ תְּחַתְּנוּמָה. הַיְּינָטָ, וְעַן
דָּעֶר קוֹלְטוּרָעָלָעָר מִצְבָּהָהָטָ זַיְךְ אַוְיְגָנְהָוִיְבָעָן, קָעָן שְׁוִין גַּוְיִטְגָּפָר
זַוְּ גַּטְ נַטְ אַבְּ-פְּטָרָן מִיטָּ שְׁוִיָּ פְּהָהָגָן, הַיְּינָטָ אַזָּן שְׁוִין גַּוְיִטְגָּפָר
יְעַדְןָ מְעַנְשְׁעַן נִיטָּ נַאֲרָ לְעַדְרָעָנָ שִׁיךְ, נַאֲרָ אַפְּיָלוּ גַּוְמָעָגָקָלָאָ
שָׁעָן. דִּי צִיְּטָ, מַעְןָ זַיְךְ בְּעַנוֹגְנְגָעָן מִיטָּ בְּלָוְזָוָתְחַתְּנוּמָה, אַזָּן
שְׁוִין לְאָנָגָ פְּאָרְבִּי.

דָּעֶר אַרְבִּיטָעָר לְעַבְטָ נִיטָּ אַיְבָּיגָן. עַרְ וְוָעֶרֶת עַלְטָעָר אַזָּן שַׁוְּאָ
כָּרָ אַזָּן צַוְּאָמָעָן מִיטָּ זַיְן אַלְטָקִיָּת וְוָעֶרֶת אַלְזָ בְּיִ אִיחָם וְוִיָּ
נִיגְעָר אַזָּן שַׁוְּאָכָבָר זַיְן כָּה, זַיְן אַרְבִּיטִס-קְרָאָפֶט אַזָּן דְּעַרְבָּעָר
מַזְוָעָן דִּי קוֹיְפָעָר פָּוּן דָּעֶר אַרְבִּיטִס-קְרָאָפֶט אַיְיךְ זַוְּגָעָן, אַזָּן דִּי

באנבריך, וואו עם ווערט פראָדז'יזֿרט די אַרבײַטס-קְראָפֶט, זאָל שטעהַן דִּינְג האָבעַן אַ קִיּוֹם. דָּער אַרבײַטער קָעֵן האָבעַן אַ קִיּוֹם אוּפֶּנְג אַזְׂוִי ווי אַלְעַן לְעַבְּדִין גַּע בעשעפָּעַנְיִישָׁעַן דְּעַמְּאַלְטַן, וועַן ערַהַט די מעַנְלִיבְּקִיּוֹת צַו דְּרַלְעַגְנָעָרָן זַיְן דָּור, זַיְן פָּאַמְּלִיעַן, וועַן ערַהַט קָעֵן פִּיהָרָעַן אַ פָּאַמְּלִיעַן-לְעַבְּעַן, וועַן ערַהַט קָעֵן ווי עַס אַיזְׂפֶּרְזַּעְטַּן זַיְן קִינְדְּרָעָר, זַיְן זַאֲלָעָן אַין קוּמְעַנְדִּיגָּן דָּור יְרַשְּׁה'גָּעָן זַיְן פְּלַאַצְׂן אַיזְׂנִינְדָּר וְעוּלָט. עַס אַיזְׂנִינְדָּר פְּרַשְׁתְּעַנְדְּלָהָךְ, אַז אָום צַו זַיְן בְּכָה צַו אַרבִּיטְעָן, דָּארַח מַעַן בעפְּרִידְגָּעָן נִיתְנָאָר די בעדערפְּנִישָׁעַן פָּוֹן דָּער אַיְגְּנָעָנָר פָּעָרוֹזָן, נִאָר אַוְיךְ די בעדערפְּנִישָׁעַן נִישָׁעַן פָּוֹן דָּער פָּאַמְּלִיעַן.

מאָבעַן מִיר אַ סְּרִיחְבָּלְפָּן אַלְעַן, וואָס דָּא אַיזְׂנִינְדָּט גַּעַזְעַט גַּעַזְעַט רַעַן ווּעַגְעַן דָּעַם ווּרטָהָה פָּוֹן דָּער אַרבִּיטְעָן-קְראָפֶט, קוּמְעַן מִיר צָוָם שְׁלוּם, אַז דָּער וּוּעַרְתָּה פָּוֹן אַרְבִּיטְעָן סְּרִיחְבָּלְפָּט אַיזְׂנִינְדָּר סְּכָוָם גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּטָלִיכְבָּעָ אַרְבִּיטְעָן וּוּוּיְטָפְּ יְעַלְעַס אַיזְׂנִינְדָּט גַּעַזְעַט צַו בְּעַשְׁאַפְּעַן דִּי לְעַבְּעַנְס פָּרָאַדְוְקְטָעָן: דִּירָה, קְלִיְידָה, שְׁפִיְיָה, אַזְׂנָה. פָּאָרָן אַרְבִּיטְעָן אַלְיָיִן אַזְׂנִינְדָּר זַיְן פָּאָרָן מִלְיָעָן לְוִוְּטָדָה נִאְמָתְיָרְלִיכָּעָ, גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּטָלִיכָּעָ אַזְׂנִינְדָּר, וּוּאָוּ דָּער אַרְבִּיטְעָן פָּאָרָן דָּעַם לְאָנָה, וּוּאָוּ דָּער אַרְבִּיטְעָן טָעַר וּוּאוּינְטָה.

נו, לאָמֵיר זַיְךְ ווּוּטָר פָּרָשְׁטָמְעָלָעָן, אַז דָּער סְּכָוָם גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּטָלִיכָּעָ אַרבִּיטְעָן, וואָס אַיזְׂנִינְדָּט גַּעַזְעַט אַרבִּיטְעָן בעפְּרִידְגָּעָן פָּוֹן דָּער בעפְּרִידְגָּעָן דִּינְגָּנָן פָּוֹן די בעדערפְּנִישָׁעַן פָּוֹן אַן אַרבִּיטְעָה, בְּדוּ ערַ זאָל האָבעַן כָּחַ צַו אַרבִּיטְעָן, אַשְׁטִיגְנָעָר אַטְאָגְנִיצִית (10 שעָה). אַיזְׂנִינְדָּט מַעַהְרָה, ווי 5 שעָה. דָּאס הַיִּסְטָם, ווּעַט מַעַן קָעַנְעַן שָׁאַפְּעַן אַזְׂוִי פִּעְלָה פָּרָאַדְוְקְטָעָן, דָּאס זַיְךְ זַאֲלָעָן קְלִיְידָה אַטְאָגְנִיצִית. דָּער ווּרטָהָה פָּוֹן אַטְאָגְנִיצִיטס-קְראָפֶט (פָּוֹן 10 שעָה) ווּעַט דְּעַמְּאַלְטַן זַיְן נִיטְמַעְהָר ווי 5 שעָה גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּטָלִיכָּעָ אַרבִּיטְעָן. דִּי אַיְטָה בְּעַדְיוֹגָעָ 5 שעָה, ווּאָס דִּי אַרְבִּיטְעָן סְּרִיחְבָּלְפָּט גַּיְטָמָעָה מַעַהְרָה - וּוּעַרְתָּה. הַיִּיסְטָם מַעַהְרָה - וּוּעַרְתָּה.

אַרבִּיטְעָן-קְראָפֶט, זאָנט מַאְרַקְמָ, אַיזְׂנִינְדָּט דִּי אַיְונְצִינְגָּעָ סְּחָוָה, וואָס שאַפְּטָם מַעַהְרָוּוּרטָם. דָּער ווּרטָהָה פָּוֹן דָּער אַרבִּיטְעָן-קְראָפֶט אַיזְׂנִינְדָּט.

קלענער פון דער ארכיביטס-קראפט גופא און דער אונטערשייד צוויי-שען דער מאס ארכיביטס-קראפט, וואס דארף אויסגעגעבען ווערעדן כדי צו בעשאפען די ארכיביטס-קראפט, און דער ארכיביטס-קראפט גופא, בילדערט דעם מעהרייזווערט.

אט די אינגענסchapט פון דער ארכיביטס צו פראדויצירען מעהה, וויפיעל זי קאסט, איז די אורוזאץ פון אלע פראפאיטען אין אונזער געוועלשבאפעט.

וואלט דער ארכיביטער געהאט אינגענע נעציג, אינגענע רוייהע מסטעריאלען און וואלט ער געקענט אויסנוצען זיון ארכיביטס-קראפט פאר זיך אליאן, וואלט דער מעהרייזווערט געליבען בי איהם גופא. איזו אבער ווי מיר ליעבען איז געוועלשבאפעט פון פריואט אינגענער טום, וואו די אלע פראדויקאנס-דיטעלען: לאנד, הייזער, אינסטיטוּט מענטען, נעציג, רוחהע מסטעריאל א. א. וו. געהערען צו פערקייפען זיון ארכיביטס-קראפט, טא בליבט דער מעהרייזווערט בים ארכיביטס גבעדר און ניט בים ארכיביטער.

דער פאבריקאנט, ווען ער קויפט, למשל, 100 שעה ארכיביטס-קראפט, בעצහלט ער ניט 10 דאלער (אויב מיר געהמען און, און 10 טענט איז גלייך צו איזן שעה ארכיביט), וויל ער צאולט ניט פאר די ארכיביטס-קראפט וואס ווועט ווערעדן פערקערפערט און פראדויצט, נאָר פאר די ארכיביטס-קראפט, וואס דארף אויסנוצע-געבען ווערעדן, כדי צו בעשאפען 100 שעה כה, און אויב דאס איז מעהר ניט, ווי 50 שעה, למשל, ווועט דער פאבריקאנט צאָהלהען ניט מעהה, ווי 50 שעה (5 דאלאר). אויסנוצען ווועט אבער דער פאבריד-קאנט הונדרט שעה ארכיביטס-קראפט. די איבעריגע 50 שעה (5 דאלער) ווועט בי איהם בליבען אלס מעהרייזווערט.

און נאָכ'ן סוחר'שען יושר מהוט דאָ דער פאבריקאנט דעם ארכיביטער קיין שום עולה ניט.

ארכיביטס-קראפט — מענה/ט דער פאבריקאנט — איז אַ שchorה ווי אלע Schhorot. איזו ווי פאר יעדוויד שchorה בעצහלט מען נאָר פאר דער צייט ארכיביט, וואס איז פערקערפערט און אייהה, איזו בעצאה אליך פאר די ארכיביטס-קראפט אליך איזו פיעל, ווי פיעל געוועלשבאפעטלייבע ארכיביט איז אייהר איז פערקערפערט. ווען פיען 10 טאג ארכיביטס-קראפט, וואס אליך קויף, איז נאָר פערקער-פערט 50 שעה ארכיביט (דאָס חויסט די צייט-ארכיביט, וויפיעל עט דארף דועירען כדי צו בעשאפען ליעבענסמייטלען פאר 10 טאג) בע-

צאהל איך בלויו פאר 50 שעה. דאס איז גאנץ ערליך בעצחלט. דאס איז דער ווערטה פון 10 טעג ארביויטס-קראפט. אי, וואס איך נוץ אויס מײַן סחרה אונַן ציה ארויס פון די 10 טעג 100 שעה ארביויטס-קראפט אודער מעהר, איז דאס מײַן זאָך. עם איז ניט קיינעםס עסק מיר צו זאגען, וואס איך האב צו טהאנַן מיט מײַן סחרה. די ארביויטס-קראפט, גלייך ווי איך קויף איהר אב, איז מײַן איינגענטום, מײַן סחרה, אונַן איך האב דאס פולע רעכט זיך צו בענווען מיט דער נאָטְרֶוֹלִיכֶר זוּיט פון מײַן סחרה אזוי ווי איך געפֿין פָּאַר נוּטִיג.

אייצט לאָמֵיר זיך אומקעהרען צו אונַועַר צִינְגָּלְנִיעַ אָוּן זַהֲחֵן,
ווי אָזְוִי דָּאָרְטָעַן הָאָט גַּעֲקָעַנְתַּן זַיְן פְּרָאַפִּיט אַוְיפִּין סְמָךְ פָּוּן מַעֲהָר
ווערטה.

ווען די צִינְגָּלְנִיעַ וּוֹאַלְטָעַן קָעַנְעַן גַּעֲמָכְטַּה וּוּרְעַעַן נָאָר פָּוּן לִיְּם,
געציג און האָלֵעַ, אָחָן אַרְבִּיוּטִס-קְרָאָפֶט. וּוֹאַלְטָט טָאָקִי דָּעַר אַיְגָעַנְצַּר
טִימָעַר פָּוּן דָּעַר צִינְגָּלְנִיעַ גַּאֲרָנִישַׁט פָּעָרְדִּינְעַן, וּוֹיְילְ דִּי דָּזְוִינְגַּעַ אלְעַ
עַלְעַמְעַנְטָעַן גַּיבָּעַן אַיְבָּרַן זַיְעַר וּוֻרְטָה דָּעַם קָוְמָעַנְדִּינְגַּעַן פְּרָאַדְוָקְטַּ
(די צִינְגָּלְנִיעַ) אָחָן אָ שָׁוֹם פָּעָרְעַנְדְּרָוָנְגַּן, נִיט וּוַיְינְגָּר אָוּן נִיט
מַעַהָר. צְוּנוֹיְגָעָנְאָסָעַן אַיְנָעַם קָעַן בַּעַשְׂאָפָעַן וּוּרְעַעַן
נָאָר אָזָא סְקִידְהָכָלַן, וּוַיְפָעַל סְקוּמָסָאָוִיסָּפָן אלְעַ צְזָאַמְעַנְעַנְגָּאַסָּעַן
חַלְקִים. די זאָך אָזְבָּרַן, וּוֹאָס כְּדִי צַוְּמָאָכָעַן פָּוּן אלְעַ צְזָאַמְעַנְעַנְגָּאַסָּעַן
מַעַנְטָעַן צִינְגָּלְנִיעַ, מוֹזְמָעַן הָאָבָעַן אַרְבִּיוּטִס-קְרָאָפֶט (אי אַונַּועַר פָּאַלְ
דָּאָרְפַּ מַעַן הָאָבָעַן 80 שעה אַרְבִּיוּטִס-קְרָאָפֶט).

די אַרְבִּיוּטִס-קְרָאָפֶט קוּפְּטַּה דָּעַר בַּלְּהַבְּיַת פָּוּן דָּעַר צִינְגָּלְנִיעַ
בַּיְּ דָּרְיוִי מַעַנְשָׁעַן, צַו 10 שעה בַּיְּ יְעַטּוֹדָעַן. עַר בעצחלט אַבָּר
יְעַטּוֹדָעַן אַרְבִּיוּטַּעַר נִיט צַו 1 דָּאָלָעַר (10×10), וּמִיר הָאָבָעַן
פְּרִיהָעַר גַּעַ'חַשְׁבּוֹנַטַּן, נָאָר עַר דַּעֲכָעַנְתַּקְדָּסְטַּן אַלְוִיסָּמָן, וּוַיְפָעַל הַזָּאָצָות
דָּעַר אַרְבִּיוּטַּעַר דָּאָרְפַּ הָאָבָעַן, כְּדִי עַר זָאָל זַיְן בְּכָחַ צַו אַרְבִּיוּטַּעַר
10 שעה. אָוּם צַו הָאָבָעַן כָּחַ צַו אַרְבִּיוּטָעַן 10 שעה, וּוַיְסַעְנֵן מִיר,
אוֹם עַס אַיְזָא גַּאנְצָא גַּעַנְגַּן, דָּעַר אַרְבִּיוּטַּעַר זָאָל הָאָבָעַן אָז אָרטַּ פָּאַר
זַיְן פָּאַמְּלִיאָעַ צַו וּוֹאַינְגַּן, שְׁפִּיאַזְוּ צַו עַסְעַן, וּוֹעַם פָּאַסְטַּט אָז אָז
אַרְבִּיוּטַּעַר-פָּאַמְּלִיאָעַ — מִיט אַיְזָא וּוֹאָרטַּ, עַר דָּאָרְפַּ הָאָבָעַן אַוְיפִּין אָ
טָאָגַן חַיּוֹנָה. אוֹבֵב אַוְיפִּין טָאָגַן חַיּוֹנָה דָּאָרְפַּ אַוּוּקְעַנְהָן נִיט מַעַהָר
וּמִ 50 סְעַנְתַּן (5 שעה אַרְבִּיַּטַּ), וּוּעַט 50 סְעַנְתַּן זַיְן די שְׁכִירֹת
פָּאַר יְעַטּוֹדָעַן אַרְבִּיוּטַּעַר פָּוּן די דָּרְיוִי. דָּעַר צִינְגָּלְנִיק בענווֹצַט

זיך אבער מיט 10 שעה פון יעדען ערבייטער. די איבערינע 5 שעה
בליעבנט דא פאר איהם אלס מעהrido-ווערט.
אין אונזער פאל, וואו עם האבען געארבייט בלויז דריי ארד-
בייטער, לומט אריין דעם ציגעלניך 15 שעה ניט בעצחלטער ארד-
בײַיט. פון אוז קליאנע געשפט, ווי אויסצ'אָרבײַיטען 1000 ציגעל,
האט ער אריינגע-קָראָגָען 1.50 דאָלָעָר מעהrido-ווערט.
מיר זאגען דא בכוין מעהrido-ווערט און ניט פראָפִיט, וויל דער
פראָצענטן מעהrido-ווערט זיך, אַ סְקָ אַ גָּרְעָדָעָה,
ווי דער פראָצענטן פראָפִיט.
דער מעהrido-ווערט ווערט גערעכענט איזס ערך מיט דער סומע
ארבייטס-לְוִין און דער פראָפִיט — איזס ערך מיט אלע אויסנאגען
פון דער אונטערגענעםונג.
אין אונזער ביישפֿיעַל וועט דער פראָצענט מעהrido-ווערט זיין
גאנצע הונדרט. אויף 1.50 דאָלָעָר אָרְבִּיטְסְ-לְוִין קָרִינְגְּ דָרָר
אונטערגענעםוער פון דער ציגעלניך 1.50 דאָלָעָר מעהrido-ווערט. נאָך
אַמְּכָל אָזֶן פִּיעַל. דער פְּרָאָפִיט וועט דאָ אַבער זַיִן אַ סְקָ אַ
קלענערער פְּרָאָצְעַנְטַן, וויל דער פְּרָאָפִיט פון דער ציגעלניך ווערט
ニיט בערעכענט בלויז בנונע דעם 1.50 דאָלָעָר אָרְבִּיטְסְ-לְוִין, נאָר
בְּנֹונְעַ דָּרָר גָּאנְצָעַר סֻמָּאַ, ווֹאָסָם סְאֵין אָרְיִינְגָּעַברָעַקְּלָט גַּעַת
ווארען אויף די 1000 ציגעל.

אויף'ן וויסענשאָפְּטְלִיכְעַן לשון הייסט עס :

די מעהrido-ווערט נארמע וויאָז דעם פְּרָאָצְעַנְטַן מעהrido-ווערט
פון דעם לְעַבְּדִינְגָּעַן קָאָפִיטְאָל (אָרְבִּיטְסְ-לְוִין). די פְּרָאָפִיט-נְאָרְמָע
ווַיְוַיְתָּ דָּרָר פְּרָאָצְעַנְטַן מעהrido-ווערט פָּנוֹס גָּאנְצָעַן קָאָפִיטְאָל, פָּנוֹס
לְעַבְּדִינְגָּעַן אָזֶן מְוַתְּעַן צְוָאמָעַן.

מען בעדארפ אויך ניט פְּרָעָגְעַסְעַן, אָז מיר רַיְדַּעַן דאָ אַיְזָן אָזֶן
פָּאל, ווֹעַן די אַנדְרָהָאַלְבָּעָן דאָלָעָר מעהrido-ווערט בְּלִיעְבָּעָן בַּיְיָ
צִינְעָל פְּאָכְרִיקָּאָנְטָעָן אלס פְּרָאָפִיט.

איין דער פְּרָאָקְטִיסְעַ אָזֶן גְּעוּווֹהָנְלִיךְ אַנדְרָאַש. פָּון די 1.50
דאָלָעָר מעהrido-ווערט מְזוֹן דער אַונְטְּרָעַנְמָעַר נאָך צָהָלָעָן שְׁטִיעָרָעָן,
צִינְזָעָן אָזֶן אַנְדְּרָעָ אַבְּצָאָהָלָגָנָעָן. פָּון די פְּרָאָצְעַנְטָעָן פְּרָאָפִיט
וועלעָן נאָך דָּאָרְפָּעָן אַרְאָבְּגָ�עָרָעָעָן ווערעָן אַט די אלע אויסנאגען.
די סְוִים ע (ניט דער פְּרָאָצְעַנְטַן) פְּרָאָפִיט וועט זַיִן גְּלִיךְ צַו
דער סְוִים ע מעהrido-ווערט, נאָך דָעַם ווי עס וועלעָן ווערעָן אַרְוָנוֹ-
טָעַגְעָרָעָעָן די אַנְדְּרָעָ אוֹיסְנָאָכָעָן, ווי די צִינְזָעָן פָּאָרָן לְיִוחָעָן
דָּאָס גַּעַלְר, רַעֲגִיעָרָוָנָס-שְׂטִיעָרָעָן אָ. ז. וו. דער פְּרָאָצְעַנְטָעָן

פראפית וועט אויסנעפונגען ווערטען, ווען מען זאל פערנלייבען דעם דריינע מערנעההמוונג.

דער מעהריזווערט איז, בגין, די ניט-בעצאהלטע ארבוייטס-קראפטן. דער מעהריזווערט איז נאָר מענגליך דעםאלט, ווען די גע-זעלשאָפֿט איז געבויט אויפֿ פְּרִיּוֹאָטְ-איְגָעָנָטָם, ווען די אָרְבִּיְּ טער האָבען ניט אלְיָזִין קִין פְּרָאָרוֹדְקִץְיאָנָס מִיטְלָעָן אָן קָעָנָעָן אלְיָזִין.

פאר זיך ניט אויסנוצען זיעיר אָרְבִּיְּטְ-קְרָאָפֿטָן.

דער פראפית און, מילאָ, דאס נאנצע רֵיכְטָמוֹת קָומְטָ פָּוּן מעהריזווערט — ד. ח. פָּוּן דער ניט-בעצאהלטע אָרְבִּיְּטְ-קְרָאָפֿטָן.

מיר האָלְטָעָן ניט פָּאָר אַיבְּרָיגְּ צָו בעמְלָעָן, אָן ווען מאָרְקָס זָאנְט, דאס דער מְקוֹר פָּוּן פְּרָאָפֿט איז דער מעהריזווערט, מיינְט עַר דערמייט ניט צָו זָאנְעָן, דאס אַין אָן אָונְטָעָרָנָהמוונג, וואָו עַס אַין דָּא אַ רְעַמְעָרָעָר מעהריזווערט, אַין אוּיךְ דָּא מעהר פְּרָאָפֿט עַס רְעַדְתָּן זִיךְ דָּא וועגען דעם פְּרָאָפֿט פָּוּן' נאנצען כלְיָ, פָּוּן אלְעָן אָונְטָעָרָנָהמוונג אַין אָונְזָעָר גַּעֲזָלְשָׁאָפֿט.

אַין אָונְזָעָר הַיְּנִינְגָּעָר גַּעֲזָלְשָׁאָפֿט, וואָס אַין געבויט אוּפְּיָן קָאָפֿיטָאֵל, וואָו קָאָפֿיטָאֵל אַין דער הוּאָפֿטְ-בָּעוּנָגָעָר פָּוּן אלְעָן אַין טערנָהמוונגגען, בעקופְּט יעדער אָונְטָעָרָנָהמעָר אַ פְּרָאָפֿט אַין פֻּרְעָהָלְטָנִים מִיט דער גְּרוּזִים פָּוּן זַיְן קָאָפֿיטָאֵל אָן נִיט אַין פָּעָר הַעַלְתָּנִים מִיט דעם סְכּוּם מעהריזווערט, וואָס ווערט בַּיְּ אַיהם אַין אָונְטָעָרָנָהמוונג גַּעֲזָלְשָׁאָפֿעָן. דער מעהריזווערט אַין טָקִי דער קוֹאֵל פָּוּן פְּרָאָפֿט פָּאָרְן' נאנצען כלְיָ. אוּיךְ עַס ווֹאָלָט נִיט זַיְן קִין מעהריזווערט, ווֹאָלָט אוּיךְ נִיט זַיְן פְּרָאָפֿט. אָבעָר אַין דער פֻּרְעָנָאָנדְרָטִילְוָגָן פָּוּן' פְּרָאָפֿט צָו יעדער אָונְטָעָרָנָהמעָר בעַז ווֹנְדָעָר שְׁפִּיעָלָת דִּי הוּאָפְּדָרָאֵל דאס קָאָפֿיטָאֵל. דאס קָאָפֿיטָאֵל אַין דִּי הוּאָפְּדָרָאֵל בִּים פֻּרְעָנָאָנדְרָטִילְוָגָן פָּוּן' מעהריזווערט אלְס פְּרָאָפֿט פָּאָר דִּי אַיְּנָצְעָלָן אָונְטָעָרָנָהמעָר.

אַין הַיְּנִינְגָּעָר צִוְּטָעָן, וואָו יְעַטְוֹוִידָעָר קָעָן מְהָאָן מִיט זַיְן קָאָפֿיטָאֵל, וואָס זַיְן הַאָרְצָה גְּלָוָסָט, ווען עַס הַוּרְשָׁתָ פְּרִיעָרָה מְאָנוֹרָה רָעָנָי אַין יעדער עַר קָעָן זִיךְ אַוְיְסָקְלִילְיָבָעָן אַ פְּרָנָסָה, ווֹעַלְכָעָר ווֹילָ, הָאָט זִיךְ גַּעֲמָוֹת אַוְיְסָקְלִילְיָבָעָן דער בעוֹאָסְטָרָעָר כלְיָ אַין פָּאֶלוֹטִישׁעָר עַקְאָנָּאָמִיעַ: גַּלְיָיְכָעָר אַ פִּיטָּאָלְעָן גַּבְעָן בְּעַז גַּבְעָן גַּבְעָן פָּאֶלוֹטִישׁעָר קָאָפֿיטָאֵל ווֹרְעָוָנָדָרָעָט אַין דער אָונְטָעָרָנָהמוונג, צִי דאס קָאָפֿיטָאֵל ווֹרְעָטָפָרָעָט אַין דער אָונְטָעָרָנָהמוונג, צִי מעהר אוּיךְ אָרְבִּיְּטְ-קְרָאָפֿטָן, צִי מעהר אוּיךְ אָינְסְטוּרָומָעָנָטָן אַין

רוייה מאטעריאלען. אַ גָּרוּסְעָרָעָם קָאָפִיטָאֵל נִיט אַוִיךְ אַ גָּרוּסְעָרָעָן פֿרָאָפִיטֶט, מֵאַז אֵין דָּעַר אָוְנְטָעָרְנָהָמָונָג גַּעַשְׁאָפָעָן וּוּרְעָן וּעֲנֵנִי גַּעַר מַעַהְרְיוּוּרָט. אַוִיב עַם זָאַל נִיט זַיְוִן אַזְוִי, אַוִיב דָּעַר אָוְנִי טַעַרְנָהָמָעָר, וּאַסְטַּלְיָהָן אֵין זַיְוִן אָוְנְטָעָרְנָהָמָונָג מַעַד גַּעַלְד פָּאָר אַרְבִּיטִיסְטְּרָאָפֶט (לְעַבְעִינְגַּע קָאָפִיטָאֵל), וּאַלְטַּקְיָהָן מַעַהְרְ פֿרָאָפִיטֶט, וּוּי יְעַנְעָר, וּאַסְטַּלְיָהָן אַסְטַּלְיָהָן דִּי זַעַלְבָּעָסְטָמָעָן גַּעַלְד אַוִיךְ מַאְשִׁינְעָם, רֹויָה מַאְטָעָרְיָאָל אָזְן אָנְדָּרְעָרָט מַזְיָּלְעָן פָּוּן טַוִּיטָעָן קָאֵי פִּיטָּאֵל, וּאַלְטַּקְיָהָן דָּאָקְיָהָנָרְגָּרְנִיטָּוּן זַיְךְ נַעַמְתָּעָן פָּאָר אַזְוָאֵגְעָן שְׁעָפָטֶט, וּאַסְטַּלְיָהָן סְפָּאָדְעָרָט זַיְךְ אַסְטַּלְיָהָן טַוִּיטָמָעָסְטָמָעָן קָאָפִיטָאֵל. עַם הָאָט זַיְךְ דָּרְבִּיבָּרְשָׂוִין אַזְוִי אַוִיסְגָּעָרְבִּיכְיָת אֵין אָנוֹנָרְ לְעַבְעָן, אָזְ דִּי אַרְגָּנָרְגָּרְנִיטָּוּן אַזְוִי אַרְבִּיטִיסְטְּרָאָפֶט, צַי מַעַדְרָאָרְ אַוִיךְ טַוִּיטָמָעָסְטָמָעָן גַּעַוְאָרְעָן אַזְוִי אַרְבִּיטִיסְטְּרָאָפֶט, דָּעַר פֿרָאָפִיטֶט אַיְזָן אַבְּהָעָנָגָן פָּוּן קָאָפִיטָאֵל גַּרְוִוִּי סְפָּאָדְעָרָט, אַבְּעָרָנָרְגָּרְנִיטָּוּן אַפְּנִינְגָּרְנִיטָּוּן, וּוּי דָאָסְטַּלְיָהָן פָּוּן קָאָפִיטָאֵל.

דָּעַר פֿרָאָפִיטֶט פָּוּן קָלְיָה אַבְּהָעָנָגָן פָּוּן דָּעַם כָּלְלָ'ס מַעַהְרְ וּוּרְטָמָעָן. אַ גָּרוּסְעָרָעָם קָאָפִיטָאֵל אַזְוִי אַבְּהָעָנָגָן פָּוּן דָּעַם כָּלְלָ'ס מַעַהְרְ פֿרָאָפִיטֶט, פָּוּן יְדָעָן אַיְינְצָעָלְנָעָם אָוְנְטָעָרְנָהָמָעָר אַיְזָן אַבְּהָעָנָגָן פָּוּן דָּעַם אַיְינְצָעָלְנָעָם קָאָפִיטָאֵל אָזְן פָּוּן דָּעַם כָּלְלָ'ס מַעַהְרְוּרְתָּמָעָן, וּאַסְטַּלְיָהָן גַּעַשְׁאָפָעָן אַזְוִי אָוְנְטָעָרְנָהָמָונָג.

עַם אַיְזָן דָּרְבִּיבָּרְשָׂוִין וּוּאָנוֹנָרְגָּרְנִיטָּוּן, וּוּזְעָן מִירְזָהָעָן, אָז פִּיעַל אָוְנְטָעָרְנָהָמָונָגָן, וּאַסְטַּלְיָהָן אַרְבִּיטִיסְטֶטָמָעָן זַעַהְרָאָרְ וּוּעְנֵנִי אַרְבִּיטִיטָרָעָרְ, גַּבְעָן פָּוּן דָּעַסְטוּעָנָגָן אַסְטַּלְיָהָן אַרְבִּיטִיסְטֶטָמָעָן, וּוּי אַזְוִינָה אַרְבִּיטִיטָרָעָרְ נַעַמְנָגָן, וּאַסְטַּלְיָהָן אַרְבִּיטִיסְטֶטָמָעָן אַסְטַּלְיָהָן אַרְבִּיטִיטָרָעָרְ מִתְּאַלְיָהָן קָאָפִיטָאֵל. אַיְזָן יְדָעָן בְּעַזְוְנְדָרְעָן פָּאָל בְּעַקְוּמָת דָּעַר אַסְטַּלְיָהָן קָאָפִיטָאֵל. אַיְזָן אַבְּהָעָנָגָן פָּוּן דָּעַם סְכָום מַעַהְרְזָוּרְתָּמָעָן, וּוּי פִּיעַל עַם וּוּרְטָמָעָן בְּיַי אַיְהָם גַּעַשְׁאָפָעָן, נַאֲרָלְוִוִּית דָּעַר גְּרוּסְעָמָן קָאָפִיטָאֵל, וּאַסְטַּלְיָהָן סְפָּאָדְעָרָט אַיְזָן דָּעַר אָוְנְטָעָרְנָהָמָונָג.

עַם אַיְזָן אַזְוִיךְ נִיטָּנָגְעָן צַו וּוּיְסָעָן, אָז דָּעַר מַעַהְרְ וּוּרְטָמָעָן קְוּמָט נִיט אָז דָּקָא צַו דָּעַם, בַּיְיָ וּוּמְעָן עַד וּוּרְטָמָעָן אַוִיפְגַּעַתְהָאָן, נַאֲרָלְוִוִּית אַלְעָאָקְפִּיטִיטָאָלִיטָמָעָן צַוְתִּילְעָן אַיְהָם צַוְוִי שְׁעָן זַיְךְ. אַטְיָיל גַּעַמְמָת, וּוּי שְׁוִין נַעַמְגָן, דָּעַר פֿרָאָצְעָנָמָיקָה, אַטְיָיל קְרִיגָט דָּעַר סְוָחָר פָּאָרְיָי אַוִיסְבָּרְיָוְגָּגָן דִּי סְחוּרוֹתָה, אַיְזָן אַבְּכָרְדָה הַוִּיטָּמָעָט יְדָעָר קָאָפִיטִיטָאָלִיסָטָמָעָט, אַוִיב דָּעַר פֿרָוּוּנְדָרְעָט זַיְן גַּעַלְד אַיְזָן וּוּלְכָעָן עַם אַיְזָן נִיט גַּעַשְׁעָפָטָמָעָט, קְרִיגָט אַטְיָיל מַעַהְרְזָוּרְתָּמָעָט, וּאַסְטַּלְיָהָן וּוּרְטָמָעָט עַרְגָּעָץ אָנְדָּרְשָׂדוּאוּ גַּעַשְׁאָפָעָן.

וויל מען פֿאַרְמוֹלִירען מאטערמאטיש דעם פראפעט פֿון יעדער אונטערנעמהונג, קען מען זאגען: דער פראפעיט איז גלייך צו די חלסים, וועלכע קומען ארוים, מען מען צוטויילט דעם סידחכל פֿון אלע מעהדרזערטען, ואס די נועעלשאפט שאפט, אוית די יהודישע קאפעיטאלען, ואס זייןען אריינגעטהאן אין אונטערנעמהונגען.



דרייצעהנטע לעקציע

אָרְבִּיטֵס־לְוִין

דער בענרייך „ארבייטס-לויין“; די בעודינונגגען, אונטער וועלען „ארבייטס-לויין“ איז געוווארען אַבעזונדרעַה הכלשה; אַבְּסָאַלְיוֹטָע אָון רַעַלְאָלְעָאַרְבִּיטֵס-לְוִין; נַאמְנָאַלְעָאַרְבִּיטֵס-לְוִין; גַּעֲלָדְלַוִּין אָון גַּעֲטַוְרְלַוִּין; דער גַּעֲטַוְרְלַוִּין אַעֲשֶׂתְעִיגָּט די מעחד ווערט טַעַרְיוּעַ; צַיְמַדְלַוִּין (צִוְּיָה אַרְבִּיטֵט) אָון שְׁטִיקְלַוִּין (שְׁטִיק אַרְבִּיטֵט); די חַסְרוֹנוֹת פָּוֹן שְׁטִיק אַרְבִּיטֵט; פְּרָאַפִּיט בעטְיוֹלְיוֹגָגָג; דָּרְיִי פָּרָאַפִּיט פָּוֹן פְּרָאַפִּיט בעטְיוֹלְיוֹגָגָג אָון די אַחֲרָזָבָעַן, ווּעלְכֻּעַ האַבעַן גַּעַפְּיָהָרָט דַּעֲרָצָו; הענְרִי פָּאַרְדָּס עַקְסָפָעָרִי מַעַנְט; די פְּרָאַפִּיט בעטְיוֹלְיוֹגָגָג אַין דער דִּיסְטְּרִילְעָרִיעַ; ווּעַן פְּרָאַפִּיט בעטְיוֹלְיוֹגָגָג בְּרַעֲנֵגַג נַוצְעַן די אַרְבִּיטֵט.

מיר וועלען זיך אַצְיָינְד אַבְּשַׁטְּעַלְעַן אָוֹרְךָ דָּעַם ווּיכְטִינְגַּן צְוּוֹיָגָה הכלשה, וואָס אַיז בעוואָסָט אַונְטָעָרָן נַאֲמָעָן: אַרְבִּיטֵס-לְוִין. אַונְטָעָר אַרְבִּיטֵס-לְוִין פָּעַרְשַׁטְּעַתְמַת מַעַן די הכלשה, וואָס קַומְטַ אַימְצָעַן אַרְיָין צּוֹלִיב דָּעַם, וואָס עַר פָּרְקוֹיפָט זַיִן אַרְבִּיטֵס-קָראָפְט.

די בעלוֹנוֹגָג פָּאַר פְּרָאַסְטָע אַרְבִּיטֵט, אַוִּיפָּה ווּעלְכֻּעַ מַעַן דָּאַרְאַ זַיך נִיט לְעָרְנָעַן, ווּעַט אַגְּנָעָרְפָּעַן שְׁכָרוֹתָה. די בעלוֹנוֹגָג פָּאַר לוֹוָאַלְיִיצְרָטָע אַרְבִּיטֵט, פָּאַר אַזָּא אַרְבִּיטֵט, וואָס מַעַן דָּאַרְאַ אַכְּבָנָעַ בְּעַן אַ גַּעַוְוִיסָּע צִוְּיָה זַיְצָוּ קַעְנָעַן אַדְעָר פָּאַר קָאַפְּ-אַרְבִּיטֵט זַויִּ, אַ שְׁטִינְגָּעַר די אַרְבִּיטֵט פָּוֹן אַ לְּעָהָרָעָר, פָּוֹן אַ דָּקְטָאָר, פָּוֹן אַ שְׁרִיפָּטַשְׁטָעָר, פָּוֹן אַ קִּינְסְטָלָעָר. אַזְּן זַוְּ, ווּעַרט אַגְּנָעָרְפָּעַן גַּעַהְאָלָט אַדְעָר האַנְגָּאָרָאָר.

אַרְבִּיטֵס-לְוִין אַיז אַ הכלשה, צַו ווּלְכָבָר מַעַן דָּאַרְאַ זַיך בְּעַן קַיְיַן קָאַפְּ-טָאָל. דָּאָס אַיז דער פְּרִיאַן, וואָס מַעַן קְרָגְטַּ פָּאַרְן כְּהָ, פָּאַר די עָרְנָגִיעַ פָּוֹן מַעַנְשְׁלִיכָּעַן קָעְרָפָעָר, וואָס ווּעַרט אַגְּנָעַז ווּעַנדְעַט זַיְצָוּ בְּרִיְנְגָעַן נַוצְעַן אַין עַקְאַגְּנָמְשָׁעַן לְעָבָעַן.

אַרְבִּיטֵס-לְוִין אַלְסָם אַבעַזְנָדְרָעַה הכלשה אַיז נַאֲרַ מַעְנְלָהָךְ, ווּעַן דער אַרְבִּיטֵט אַיז דער גַּעַזְעַלְכָּבָר בָּאַלְעַבָּאָס פָּוֹן זַוְּן כְּהָ, ווּעַן עַר אַיז דער אַיְנָעַנְטִיכָּעָר פָּוֹן זַיִּין אַרְבִּיטֵס-קָראָפְט אַיז הַאָט דָּאָס רַעֲכָת צַו טָהָאָן מִיט אַיהָה, וואָס עַר ווּוִילְ. אַין די צַיְמָעַן פָּוֹן שְׁקַלְאַפְּעָרִי אַיז לְיִבְּ-אַיְגָעַנְשָׁאָפְט, ווּעַן דער מַעַנְשָׁ אַיז מִיט זַוְּן

ארבייט געוען משועבד צום האיד אַדער צום פֿרִיז, אויז אַרְבִּיְתִּס-קְרָאָפֶט נִיט גַּעֲוֹעַן קֵין סְחוֹרָה צוֹ פֿעָרָה קוֹיפָעַן אָזָן עַט אוֹז בְּמִילָּא נִיט גַּעֲוֹעַן שֵׁין אַרְבִּיְתִּס-לוֹין, אוֹסְפָּעַר דָּעַם קָעַן זַיְן אַרְבִּיְתִּס-לוֹין נֹור דֻּעָמָלֶט, וּוּן דָּעַר לוֹין, אוֹסְפָּעַר אַלְיַין הָאָט נִיט דַּי גַּעֲלָנְגָהִיָּט אָוִיסְצָוּנָצָן זַיְן אַרְבִּיְתִּס-בִּיטְשִׁס-קְרָאָפֶט, זָוָעַן עַר הָאָט נִיט שֵׁין פְּרָאָדוֹקְצִיאָנָס מִיטָּלָעַן, וּוּן דָּעַר דַּי פְּרָאָדוֹקְצִיאָנָס-מִיטָּלָעַן גַּעֲהָרָעַן אָז אַנְדָּרָעַן. נֹור אַין אָנוֹנָעַר הַיְוִינְטִיגָּעַן שִׁפְטָעַם, וּאוֹז דַּי מַאְשִׁינָּעַם, אַיְנְסְטוּרָמָעָטָעַן, רַוְיהָע מַאְזָט טָעַרְיאָל אָזָן אַנְדָּרָעַן פְּרָאָדוֹקְצִיאָנָס-מִיטָּלָעַן גַּעֲהָרָעַן צוֹ אַיְין פָּלָאָס מַעֲנְשָׁעַן, אָזָן דַּי סְחוֹרָה אַרְבִּיְתִּס-קְרָאָפֶט גַּעֲהָרָעַט צוֹ אָז אַנְדָּרָעַר פָּלָאָס מַעֲנְשָׁעַן, וּוּלְכָעַר הָאָט נִיט דַּי פְּרָאָדוֹקְצִיאָנָס-מִיטָּלָעַן, וּוּן דַּי אַיְנְגָעָנְטִימָעַר פָּוֹן דַּי פְּרָאָדוֹקְצִיאָנָס מִיטָּלָעַן דִּינְגָעַן אַרְבִּיְתִּס-בִּיטְשִׁס, וּוּלְכָעַמְזָעַן מַאְכָעַן אַלְעָבָעַן פָּוֹן זַיְעָר פְּרָאָצָעַ — נֹור אַין חִינְעַר טִיגָּעַן סִיסְטָעַם, וּאוֹז דַּי גַּעֲזָלְשָׁאָפֶט אַיְן צַוְּשָׁפָאָלָטָעַן אַיְן בְּעוֹזְצָנְעַדָּע אָזָן נִיט-בְּעוֹזְצָעַנְדָּעַ קְלָאָסָעַן, אוֹז אַרְבִּיְתִּס-לוֹין גַּעֲוֹאָרָעַן אָז אַבָּז גַּעֲוֹנְדָּרָעָטָעַ הַכְּנָתָה.

וּוֹי מִיר וּוּיְסָעַן פָּוֹן פְּרִיהָר אַיְן אַרְבִּיְתִּס-לוֹין (דרַר פְּרִיוֹן פָּוֹן דָּעַר אַרְבִּיְתִּס-קְרָאָפֶט) נֹור אַט יִלְפָן דַּי וּוּדְרָטָעַן, וּוּאָס דָּעַר אַרְבִּיְתִּס-בִּיטְשִׁס אַוְיָם, אָזָן אַנְדָּרָעַר טִילָּי (מִיסְטָעַס דָּעַר גְּרָעָסְטָעַר טִילָּי) פָּוֹן דָּעַר פְּרוֹכֶטֶת פָּוֹן דָּעַר אַרְבִּיְתִּס גַּעֲנָעַץ הַכְּנָתָה פָּוֹן דָּעַר צָוֹמָעָנְעַהָמָעַר בְּתוֹרַת מַעְהָרוֹוּרָת. דַּי גַּעֲנָעַץ הַכְּנָתָה פָּוֹן דָּעַר גַּעֲזָלְשָׁאָפֶט קְוֹמֶט פָּוֹן דָּעַר אַרְבִּיְתִּס אָזָן דַּי פְּרָאָדוֹקְטָעַן פָּוֹן דָּעַר אַרְבִּיְתִּס וּוּרָעַן צּוֹמְיָלָט צּוֹוִישָׁעַן דַּי אַונְטָרָנְעַהָמָעַר אָזָן דַּי אַרְבִּיְתִּס-בִּיטְשִׁס בִּיטְשָׁר. דַּי אַונְטָרָנְעַהָמָעַר קְרִיָּגָעַן מַעְהָרוֹוּרָת אָזָן דַּי אַרְבִּיְתִּס-בִּיטְשִׁס קְרִיָּגָעַן דָּעַם טִילָּי פָּוֹן זַיְעָר גַּעֲשָׁפָעָנָעַ פְּרָאָדוֹקְטָעַן, וּוּאָס אַיְן נְוִוְּתָגָן צוֹ דָּעַרְחָאָלָטָעַן זַיְעָר לְעָבָעַן, זַיְיָ אָלָעַן וּוּיְטָעַר קָעָנָעַן אַרְבִּיְתִּס-בִּיטְשִׁס. דָּעַר אַרְבִּיְתִּס-לוֹין וּוּרָטֶת דָּעַרְבָּעַר אַיְנְגָעָטְלִילָט אַיְן דָּעַה אַבָּס אַט יִלְפָן זַיְעָר אַרְבִּיְתִּס סַ-לְוִין אָזָן דָּעַר רַעַ-לְאַטְוָר אַט יִוְרָעַר אַרְבִּיְתִּס-סַ-לְוִין.

אַבְּסָאַלְוָטָעַר אַרְבִּיְתִּס-לוֹין אָזָן דָּעַר אַרְבִּיְתִּס-לוֹין פָּאָר זִיהָאָלְיַין, דַּי סָומָע אַרְבִּיְתִּס-לוֹין, וּוּאָס וּוּרָט אַיְסְגָּעָצָהָלָט. רַעַלְאַטְמָיוֹעַ אַרְבִּיְתִּס-לוֹין אָזָן דָּעַר אַרְבִּיְתִּס-לוֹין אַיְיָס עַרְקָ מִיטָּט דָּעַר גַּעֲנָעַץ הַכְּנָתָה, וּוּאָס קְוֹמֶט אַרְיָין פָּוֹן דָּעַר אַרְבִּיְתִּס. וּוּנְזַיְעַן אַיְין אַרְבִּיְתִּס-בִּיטְשִׁס קְרִיָּגָט, לְמַשְׁלַח, 15 דָּאַלְעָר דַּי וּוּאָךְ, אָזָן דָּעַר אַבְּסָאַלְוָטָעַר אַרְבִּיְתִּס-לוֹין פָּוֹן דָּעַם עַרְשָׁטָעַן אַרְבִּיְתִּס-בִּיטְשִׁס קְלָעָנָעַר וּוֹי דָּעַר אַבְּסָאַלְוָטָעַר.

לוטער ארבוייטס-לזין פון'ם צויזיטען ארבוייטער, בעת דער רעלאייטי ווער ארבוייטס-לזין קען ביום ערשותען ארבוייטער אמאלו זיין גראמעער, זוי ביום צויזיטען ארבוייטער. אויב דער גאנצער פראדווקט פון דעם ערשותען ארבוייטער איז, א שטיינגר, ניט ווערט מעהו ווי 25 דאלער און דער פראדווקט פון'ם צויזיטען'ס ארבוייט איז ווערט, לאמיר זאַגען, 36 דאלער, דאן קריינט דער ערשותען ארבוייט מעהו ווי העלפט פון דער הכנסה, וואָם זיין ארבוייט ברײינט אַריין, און דער צויזיטען ארבוייטער קריינט בליזו אַהעלפט פון דער אלגעמיינער הכנסה.

מען אונטערשיידעם אויף נאָמִינָאַלעֲן אַרְבֵּיְטַס-
לזִין אָוּן דָּעָאַלְעָן אַרְבֵּיְטַס-לזִין.
נאָמִינָאַלְעָר אַרְבֵּיְטַס-לזִין אִיז דָּאָס גָּלְדָּס, וואָם אָן אַרְבֵּיְטַעְר
קריינט פֿאָר זִין אַרְבֵּיְט. רָאַלְעָר אַרְבֵּיְטַס-לזִין — די מָאָס לְעַד
בענס-מייטעל, וואָם אָן אַרְבֵּיְטַעְר קען קריינען פֿאָר זִין עַשְׂרָה,
געצָהַלְתָּמָע מִיט גָּלְדָּס.

דער נאָמִינָאַלְעָר אַרְבֵּיְטַס-לזִין קען שטיינען אָוּן דָּאָק זָאַל דָּעָר
רָאַלְעָר אַרְבֵּיְטַס-לזִין פֿאַלְעָן. דָּאָס אִיז אַנְצִיט, ווען דער פרַרְיוֹן
פָּון דַּי לְעַבְעַנְס-מייטעלען שטייניגט אִין אַגְּרָעָסֶרֶר מָאָס, ווי דַּי הַעֲכָעָד
רוֹנְגָּפָן שְׁכִירָות. די גַּשְׁיכְּטָעָפָן דַּי פֿעַרְדָּיְוִינְגְּטָעָ שְׁטָאַפְּטָעָן
פֿאָר דַּי לְעַצְּטָעָ יְאַחֲרָעָן קען דַּי פֿעַרְדָּיְוִינְגְּטָעָ שְׁטָאַפְּטָעָן
אִין דָּעָם פְּרָט. נִיטְּ קְוַעְנְדִּיגָּם, וואָם דַּי שְׁכִירָותְּ הַאֲבָעָן זַיְךְ, אַ דָּאנְקָה
דָּעָר שְׁטָאַפְּקָעָר טְרִירְיָדְיָוְנְיאָן בְּעוֹזְנוֹנָגָן, בעידִיטָעָנְדָן גַּעַחְבָּעָרָט, אִין
דָּאָק דַּי לְאַגְּנָעָפָן דַּי אַרְבֵּיְטַעְר בְּכָלְלָה, עַרְגָּעָר גַּעַחְבָּעָרָן. די שְׁכִירָות
זִין עַנְנָעָן גַּעַשְׁטִיגְּנָעָן אִין 20-30 לְעַבְעַנְס-מייטעלָן זַיְיךְ
נען טְיִיעָרָר גַּעַוְאָרָעָן אַוְיפָּה 47 פֿרְאַצְּעָנָט. ווֹילְעָן מִיר אַרְדָּה
טְיִילָּעָן דַּי לְעַבְעַנְס-בְּדִינְגְּנָעָן פָּון דַּי אַרְבֵּיְטַעְרָמָאַסָּעָן, דְּאַרְפָּעָן
מִיר נִיטְּ קוּפָּעָן אַוְיפָּה דַּי שְׁכִירָות, וואָם ווערט אַוְיסְגַּעַצְּהַלְתָּמָע אִין
גָּלְדָּס, נִאָר אַוְיפָּה דַּי לְעַבְעַנְס-מייטעלָן, וואָם דַּי מָאָסָעָן זִין עַנְנָעָן
שְׁטָאַנְדָּר צָוְקָרְנָעָן פֿאָר זְוִירָעָ שְׁכִירָות. נִיטְּ דָּעָר נָאַמְּנָאַלְעָר נִאָר
דָּעָר רָאַלְעָר אַרְבֵּיְטַס-לזִין קען דַּי עַנְנָעָן פֿאָר דָּעָר מְדֻרְגָּהּ פָּון ווּאַהֲלָה
שְׁטָאַנְדָּר בְּיַי דַּי אַרְבֵּיְטַעְר.

אִין אַיְצְטִינְגָּר צִיט ווּוְרָט דַּי שְׁכִירָות גַּעַוְהַלְיָיךְ אַוְיסְגַּעַץ
צָהָלָט מִיטְּ מְזֻמְּנָעָ גָּלְדָּס, אָוּן עַס ווּוְרָט בְּכָלְלָה אַגְּנָעָרְפָּעָן גַּעַל דַּי
לְוַיְיךְ. עַס זִין עַנְנָעָן נִאָד אַכְּבָּרְ פֿאָרָאָן נִיטְּ ווּוְיָנָג אַונְטְּרָנְגָּה
מוֹנְגָּעָן, זֹאוּ דַּי אַרְבֵּיְטַעְר קְרִיְינָעָן פֿאָר זְוִירָעָ אַרְבֵּיְט נִיטְּ גָּלְדָּס,
נִאָר דָּעָם נַאֲטַוְרַ-לְזִין.

אין דעם נאטורל-וין אונטערשיידען מיר :

(1) ווען די ארכיביטער קריינען א טייל פון די פראָקְטַען,
וואָס זוי ארכיביטען אלֵין אוּס ;

(2) ווען די ארכיביטער קריינען בעצאלט פאָר זיעדר ארכיביט
מיט פערשיעדרענע לעבענס-מייטלען (אין ענגליש הייסט עס-
truck system).

די ערשותע פאָרָם פון נאטורל-וין איז געווען זעהר פערשפרוייט
אין די פֿרִיהּעֶדְגַּע צִיְּתָעָן, ווען עס האָט געהרטט נאטוראל-
וּוֹוְטְשָׁאָפְּטָמָן. אָז אַרְבִּיבִיטָר פֿלְעָנֶט קריינען פֿאָר זַיְּן אַרְבִּיבִיט אַוְיף אָ
פֿאָרָם אָטְיָלְפָּוּן די תְּבָאוֹת אָזְן פֿירּוֹת, וואָס דָּעַר שְׁנִית האָט
געַרְאָכָט ; אַיְצָט אַיז נַאֲךְ אַוְיךְ בְּנֵמֶצָא אֹזְאָמִין נאטורל-וין. עס
טרעָפָט נִיט גָּאנֵץ וּלְטַעַן, ווען אַמִּינָּעָר, לְמַשְׁלַח, מַאֲכָט אַבְּ מִיט
אָז אַיְגָּעָנְטִימָר פָּוּן אַשְּׁאָכָט, עָר זָאֵל אַרְבִּיבִיטען אַיז שָׁאָכָט אָזְן
קריינען אָטְיָלְפָּוּן די קוּלְעָן, וואָס עָר וּוּט אַרוּסְבָּרִינְגָּעָן.

דעָם צוּוִיְּתָעָן סָאָרָט נאטורל-וין, דעם טְרָאָקִיסְטָטָם, גַּעֲפִינְט
מען גָּאנֵץ אָפְּט אַיז די קוּלְעָן דִּיסְטְּרִיקְטָעָן. די מִינְיָנָם וְאַהֲנָעָן
אין די הַיּוֹעָר, וואָס די אַונְטְּרָנְעָהָמָר האָבָעָן פֿאָר זַיְּן גַּעֲבָוִיט.
גָּאנֵץ אַרְבִּיבִיטער קָאָזָאָרְמָעָס זַיְּנָעָן אַוְיף דָּעַם אָפָּן אַוְיסְגָּבוּיט.
אין די דָּאָזְגָּעָן שְׁטָעָרְטָלְעָד האָבָעָן די אַונְטְּרָנְעָהָמָר זַיְּעָרָע קָרָאָ
מען, וְאָוּ די אַרְבִּיבִיטער קריינען ברוּיט, פְּלוּיָש אָזְן אַנְדְּרָעָר פֿרָאָ
דוּקְטָעָן אלְס זַיְּעָרָע שְׁבִירָות.

אֹזְאָסִיסְטָטָם אַיז זעהר שְׁעָרְלִיךְ פֿאָר די אַרְבִּיבִיטער. ערשותען,
זַיְּנָעָן אַיז מַעְהָרָשָׁטָע פֿאָלְעָן די פֿרָאָקְטַעָן זעהר שלְעָכָט, אָזְן די
אַרְבִּיבִיטער מִיט זַיְּעָרָע פֿאָמְלִיעָן לְיוּיָעָן דָּוְרָךְ דָּעַם פֿוּן פֻּרְשְׁעָרְעָנָע
קְרָאָנְקָהִיְּתָעָן. צוּוִיְּתָעָן זַיְּנָעָן די אַרְבִּיבִיטער אַינְגָּנְעָצָעָן אַכְּהָעָן
גִּיגְ פָּוּן די אַונְטְּרָנְעָהָמָר אָזְן זַיְּנָעָן צְוּגָּעָשְׁמִידָט צְוּ זַיְּעָרָע עֲרֵי
טָעָר. גְּלִיְּךְ נָוָר וְוִי די אַרְבִּיבִיטער וְוּוּרָעָן אַונְצָפְּרִידָעָן מִיט די אַרְ
בִּיטְסְ-בְּרִידְגְּנוּגְגָּעָן מִיט די בְּעַהְאָנְלִילְגָּעָן, וְאַרְבָּטָמָען זַיְּ אַרְוּסִים
פָּוּן זַיְּעָרָע דִּירָות אַוְיףְּן גַּטְסָ אָזְן מַעְן הָרְטָט זַיְּ אַוְיךְ אַרְוִיכְזָוְגְּנָעָבָעָן
די נַוְּטוּעָנְדָגְּסָטָע לעַבְּעָנָס-מייטלָעָן. אָזְן די פֿעָרָאַיְינְגָּט שְׁטָאָאָ
טָעָן זַיְּנָעָן מִיר זַעְהָר גּוֹטְ בְּעַקְאָנְט מִיט אַזְוִינָעָ פֿאָלְעָן. מַעְקָיוּ
רָאָקָס, נַעֲבָעָן פֿוֹטְסְבָּוָג, אָזְן לְוָלָאָוּ, קָאָלָאָרָאָדָא, זַיְּנָעָן עֲרָטָעָר,
זַעְלָכָע האָבָעָן גַּעֲרָאָגָעָן אַטְרוּעָרִינָעָ פֿאָפְּוּלָאָרִיטָעָט פֿאָר אַזְוִינָעָ
פֿאָסְרִוְנָגָעָן.

דעָם אַרְבִּיבִיטער לְיוֹנָט נִיט אַונְטָעָר קִיְּנָע אַומְשָׁטָעָנְדָעָן צְוּ

ארבייטען אונטער איז אסימטעם. אין אנדרער לענדער איז דאס מראקיסטעם אין גאנצען בערבאטען.

אנב אורחא. דער נאטוריילז בעשטענט איז א געויסען זיין די מעהריערט טעアרייע. ער וויזט די שיקות צוישען דעם לויין פאר דער ארביזט-קראפט און די נויטוונדונגסטע לעבענסמייטעל, וואס זיינען נויטיג פארן' לעבען פון ארביזטער.

דער ארביזט-ליאוין ווערט גערבענט ענטוועדר לוייט דער צייט (צייטארכיזט), אדרער לוווט דעם סכום פראודקטען, וואס ווערען אויסגעארבייט (שטיק-ארכיזט). אלס איניהיט אאר צייט ארביזט דיענט א שעה, א טאג, א וואך א. איז. אלס איניהיט פאר א שטיק-ארכיזטער דיענט די מאם, דאס געויסט, די שטיק, א. אן. וו.

צייטארכיזט האט איז זיך די מעלה, וואס דער ארביזטער פאסט מעהראויף אויף זיין ארכיזט, ער איזילט זיך ניט איזו, ער יאנט זיך ניט ארים די נשמה און קען אויפפאטען די ארביזט זאל ארים בעסער. פון דער אנדרער זויט זיינען די אונטערנעהמער איז די מעהרסטע פאלען געגען צייטארכיזט, וויל זוי מײנען, איז די צייט-ארכיזטער שטערגעגען זיך ניט צו פיעל אן, זוי ארביזען ניט אינטערנסיו און עם קומט ארים וויניג ארביזט. די אונטערנעהמער איכות, פיהרען די ארביזט-געבער איז שטיק-ארכיזט.

שטיק ארדבייט איז בכל צום הארץן די אונטערנעהמער, וואס ווילען ארכיזט-געגען פון זיעירע ארביזטער אלס מעהראכיזט. זוי, די אונטערנעהמער, פערשפֿאָרְעָן אויפֿצּוֹפֿאָזְעָן, די ארביזטער זאלען ניט מאדרענען. זוי וויסען, איז די ארד-בייטער אליאין ווילען ארביזען איבער זיעירע בחות אכבי מעהרא אויף-צוארכיזטער, כדי צו קרגען מעהרא שכירות. שטיק-ארכיזט איז דער בעטער מיטעל ארכיזוצויגען פון די ארביזטער דאס לעצעט בעסעל לעבענס-קראפט.

פאר די ארביזטער איז שטיק-ארכיזט און אונגלאיך. דער ארד-בייטס-טאג איז גואלידונג לאנג. די ארביזטער אליאין זוכען ארינ-צוקאפען וואס מעהרא ארכיזט און פראטעסטירען ניט קענען לאנגע ארביזט-שעהן. אין אנטאג דוכט זיך דעם ארביזטער אוים, איז דורך שטיק-ארכיזט ווועט ער קענען מאכען. מעהרא, איזן ואראפט זיך ארווף מיט גרויס חشك אויף דער ארכיזט אום צו ברוינגען אהוים מעהרא שכירות. עם קומט אבער באלאד דעם ארביזטער אוים זיך צו

אַיְבָּעַרְצִיְּגָעַן, אָז אֲפִילּוּ שְׁכִירֹת בְּרִיּוֹנֶגֶט דֵּי שְׂטִיקָאָרְבִּיִּט וּוַיְינִיִּט
גַּעַר אַיְזָן, וּוְצִיְּמִיטָּאָרְבִּיִּט.

וּוֹעֵן דָּעַר אָונְטָעָרָנָהָמָעָר זַעַחַט, אָז דֵּי אַרְבִּיְּטָעַר מַאֲכָעָן אָ
סָךְ שְׂטִיקָאָרְבִּיִּט אָזָן קְרִיגָּעָן לְוִית זַיְן הַשָּׁנָה צָו גַּרְוִיסָּעַ שְׁכִירָת,
זַעַחַט דָּעַר מִיטּ אַלְעָעָמָעָנִילְכִּיקְיָיטָעַן אָרְנוֹטָעָרָצְוָדְרִיקָעַן דָּעַם פְּרִיוֹן
פָּאָר יַעֲדָעַ שְׂטִיקָעָלְאָרְבִּיִּט. דָּעַר פּוּעַלְיַוְצָא אָזָן, אָז דֵּי אַרְבִּיְּטָעַר
אָרְבִּיְּטָעַן אַיְבָּעַר זַיְעָרָבָּהָוָת, אָרְבִּיְּטָעַן לְאַנְגָּעָן שְׁטָמָנָרָעָן אָזָן קְרִירָ
גַּעַן סָוָה כָּלְסָוָה אָקְלָעָגְלָעָבָעָן לְוִין. אָזָן דֵּי פָּאֲכָעָן, וּוֹאָזָעָם זַיְינָעָן
פָּאָרָאָן וּוְאָדָקָאָרְבִּיְּטָעַר אָזָן שְׂטִיקָאָרְבִּיְּטָעַר, אָזָן דֵּי לְאַגָּעָן פָּוָן דֵּי
וְאָדָקָאָרְבִּיְּטָעַר בְּעָדוֹתָמָעָר בְּעָסָעָר.

דֵּי טְרוּיְוִידְיוֹנָאָגָּס זַוְעָנָעָן דָּעַרְכָּעָר מִיטּ אַלְעָעָמָעָלְכִּיקְיָיטָעַן צָו
בְּעַקְעַמְפְּפָעָן שְׂטִיקָאָרְבִּיִּט אָזָן דֵּי שְׁעַפְעָר אָזָן דֵּי פָּאָכְרִיקָעַן. דֵּי
מְעַהֲרָסָטָע בְּעוֹוָאָסְטִיְּזָוְנִינְגָּעָן אָרְבִּיְּטָעַר זַיְינָעָן גַּעַנְגָּעָן שְׂטִיקָאָרְבִּיִּט.
בְּלִוְיָוָן דֵּי גַּאנְץ נְעַשְׂקָטָעָא אָרְבִּיְּטָעַר, דֵּי אָוִיסְעַרְגָּעָוָהָהָנְלִיךְ קְרֻעָפָ
טִינְגָּעָ אָזָן שְׁנַעַלְעָא אָרְבִּיְּטָעַר שְׁטָמָהָעָן פָּאָר שְׂטִיקָאָרְבִּיִּט, וּוֹיָלָ
דוֹרָךְ שְׂטִיקָאָרְבִּיִּט קְעָנָעָן זַיְיָ אָוִיסְעַרְגָּעָוָהָהָנְלִיךְ מְעַהָּרָה וּוְיָדָעָר
שְׁנִיטְלִיכָּעָר אָרְבִּיְּטָעַר.

אָכָלְלָ אָזָן : שְׂטִיקָאָרְבִּיִּט מִינְטָמָעָן אַלְעַנְגָּעָרָעָן אָרְבִּיְּטָסְמָתָאָגָן
אָזָן מְמִילָּא אַיְזָק, אַיְנְדִּירְעָקָט, קְלָעָנָרָעָ שְׁכִירָת. עַס מִינְטָמָעָן אַוִיךְ
שָׁל עַבְּכָט עַרְעַ אָרְבִּיִּט אָזָן דָּאָרְטָעָן, וּוֹאָזָן אָונְטָעָרָנָהָמָעָר
מוֹזָעָן אָרוֹסְגָּעָבָעָן שְׁהָנָעָן, גַּוְתָּעָ אָרְבִּיִּט, זַיְינָעָן זַיְיָ גַּוְפָּא לְעָגָעָן
שְׂטִיקָאָרְבִּיִּט.

אָזָוִי וּוְיָ דֵי שְׂטִיקָאָרְבִּיִּט, אָזָן נִיטָּקִיּוֹן מַעַלָּה פָּאָר דֵי אָרְבִּיִּט
טָעָר דָּאָס סִיסְטָמָעָן פָּוָן פָּר אָסְפִּיט בְּעַטְיָיָלִיָּן גַּנְגָּן
אוֹוָף דָּעַם סִיסְטָמָעָם מוֹזָעָן מְוֵרָזִיךְ אַבְּיָטָעָלְעָן
וּוֹיָל עַס אָזָן גַּעַוּוֹאָרָעָן זַעַחַר פְּעַרְבָּרִיט אָזָן אַוְנוֹעָר אַמְּעַרְקָאַנְשָׁעָר
אַיְנְדּוֹסְטְּרִיעָן.

דָּאָס דָּאָזָוִינָעָ סִיסְטָמָעָם בְּעַשְׁטָהָת אָזָן דָּעַם, וּוֹאָסָם דֵי אָונְטָעָרָ
נְעַהְמָרָגְבָּעָן דֵי אָרְבִּיְּטָעַר אָחוֹז דָּעַם אָרְבִּיְּטָסְמָתָלְוִין, אָגְנוֹוִיסָעָן
פְּרָאָצְעָנָט פָּוָן דָּעַם רִינְגָעָם פְּרָאָפִיט, וּוֹאָסָם דֵי אָונְטָעָרָנָהָמָונָגָן
בְּרִיּוֹנֶגֶט.

דֵי פְּרָאָפִיט בְּעַטְיָלִוְגָּוָן קְומָט פָּאָר אוֹוָף דְּרִיוּעָלְיוּ אַוְפָנִים.

אָ) דֵי אָרְבִּיְּטָעַר וּוֹעַרְט אָוִיסְגָּעָצָהָלָט סָוָה יַאֲחָר אַדְרָעָר סָוָה
הַאלְכִּיְּאָחָר אָגְנוֹוִיסָעָ פְּרָעָמִים (בָּאָנוֹס) פָּאָר זַיְעָר חַשָּׁק, פָּאָר
זַיְעָר שְׁפָאָרָעָוְרִינְגִּיִּט מִיטּ מְאָטָמָרִיאָל אָזָן גַּעַטְרִיוֹקִיט. קְיָיָן בְּעַיְלָ
שְׁטִימָטָעָן פְּרָאָצְעָנָט קְרִיגָּעָן נִיטָּקִיּוֹן דֵי אָרְבִּיְּטָעַר, זַיְעָר חַלְקָאָין פְּרָאָ-

פיט וווערט זוי געגעבען אלס א מ ת נ ה אוון די גרויס פון יעדער מתנה אוין, פערשטעהט זיך, אין נאנצען אברהענונג פון'ם געבער (אין אונזער פאל פון'ם אונטערנעעהמער).

ב) די ארכיבייטער קריינען א בעשטייטען פראצענט פון דעם רײַנעם פראפעט. דער אונטערנעעהמער אוין מהוויב איזאצ'וואָלְהען דעם אַבעגעמאָכטען פראָצענט פון'ם פראָפֿיט אין א בעשטייטען צוּיט. די ארכיבייטער האָבען דא ניט קיין חַלְק אין געשפֿט גוֹפָא, גוֹר ווֹעֵן עס אוין דאָ פֿראָפֿיט קריינען זוי א געוויסען פראָצענט.

ג) ווֹעֵן די ארכיבייטער קריינען אַפְּקִיעַם (שערם) אין דער אַנְטְּרָנְגָּהָמָּנוֹג גוֹפָא.

אוֹן די פֿראָפֿיט-בְּעֵתְיוֹלְגָּוֹנְג אוֹן אַסִּיסְטָעָם, ווֹאָס בְּרוֹינְגָּט נוֹעֵן די אַונְטְּרָנְגָּהָמָּנוֹג אַזְּדָרְעָן, קָעָן מַעַן זַעֲמָן דָּרְפָּן, ווֹאָס זוי אַזְּזָה לְכַתְּחִילָה עַטְּדָעָט אַזְּ אַיְיָנְגָּעָהָרָט גַּעוֹאָרָעָן מִיט דַּעַם צַוְּעָק אַבְּצָוּשׁוֹאָכָעָן די אַרְכִּיבִּיטְעָר אַרְגָּאָנוֹזָאַצְּיעָם.

דָּאָס סִיסְטָעָם פָּוֹן פֿרָאָפֿיט-בְּעֵתְיוֹלְגָּוֹנְג קָוָמֶט פָּוֹן דִּיטְּשָׁלָאָן, ווֹעֵן בִּיסְמָאָרָק אוֹן גַּעַוְעָן אַזְּן זַיְוָן גְּלָאָנִי. אַ דָּעָמָאָלְדִּינָּעָר פְּרִוְּסִידְרָט עַטְּרָמִינְסְטָעָר, פָּאָזְן בְּעַרְלָעָפָס, הָאָטָם עַרְפָּוֹנְדָּעָן אַט די פֿרָאָפֿיט בְּעֵתְיוֹלְגָּוֹנְג, כְּדִי אַיְנְצָוּשְׁטָלְעָן דַּעַם צָאָרָן פָּוֹן די אַרְכִּיבִּיטְעָר.

עַס דָּאָרְפָּעָן הָעֲרָשָׁעָן פְּאַמְּלִיאָרָע, פְּאַטְּרִיאַרְכָּאַלְיָשׁ בְּעַצְּחוֹנִי גַּעַנְעָן צַוְּיָהָעָן אַרְכִּיבִּיטְעָר אַזְּן קָאָפְּטָאָל — הָאָטָם דָּרְעָמָרְבִּיטְעָר קָלְעָתָם. — עַס מַזְּוָה גַּעַשְׁאָעָן ווֹעַרְעָן אַ בָּאָדָעָן פָּאָר אַ פְּרִוְּנְדִּילְךְ צַוְּאָמָעָן אַרְכִּיבִּיטְעָן. אַזְּן עַרְפָּאָלָג פָּוֹן דָּרְעָ אַונְטְּרָנְגָּהָמָּנוֹג דָּאָרְפָּעָן די אַרְכִּיבִּיטְעָר אַזְּיךְ זַיְוָן פְּעַרְאַיְנְטְּרָעָרְסִירָט אַזְּן דָּעָמָאָלְט ווֹעֵט דָּרָעָ זַוְּינְד פָּוֹן די דָּעָוְאָלְזִיאָנְגָּרָעָ ווֹעַלְעָן מִמְּלָא פְּעַרְשְׁוִינְדָּעָן.

אוֹן דָּרְעָ צִוְּיט, ווֹעֵן אַזְּן די פְּעַרְשְׁיְוַעְדָּעָן אָפְּצִיעַלְעָ קָרְיוֹזָעָן הָאָטָם מַעַן זַיךְ גַּעַבְּרָאָכָעָן דַּעַם קָאָפָס, ווֹי אַזְּוִי אַיְנְצָוּשְׁטָלְעָן דַּעַם מַאְרָשָׁ פָּוֹן דָּרָעָ "רְוִוְּטָעָר רְעוֹוָאָלְזִיאָנְגָּרָעָר אַרְכִּיבִּיטְעָר מַחְנָה", הָאָטָם דָּרָעָ פְּרִוְּסִישָׁר מִינְסָעָר פְּאַרְגְּוַשְׁלָאָגָעָן, די אַונְטְּרָנְגָּהָמָּנוֹג זַאָלָעָן זַיךְ מַיְוָלָעָן דַּעַם פֿרָאָפֿיט מִיט די אַרְכִּיבִּיטְעָר.

אוֹן די "קְרוֹפְּזְוּרְקָעָ", אוֹן די דִּיטְּשָׁע אַמְּנוֹנִיצְּיאָנָס-פְּאָכְּרִיָּה קָעָן פָּוֹן דָּרָעָ בְּעֻוּאָסְטָעָר "קְרוֹפְּ-פְּרָוּמָעָ", אוֹן אַזְּ אָזְּ סִיסְטָעָם אַיְנִי גַּעַפְּיָהָרָט אַזְּן די אַרְכִּיבִּיטְעָר זַוְּינְגָּן טָאָסִי ווֹעַנְגָּר רְעוֹוָאָלְזִיאָנְגָּר. אַזְּן אַמְּעָרִיקָא אַזְּן אַזְּן די לְעַצְּטָעָ יְאָהָרָעָן דָּאָס פֿרָאָפֿיט בְּעַד טְּיוֹלְגָּוֹנְג סִיסְטָעָם גַּעַוְוָרָעָן שְׁטָאָרָק אַזְּן דָּרָעָ מַאְדָע.

דָּרָעָ גַּעַוְוָסְטָעָר אַוְטְּמָכָּאָבִיל פְּאַבְּרִיקָאָנָט פָּוֹן דָּעָטְּרָאִים,

הענרי פֿאָרָד, האט רעפאַרְמוֹרט אלע זייןע גְּרוֹיסֶע אָונְטְּעָרְנָהָמוֹנוֹגָנוֹן אַוְיָז' יְסָוד פֿוֹן פֿרָאַפְּיִיטִיבָּעְטִילְיוֹגָנוֹן.

פֿאָרָד אַיְזָהן צְוַיְּוִיפְּעַל אָן עַרְנְסְטָעַר סְאַצְּיאַלְעַר רַעֲפָרְמָעַר, ער גַּעַחַרְטַּנְתָּ נִוְתָּ צַו דַּי קַאַפְּיִיטָלְסְטָעַן, בֵּין וּוּמְעַן דַּי מְטָבָע אַיְזָה
דָּעַר וּוּאַרְצָעַל פֿוֹן זַיְּעַר נְשָׁמָה. ער אַיְזָה אַכְּבָעַר אַוְיָז' אַ גְּרוֹיסֶעַ לְיַעַבְדַּ
הָאַכְּבָעַר פֿוֹן גְּרוֹיסֶעַ פֿרָאַפְּיִיטָן אַזְּנָן וּוּעָן דַּי פֿרָאַפְּיִיטַּ בְּעַטְיוֹלְיוֹגָנוֹן
וּוּאַלְטַּ פֿעַרְקְּלְעַנְגָּרְטַּ זַיְּן הַכְּנָסָה, וּוּאַלְטַּ ערְ דָּסָם גְּעוּווֹסָם גַּעַתְּחָאָן.
ער האט אַיְינְגְּנְעַפְּהִירָטַּ דָּסָם סִיסְטָעַם, וּוּיְילַ ערְ האט גְּעוּווֹסָם, אַזְּ
דָּסָם וּוּעַטְּ נַזְּצָעַן בְּרִיְּגָנוֹן זַיְּנָעַ אָונְטְּעָרְנָהָמוֹנוֹגָנוֹן. אַזְּנָן ערְ האט
זַיְּךְ נִוְתָּ אַבְּגָנְגָנָרָטַּ. דָּסָם נִיְּיעַ סִיסְטָעַם האט פֿרָעְגְּרָעְסָטָרַטַּ דַּעַם
פֿרָאַפְּיִיטַּ פֿוֹן זַיְּן אָונְטְּעָרְנָהָמוֹנוֹגָנוֹן אַזְּנָן בְּמַעַט 100 פֿרָאַצְּעַנְמָן.

פֿאָרָדְסַ עַקְסְפָּעְרִיםְעַנְטַּ אָהָט גְּנְדִּיעַנְטַּ אַלְמַס אַ גְּוּטָרַ בְּיִשְׁפְּיַעַל
פֿאָרָדְעַרְ גְּרוֹיסֶעַ אָונְטְּעָרְנָהָמוֹרָעַ, אַזְּעַלְכַּעַ, וּוּלְכַּעַ מַעַן קָעַן שָׂוִוַּן
לְחַלְוָטַּן נִוְתָּ חַוְשָׁד זַיְּן אַיְזָה אַרְבָּיְטִעְרְפְּרִינְדְּלִיכְקִיטַּ.

לְעַצְּטָעַן יְאָהָר (1917) האט דַּי „יְנוּיְטָעַד סְטִילְ קַאַרְפָּאַרְיוֹשָׁן“
איַיְנְגְּנְעַפְּהִירָטַּ אַ פֿרָאַפְּיִיטַּ בְּעַטְיוֹלְיוֹגָנוֹן. נַאֲךְ אַיְהָר זַיְּנָעַן אַרְוִוִּים מִיטַּ
עַרְקְּלְעַרְוָנוֹגָנוֹן דַּי „קַאַנְסָאַלְדְּוִידְעַר גַּעַן קַאַמְפָאַנְעַ“ אַזְּנָן דַּי נַוְּ
יַאֲרָקָעַר עַדְיִסְאָן קַאַמְפַּ, אַזְּנָן אַלְעַלְ אַרְבָּיְטִעְרַ אַזְּנָן אַגְּנְעַשְׁטָעַלְטַע, וּוּלְ
כֻּעַ פֿעַרְדִּינְגַּן וּוּיְנְגִינְגַּר וּוּיְטוּזְעַנְדַּר דַּאֲלָעַר אַ יְאָהָר, וּוּלְעַלְעַן פֿוֹן
אַיְצָט אַזְּנָן קָרִינְגַּן אַ 7-פֿרְאַצְּעַנְטִיגָּן דַּוְוִידְעַנְדַּה. זַיְּהָאַבָּעַן נַאֲכָנְעַ
טוֹהָאָן כְּמַעַט אלע גְּרוֹיסֶעַ אַיְזָעַן פֿאַכְּרִיקָאַנְטָעַן אַזְּנָן דַּי טַעַקְסְטִילַ
אַיְנְדוּסְטְּרִוְוּלַעַר.

אַיְבָּעָרְזַּן גַּאנְצָעַן לְאַנְדְּרַ אָהָט זַיְּךְ דַּי המְצָאתָה פֿוֹן פֿרָאַפְּיִיטִיבָּעְטִיִּ
לְיִגְּנָגַג פֿעַרְשְׁפְּרִוְּיִיטַּ וּוּי אַ בְּלִיְּזַ אַלְעַלְ קַאַרְפָּאַרְיוֹשָׁן, וּוּאוֹ דָעַר
אַרְבָּיְטִעְרַ אָהָט בְּיוֹ אַיְצָט דַּעַם קָאַפְּ גַּעַטְמָעַט אַוְיָהְבָוּבָעַן, זַיְּדַ
נָעַן מִיטַּ אַמְּכָלַ גַּעַוְאָרָעַן גְּרוֹיסֶעַ בְּלִיְּזַ יְוָשָׁר אַזְּנָבָעַן צַוְּגָזָאָגָט
פֿרְיוֹוּיְלִינְגַּ אַבְּצָוֹגְעָבָעַן אַ טִּילְ פֿוֹן זַיְּעַרְעַר פֿרָאַפְּיִיטָעַן צַוְּדִי אַרְבָּיִ
טָעַר. אַפְּיָלוֹ דַּי בְּעַוְאָסְטַעְ קַאַלְאָרָאַדַּקְ פֿוֹיְלְ קַאַמְפָאַנְיִ, וּוּאַסְ
הָאָהָט זַיְּךְ אַזְּוִי קַלְעַגְּלִיךְ בְּעַרְיָהָמְטַ גַּעַמְאַכְּטַ מִיטַּ דַּי בְּלָוְטְבָעְדָרַ,
וּוּאַסְ זַיְּהָאָהָט גַּעַמְאַכְּטַ אַיְהָרַ אַרְבָּיְטִעְרַ אַזְּנָן לְוּדְלָאָוַן, קַאַלְאָרָאַדַּ
אַזְּנָן אַיְזָה אַנְדְּרַעְ רַעְטָרַ, — אַפְּיָלוֹ זַיְּהָאָהָט אַרְוִיסָּנְגָּעָבָעַן אַמְּ
נִיפְעָסְטַ, וּוּאוֹ זַיְּ עַרְקְּלָעְרַטַּ דַּי אַרְבָּיְטִעְרַ אַלְמַס שַׁוְּתָּפִים אַיְזָה
פֿרָאַפְּיִיטַ.

וּוּ קוֹמֶטֶן מִיטַּ אַמְּכָלַ אַזְּאָ אַרְבָּיְטִעְרְפְּרִינְדְּלִיכְקִיטַּ מַעַד
רַאַקְעַפְּלָעַר אַזְּנָן זַיְּנָעַ חֲבָרִים? זַיְּנָעַ גַּעַקְוָמָעַן מַשְׁיחַ'ס-צִיּוֹתָן?

איו שווין מקוים געוווארען די נביאות פון ישעה: וגר זאב עם בבעש
(דער וואלף ווועט לעבען צווארמען מיט'ן שעפס?)?
אייניגע קאָרְפַּאֲרִישָׁאַנְס, — און דוקא אָזֶעֶלֶבֶע גְּרוֹסֶע ווי די
קָאנְסָאַלְיִידִיטָעֶד גַּעַז קָאמְפָאַנִּי, — זיינען אין זייניע „מאַנוּיפָעֶס-
טָעֶן“ גַּעַז גַּעַז אָפָעַנְהָרְצִיג, זי האבען פְּשָׂוֹת עַרְקְלָעַט, אַז זי
וַיְוַלְעַזְוּ דַעַם אָרְבִּיְטָעֶר מַאֲכָעֶן אַ שּׂוֹתָף אַין גַּעַזְעַפְט, כְּדֵי עַר זָאַל
זַיְן מַעַהַר גַּעַטְרִי, מַעַהַר אִיבְּרָגְעַנְגַּבְעַן אַון זָאַל אָרְבִּיְטָעֶן אַין-
טָעַנְסְיוּעֶר, מַיְטַ מַעַהַר חַשְׁך.

אטַט די אָפָעַנְעַן דְּבוּרִים נִיכְבַּעַן אַן עַנְטַפְּרָעֶר אָוֹף די פְּרָאַנְעַן, אַוְיכַּ
עַס לְוַיְנַט זַיְקַר אָרְבִּיְטָעֶר צַו אָרְבִּיְטָעֶן אַונְטַפְּרָעֶר אַ פְּרָאַפְּטַבְּעַט בְּעַ
טַיְוְלְגָוְגְּ סִיסְטָמָעָם. זיַּי עַרְקְלָעַרְעַן אַוְיךְ די כּוֹחַ פָּוֹן די קָאַפְּיְטָאַלְיִם-
טָעֶן, וַואַס לְיִגְעַן בְּעַהַאַלְעַטְעַן אַונְטַפְּרָעֶר דַעַם נִיעַם סִיסְטָמָעָם.

אַרְגָּאַנְיְוִירְטָע אָרְבִּיְטָע אַיז פָּאַר די קָאַרְפַּאֲרִישָׁאַנְס אַון די
טְרָאַסְטָס נִיט קִיְּן גְּרוֹסֶע מַעְלָה. נִיט אַלְעַ מַאַל נִיט זַיְקַר אַיְיַן בְּיַיְן
צּוּקוּמוּעַ אַן אַרְגָּאַנְיְוִירְטָע מַהְנָה. די טְרָאַסְטָס וּוְעַלְעַן שְׁטָעַנְדִּין
זַיְן מַעַהַר צּוּפְרִידְעַן צַו גַּעַבְעַן הַעֲכָרָעַ שְׁבָרוֹת אַיְדָעָר צַו עַרְדַּ
לוּבְעַן יוֹנִיאָנָס. זיַּי וּוּלְעַן בְּעַסְעַר נַאֲכַבְעַן די אָרְבִּיְטָעֶר אַיְיַן-
צִיגְוַיְוַי אַיְדָעָר צַו הַאַנְדָּלָעַן מִיטַּ אַ קָּלְקְטָיוֹ, מִיטַּ אַ גַּאנְצָעָר
אַרְגָּאַנְיְאַצְּיוּעַ.

די דַּוְרָקְטָאַרְעַן פָּוֹן די גְּרוֹסֶע אַונְטַעַרְנָהַמְוֹנוֹנָעָן זַוְכַּעַן שְׁטָעַנְ-
דִּין מִיטְלָעָן, וַוי אַזְוַי צַו פְּרָטְיְלִיגְעַן די אַרְגָּאַנְיְאַצְּיוּעַ, די יוֹנָאָנָס,
וַוי אַזְוַי צַו פְּרָנְגְּבָטְעַן די אַרְגָּאַנְיְוִירְטָע מַאֲכָתַ פָּוֹן די אָרְבִּיְטָעֶר.
אַזְוַי מִיטְלָעָן אַיז גַּעַפְּנוּנָעָן גַּעַוְאָרְעַן אַין דַעַם סִיסְטָמָעָם פָּוֹן פְּרָאַפְּטַבְּעַט
בְּעַטְיְלוּגְּנָגָג. מַעְעַרְקְלָעַרְטָמָ, הַיִּסְטָמָ, עַס, די אָרְבִּיְטָעֶר פָּאַר שְׂוֹתְפִים
אַין דָעַר אַונְטַעְנָהַמְוֹנוֹג. נִיט רַאַקְעַפְּלָעַר אַיז פָּוֹן אַיְצָט אַן דָעַר
בְּעַל הַבַּיִת פָּוֹן דַעַם אַוְיכַרְטָאַסְטָמָ, נַאֲר יַעֲטוֹדוּר אָרְבִּיְטָעֶר; נִיט
קָאַרְגְּנָעַי אַיז דָעַר אַיְגְּגָעַטְמִימָעָר פָּוֹן דַעַם סְטִיל טְרָאַסְטָמָ, נַאֲר אַלְעַל
וַואַס אָרְבִּיְטָעָן אַין די פְּאַכְּרִיקָעָן אַרוֹסָם די נִיגְאַנְטִישָׁע מַאַשְׁיָנָעָן.

עַס אַיז קִיְּן פְּרָאַנְעַן נִיט, אַז די פְּרָאַפְּטַבְּעַט בְּעַטְיְלוּגְּנָג אַיז
זַוְהָר אַ גַּוְטָעָן וּוּאַפְּעַן גַּעַנְעַן די קָאַלְקְטִיוּעַ אַרְוִיסְטְּרָעַטְנוֹגָנָעָן פָּוֹן די
אָרְבִּיְטָעֶר. דָאַס גַּעַהַמְתָא אַזְוַעַק דָאַס וּוּאַסְעַר פָּוֹן די רַעְדר אַן
די רַעְאַלְזִיאַנְגָרָעַ הַידְרָאַחַט נִיט קִיְּן מַוְתָּ אַוְיכְּזָהַבְּעַן דַעַם
קָאָפַט. קַעַנְעַן וּוּמְעַן זָאַל אַיךְ פְּרָאַטְעַסְטְּרָעַן, טְרָאַסְטָמָ זַיְקַר יַעֲדָר
נַאֲיוּוֹדָר אָרְבִּיְטָעֶר, קַעַנְעַן זַיְקַר גַּוְפָא? אַיךְ בֵּין דָאַךְ אַלְיַוְן אַ
שְׂוֹתָף אַין גַּעַשְׁעַט אַון וּוּזַן אַיךְ קַעְמְבָפַק גַּעַנְעַן גַּעַשְׁעַט, הַיִּסְטָמָ
עַס, אַז אַיךְ קַעְמְפַק גַּעַנְעַן זַיְקַר אַלְיַוְן.

עם איז דעריבער גאנץ בערג'יפֿליך, ווּאַס אָזֶא יְוִינְיאָן פֿרְעָמָעַן רְיֻשָּׁע קָאָרְפָּאָרְיוֹשָׁאָן. וַיְיִדְיַי קָאָלָאָרָאָדָא פֿיוּל עַנְד אַיְירָאָן קָאָמָפַּן. אַיְזַגְעָוָעַן אַיְינָעַ פָּוּן דֵי עַרְשְׁטָעַן, ווּאַס וְאַל פֿרְאָקָלָאָמְרָעָן דְּיוּוּיִי דַעֲגָעָטָעַן צַו אַיְהָרָע אַרְבִּיטָעַן.

פָּאָר דֵי אַרְבִּיטָעַן אַיְזַגְעָטָפַּט בעטְיַילְגָּוָונָג אַיְינָעַ פָּוּן דֵי גַעַסְטָעַן גַעַסְטָהָרָעַן. עַם אַיְזַגְעָטָפַּט נִיתְנָאָר פָּאָר דָעַר בַּעוֹתָעַן גַוְונָג, נִאָר פָּאָר זַיְעַר אַיְנְצָעַלְקָוְזָטָעַן. דָאָס פֿרְאָשְׁקָלָאָפַּט זַיִי, דָאָס עַרְנְדָעָרִינְט זַיִי צַו דָעַר מְדָרְגָה פָּוּן שְׂוִוְיְגָעָנְדָעַן אַרְבִּיטָעַן פִּיהָ, דָאָס וּוּאַרְצָעַלְט אָוִים בַּיּוּן זַיִי דָעַט גַעַסְטָהָלָפַּן פֿרְאָטָעָט אָוּן גַעַמְתָּ אָוּעָק דָעַט מַעַנְשָׁלְיכָעַן מוֹטַן.

מִיט אַיְינָעַ יְאָהָר צְוִיקָהָט דֵי פֿרְעָוָאָלְטָוָונָג פָּוּן דָעַר פֿוּרְמָע „פְּלִיְוִשְׁמָאָן דִּיסְטְּרִילְעָרִינְג קָאָמָפַּן“. מַודְיעַ גַעַעַוָּעַן אַיְהָרָע אַרְבִּיטָעַן, אַז זַיִי הָאָט בְּדָעַה אַיְנְצָוְפָּהָרָעַן אַסְטָעַטָּסָפַּט פָּוּן פֿרְאָפִיט בעטְיַילְגָּוָונָג. דָעָרְמִיטָהָט מַעַן דֵי אַרְבִּיטָעַן גַעַגְבָּעָן אַז וּוּאָוָן, אַז וּוּבָאָלְד דֵי פֿוּרְמָע אַלְיָוָן וּאַרְגָּנָט וּוּעַנְעָן זַיְעַר לְאָגָע, טָא דָאָרְפָּעָן זַיִי זַיִךְ שְׂוִין נִיתְאָרְגָּנְזִוְוָרָעָן אָוּן אַיְוִינְיאָן.

דֵי פֿרְאָפִיט בעטְיַילְגָּוָונָג אַיְזַגְעָוָעַן אַיְינְגָּעָפְּהָרָט אַוְיָפַּן זַיִי טַעַרְדִּינְגָּעָ יְסוּדָות : אַרְבִּיטָעַן, וּוּלְכָעַ האָבָעָן שְׂוִין גַעַרְבִּיט 5 יְאָוָר פָּאָר דָעַר פֿוּרְמָע, קְרִינָעָן 5 פֿרְאָצָעָנטָפַּן זַיְעַרְעָ יְהָרְלִיכָעָשָׁכְרוֹת אַלְסָאָחָלָקָפַּן 10 יְאָהָר, בַּעֲקוּמָעָן 7% פֿרְאָצָעָנטָפַּן דֵי יְהָרְלִיכָעָשָׁכְרוֹת, אָוּן דֵי יְעַנְגָּעָן, וּוּלְכָעַ האָבָעָן שְׂוִין גַעַרְבִּיט טַעַרְהָרָה וּ 10 יְאָהָר. בַּעֲקוּמָעָן 10 פֿרְאָצָעָנטָפַּן.

דֵי פֿרְעָוָאָלְטָוָונָג הָאָט דָעַט צְוּוּמָעָ ערְדִּיבְּכָתָה. דָעַר עַנְתָּהָוָה זַיְאָזָמָז זַיִךְ צַו אַרְגָּנְזִוְוָרָעָן אָוּן אַיְוִינְיאָן, וּוּאַס דֵי אַרְבִּיטָעַן הָאָזָבָעָן בְּעַן אַרְוִוְגָּעָוְוִוְעָן, אַיְזַגְעָוָעָן, אַיְינָעַ פֿרְעָשָׁוָאָנְדָעָן. קְיִינְעָרָהָט זַיִךְ נִיתְגָּעָעָן לְאָזָעָן זַעַחַן אַוְיָפַּן דֵי פֿרְעָזָאָלְטָוָונָג אָוּן דֵי אַרְגָּנְזִוְאָצִיאָאָס אַרְבִּיטָעַן הָאָט מַעַן סּוֹף כָּל סּוֹף גַעַמוֹת אַוְפָּגְבָּעָן.

הָאָבָעָן אַבָּעָר דֵי אַרְבִּיטָעַן גַעַוָּאָנוּן ? דֵי שְׁכִירָות פָּוּן דֵי אַרְבִּיטָעַן אַיְזַגְעָוָעָן „פְּלִיְוִשְׁמָאָן דִּיסְטְּרִילְעָרִי“, אַיְידָעָר זַיִי זַיְעָנָעָן גַעַי וּוּאָרָעָן „שְׁוֹתְפִים“, זַיְינָעָן גַעַעַוָּעָן אַיְזַגְעָוָעָן דָוְרְכָשָׁנִים פָּוּן 9 בַּיּוּ 12 דָאָצָעָר דֵי וּוּאָקָה. נַאֲכָרְדָעָם וּזַיִי זַיְינָעָן גַעַוָּאָרָעָן „שְׁוֹתְפִים“, זַיְינָעָן זַיְעַרְעָשָׁכְרוֹת גַעַשְׁטִינָגָעָן אַוְיָפַּן—16—16 דָאָלָעָר דֵי וּוּאָקָה. דֵי אַרְבִּיטָעַן בִּיטְסְצִיּוֹת אַיְזַגְעָוָעָן נִיתְפְּרָקִידְצָעָט גַעַוָּאָרָעָן, עַם אַיְזַגְעָוָעָן גַעַבְּלִיבָּעָן וּזַיִי פֿרְיָהָעָרָה 12 שָׁעָה אַמְּאָגָעָן.

אַיְזַגְעָוָעָן דֵי דִיסְטְּרִילְעָרָעָן פָּוּן פֿעָאָרִיעָן אָוּן אַנְדָרָעָן שְׁמָעָרָט, וּוּאָז

די ארכיבייטער האבען קיין דיוויזידענדען פון די פראפיטען ניט גען קראגנון, וואו זוי זיינגען ניט געווארען קיין "שותפים" מיט די אוניכ טערנעעהמער, נאר האבען געמאכט צווישען זיך א יוניאן, איז די ארכיבייטס-צ'ייט אָרְוִוְנְטֶרְעַט אַרְוְנְטֶרְעַט בֵּין 8 שָׁעָה אֲמֹגָּן אָנוּ די דָּרְכְּשָׁנְטְּלִיבָּע שְׁכִירָה וַיְיִנְעַן גַּנוֹזָקְסָעָן אַיּוֹ 12—25 דָּהָלָאָר די זֹאָה.

אוּסְמָעְדָּעָם זַיְנָעַן די אָרְבִּיְּטָעָר פָּוּן פְּלִישְׁמָאָןְסּ דִּיסְטְּרִילָעָרִי גַּעַוּעַן שְׂׂוֹצְּלָאָן אָנוּ די אַנְדָּרְעַט בְּרוּוּיְּרָ-אָרְבִּיְּטָעָר האבען גַּעַחַת אָן אָרגְּאַנְיִוְּרְטָעָמָכְּט.

דאָס אִיז אִיז פָּאֵל פָּוּן פְּיַעַלְעָן, וּוְעַלְכָּעָן וּוְיַעַזְעָן בעשְׁוֹנְגְּפָרְלִיךְ, אָז די אָרְבִּיְּטָעָר, וּוְעַלְכָּעָן מוּחָל אַוְוִוָּךְ דָּאָס גְּלִישָׁץ זַיְן "שותפים" אִין דָּעָר אָונְטָעְרָנְעָהָמוֹנָג, זַיְנָעַן אַסְּפָּק בְּעַסְעָר אָבָּ, וּזְיִי די, וּוְעַלְכָּעָן זַיְנָעַן יָאָ שְׁותְּפִים. נִיט נָאָר אִיז דָּעָר מָוְתָּה אָנוּ דָּעָר מָעְנְשְׁלִיכְבָּר שְׂתָּאָלָץ מָהָר עַנְטוּוּקְעָלָט, נָאָר זַיְיַעַדְעָן פְּשָׁוּט בַּיְּ בְּעַסְעָר בְּעַיְּ דִּינְגְּנוֹנָגָעָן. זַיְיַעַדְעָן הַעֲכָרְעָ שְׁכִירָה אָנוּ אָרְבִּיְּטָעָן וַיְיִנְגְּנוּרָא. אָפְּלוּ אִין פָּאָרְדִּים אָוֹטָאָמָּאָבָּיל פְּעַקְטָאָרִים, וּזְאָוּ מַעַן פְּעַדְעִינְטָן כְּלָמְרָשָׁט בְּעַסְעָר, וּזְיִי אִין אַנְדָּרְעַט עַחְנְלִיכָּעָ אָונְטָעְרָנְעָהָמוֹנָגָעָן, אִיז דָּי לְאָגָעָן פָּוּן די אָרְבִּיְּטָעָר אַגְּרִיקְטָעָן. די דִּיסְצְּפְּלִין אִיז אַגְּוָאָלְדִּינְגְּשְׁטָרָעָנָגָעָן אָנוּ די אָרְבִּיְּטָעָר קָעָנָעָן זַיךְ אָפְּלוּ מִיט זַיְעָר פְּרִיעָר צִיְּטָן נִיט בְּעַנְצָעָן, וּזְיִי גְּלָוְסָטָם זַיךְ.

עַס זַיְנָעַן יָאָ דָּא פָּאָלָעָן, וּזְאָוּ דָּי לְאָגָעָן פָּוּן די אָרְבִּיְּטָעָר אִין גַּעַוְאָרָעָן בְּעַסְעָר דָּוְרָךְ דָּעָר פְּרָאָפִיטָן בְּעַטְיְּלִיגְּנוֹגָן. דָּאָס זַיְנָעַן אַזְוְעָנָעָן אָונְטָעְרָנְעָהָמוֹנָגָעָן, וּזְאָוּ די אָרְבִּיְּטָעָר קָעָנָעָן אַלְיָוָן בְּעַשְׁטִימָעָן די פְּרָאָפִיטָן, וּוּעָן די אָרְבִּיְּטָעָר זַיְנָעַן גְּלִיכְבָּרְעָכְטִינְט מִיט די אָונְטָעְרָיָן גַּעַחַמָּרָא.

אִין יָעָנָא (דִּיְוִישְׁלָאָנָד) אִין די "צִיְּסָוּרְקָעָ", וּזְאָוּ דָּעָר בְּעַיְּ וְאָסְטָעָר סָאָצְּיָאָלָעָר רְעַפְאָרָעָמָרָר פְּרָאָמָעָסָר אָבָּעָא אִין גַּעַוְעָן דָּעָר הוּוּפָט דָּעָה זָאנָעָר, אִין אַיְינְגְּפִּירְהָרָט גַּעַוְאָרָעָן נִיט נָוָר די פְּרָאָפִיטָן בְּעַטְיְּלִיגְּנוֹגָן, נָאָר אַפְּרָאָשְׁעָתָהָעָרָר פָּוּן די אָרְבִּיְּטָעָר אִין אַוְיךְ פְּעָרָיָטָרָאָמָעָן אִין דָּעָר גַּעַשְׁעַפְטָסְ-פִּיהָרָוָגָן. דָּאָרְטָעָן אִיז די לְאָגָעָן פָּוּן די אָרְבִּיְּטָעָר פְּעַרְבָּעָסָעָרט גַּעַוְאָרָעָן.

אִין די גַּעַוְעַחְנְלִיכָּעָ אָונְטָעְרָנְעָהָמוֹנָגָעָן אָבָּעָר וְעוֹרָעָן די אָרְבִּיְּטָעָר דָּוְרָךְ דָּעָם סִיסְטָעָם פָּוּן פְּרָאָפִיט בְּעַטְיְּלִיגְּנוֹגָן נִיט שְׁותְּפִים, נָאָר בְּלִילְגָּעָן דִּיעָנָעָר פָּאָרְזָן גַּעַשְׁעָפָטָן.

פֿיעַרְצַעַהַנְטָע לְעַקְצֵיַע

די הַוִּיךְ פֿוֹן אַרְבִּיטֶסְ-לְוִין.

דער גרעגען פֿוֹן אַרְבִּיטֶסְ-לְוִין; רַיְקָאַרְדָּס טַעֲרִיעַ; די קַוְלְטוּרָעַלְעַ פֿאַדְעָרָונְגָעַן פֿוֹן די אַרְבִּיטֶרְ; מַאֲרָקְסַעַס בְּעַגְרִינְדוֹג וּוּגְעַן דַּעַר הַנוֹּרְד פֿוֹן אַרְבִּיטֶסְ-לְוִין; לְאַסְאָלָס "איּוּזְעַרְנָעַג גַּעַזְעַן"; דַּעַר אַגְּנְטָעַשְׂיַד צְוּוִי שְׁעַן רַיְקָאַרְדָּא, מַאֲרָקְס אָוָן לְאַסְאָלָס; די טַעֲרִיעַ פֿוֹן "אַרְבִּיטֶסְ-לְוִין פָּאנְדָּס", די נִיטְרִיבְּטִיגְּקִוִּיטַ פֿוֹן דַּעַר טַעֲרִיעַ; דַּעַר צְדַר הַשּׁוֹתְ צְוּוֹשְׁעַן דָּאַס "איּוּזְעַרְנָעַג גַּעַזְעַן" אָוָן דַּעַם "אַרְבִּיטֶסְ-לְוִין פָּאנְדָּס"; די סּוּבִּיעַקְטִי וּוּ אַרְבִּיטֶסְ-לְוִין טַעֲרִיעַ; בְּרַעַנְטָאַגְּסַטְס טַעֲרִיעַ; די טְרִיוֹיד וּוּגְאַנְס אָוָן "דָּאַס אַיּוּזְעַרְנָעַג גַּעַזְעַן"; אִיזְ דָּאַס "איּוּזְעַרְנָעַג גַּעַזְעַן" דַּוְרָךְ דַּעַר מַאֲכָתְ פֿוֹן די טְרִיוֹיד וּוּגְאַנְס בְּטַל גַּעַזְעַרְעָן? ; די טְרָאַסְטַס אָוָן זְיוּירְ קָאַנְיַ שְׁרָאֵל אַיְבָּעַר דַּעַר פְּרָאוֹרְקִזְצִיעַ אָוָן דַּעַם קָאנְסָטָס; די שְׁטָאַרְקָעַ וּזְפָעַן פֿוֹן דַּעַם אַגְּנְטָעַרְנְהַמְּאַרְקָעַטְהַוּ; וּוֹאָן קָעַן דַּעַר עַקְאנָמִישָׁעַרְ קָאַטְפַּחְ בְּרִיְוְנְגָעַן גַּוְרְעַסְטְּרָעַן גַּוְצְעַן?

אַרְבִּיטֶסְ-קְרָאָפְטַ הַאַטְ אַ גְּנוּוֹסְעַן מַקְהָ אָוָן דַּעַר אַרְבִּיטֶסְ-
לְוִין הַאַטְ אַ בְּעַשְׁטִימָטַ הַוִּיךְ אָוָן גְּרוּוּם. דַּעַר אַרְבִּיטֶסְ-לְוִין פֿעַן
נִיטְ וּוּרְעַן פֿוֹן אִין צְדַ — פֿוֹן די אַרְבִּיטֶרְ אַדְעַר אַרְבִּיטֶסְ-לְוִין
בָּעַר — גַּעַהְכָּרְטַ אַדְעַר אַרְגְּנְטְּרָנְדְּקִיטַ אַחֲן אַ מָּאַס, אָוָן אַ
שְׁעוֹרְ אָוָן אַחֲן אָוָן עַרְךְ. עַס אִיזְ פְּאַרְאָן אַ בְּעַשְׁטִימָטַ הַגְּרָעַנְעַ
פָּאָרְ דַּעַם אַרְבִּיטֶסְ-לְוִין. אַטְ דַּעַר גַּרְעַנְעַז וּוּרְטַ אַגְּנְעַרְפָּעַן דִּי
הַוִּיךְ פֿוֹן דַּעַם אַ רְבִּיְטָס - 6 וּ 1 .

וּוִי הַוִּיךְ אִיזְ דַּעַר אַרְבִּיטֶסְ-לְוִין? דַּוְרָךְ וּוּלְכָבָעַ אַרְזָאַכְבָּעַן
וּוּרְטַ עַד בְּעַשְׁטִימָטַ? מִיטְ דַּעַר דְּזָוְנְגָרְ פְּרָאַגְעַן הַאַבָּעַן זְיךְ די
עַקְאנָמִיסְטָעַן נִיטְ וּוּינְגְ בְּעַשְׁטִיגְטַן. שְׁוִין דַּעַר פְּיוּאַקְרָאַטְ
טִוְוָגָאַ הַאַטְ גַּעַבְוִיטַ אַ טַעֲרִיעַן, וּוּלְכָבָעַ וּוּוּזְטַ אַוִּיהְ דַּעַם גַּעַזְעַן,
נִידְעָרְגָרְ פֿוֹן וּוּלְכָבָעַן דַּעַר אַרְבִּיטֶסְ-לְוִין קָעַן נִיטְ אַרְגְּנְטְּרָנְהַעַן.
אַדְאָס סְמִיטָה הַאַטְ טִוְרָאָגְסַטְס טַעֲרִיעַן בְּרִוְטְמָעַר עַנְטוּוּיקְעַלְתַן. אַ
וּוִסְעַנְשָׁאַפְטָלִיכָעַן יְסָוד הַאַטְ די אַרְבִּיטֶסְ-לְוִין טַעֲרִיעַ נַעַקְרָאַגְעַן
אִיזְ די עַקְאנָמִישָׁעַ לְהַרְעָן פֿוֹן דַּוְרָזְקָאַרְדָּא.

וּוֹעַן אַיְמָצָעַרְ אַרְבִּיטֶרְ, פְּעַרְלִיְרַטְ עַר אַ גְּנוּוֹסְעַ מָאַס פֿוֹן
זְוִין כְּה, פֿוֹן זְוִין עַנְגָּבָעַ, עַר וּוּרְטַ אָוָן אַ טְיַוְלָ פֿוֹן זְוִין מְסֻקְנִי
לְעַן, פֿוֹן זְוִין נַעֲרוּעַן, פֿוֹן זְוִין מַאְרָה. אָוָם עַר וְאַל קָעַנְעַן צְוִירִק
בְּעַקְומָעַן דָּאַס, וְאָס עַר הַאַטְ אַנְגָּעָוּאָרָעַן, מוֹעַר עַסְעַן אָוָן טְרִינִי

קען, ער מוו זיין אונגעטהאָן, ער מוו האבען אַ דירה — מיט אַיִין ווארט, ער מוו זיין אַיםְשְׁטָמָאנֶר צופריידען צו שטעלען זיינע לעז בענס בעדרפנישען. אויב אָן אַרְבִּיטְסְּגַּבָּעָר וועט ניט נאַבקומען אַט די הַצְּטָרְכּוֹת אָן וועט ניט צָהָלָעָן זיינע אַרְבִּיטְרָ אַזְוָנָעָ שְׂבִּירּוֹת, וּוְעַלְכָּעָ זָאַלְעָן קְלָעָקָעָן צו מַאֲכָעָן אַ לְעָבָעָן, וועט ער מיט דער ציימט ניט קענען קְרִינְגָּן קְיִין אַרְבִּיטְט. פּוֹן דִּינְגָּם גַּעַשְׁפְּסָד שְׂטָמָאנְדְּפָּוּנְקָט דָּאָרָאָרָאָר אַונְטְּעָרְנָהְמָעָר זְהָהָן אַונְטְּעָרְצְּהָאַלְטָעָן די פְּרָאַדְּקְצִיעָ פּוֹן אַרְבִּיטְסְּ-קְרָאָפְּט, ער מוו אַוִּיסְהָאַלְטָעָן דעם אַרְ-בִּיטְמָעָר, אַיהם גַּעַבָּעָן אַוִּיפָּ חִוְּנָה, כְּרוּ אַט די פְּרָאַדְּקְצִיעָ זָאַל ניט ווערען אַבְּגָעָשָׂוֹאָכָּט.

דער אַרְבִּיטְרָ אָיז ניט מעהָר ווי אַ מעָנְשָׁ, אָן ווי יעדער מענְשָׁ אִיז ער שְׂטָעַרְבְּלִיךְ. דער אַונְטְּעָרְנָהְמָעָר מוו זָאַרגָּעָן, אָז דער פָּאָרְדִּים פּוֹן אַרְבִּיטְסְּ-קְרָאָפְּט זָאַל ניט אַיבְּגָעָרְדִּיסְּן ווערָעָן, דער קְוָאָל פּוֹן מַעַנְשְׁלִיכָּעָן כְּחָ זָאַל ניט אַוִּיסְהָאַלְטָעָן דעם אַרְבִּיטְרָ פָּאָר דעם כְּחָ, וּוְאָס ער פְּעַרְלִירְט בֵּין דער אַרְבִּיטְט, כְּדִי ער זָאַל קענען ווִוְיָטָעָר אַרְבִּיטְטָעָן. דער אַונְטְּעָרְנָהְמָעָר מוו אַוִּיךְ זְהָהָן, אָז די אַרְבִּיטְסְּ-קְרָאָפְּט זָאַל ניט פְּעַרְקְּלַעְנָהְרָט ווערען אַבְּלִילְזָאָךְ דעם אַרְבִּיטְמָעָרְסָ טוּטָט. ער מוו, הייסְטָט עָם, ניט נוֹר בעזָאָרְגָּעָן מיט לְעַבְּנָסְמִיטָעָל דעם אַרְבִּיטְרָ אַלְיָוָן, נָאָר אַוִּיךְ זָיָן פָּאְמִילִיעָ.

עָם קְוָמָט מְמִילָא אָוִיסְ, אָז די חָוִיְיךְ פּוֹן אַ רְ-בִּיטְסְ-לְוִוָּן דָּאָרָפְּ זָיָן דִּי מְאָס לְעַבְּנָסְטִיְמָעָן (דָּאָס קָעָן, בְּעַרְשְׁתְּעַחְתָּ זִיךְ, אַוִּיךְ ווערען אַוִּיסְגָּרְדִּיקָט אַין גָּעָלָה), וּוְאָס אִיז נְוִוִּיטְינָג אַונְטְּעָט עָרְ צָוָה אַל-טָעָן די חִוְּנָה פּוֹן דַּעַם אַרְבִּיטְרָ עָד אָז זָיָן פָּאְמִילִיעָ.

די חִוְּנָה פּוֹן אָן אַרְבִּיטְרָ פָּאְמִילִיעָ אִיז ניט אַיִן אַלְעָ צִיּוֹתָעָן אָן אַיִן אַלְעָ לְעַנְדָעָר בענְגִינְגָן זִיךְ דִּי אַרְבִּיטְרָ אַונְבָּעוּגְּלָה. אַיִן די זָוִוִּינְגָר קְלָטְוּרָעָלָעָ לְעַנְדָעָר בענְגִינְגָן זִיךְ דִּי אַרְבִּיטְרָ פָּאְמִילִיעָ מִיט ווִוִּיךְ נְיִינְגָר וּוְאִין די מְעָהָר קְלָטְוּרָעָלָעָ לְעַנְדָעָר, וּוְאִוְדָעָר אַרְבִּיטְרָ הָאָט אַוִּיךְ הַכְּבָעָרָעָ בעדרפנישען. אִין רְוַסְלָאָנָה, לְמַשְׁלַח, בֵּין מִיט אַגְּעָ זָוִוִּיךְ צִוְּיָת צְרוּיקָ, הָאָט דַּעַם אַרְבִּיטְרָ נִיט גַּעַבָּעָן זיינע קִינְדָעָר קְיִין עַדְצִיהָוָנָה. אִין אַמְּרוּקָא אַבָּעָר אִיז בעסְעָרָעָ עַדְצִיהָוָנָג פָּאָר קִינְדָעָר אַנוּטוּעָנְדִינְקִיּוֹת. יְעַדְעָר אַרְבִּיטְרָ מוו זָיָן פָּאְמִילִיעָ גַּעַבָּעָן בעסְעָרָעָ קְלִיוּדָנָג, בעסְעָרָעָ דִּירָות אָן אַגְּבָאָלְיָוָן מְעָהָר הַנָּאָחָת הָאָבָעָן פּוֹן לְעַבָּעָן.

די נויטווענדיגסטע בעדרפנישען זייןען, בכו, ניט אומגעטום און אלע מאל די זעלביבגא. זוי ענדערען זיך לוייט דער צויט, ארט און בכל לוייט דעם קולטורעלען מוצב פון די ארכיבייטער.

מייר זעהן, או צ הוויז די נויטווענדיגע ?עבענטס' מיטלען, זואס זייןען נויטיג צו בעפרידיגען די נירעריגען, פיזיאלאגישע בעדרפּֿן נישען פון ארכיבייטער און זיין פאמיליע, מזע דער ארכיבייטס' לויין קלאַע-קען פאר די קולטורעלע בעדרפנישען פון דער ארכיבייטער פאמיליע, און צו אונזער בעשטיינונג וועגן דעם הויך פון ארכיבייטס' לויין מורה זען וועדען צונעליינט די ווערטער: „לוייט די קולטורעלע בעידנונגנו-גען פון די ארכיבייטער.“

רייארדא בענרגינדעם דא די טעאריע מיט דעם זעלבען געדאנ-פען גאנגען, ווי ער בענרגינדעם מאנקע אנדערער טעאריען*).

איין עקאָנאָמִיעַן ליעבען — מיינט ריקאָרְדָּא — ווערט פון זיך אליאַין רענגולוּרט דער ארכיבייטס' לויין. ווען דער ארכיבייטס' לויין שטעהט צו הויך און דער ארכיבייטער קלאַם ליעבעט אין זואהַלטאגן, קומען פאר מעהרער חתונות, מעהּר געבורטטען, עס קומען צו אַוְיפּן' מאָראָק פון ארכיבייטס' קראָפְּט א סָק מעהּר פֿערקֿוּפָּעַ, עס ווערט גרעמער דער אַנגַעֲבָאָט און דער מַקְחָ פון ארכיבייטס' קראָפְּט פֿאַלְטָז זעהּר נידרים. דער פֿוּלְיָוּצָאָ פון צו נידריםע שכירות איז קראָנְקָהִיט און הונגעָר איז די ארכיבייטער פאמיליעם, זויניגער חתונות צוּלְיָעָב די שלעכטער צוּטְיָעָן, זויניגער געבורטען און מַמְלָאָ זויניגער ארכיבייטס' הענד. דער אַנגַעֲבָאָט אַוְיפּ ארכיבייטס' קראָפְּט ווערט א סָק קלענער ווי די נאָכְפָּרָאָגָע און די שכירות מזע מַמְלָאָ שטיינען. מיט דער צויט מזע זיך אַוְסָאָרְבִּיטָעָן א גַּעוּוּסָעָר דּוּרְבָּשָׂנִיט פָּאָר די הויך פון די שכירות. דיזער דּוּרְבָּשָׂנִיט מזע זיין אִימְשָׂטָאנֵד צו בעפרידיגען די נויטיגע בעדרפנישען פון דעם ארכיבייטער און זיין פאמיליע לוייט דעם קולטורעלען צוּשְׁטָאנֵד פון דעם ארט און דער צויט.

מארקם איז מסכים מיט ריקאָרְדָּא און גיט נאָך צו אנדערע טעמיים, פאר וואָס דער ארכיבייטס' לויין דאָראָף צופרידענשטעלען דעם מינימום פון דעם ארכיבייטער'ס בעדרפנישען.

וואּ מייר האָבען שוּין געערן איז אונזער ?עכְזִיעָ אַיבָּעָר „מעהּר ווערט" האָלָט מַאָרְקָם, או די ארכיבייטס' קראָפְּט איז אַסְהָוָה זוי אלע

*) פֿערגְּלִיְיךְ די מעטהָדָעָן, ווי אַזְוִי רִקְאָרְדָּא עַרְקְלִיעָהָרָת די ווערטער טעאריע און די טעאריע, או גְּלִוְיכְעַ קָאָפְּיָטָאָלָעָן גִּיבָּעָן גְּלִוְיכְעַ רָוחִיט. — א. ש. ז.

אנדרערע שחורות אונן וווערט געהשאצט אויפֿן מארך איזו ווי יעתומוירעד
סחורה. דער וווערט פון יעדער שחורה איזו די מס ארכיביט, זואט
עם איזו אַנגָנוּוּנְדָּעַט גַּעֲוֹאָרְעֵן בְּדִי זֶה בְּעַשְׁאָפָּעַן. דער וווערט
פון דער ארכיביטס-קריאפט איזו אויף די מס ארכיביט (אדער דער
סוכום פַּעֲבָעָנְסְמִיטָעֵל), וואמַס עַנְתָּחָלְטָעֵן אַין זַיְקְ דִּי מס ארכיביט),
וואמַס איזו נוֹיְטִיג, כְּדִי דָּעַר אַרְכִּיבִּיטָעֵר זַיְקְ זֶיְן אַיְשְׁמָטָאָנְדָּר צַו אַרְכִּיבִּיט
טָעַן. מִיט אַנְדָּרְעַע ווּעְרָטָעַר הַיִּסְטָדָקָם, אַזְוּ דָּעַר ארכיביטס-לויין (דער
ווערטה פון ארכיביטס-קריאפט, אויספָנְדָּרִיקָט אַין גַּעַלְד) דָּאָרָפּ בעַל
פרידיגען די נוֹיְטוּנְדִּינְסְטָעַ בְּעַדְרְפָּנִישָׁעַן פון ארכיביטערס לְעַבָּעַן.

דער מול פון ארכיביטס-קריאפט — מיינט ווּוִיטָר מַאֲרָקָט —
אייז אַיְזָן פַּיְעָלָעַ פְּרָטִים אַסְקָּעָדָר זֶיְן אַגְּעוּתָהַלְיִיכְּבָּעַ סחורה,
דער פרַיְזָן פון אַגְּעוּתָהַלְיִיכְּבָּעַ סחורה קָעַן אַמְּאָלָזְיָן נִידְעָוִיגָּעַ אַין
אַמְּאָלָזְיָן הַעֲכָרָעַ פון אַיְהָרָז ווּעְרָטָה. אַוְיכְ זֶיְקְ דִּי נַאֲכְפָּרָאָגָּעָ אַוְיכְ אַגְּעוּסָע
סחורה אַיְזָן גַּרְעָסָעָר, וּזְיַיְדָעַר אַגְּנוּבָּאָט, אַיְזָן דָּעַר פרַיְזָן הַעֲכָרָעַ פון
אַיְהָרָז ווּעְרָטָה. בֵּי ארכיביטס-קריאפט קָעַן קִין מַאְלָזְיָן נִימְטָעָפָעָן, אַזְוּ
אַיְהָרָז זַיְקְ זֶיְן הַעֲכָרָעַ וּזְיַיְאָהָרָז ווּעְרָטָה, ווּזְיַיְדָעַר אַגְּנוּבָּאָט
פון ארכיביטס-קריאפט אַיְזָן תְּמִידָעַר גַּרְעָסָעָר וּזְיַיְדָעַר זַיְקְ אַוְיכְ
אַיְהָרָז. עַמְּ אַיְזָן אַיְמָעָר דָּא מַעְהָר ארכיביטס-קריאפט אויפֿן מארך, ווּזְיַיְ
פַּיְעַלְדָּי אַיְנְדוּסְטָרִי קָעַן פְּעַרְבּוּיכְבָּעַן, ווּזְיַיְדָעַר טַעַנְיָקָן ווּעְרָטָעַר
וּזְיַקְעָלָט אַזְוּ ווּאַסְמָעָה דִּי טַעַנְיָקָן עַנְטָוּוּיקָעָלָט זַיְקְ, אַלְעַזְיָן
מַאְשִׁינְעָן ווּעְרָעָן אַיְינְגְּפִיחָרָט אַזְוּ ווּאַסְמָעָה מַאְשִׁינְעָן, אַלְעַזְיָן
נִגְעָר ארכיביטס-קריאפט דָּאָרָפּ דִּי אַיְנְדוּסְטָרִי. דָּאָס שְׁטָעַנְדִּיעָן קָאָפְּיָי
טַאַל ווּעְרָטָמָז אַלְעַזְיָן גַּרְעָסָעָר אויפֿן חַשְׁבָּוּן פון פְּאַרְעָנְדָרְלִיכְבָּעַן קָאָפְּיָי
טַאַל*) אַזְוּ מַמְּוֹלָא ווּעְרָטָמָז דִּי נַאֲכְפָּרָאָגָּעָ אַוְיכְ קִלְיָין אַזְוּ דָעַר אַגְּנוּבָּאָט
קְלָעָנָר. אַזְוּ ווּוּבְּאָלָד דִּי נַאֲכְפָּרָאָגָּעָ אַיְזָן קִלְיָין אַזְוּ דָעַר אַגְּנוּבָּאָט
גְּרוּוּסִים, טַאַזְיָה דָעַר פרַיְזָן פון ארכיביטס-קריאפט זַיְקְ נִידְעָוִיגָּעַ ווּזְיַיְ
אַיְהָרָז ווּעְרָטָה. לְוִיטָמָאָרָקָט זֶהָטָר רַיְקָאָרָדָא אַטְעָותָ, ווּעַן עַר מִיְּנָטָן,
אוֹזְעַס זַיְינְעָן פְּאַרְאָזָן צִיְּטָעָן, ווּעַן דִּי נַאֲכְפָּרָאָגָּעָ אַוְיכְ ארכיביטס-
קריאפט אַיְזָן גַּרְעָסָעָר, וּזְיַיְדָעַר אַגְּנוּבָּאָט. אַדְאָנָקְ דָעַר אַיְינְגְּפִיחָרָט
פון מַאְשִׁינְעָן אַיְזָן דָעַר אַגְּנוּבָּאָט פון ארכיביטס-קריאפט שְׁטָעַנְדִּילָעָט
גַּרְעָסָעָר וּזְיַיְדָעַר זַיְקְ דִּי נַאֲכְפָּרָאָגָּעָ אַזְוּ שְׁטָעַנְדִּילָעָט
זַיְקְ אַיְהָרָז ווּעְרָטָה.
פְּעַדְינְאָנָל לְאַסְמָל שְׁטָעַלְטָז זַיְקְ אַבְּ אַוְיכְ דָעַם עַצְמָ פון גַּעַדְאָנָל
אוֹיסְפִּיהְרָלִיכְבָּעַר.

*.) זהה לעקציע 5, "קָאָפְּיָטָל". — א. ש. ג.

דער אַנגַעַבָּאַט פֿוֹן אַרְבִּיטֶסִיקְרָאַפְּט אַיּוֹ גַּרְעָסֶר פֿוֹן דַּעַר נַאֲכֵי
פֿרָאַגָּע — מִינִינֶט לְאַסְמָאֵל — נִיטָנוֹר צַוְּלִיבָּע דָעַם, וּוֹאָסֶם דָאָס שְׁטָעָנֶר
דִּינְגָּע קָאַפְּטִיטָאֵל (די מאַשְׁינָעָם) שְׁטוֹפְּט אַרְוִוִים דָאָס פֿערַעַנְדָרְלִיכְבָּעָם
קָאַפְּטִיטָאֵל (די אַרְבִּיטֶסִיקְרָאַפְּט), נַאֲר אוּיךְ צַוְּלִיבָּע דָעַם, וּוֹאָסֶם אַ
דָּאנֶק דַּעַר טַעַכְנִיךְ וּוֹעֶרטְ פְּשָׁוֹט גַּרְעָסֶר די צַאַחַל פֿערְקוּיְפָּעָר פֿוֹן
אַרְבִּיטֶסִיקְרָאַפְּט.

די נִיעַע עַנְטוֹוַיְקָלְטָעַ מַאַשְׁינָעָן הַאַבָּעָן די אַרְבִּיטֶסִ צַוְּטִילְעָט
אוֹן פֿערַאיַנְפָּאַכְתָּם. די אַיְצָהָגָע אַינְדוֹסְטוֹרִי פֿאַדְעָדָרְטָמָן נִיטָקִיּוֹן גַּאנְכֵי
צַע בְּעֵלִי מְלָאָכָות, זַי דָאַרְפָּה נַאֲרַהָבָעָן „הַעֲנָדָה“ — מַעַנְשָׁעָן, וּוּלְכָעָן
הַאַבָּעָן כְּחַ אַוְן מוֹזָעָן וּוֹיְעָרָבָה כְּחַ פֿערְקוּפָּעָן פְּאָרָא אַ גַּעוֹוִיסָעָן לְוִין.
נִיטָגַעַלְעַנְטָעַ אַרְבִּיטָעָר זַיְנָעָן פֿאָרָאָן זַעְהָרָ פֿיְילָ, אַ סְּךְ מַעַהָר,
וּוְיַיְבָּעָלְיָהָמָה, וּוּלְכָעָן דָאַרְפָּעָן פְּרִיהָעָר אַ פְּאָרָא יַאֲהָרָ פֿערְבוֹרְיוֹנְגָעָן
אוֹוְףְּ זַיְעָרָבָה לְעַרְנִיצְיָה.

אַ חַוִּזְ דָעַם, הַאַטְ די אַרְבִּיטֶסִ צַוְּטִילְעָגָגָן מַעַגְלִיךְ גַּעַמְאָכָט
פֿרוֹעָעָן אוֹן קִינְדָרְאַרְבִּיטָה. די פֿרוֹעָעָן אוֹן קִינְדָרְקָומָעָן אַוְיפְּןָ
מַאֲרָק, וּוֹאָסֶם קִוְיְוִטָּה אוֹן פֿערְקוּיְפָּט אַרְבִּיטֶסִיקְרָאַפְּט, אוֹן קַאֲנָר
קְוִירָעָן מִיטְ די עַרְוֹאַקְסָעָן מַעַנְעָר. דָוָרָךְ דָעַם, וּוּדְעָרָ, וּוּסְעָרָ
אַ טְיִילָ פֿוֹן דָעַם מִיטְעָלָ קְלָאָם גַּעַתְ אַבְעָרָ אַיְזָהָעָן פֿוֹן די
אַרְבִּיטָעָר, וּוֹעֶרטְ צַוְּוִישָׁעָן די אַרְבִּיטָעָר די קַאֲנְקוּרְעָנָץ נַאֲךְ גַּרְעָסָרָ
אַרְבִּיטֶסִיקְרָאַפְּט אַיּוֹ פֿאָרָאָן אַ רְעוֹזְרוֹאַרְמָעָעָ פֿיְהָרָט דָעַרְ מַאֲרָק קָעָן אַוְיסְנָצְעָן.
עַס אַיּוֹ תְּמִידְ פֿאָרָאָן אַ רְעוֹזְרוֹאַרְמָעָעָ, וּוֹאָס גַּעַפְנִימָט נִיטָקִיּוֹן בְּעַ
שְׁעַפְטִינְגָעָן. אַטְ די רְעוֹזְרוֹאַרְמָעָעָ פֿיְהָרָט דָעַרְ, אַזְ דַּעַר אַגְּנָעָ
בָּאָטְ פֿוֹן אַרְבִּיטֶסִיקְרָאַפְּט אַיּוֹ שְׁטָעַנְדָרְגָן גַּרְעָסָר פֿוֹן דַּעַר נַאֲכְפָּרָאָגָע
אוֹן אַיְהָרָ פֿרְיוֹן אַיּוֹ קְלָעָנָרָ פֿוֹן אַיְהָרָ וּוֹעֶרטָה.

לוֹיטָ רְיַקָּאַרְדָּאֵלְן קָעָן דַּעַרְ פֿרְיוֹן פֿוֹן אַרְבִּיטֶסִיקְרָאַפְּט זַיּוֹן אַסְמָאֵל
גַּרְעָסָרָ פֿוֹן אַיְהָרָ וּוֹעֶרטָ; לוֹיטָ מַאֲרָקְסָן אַוְן לְאַסְמָאֵלְן אַיּוֹ דַּעַרְ
פֿרְיוֹן פֿוֹן אַרְבִּיטֶסִיקְרָאַפְּט תְּמִידְ קְלָעָנָרָ, וּוְיַאֲהָרָ וּוֹעֶרטָה. אוֹן
דַּעַר אַונְטָעָרְשִׁידְ צַוְּוִישָׁעָן מַאֲרָקָם אַוְן לְאַסְמָאֵל בְּעַשְׁטָעָהָתְ אַיּוֹ דָעַם,
וּוֹאָס מַאֲרָקָם עַרְקָלְעָרְטָרְ די נְרוֹיְסָעָן אַנְגַּעַבָּאַט פֿוֹן אַרְבִּיטֶסִיקְרָאַפְּט
דָוָרָךְ דָעַם, וּוֹאָס די מַאֲשִׁין פֿערְנָעָמָט דָעַם פְּלָאָצָן פֿוֹן דָעַם אַרְבִּיטָ
טָעָר אַיּוֹ דַּעַר פֿאָבְרִיךְ, אַוְן לְאַסְמָאֵל, וּוּלְכָעָרָ אַיּוֹ אַיּוֹ עַצְמָהָמָסָכִים
מִיטְ אַיּוֹ דַּעַר סְבָרָאָ, גַּעַתְ נַאֲךְ וּוֹיְטָעָר אַיּוֹ בְּעַוּוֹזָאָט, אַזְ די מַאֲשִׁין
הַאַטְ נִיטָנוֹר אַרְוִוְסְגָעְשְׁטוֹוּסָעָן אַנְגַּעַבָּאַט פֿוֹן פֿאָבְרִיךְ, נִיטָנוֹר זַיְ
הַאַטְ בְּכָלְלָ פֿערְגָּרְעָסָעָרְטָרְ די צַאַחַל אַרְבִּיטָעָר אַוְיפְּןָ מַאֲרָק אַוְן
מִמְּילָאָ אַיּוֹ דַּעַר אַנְגַּעַבָּאַט פֿוֹן אַרְבִּיטֶסִיקְרָאַפְּט אַיְמָעָרְ גַּרְעָסָר
וּוְיַיְבָּעָלְיָהָמָה, וּוּלְכָעָן דַּעַר אַנְגַּעַבָּאַט פֿוֹן אַרְבִּיטֶסִיקְרָאַפְּט אַיְמָעָרְ גַּרְעָסָר
וּוְיַיְבָּעָלְיָהָמָה.

דורך לאסאל'ן איז די פראגען איבער דער גראוםס פון ארכיביטס-ליין געווארען מהר בעליךטען און דאס גיעוען פון ארכיביטס-ליין, וואס איז שוין טיילוינוו אויינגעשטעלט געווארען דורך די טעאריען פון דוד ריקאראדא און קארל מארכם, איז איז דער עקאנאמישער לֵיד טערמאטור מעהר פערבונדען מיט לאסאל'ס נאמען. עם הייסט טאקיין דאס איזערנער ארכיביטס-ליין גיעוען פון לאסאל'.

דאם גיעוען מעג דא איבערגע'ז'ורט וווערטן אין זיין ענדליךער פארט: די שביבות זיינגען קייזן מל' ניט גרעסער פון דעם מינימום לעבענסמייטעל, זואס זיינגען נויטיג צו בעפרידיינגען די גויטווענדיגסטה בעדרפנוייסען פון דעם ארבײיטערס חיונח.

דער פריזן פון ארכיביטס-קראפט האט די טבע אלץ מעהר און מעהר ארכונטערנעריךט צו וווערטן. ער קען איבער ניט זינקען טי' פער, ווי די ניווטווענדיגסטע מאס לעבענס מיטלען. ער קען ניט פאלען נידערנער ווי דער מינימום. אויב דער ארכיביטער זאל פון זיינע שכירות אפלו ניט קענען מאכען און ארעם לעבען, ווועט ער געווים ניט געהן ארכיביטען. אויב סי' ווי סי' הונגערען — טא צו זואס נאך ארכיביטען דערצ'ו? די שכירות מזוען דעריבער לבָל החפות קלעקען אויפֿא לאבען צו מאכען, אמת א גאנץ אַרעדען, ווי עס איז די נשמה צו דערהאָלטען. א ניט וועלען די ארכיביטער ניט זיון מוץ' צו פערקופען זיינער ארכיביטס-קראפט.

איון דער עקאנאמישער ליטעראטור שטומיט מען זיך און אויף נאך טעאריען איבער דעם ארכיביטס-ליין.

איין די זעכיגער יאהרען פון פֿאַרְגֶּעָןiahrengauן אַהֲרֹהַן דְּרָעֵט איז גע-ווען אַפְּוֹלָעֵר די טעאריע, בעוואסט אַונְטָעָרִין נאמען „דער אַרְ-בִּיטִּסְ-לֵוִין פָּאנְדֶּר“. איז מען זאל אַרְכּוֹנְטָעֵר רעכענען פון קאָפְּיִיטָאַל,— מיינען די אַנְהָעָנָנָעֵר פון דְּיוּדָר טעאריע, — וואס איז בעשטייט פְּאַרְפְּאַדְוָקְצִיעַן, דאס וואס מען דְּאָרָף אַיסְגָּעָבָעָן אויפֿא דְּרוֹהַע מאָ-טְרִיאָל, מאשינען, גַּעֲבִירָעָן, קוילען א. א. ז. ווועט די אַיבְּרָעָנָע בְּלִיבְּעָנָע סּוּמָע בְּיְלָדָעָן דעם „אַרְכּוּבִּיטִּסְ-לֵוִין פָּאנְדֶּר“. וואס גַּרְעָסָעָר דאס קאָפְּיִיטָאַל, אלא גַּרְעָסָעָר דער פָּאנְדֶּר. די שכירות פון יַעֲמֹוּדָעָן אַרְכּוּבִּיטָעָר בעוונדר ווועט זיין דער חַלְק, וואס ווועט אַרְוִיסְקָוּמָעָן, ווען מען זאל צוּטִילָעָן דעם פָּאנְדֶּר אויפֿא די צָאַהַל אַרְכּוּבִּיטָעָר. וואס מעהר אַרְכּוּבִּיטָעָר אלץ קלענער ווועט זיין דער חַלְק אויפֿא יַעֲדָעָן אַיְנְצָעָלָעָם אַרְכּוּבִּיטָעָר בעוונדר. ווילען די אַרְכּוּבִּיטָעָר קְרִיגָעָן העכערע שכירות

קענען זיין עם מהאן אויף צוועיינערלי אונפנימ: 1) זעהן די אונז טערנעהמער זאלען האבען וואס מעהר פראפעט, כדז זיין זאלען קער נען האבען מעהר קאפאיטאל פאר דער ווייטערדייגער פראדרוקציג; 2) זעהן צו האבען ווינינגער ארביזיטער. דאס קען ערדייכט וווערטן

דורך ווינינגער חתונות, ווינינגער געבורטען א. און זיין.

דער פאטער פון דיזער טעאָריע איז געווען דער בעוואָסטער ענגליישער עקָאנָאמִיסֶט טחאָמָּאָס מַאֲלָטוֹס, וועלכער בעהויפטטעט, איז די אַרְעַמְלִיָּה איז אונזער געוועלשאָפָט קומַט דערפָּן, וואס עס זיינגען פָּאַרְאָן צופִּיעַל מעונשען אוֹפָּךְ דער זעלט*).

דער בורזשאָזער כָּאַרְאָפְּטָעָר פון דיזער טעאָריע זעהט זיך גאנַץ בָּוּלָט אַרְזִים. אָן אָז זיין אַין תָּךְ פָּאַלְשָׁ קָעָן יְעַטְוּיְדָעָר זעהן גאנַץ קָלָאָר. מִיר ווַיְסֻעָן, אָז דער אַרְבִּיטָעָר קָרִינְגְּטָנוֹס זיינְעָ שְׂכִירָה פון גָּלְדָּר, וואס לִינְגָּס אַנְגְּנָגְרִוִּיט פָּאָר אַיְהָם. ער קָרִינְגְּט זיינְעָ שְׂכִירָה אַלְסָ אַטְיָלָ פון דעם פרָאָרוֹקָט, וואס ער אַרְבִּיטִים מִיר ווַיְסֻעָן ווַיְדַעַר, אָז די שְׂכִירָה מִיטְּזִין פָּאָפִּיט שְׂמַעְתָּהעָן אָז שָׁאָרְפָּעָן גַּעַנְגַּנְזָאָץ. אָוּבָּה די אַרְבִּיטָעָר קָרִינְגְּעָן בעמְערָעָ שְׂכִירָה ווּערְטָ דָעָרָ פָּאָפִּיט פון אַונְטָעָרָגָעָהָמָעָרָ קָלָעָנָעָר, הָגָם דָעָר „אַרְבִּיטִים לְוִין פָּאַנְדָּה“ ווּערְטָ נִיט גַּעַמְטָרָ.

דאָס „אייזערנע גַּעַזְעַן“ אָן די טעאָריע פון „אַרְבִּיטִיטְסְלִוִּין פָּאַנְדָּה“, הָגָם זיין גַּעַהְעָן בַּיְדָעָ אַרְזִים פון גַּעַנְצָעָ פָּרְשִׁידְעָנָעָ עַנְטָגָעָיָן גַּעַנְגַּעַזְעַטָּע שְׁטָאַנְדְּפָוָנְקָטָעָן, האַבען אַצדְּשָׁוֹת, אָן אלְגָּעָטִים כָּאַרְאָפְּטָעָר-שְׁטָרִיךְ, דְּהִיְינוּ, אָז בַּיְיָ שְׂכִירָה ווּערְטָ נִיט גַּעַנְמָעָן אַנְבָּעַטְרָאָכָט די גַּשְׁקִיטָקִיָּה פון אַרְבִּיטָעָר. לְוִיט די דָאָ זִגְעָ טְעָרָיָעָן קָרִינְגְּעָן אַלְעָ אַרְבִּיטָעָר גָּלְיָיךְ, אָן די מָאָס אַרְבִּיטִים וואס זיין גַּיבָּעָן אַרְזִים, שְׁפָלוֹטָ קָיְוָן דָאָלָעָ נִיט.

עַם זיינְעָן פָּאַרְאָן עַקְּאַנְאָמִיסֶטָעָן, וועלכער בעהויפטטע, אָז דָעָר „אַרְבִּיטִיטְסְלִוִּין“ אָוּז נִיט אַבעְשִׁיטָמָע, פָּעַסְמָעַשְׁתָּעַלְטָע זַאְךְ פָּאָר אַרְבִּיטָעָר גָּלְיָיךְ. זַיְיָ זַאנְגָּעָן, אָז דָעָר אַרְבִּיטִיטְסְלִוִּין אָוּז אַבָּיָה הָעֲנִינִיָּה פון דָעָר אַינְטָעָנסְיְוִוְוָעָט אָוּז גַּשְׁקִיטָקִיָּה פון די אַרְבִּיטָעָר. עַם ווּערְטָ נִיט גַּעַנְמָעָן אָן אַנְבָּעַטְרָאָכָט נִיט דעם אַרְבִּיטָעָרָס בעַד דָעַפְּעָנִיסָעָן, נִיט דעם אַונְטָעָרָגָעָהָמָעָרָס פָּאָפִּיטָעָן. עַם ווּנדָעָט זַיְיָ אַלְזָ, וואס פָּאָר אַנוֹצָעָן דָעָר אַרְבִּיטָעָר קָעָן בְּרִינְגְּעָן מִיט זַיְיָ

* זעה פֿיוֹן בָּודָה: „פָּאַלִּיטִישׁ עַקְּאַנְאָמִינֵץ, אַיחָר עַנְטָשְׁתָּהָוָג אָוּן גַּעַשְׁוִיכְטָעָן“, קָאָפִּיטָאָל: מהאָמָּאָס רַאֲכָעָרָט מַאֲלָטוֹס, אָן דעם 20 טָעָן קָאָפִּיטָעָל פָּוֹן דִיזְעָן בָּודָה: „בְּעַפְּלָקְעָרָוָנָג פָּרָגָעָן“. — א. ש. ז.

ארבייטס-ליך. די פערז אן פון ארבייטער, די אַ נָּטָרְיוֹן דִּוּוֹידָן לְטָעֵט שְׁפִילֶט אַ רְאַלְיעַ בְּיִם בְּעַשְׂתִּים עַד נִמְתָּאָם אַרְבִּיטְסְ-ליך אָנוּ נִיתְהַרְתָּ אַרְבִּיטְסְ-ליך בְּעַדְיָנוּנְגָּנוּנְעַן, וּוּעֲלַכְעַ לִינְגַּעַן נִמְתָּאָם אַרְבִּיטְסְ-ליך פֻּרְזָאָן. מִיר זַעַחַן אוֹיְהָ יְעַדְעַן שְׁרִיט אָנוּ טְרַטְּמָט, — בְּעַנְיִינְדָּעַן אָטְהַרְתָּ אַרְבִּיטְסְ-ליך גְּשִׁיקְטָעַן אַרְבִּיטְסְ-ליך, אַ בְּרוּהָ, אַדְרָעָ אַיְינְעָם, וּוּאָסְקָעַן בְּעַסְעָרָ אַרְבִּיטְסְ-ליך גְּרוֹסְעַן קְאַמְפְּלִיצְרָטָעַן מַאֲשִׁינְעַן, מַהְעַדְעָרָ, וּוּפִיעַלְעַן אַן אַיְינְפָּאַכְעַן אַרְבִּיטְסְ-ליך, וּוּאָסְקָעַן נִמְתָּאָהָנָט זַיךְ אָנוּ בְּעַנְהָעַן מִיטְנִיּוּעַ מַאֲשִׁינְעַט.

שְׁפָרוּעַן פָּוּן דִּיזְעַר טְעַרְעַע גְּפִינְעַן זַיךְ שְׁוֹן אַין די וּוּרְקַע פָּוּן אַרְדָּמָס סְמִיתָה. אַבְּדָעַ מַעְהָרָ פָּאַרְמוּלְוָרֶט אַיְזָה זַיךְ גְּעוֹאוּרָעַן אַין דָּעַם לְעַצְפָּעַן פָּעַרְטָעַל פָּוּן פָּאַרְיָעַן יְאַהְרָהְנְדָעָט. דָּא אַין אַמְּעָד רַיְקָאַה האַטְהַרְתָּ אַסְקָעַן אַנְהָעָנָגָעָר.

טִיפְעַ וּוּאַרְצָלָעַן הָאַטְהַרְתָּ אַדְזִוְּגָעַ טְעַרְעַע אַין דָּרָר עַקְאַנְאַמְּישָׁעָר וּוּסְעַנְשָׁאָפָט נִמְתָּאָזָעַן. אַוְיְסָר דָּעַם, וּוּאָסְקָעַן זַיךְ לְחַלְוָתִין נִמְתָּאָזָעַן אַ גְּנוּוֹסָעַ מַאְסָם, וּוּאַזְוִי מַעַן קָעַן מַעְסָטָעַן בְּכָלְלָדָעַם אַרְבִּיטְסְ-ליך, וּוּאָסְקָעַן דָּרָר נַאֲנַצְעַר אַרְבִּיטְסְ-ליך קְרִינְגָּט, עַרְקְלָעָרָט זַיךְ נִמְתָּאָזָעַן פָּאַקְטָמָס, פָּאַרְ וּוּאָסְקָעַן, לְמַשְׁלַח, פָּרוֹיְעַן קְלָעַנְעָרָעַ שְׁכִירָות פָּוּן מַעַדְעָנָרָעַ נַעֲרָפְלָיְוָן דָּאַרְטָעַן, וּוּאָוּ זַיךְ וּוּיְינְעַן פָּוּנְקָט אַזְוִי גְּשִׁיקְטָמָס זַיךְ מַעְנָעָר אַוְן אַרְבִּיטְסְ-ליך אַזְוִי פִּיעַל וּוּפִיעַל מַעְנָעָר.

דָּא אַין אַמְּעָרְקָאַק קָעַן מַעַן אַנוּוֹיְזָעַן אַזְוִי אַסְקָעַן אַינְדוּסְטְּרִיעָן, וּוּאָוּסְקָעַן הָאַבָּעָן פְּרִיהָעָר גְּשִׁאַרְבִּיטָה מַעְנָעָר אַזְוִי דָּאַבָּעָן גְּעַרְאָגָעָן הָעָדָעָר שְׁכִירָות, אַזְוִי אַסְקָעַן אַרְבִּיטְסְ-ליך דָּאַרְטָעַן אַיְצָטָפְרָוָעָן מַיְתָקְלָעָדָעָר נַעֲרָעָשָׁבָה, הָגָם זַיךְ בְּרִיְינְגָּעָן נִמְתָּאָזָעַן אַזְוִי וּוּיְרָזָעָן זַיךְ זַיךְ אַרְוִישָׁטָפָרָדָעָר די וּלְכִבְנָעָר בְּרִיּוֹת, זַיךְ מַעְנָעָר.

מִיר וּוּיְסָעָן אַוְיָהָ, אַזְוִי דִּיזְעַלְבָּגָעָר אַרְבִּיטְסְ-ליך מִיטְדְּרַעְוָלְבָּר גְּשִׁיקְטָמִית קְרִינְגָּט אַנְדָּרְעָרָעָמָלָקָלָק קְלָעַנְעָרָעָר אַזְוִי אַנְדָּרְעָרָעָמָלָק גְּרַעְטָרָעָר שְׁכִירָות. וּוּאַזְוִי דָּאָסְקָעַן צַוְּעַרְקְלָעְהָרָעָן?

די מַעְהָר אַוְיְסָגָה אַלְטָעָנָעָר טְעַרְעַע בְּלִיְבָּט, זַיךְ מִיר זַעַחַן, די

טְעַרְעַע, אַזְוִי דָּרָר אַרְבִּיטְסְ-ליך מַוְזָּעָה בְּעַפְרִידְגָּעָן דָּעַם מִינְגָּוָם פָּוּן

די נַוְיְטוּוּנְדִּינְגְּשָׁטָעָר לְעַבְעָנָם בְּעַדְרִופְנִישָׁעָן.

דָּרָר בְּעַוּזְאַטְהַר דִּיְמְשָׁעָר עַקְאַנְאַמְּיסָט בְּ רְעַנְטָאָן אַ, פָּוּן מַיְוָנְכָעָן, הָאַטְהַרְתָּ גְּמַעְמַכְתָּ אַיְינְגָּעָ וּוּכְטִינְגָּעָ בְּעַמְעַרְקָנְגָּנוּנָעָן צַוְּעַרְקָעָטָעָר. עַרְזָאנְט אַוְיָהָ, אַזְוִי אַרְבִּיטְסְ-ליך אַזְוִי אַסְקָעַן סְחוּרָה, וּוּאַלְעָאַנְדָּרְעָרָעָר פָּהָרָות אַזְוִי אַיְחָרָפְרִיאָזָעָן קָעַן אַמְּאָלָזָעָן זַיְןָנָעָרָעָר פָּוּן אַיְחָרָפְרִיאָזָעָר וּוּרְאָשָׁה אַזְוִי אַמְּאָלָקָלָק קְלָעַנְעָרָעָר, אַזְוִי וּוּרְקָאַרְדָּא בְּעַהְוִוְפְּטָעָט. דָּאָסְ

וואם לאסאל מיגט, איז די ארכיביטט-קרראפט ווערט שטעהנדיג פער-
קייפט נידערינגער פון אייהר ווערטה אונ קען קיינמאָל ניט זיין גראטער,
וואָו דער מינימום לעבענסמייטלען, איז געווען ריכטיג איז דער צייט,
וואָון די ארכיביטער האבען פערקייפט זוייר ארכיביטט-קרראפט אַנְיַיַּה
די יוֹידּוּעַל, אַיְנְצִינְגּוּזִין. אַיְנְצִינְגּ אלְיאַן אַזְרָעָר אַרְבִּיטְרָה, אַלְכָּסָטָן
אַפְּרָקְוּיְפָעָר פון זיזן אַרְבִּיטְטִיסְ-קְרָאָפָט, אַסְקָ אַזְרָעָר עַרְגְּנָעָרָלְעָן דָּלָן,
וואָו דער אַונְטָעָרָנָהָמָעָר, דער קְוִיְפָעָר. דער קען דעריבְּכָעָר קִיְּ�ן מָאָל
נִיטָּ קְרָוְגָעָן מַעְהָר, וְוֵי בְּעֵלָעָם אַזְרָעָגָטָן צַוְּ דַעְרָהָלְטָעָן זַיְן אַרְעָם
לְעַבְעָן. אַכְּבָעָר זַיְנָטָם עַמְּ האַבעָן זַיְקָ אַנְגְּנָעָפָאָגָגָעָן צַוְּ עַנְטוּקְלָעָן דִּי
טְרִיוֹדְיְ�וִינְיָאנְס אַזְרָעָנָהָמָעָר אַזְרָעָנָהָמָעָר, אַזְרָעָנָהָמָעָר אַזְרָעָנָהָמָעָר
בְּיוֹיטְסְ-קְרָאָפָט גַּעֲוָאָרָעָן אַסְקָ חְרִיףָה. דָוְרָךְ דָעָר יְוִינְיָאנְס וְוַעֲרָתָה
לְאָגָעָן פון די אַרְבִּיטְרָה, אַלְכָּסָטָן פְּרָקְוּיְפָעָר פון אַרְבִּיטְטִיסְ-קְרָאָפָט, בְּעֵלָעָם
סְעָרָ דְּעָרָמִים, וְוָאָס זַיְן בְּילְדָעָן אַגְּרוּסָעָמָכָט, וּוְעַלְכָּעָ שִׂיצָטָ דָעָם
אַרְבִּיטְרָה, דער זַאָל נִיט זַיְן גַּעֲזָוָאָגָגָעָן צַוְּ שְׁטָעהָן אַיְנְגָעָר אַלְיאַן,
שׁוֹצְלָאָזָן, קְעָגָעָן דָעָם אַונְטָעָרָנָהָמָעָר.

די אַלְעָאַשְׁטָעָן-זִיְּתָעָן זַוְּן אַרְבִּיטְטִיסְ-קְרָאָפָט אַלְכָּסָטָן אַסְקָ חְרִיףָה,
אוֹוֶוֶּה וּוְעַלְכָּעָ לאָסָאל אַזְרָעָנָהָמָעָר זַיְקָ אַנְגְּנָעָנָהָמָעָר וְוַיְוּזָן בְּעַזְוּוֹיָהָמָעָר
טַגְעָט דָוְרָךְ דָעָר כָּאָבָטָן פון די טְרִיוֹדְיְ�וִינְיָאנְס אַזְרָעָנָהָמָעָר דָאָרָפָךְ דָעָר
אַרְבִּיטְטִילְ�וִין נִיטָּ שְׁטָעהָן אַוְפָּןְגָּעָן-גַּעֲנָעָן פָּוֹןְסָמָּיְנָמָּוּם לְעַבְעָסָמָּיְנָמָּוּם
מִיטָּלָעָן.

אוֹיךְ אַזְרָעָנָהָמָעָר סָאַצְיָאַלִּיסְטִישׁ רְיוִיחָעָן האָטָם מעַן שְׁפָעַטָּה,
וואָוָן די טְרִיוֹדְיְ�וִינְיָאנְס בְּעוֹוָנוֹגָגָה האָטָם זַיְקָ שְׁטָאָרָק פְּנוֹאַנְטָעָרָנָהָמָעָר
סְעָרָ, אַנְגְּנָעָפָאָגָגָעָן שְׁטָאָרָק צַוְּ צְוִוְיְפָלָעָן אַזְרָעָנָהָמָעָר גַּעֲוָעָן, וְוָאָס
איַזְרָעָנָהָמָעָר די זְעַצְמָנָהָמָעָר יְאָחָרָעָן אַזְרָעָנָהָמָעָר דָעָר „אַנְיַיַּה
מָן“ פָּוֹן יְעָדָעָן כְּשָׁרָהָהָמָעָר סָאַצְיָאַלִּיסְטִטָּה.

לאָסָאל האָטָם נִיטָּ צְוָנְעָבָעָן אַזְרָעָנָהָמָעָר גַּרְוִיסָעָ גַּעֲוִיכָטָה די עַקְאַנְאָמִיעַ
מִישָּׁעָ אַרְגָּאַנְיְּזָאַצְיָעָם פָּוֹן די אַרְבִּיטְרָה. שְׁטִיצָעָנְדִּינְגָּה זַיְקָ אוֹוֶוֶּה זַיְן
„אַיְוּעָרָנָהָמָעָר גַּעֲוָעָן“ האָטָם דָעָר נִיטָּ גַּעֲנְלוּבָטָה, אַזְרָעָנָהָמָעָר קְעָגָעָן
דָוְרָךְ יְוִינְיָאנְס אַוְיְסְבָּעָסְדָּרָעָן זַיְקָ אַגְּנָעָן אַזְרָעָנָהָמָעָר דָעָר גַּעֲנָנוֹאָרָטָה. דָעָר
הָאָטָם דְּעָרְבִּיבָּרָ מַעְהָר גַּהְהָלָטָעָן פָּוֹן פָּאַלִּיטִישׁ אַרְגָּאַנְיְּזָאַצְיָעָם, וּוְעַלְכָּעָ
כָּעָ שְׁטָרָעָבָעָן צַוְּ אַזְוּנָעָ רְעָפָרְדָּמָעָן, דָוְרָךְ וּוְעַלְכָּעָ דָעָר אַרְבִּיטְרָה
קְלָאָס וְזַאָל וּוְעַרְעָן שְׁטָאָרָקָעָר פָּאַלִּיטִיסְטִטָּה.

וואָוָן די טְרִיוֹדְיְ�וִינְיָאנְס בְּעוֹוָנוֹגָגָה האָטָם אַנְגְּנָעָפָאָגָגָעָן צַוְּ מָאָכָעָן
גַּוְטָעָ פָּאָרְטָשְׁרִיטָ, האָטָם מַעְן זַיְקָ אוֹוֶוֶּה אַנְגְּנָהָוִיבָעָן צַוְּ פְּרָהָהָלָטָעָן
קְרִיטִישׁ צַוְּ דָעָם „אַיְוּעָרָנָהָמָעָר גַּעֲוָעָן“. די פִּיהָרָעָר פָּוֹן דָעָר טְרִיוֹדְיְ�וִינְיָאנְס בְּעוֹוָנוֹגָגָה האַבעָן גַּעֲטָעָנָהָמָעָר,

או די ארכיביטער קענען דורך אין ארגאניזטור מאכט, אויסקעטמפען איזוינע שכירות, וועלכע קאגען קלעגען אויף מעהר, ווי אויף די נויטוונדיגסטע בעדרפנישען פון ליעבען. אונן בעת לאסאל האט געקומט אויפֿן געווערkes שאפטליךען קאמפֿ בלויו ווי אויף אショול, וואו דער ארכיביטער ואל זיך אויסעלערונען דאס ארגאניזאציאנס לעז בען, ווי אויף א מיטעל צום ציעל, בעטראקטען איהם די יוניאן פיהָ רער אלס א ציעל פאר זיך אלין. דער געווערkes שאפטליךען קאמפֿ הוויבט אונן בעסערט איזס די לאגע פון די ארכיביטער ארין ווייער טאג'ן טענגליכען ליעבען.

לאסאלס געוזען איין אמת, — זיינען וויטער מסביר די פיהָ דער פון די געווערkes שאפטליךען, — כל זמן די ארכיביטער זיינען ניט ארגאניזטור און קענען ניט איזוסיוויזען א ווידערשטאנד קענען דעם אלמעכטינען קאפטיאל. לאסאל האט נאר אנגעוויזען אויף א געד וויסע שטרעמנונג, וואס עקוויסיטרט אין אונגעזר צויט, אבער דאס הייסט נאך ניט, או דייע שטרעמנונג קען ניט פערהאלטען ווערען, דורך אין ארגאניזטור מאכט קענען די ארכיביטער פערצעאמען דעם זוועג אונן די שטרעמנונג קען קיין שליטה ניט האבען.

איין די לאכטער יאהרען האט מען שוין אפייל איזונעהערט צו רידערן וועגען דעם „אייזערנע געוזע“. טאמער אונטערשטעלט זיך איזונער איהם צו דערמאגען צום נוטען, ווארטט מען זיך גלייך ארויף מיט א בארג ציפערען און סטאטיסטיקס, וועלכע ווייזען בעשיינַ ערליך, או די ארכיביטער האבען יא איזונגעבעטער זויער לאגען, מען ווייזט און אויף די אונע יענק געווניסען, וואס די ארכיביטער האָ בען געוואונען. איבערהויפט ווייזט מען די טאכעלען פון די שכירות, וועלכע דערצעהלען, או היינט צאחלט מען א סך גרעסעער שביבות און אלע צויזיגען. פון דער אינדורסטרי ווי מיט יאהרען צוּריך. דערפֿן איי געדראונגען, או די ארכיביטער קענען קידינגען פאר זויער ארכיביט מעהר, ווי דער מינימום, וואס איי נויטיג די נשמה צו דערחאלטען.

מיר פון אונגעזר זויט דענקען ניט, או דאס איזוערנע געוזע איין דורך דער מאכט פון די יוניאנס בטל געווארען.

אמת, די ציפערן פון די שכירות ווייזען טאקי א גאנץ גויסטע העבערונג, אבער ווען מען נעהמת און אכט די פראדווקטען, וואס מען קען קידינגען פאר די שכירות, וועלכע זוי געווים ניט זיין מעהר, וויָ פיעל דער מינימום, וואס דאס איזוערנע געוזע האט בעטגעשטעלט.

עס איז נבליו גשטענען דער נאמינאלער אַרְבִּיטֶס-לְוִין אַבעז
נט דער דעלער אַרְבִּיטֶס-לְוִין.

מיר בעטערקען איז אונזער לעבען אַמאָדנע עחשינונג. קוּם
אייז דאָ שטיקעל אויפּשׂוֹאָנג, "פֿראָסְפּעַרְטוּי" איז די אַרְבִּיטֶר
סְרִיגְעָן הַכְּבָעָרָע שְׂכִירָות, פְּאַגְּנָעָן צוֹ שְׂפִיגְעָן דֵּי פְּרִיזְוּעָן אַיָּךְ
די לְעַבְנָסְמִיטְלָעָן. די בעטער שְׂכִירָות, וְאָסְ די אַרְבִּיטֶר האָבעָן
זיך דורך די יונְיאָנס ערּוֹאָרְבָּעָן, ברִינְגָעָן נְזָעָן זַיִד, די אַרְבִּיטֶר
בִּיטָּעָר גּוֹפָא, נָור די סְפּעַמְּלָאָכְנָעָן פּוֹן די מִיטְלָעָן, אַולְלָעָן מעַן בעַי.

דאָרָך קְוִיפְּעָן צוֹם לעבען.עס איז יצָא שְׂכָרָם בְּחַפְּסָרָם.
אייז די אַיצְצִינָע יְקָרָת צִיטָעָן זְהָמָת זיך דָּאָס בְּוֹלְשָׁאָרוּם. אַ
דאָנָק דָּעָר אַמְּנוֹנִיצְיָאנָס אַינְדוֹסְטָרִי איז גּוֹאוֹרָעָן אַוְיְפּוֹשׂוֹאָנג. די
אַרְבִּיטֶר האָבעָן דורך פְּטָרִיקָס גַּעֲפְּרָאָגְעָן הַכְּבָעָרָע שְׂכִירָות. די
וּשְׁרָנְאַלִיסְטָעָן האָבעָן דורך די צִיטְוָנָגְסְ-גְּלָאָקָעָן אַנְגְּעָפְּאָגְנָעָן צוֹ
קלִינְגָעָן: פֿרָאָסְפּעַרְטוּי, גּוֹטָעָן צִיטָעָן! וּוּרְאָבָעָר גּוֹנִיסְטָן פּוֹן די
גּוֹטָעָן צִיטָעָן? די אַרְבִּיטֶר? פְּעַרְגְּלִיבְּט זַיִעְרָלְעָבָעָן אַיצְצָא אַ�
זַיִעְרָלְעָבָעָן אַיְדָעָר די מְאַדָּאָס פֿרָאָסְפּעַרְטוּי איז גּוֹקוֹמָעָן אַ� אַיהֲרָ
וּוּטָעָן זְעַחָן, אַז די אַרְבִּיטֶר לְעַבְטָן זיך אַיצְצָא סְפָּקָעָרָה. זַיִהָאָ
בָּעָן וּוּיְנִינְגָעָר צוֹ עַסָּאָ, קָעָנָעָן זיך וּוּיְנִינְגָעָר קְלִידָעָן, וּוּיִ אַז די
סְפָּאָמָעָ עַרְגְּנָסְטָעָן צִיטָעָן.

דאָס אַיְזָעָרָנָע גּוֹזָעָן, וּוּזְוּזָט זיך דָּוקָא אַיצְצָא, אַז צִיטָעָן פּוֹן
פֿרָאָסְפּעַרְטוּי, אַרְוִוָשָׁ אַז זַיִן גַּאנְצָעָר שְׁמָאָרְקִיטָּ.
סְ'אַז אַנְדוּסְטָר טָעוֹת, אַוְיבָּ מְעַן מִינְטָן, אַז קוּם עַרְרוּכְּנָעָן
די אַרְבִּיטֶר גּוֹוִיסָע אַוְיסְבָּעָרְנוֹרְנוֹנָעָן אַז דָּעָר פְּרָאָדָוקָ
צִיעָ: אַז אַז מְיַינָס, אַז די שְׁעַפְּרָ אַז פְּאָבְרִיקָעָן וּוּעָרָט שְׁוִין
דורך דָעָם וּוּעָרָלְגָעָ אַוְסְנָעָבְעָפְּשָׁרָטָן. עַס אַז דאָ נְאָך אַ פְּרָאָנָט
אַז אַונְזָעָר עַקְאנָטִישָׁן לְעַבְעָן — דָעָר קָאנְסָום, דָעָר גּוֹבְּרוּיךְ פּוֹן
די מִיטְלָעָן.

די אַונְטָרָנָהָמָעָר בעזְעָעָן בְּיוֹידָע פֿרָאָנָטָן: די פְּרָאָדָוקָעָ
אַז די קָאנְסָומְפְּצִיעָ. זַיִהָאָבָעָן די פְּאָפְּרִיקָעָן, די שְׁעַפְּרָ, די
מְיַינָס, דָאָס רְוִיחָע מְאַטְרָרְיאָל, אַז פּוֹן דָעָר אַנְדָעָרָר וּוּיטָקָאנְ
טְרָאַלְיָרָעָן זַיִד אַזְדָעָפְּרָקְוִוָה. די אַוְסְגָּעָאַרְבִּיטָע פְּאָרָם אַז
אַינְדוֹסְטָרִי פְּרָאָדָוקָטָעָן בְּעַלְאָגְנָעָן אַזְקָדָ צוֹ זַיִד. זְעוֹהָעָן די אַונְטָרָרָ
נְעַמְעָר, אַז די אַרְבִּיטֶר האָבעָן דורך זַיִעְרָע אַרְגָּאַנְיוֹזָצִיעָס עַדְ
רִיבְכָּת גּוֹוּטָעָ פְּאַזְוִיצִיעָס אַז דָעָר פְּרָאָדָוקָעָ, זַבְכָּע זַיִד דָעָר
קָאנְסָומְפְּצִיעָ אַט דִּיזְעָ פְּאַזְוִיצִיעָס צְנוּנִישָׁט צוֹ טָאָכָעָן.
די מְדָאָסְטָעָן, וּוּלְכָעָ קָאנְטָרָאַלְיָרָעָן אַז די פְּרָאָדָוקָעָ, אַז די

טראנספֿאַרט מיטלען, או דעם קאנסום, פֿאסען שווין אווֹף, או דאס וואָס זיו פֿערלייעַן אווֹף אִין פרַאנְט, זאלען זיו צוֹרֵק גַּעוֹינְגַּן אוֹיפֿן צוֹוִיטַעַן פרַאנְט.

די אַרכְּבִּיטְּרָה בעפֿעַטְּגַּעַן זיך דָּרוֹךְ די יונְיאַנס נַאֲר אוֹף אִין פרַאנְט, אַין דָּעַר פֿרַאנְדְּקַץְּיעַן, אַכְּבָּעַן די אָונְטְּעַרְּנְהַמְּעַרְּ הַאֲבָעַן די מעַלְּנִיכְּיִיטַּס צַו בְּעַקְעַמְּפַעַן די אַרכְּבִּיטְּרָה אוֹף בִּידְעַן פֿרַאנְטַען, אַי אַין דָּעַר פֿרַאנְדְּקַץְּיעַן, אַי אַין דָּעַר קַאנְסְפַּצְּיעַן. אָנוֹ עַם שְׁטָעַט זיך די פֿרַאנְעַן, צַי אַיְזַּעַ לְאַסְכָּל אַין אַמְּתַ' נִיט גַּעוֹועַן גַּעֲרַבְתַּן, וּעַן עַר הַאֲטַּן נִיט אָזְוֵי שְׁטָאַרְקַּן גַּעהַאַלְטַעַן פֿוֹן דָּעַם עַקְאַנְאַמְּישָׁן קַאַמְּאָה אֶן אַוְן פִּיר זַיְךְ.

פֿוֹנְקַט אָזְוֵי זַיְךְ די אָונְטְּעַרְּנְהַמְּעַרְּ הַאֲבָעַן דָּרוֹךְ די יונְיאַנס נִיט צַו טָהָן מִיט אִינְצְּיִינְעַן אַרכְּבִּיטְּרָה, אָזְוֵי הַאֲבָעַן די אַרכְּבִּיטְּרָה נִיט צַו טָהָן מִיט אִינְצְּעַלְגַּעַן אָונְטְּעַרְּנְהַמְּעַרְּ. דָּא קַעְפְּפַעַן אָזְוֵי קַאַלְעַטְּיִוּעַן — אַן אַרכְּבִּיטְּרָה קַאַלְעַטְּיִוּוֹ אַן אָונְטְּעַרְּנְהַמְּעַרְּ קַאַלְעַטְּיִוּוֹ. דָּעַר אָונְטְּעַרְּנְהַמְּעַרְּ קַאַלְעַטְּיִוּוֹ הַאֲטַּן בְּעַסְרַעַן וּאַפְּעַן אַן די רְעַאַלְעַ אַרכְּבִּיטְּרָה שְׁכִירֹתַן וּוּרְעַן אָרְוַנְטְּעַרְּגַּעַן דִּירִקְטַּן בִּיזְוֹן מִינְיוֹמוֹם.

מִיט דָּעַר בְּעַחוֹפְּטוֹנְגַּן, אַז דָּאָס אִיזְוַעַרְנַע גַּעַזְעַץ הַאַלְטַּט בְּכָלְוַ אָוִסַּ, מִינְעַנוּ מִיר לְחַלְטַן נִיט צַו פֿרְקַלְעַנְדַּרְעַן די בְּעַדְיוֹנוֹן פֿוֹן דָּעַר טְרִיאַדְּיוֹנִיאַן בְּעוֹנוֹגְנָן. די טְרִיאַדְּ יוֹנְיאַנס הַאֲבָעַן נִיט וּוּינִיג אַוְיְפַּנְעַטְּאָן בְּנוֹגַע דָּעַר פֿרְקִירְצְּוֹנְגַּן פֿוֹן אַרכְּבִּיטְּסְ-טָאָגַן, דָּעַר אָוִסַּ-בְּעַסְרַעַן גַּעַזְעַץ הַאֲלַעַטְּיִוּנְגַּן די סָאַנְיִטְּאָרָעַ בְּעַדְיוֹנוֹגְנָן אָנוֹן בְּכָלְוַ דָּעַם נַאֲנְצָעַן מִצְבַּחַ פֿוֹן אַרכְּבִּיטְּרָה אַיְזַּעַ פֿאַבְּרִיךְ. אָוֹוֹנְגַּן אָוּסְבַּעַטְּרַוְּגְּנָן קַעְנָן גַּעַוְוִיסַּטְּ אַוְיְסְנַעַקְעַמְּפַטְּ וּוּרְעַן. דָּאָס אִיזְוַעַרְנַע גַּעַזְעַץ אַיְזַּעַ נַאֲר בְּנוֹגַע די שְׁכִירֹתַן. דָּעַר אַרכְּבִּיטְּסַ מַאֲגַג אַיְזַּעַ גַּעוֹוֹס גַּעַוְוִאָרָעַן קַיְצָעַר אַדְאָג דָּעַם לְאַמְּפַטְּ פֿוֹן טְרִיאַדְּיוֹנִיאַן. לְוִית אָוּזְעַר מִינְגַּג דָּרְפַּעַן די יונְיאַנס טָאָקַי מַעַהְרָקַן קַאנְצְּעַנְטְּרִירַעַן זַיְעַר קַאַמְּפַטְּ אָרוֹם די אַרכְּבִּיטְּסַ צִיְּטַן, זַיְךְ אָרוֹם די שְׁכִירֹתַן.



פֿוֹטְצָעַהַנְטָע לְעַכְץֵי

רַעֲנָתָע

רענטע אלס אַ דרייטע געועלשאַפְטַלִיכָע הַכֶּנֶסֶת; ווֹאָס אַיּוֹ אַזְוִינָס רַעֲנָתָע אָוּן פּוֹן ווּצְגַעַט זַיִן גַּעַמְשׁ זַיִךְ; רַעֲנָתָע אָוּן אַרְעַנְדָא; פֿאָר ווֹאָס מַעַן קְרִיגְטָע רַעֲנָתָע גַּנוּר פּוֹן בְּאַדְעָן אָוּן נִימָט פּוֹן אַנְדְּרָעָה מַחְנָות פּוֹן דָּעַר נַטְפָּרָה; דָּעַר סַהַר, ווַיִּאָזְזִי דַי ווּלְבָט אַיּוֹ בְּאַזְעַצְתָּג גַּעַוְאַרְעָן; ווּלְבָט בְּאַדְעָנס גִּיבְעָן יַאֲךְ רַעֲנָתָע אָוּן ווּלְבָט גַּיט; דַי דִּיפְעַרְעַנְצְּרוּטָע רַעֲנָתָע פּוֹן רַיְקָאַרְדָא; רַעֲנָתָע קִיגְטָע מַעַן אַוְוָךְ, ווֹעַן פֿערְשִׁוּדָעָן קָפְטִיאַלְעָן זַיְגְּנָעָן אַרְיִינְגְּעַלְיָגָט אַיִינָס בְּאַדְעָן אַיִינָס גַּאֲרָד דָּעַם אַנְדְּרָעָן; דָּאָס גַּעַד זַיִךְ, אַיּוֹ יַעֲדָע ווּיְתַעְדוּגָע אַגְּנוּעַנְדוֹגָג פּוֹן אַרְבִּיטִיס אָוּן קָפְטִיאַלְעָן גַּיט אַיּוֹ קְלַעַנְגְּעַרְעָן פְּרָאַיִת; דַי רַעֲנָתָע קִומָט אָן דָּעַם לְעַנְדְּלָאַרְד אָוּן נִימָט דָּעַם אַרְעַנְדָאַטָּאָר; ווֹעַן שְׂטוּגָטָעָן רַעֲנָתָע; אַ הַוִּיכָבָע רַעֲנָתָע אַיּוֹ נִימָט קִיְיָן סִימָן מַול בְּרַכָּה; זַיְגְּנָעָן דַי פְּאַרְפָּעָרָם דַי הַוִּיכָבָע אַיּוֹ יַקְרָהָתָה דַי לְאַגְעָ פּוֹן בְּאַדְעָן אַיּוֹ אַוְדָה ווַיִּדְיְהַוְוּ פְּרוֹכְטְבָאַרְקִיּוּט; בְּעַרגְבּוּי ווַיִּפְאַרְמוּדְיוּ.

אוּסְפַּר אַרְבִּיטִיס-לְיוֹן אָוּן פְּרָאַפִּיט אַיּוֹ פְּאַרְאָצָן נַאֲךְ אַ הַכֶּנֶסֶת.
דיּוּעַ הַכֶּנֶסֶת אַיּוֹ בְּעוֹאָסָט אַיּוֹ דָּעַר פֿאַלְוִיטִישׁעָר עַקְאנָאַמְיוּ אַונְטָעָר
דָּעַם נַאֲמָעָן: „רַעֲנָתָע“.

דָּעַר אַרְבִּיטִיס-לְיוֹן אַיּוֹ דַי הַכֶּנֶסֶת פָּאָרָן אַרְבִּיטִעָר קְלָאָס;
דָּעַר פְּרָאַפִּיט — פֿאָר דַי קָפְטִיאַלְעִיסְטָעָן-אַונְטָעָרָהָמָעָר; דַי רַעֲנָתָע
אַיּוֹ דַי הַכֶּנֶסֶת פֿאָר דַי עַרְדְּפִרְצִים, פֿאָר דָּעַם קְלָאָס גַּוְנְדָר
בְּעַוִּיצָר (לְעַנְדְּלָאַרְדָס).

וֹאָס אַיּוֹ דָּאָס אַזְוִינָס רַעֲנָתָע אָוּן פּוֹן ווּאֲנָעָט נַעַמְתָּן זַיִךְ?
דוֹד רַיְקָאַרְדָא הָאָט מִיטָּא זַעַלְטָעָנָעָם שַׁאַרְפְּזָוִין וּרְקַלְעָהָרָת אָוּן
פֿערְנָגְנָדְרָעָנְגַלְיָדָרָת דָּעַם נַאֲנָצָעָן עַנְיָן פּוֹן רַעֲנָתָע,
דָּעַנְתָּע — זַאֲנָטְרַיְקָאַרְדָא — צַא הַלְּטָמָעָן דָּעַרְפָּאָר,
וֹאָס מַעַן נַוְצָט דַי נַאֲטְוַרְדְּ-קְרַעְפְּטָמָעָן, דַי
מַתְגָּוָת, וֹאָס דַי נַאֲטְוַר הָאָט בְּעַבְבָּעָן,
אוּיָה אַוְנוֹעָר פְּשָׁוֹטָן לְשָׁוֹן ווּעַרְתָּ דָּעַנְתָּע אַפְּטָעָרָמִישָׁט מִיטָּא
די צִינְזָעָן, וֹאָס דָּעַר פֿאַכְטָעָר, דָּעַר אַרְעַנְדָאַטָּאָר צִאַהָלָט דָּעַם
אַיְינְגָנְטָמָעָר פּוֹן פְּאָרָם.
דָּאָס אַיּוֹ נִימָט דִּיכְתָּגָן.

ווען מיר האבען, למשל, צוווי גלייבע חלקים ערר, מיט א גלייז
בען באדרען און גלייבע איבעריגע נאטירלייכע בערדינונגגען, און אויף
איין חלק ערר זייןגען אויפגעשטעלט די נויטיגע געביירעס: שטאהד
לען, קלייטען, ברונעמער, אדרער ווען איין חלק ערר אויז דראנירט, געד
מייסטיגט און דער צווייטער — ניט, איין, זעלכסטפערשטandalיך,
או די אדרענדע פון ערשותען חלק ערר וועט בערטערפען א סך מעהער,
ווי פון צווייטען חלק. איין די אדרענדע פאָרְדוּן ערשותען קולטיווירבען
חלק געהט אַריין ניט בלוי אַ געוויסט אַבצָּחָלָןְג פֶּאֲרֵ דָעֵר
ערר, וואָס די נאטטור האט געגעבען, נאָר אויף אַ געוויסטער צינְג, אַ
ריוח פֶּאֲרֵ דָעֵם קאָפִיטָּאָל, וואָס אַיְזָנְגָלְעָנְט אַיְזָנְגָלְעָנְט די גַּעֲבִידָעָן
און די אַיבְּרִיגָע פֻּרְבְּכָעָסְעָנוֹנְגָעָן. רעננטו וועט זין וואָס מען
וועט צָחָלָעָן פֶּאֲרֵ דָעֵם צָווּיְתָעָן חלק ערר, אויף וועלאָן מען האט
ニיט אַוְוִינְגָעָבָעָן קִיְּין אַיְזָנְגָלְעָנְט אַיְזָנְגָלְעָנְט אַיְזָנְגָלְעָנְט
ענערניע (כח).

רעננטע אַיְזָנְגָלְעָנְט, בְּכוֹן, דער שְׁבָר, די אַבְּצָחָלָןְג פֶּאֲרֵ די בענוצוֹנְג
מיט די נאטירלייכע מותנְטָה. ווי קומט עס אַבָּער, אַז דָּוקָאָ דָעֵר
באדרען ניט רעננטע? פֶּאֲרֵ וואָס צָחָלָטְמַעְן ניט אַ רעננטע, ווען מען
בענוצט זיך מיט ?וּפְטָמָ, וואָסער, לִיכְטָ אַזְנְגָעָן זיינְגָעָן
אויף אַזְוִי ווּיכְטִינְג פֶּאֲרֵ דָעֵר פֿרָאָדְקָצְיעָן ווי דער באדרען? אַחְן די
דאָזְגָעָן בחות פָּוֹן דער נאטטור וואָלְטָ דָאָךְ אויף דָעֵם מענשעָנְס אַרְדָּ
בַּיִּת זיְן אַונְפְּרוֹכְטְבָאָר, אַחְן אַ שְׁוֹם עַרְפָּאָלָג, ווי אַחְן דָעֵם באדרען
דאָס אַזְוִי דָעֵיבָעָר — עַנְטְּפָרְטָ רִיקָּאָרָא — ווּוַיְלָ דִי לַופְטָ אַזְוִי
לִיכְטָ זיינְגָעָן אָזְמָעָטָם גַּלְיָה. עַס אַזְוִי ניט פָּאָרָאָן בעסערע לִיכְטָ
און ערנערע לִיכְטָ, גּוּטָעָ לַופְטָ אַזְוִי שְׁלַעַכְטָעָ לַופְטָ פֶּאֲרֵ די עַנְיָנִים
פָּוֹן פֿרָאָדְקָצְיעָן.

אַ חזְוּ דָעֵם זיינְגָעָן אַט די קְהֻרְפָּטָעָן פָּאָרָאָן לְרֹוב, אַיְזָנְגָלְעָנְט
פְּלוּס. עַס פָּעָן אַזְוִי קִיְּינְמָאָל קִיְּין דָוְחָק ניט זיְן. דער באדרען
איְזָנְגָלְעָנְט ניט אָזְמָעָטָם גַּלְיָה פֿרְוֹכְטָבָאָר. עַס גִּיבְעָן מַעְהָרָ פֿרְוֹכְטָ
באָרָאָן באָדָעָנס אַזְוִי ווּיְנִיגְעָר פֿרְוֹכְטָבָאָר. דָעְצָוּ אַזְוִי דָעֵר באדרען
בענרגענְצָט. עַס אַזְוִי פָּאָרָאָן אַ גַּעֲוִיסְטָר שְׂתָחָ, אַ גַּעֲוִיסְטָ פְּלַעַכְעָ
און מעהָר ניט. דָעֵר באדרען קָעָן ניט אַוְוִינְגָלְעָנְט ווּעָרָעָן. אַט
צּוּלְיָעָב דָעֵם, וואָס דָעֵר באדרען אַזְוִי בעשְׁרָעָנְקָט אַזְוִי וואָס עַס אַזְוִי
פָּאָרָאָן פָּעָרָשָׂ יְעָדָעָן עַזְוָרָטָן באָדָעָנס, בעסערע אַזְוִי עַרְיָ
גּוּרָעָ, קְומָט צָוָא נִיעָה הַכְּנָסָה פֶּאֲרֵ די גַּרְוָנְדְּבָעְזִישָׂעָר, אַונְטָעָרִין
נאָמָעָן „רעננטע“.

אַס דָּאָס צָו פֿרְשָׁטָעָהָן, שְׁילְדָעָט אַזְוִי רִיקָּאָרָאָ, ווי אַזְוִי

עם אויז פֿאַרְגּוֹעַקּוֹמָעַן דער יושב העולם, ווי אויז די ערַד אויז באזעכט געוואָרָעַן.

ווען מענשען קומען אוין אלַּאֲנָד זַּיְקָ בְּעֻזְצָעַן, וועלען זַּיְקָ קְוָרָם כל נעהמען בעארבייטען, געוועהנְלִיקָ, די פֿרוֹכְטָבָאָרֶסְטָעַן אָוָן בעפּר טע באָדָעַנְסָ, וועלכּעַ זַּיְנָעַן אִין דַּיְעַעַן אלַּאֲנָד פֿאַרְאָן, ווילַ אַוְיָךְ אָזָאָז באָדָעַנְסָ קָעַן מַעַן מִיטָּן וּוּינְגָעָרָ אָרְבִּיטָ שָׁאָפָעַן מַעַהַר פֿרָאָרְסָטָעַן. אָוִיב אַזְוִינָעַ באָדָעַנְסָ זַּיְנָעַן פֿאַרְאָן אָזָוִי פֿיְעלָ, דָּאָס זַּיְקָ קְלָעַן פֿאַרְאָלְעַמָּעַן, ד. ה. אָוִיב אָוָם צַוְּעַדְעַרְעַ אַיְחָרָעַ בעפּרְפַּטְ, נִישָׁעַן דַּאֲרָאָף די בעפּעְלְקָעְרוֹנָגָן נִיטָ אַנְקָוּמָעַן צַוְּעַדְעַרְעַ אַיְחָרָעַ נִיגְעָרָ פֿרוֹכְטָבָאָרֶעָ באָדָעַנְסָ — ווּעַט דָּאָן קִיְּונָ רַעַנְטָעַ נִיטָ זַּיְן, אָזָוִי גָּוָט וּ. עַם אויז נִיטָאָ קִיְּונָ רַעַנְטָעַ פֿאַרְדָּעַרְעַ בענְצָוּנָגָן פֿוֹן לְפָטָטָ, לִיכְטָ, וּוּאָסָעָר אָוָן די אַיְבָּרְגָעָ מַתְנוֹת פֿוֹן דָּעַרְגָּטָה. דָּעַרְגָּטָה פֿוֹן אַלְעַ סְחוּרוֹת אָוָן מִילְאָ אַוְיָךְ פֿוֹן די לְעַבְעַנְסְטִילְעָן, וועלכּעַ ווערְעָן בעשָׁפָעַן דָּוְרָךְ לְאַנְדוּרְוִירְטְשָׁאָפָטָ, קָעַן נִיטָ זַּיְן הַעֲכָרָ, וּוּי די מַאָס אָרְבִּיטָ, וּוּאָס ווערטָ צְטוּיְילָטָ בְּלֵוִין צְווִישָׁעַן די קַאְפִּיטָאָפָטָ לִיסְטָעַן אָוָן די אַרְבִּיטָעָרָ. אַ בעוֹנוֹנְדָּרְעַ הַכְּנָסָה אָוִי דָּא נִיטָאָ פֿוֹן וּוּאָנָעַט צַוְּיִהָעָן.

זַּוְעַן די בעפּעְלְקָעְרוֹנָגָן ווערטָ גַּרְעָסָעָר אָוָן די פֿרוֹכְטָבָאָרֶעָ באָדָעַנְסָ צְלוּיְעָבָ זַּיְעָרָ בעגְרָעְנְגָצָעַן פְּלָאָץ קְלָעַעַן שָׁוִין נִיטָ פֿאַרְ דָּעַם סְכוּם נִוְתִּינְגָעָ לְעַבְעַנְסְפֿרָאָרְדָקְטָעָן, טְרָעַטָּמָעָן דָּאָךְ שָׁוִין צַוְּיָהָרָ, בְּאַין בְּרִירָהָ, צַוְּיָהָרָ אָוְזָאָז באָדָעַנְסָ, וועלכּעַ זַּיְנָעַן שָׁוִין נִיטָ אָזָוִי פֿרוֹכְטָבָאָרָ וּוּי די עַרְשָׁטָעָן, אַבְּעָרָ די פֿרוֹכְטָבָאָרֶסְטָעַן פֿוֹן די אַיְבָּרְגָּטָה גַּעֲבְּלִיבְּעָן יְוָנְגִיפְּרָוִי באָדָעַנְסָ. דָּעַרְגָּטָה פֿוֹן די פֿרָאָרְקְטָעָן, וועלכּעַ ווערְעָן פֿרָאָרְצִירָטָ אַוְיָךְ אָזָאָז באָדָעַנְסָ, אַיְפָּעָן באָדָעַנְסָ צְווּיְיטָעָן קְלָאָסָ, וועלכּעַ זַּיְהָאָבָן נִעְקָאָסָטָן. נָוָן, ווען דִּיוּזָעָ פֿרָאָרְקְטָעָן דָּעַרְגָּטָה קָעַן די הַזְּאוֹתָ פֿוֹן דָּעַרְגָּטָה אַוְיָךְ אָזָאָז באָדָעַנְסָ, וועלכּעַ ווערְעָן פֿרָאָרְצִירָטָ אַוְיָךְ אָזָאָז דָּאָךְ מִסְתְּמָאָרָ די פֿרָאָרְקְטָעָן, וועלכּעַ זַּיְהָאָבָן פֿרָאָרְצִירָטָ אַוְיָךְ אָזָאָז דָּעַן פֿוֹן עַרְשָׁטָעָן קְלָאָסָ, בעצְחָהָלָעָן נִיטָ בְּלֵוִין די הַזְּאוֹתָ וְתָ. זַּיְיָ נִבְעָן צְלוּיְבָ זַּיְעָרָ פֿרָכְטָבָאָרְקִיטָ פֿוֹן דָּעַם באָדָעַנְסָ דָּעַן אַ גְּנוּוֹיְסָעָן עַוְרָפָ, אַ צְוָנָאָבָ צַוְּיָהָרָ.

אַט דָּעַרְגָּטָה צְוָנָאָבָ, זַּוְאָס מַעַן קְרִינְגְּטָ פֿוֹן דָּעַם עַרְשָׁטָ קְלָאָסָיְשָׁעַן באָדָעַנְסָ צְלוּיְעָבָ זַּיְיָן גְּרָעָסָ עַרְעָ פֿרָכְטָבָאָרְקִיטָ אַיְבָּרְגָּטָה דָּעַם באָדָעַנְסָ פֿוֹן צְווּיְיטָעָן קְלָאָסָ, אָזָוִי דָּעַרְ קְוֹוָאָלָ פֿוֹן רַעַנְטָעָ.

דרער באדרען פון צווייטען קלאם גוט ניט קיין רעננטע. ער דקטט בלויו די החזאות. אַ רעננטע גיט נאָר דער באדרען פון ערשר טען קלאם. די רעננטע איזו אַזוי גרויס, אויף וויפיעל דער ערשותער באדרען איזו פרוכטבארער פון צווייטען באדרען.

שפטעטער, ווען די בעפֿעלקערונג מוו שווין אַנקומען צו בעי אַרבײַטען די באָרדענס פון דרייטען קלאם, וועלען די באָרדענס פון צווייטען קלאם שווין אַזוי אַנְפְּאַנְגְּנָעַן צו געבען אַ רעננטען, אַן אַזוי פֿיעַל, אויף וויפיעל דער באָדרען פון צווייטען קלאם אַיז מעהָר פרוכטבְּאָר פֿאַרְזִּין באָדרען פון דרייטען קלאם. די רעננטע פֿוֹן'ס ערשר טען באָדרען ווועט שווין ווערטען נאָר גרעסער. זי ווועט זיוין גלייך צו דעם אַונְטְּמְעָרְשִׁידְן צוישען די פרוכטבְּאָרְקִיטִיסְטִיס פון דרייטען באָדרען אַן ערשותער באָדרען.

ווען אַז פֿערווענָה, דה היינו, אַ קָּפְּיִטְּאָל פון 1,000 דָּאַלְעָד (דאָס קָּפְּיִטְּאָל אַיז ניט אַנדערש, ווי ערנְגְּלוּוּערטָע אַרבַּיִט) אַוְוַת יַעֲמֹדְעָן פון אַנְיַעַרְדָּרְיוּ אַרְטָעָן באָדרען, וועל אַז אַזיפֿעַן באָדרען פון ערשותער קלאם בעקומען צ. ב. נאָכְּן שニיט 2,000 פֿוד וויאַז; אַזיפֿעַן באָדרען פון צווייטען קלאם — בלויו 1,500 פֿוד וויאַז; אַזיפֿעַן באָדרען פון דרייטען קלאם — בלויו 1,000 פֿוד וויאַז. עס פֿערשטעטהָט זיך, אַז דער ווערטה פון יעדען פֿוד וויאַז ווועט זיוין אַ דָּאַלְעָר, אַזוי פֿיעַל, וויפיעל עס קָּפְּסָט אַזיפֿעַן דרייטען באָדרען. זאָל אַ פֿוד וויאַז קָּפְּסָטָעָן וויאַנְגָּעָר ווי אַ דָּאַלְעָר, ווועט דָּאָךְ קִינְנָעָן ניט וועלען זיוין אַ פֿאַרְמָעָר אַזיפֿעַן באָדרען פון דרייטען קלאם. יעדער אַינְצְּינְגָּעָר, וועלכָּעָר זוכט אַז עסְק אַן האָט מומָן 1,000 דָּאַלְעָד, זוועט האָבעָן אַ פֿלְיִינָם חַשְׁק צו פֿערלְיָעָן זיוין קָּפְּיִטְּאָל אַין פֿאַרְדָּעָרִי. אַן אַנדער גַּעַשְׁפָּט זוועט אַיהם שווין אַ סְקָּד בעסער לְזִוְּנָעָן, נו, אַזיב יעדער פֿוד וויאַז ווועט קָּפְּסָטָעָן אַ דָּאַלְעָר, וועלען די פֿאַרְדָּעָר מערס פֿוֹן'ס דרייטען זאָרטט באָדרען קְרִינְגָּעָן בלויו 1,000 דָּאַלְעָר, אַזוי פֿיעַל, וויפיעל עס זיינְגָּעָן גַּעַוְּנָעָן הַוְּצָאָות אַן דער גַּעַוְּהַנְּלִיכָּר פֿרְאָדָעָן צענט פֿרְאָפִיט (אָום אַוְיסְצּוּמִידָעָן גְּרוּסָעָן חַשְׁבָּוּתָה אַן דער גַּעַוְּהַנְּלִיכָּר פֿרְאָדָעָן, 1,000 דָּאַלְעָר שווין צויזאָמען מִיט דעם גַּעַוְּהַנְּלִיכָּר פֿרְאָדָעָן, וואָס יעדער קָּפְּיִטְּאָלִיסְטִיס דָּאָרָף קְרִינְגָּעָן פֿוֹן אַן עַסְטָק). קַיְינָן רעננטע אַיז דָּאַ נִיטָא.

פֿוֹן'ס צווייטען זאָרט באָדרען ווועט מען שווין בעקומען 1,500 דָּאַלְעָר, ד. ה. אַ רעננטע פֿוֹן 500 דָּאַלְעָר; פֿוֹן'ס ערשותער זאָרט באָדרען — נאָךְ אַ גַּרְעַסְמָרָעָר רעננטע — אַ רעננטע פֿוֹן 1,000 דָּאַלְעָר. עס קוּמֶט אַוִים, אַז דִּי רעננטע דִּיפְּרָעָנְצִירָט זיך, האָט פֿערשיידענע

מדרגות. נית אלע איגענטומער פון פארםס קריינען אַ בְּלִי בְּעַ רענטע. דאס ווענדערט זיך אָן דעם דיפערענץ צוישען די ערנטסטע באָרענס, וועלכע ווערען אַין דער געוועשלאָפֶט בעארבייט, אָן צויר שען די בעסערע, מעהր פרוכטבָּאָרָע באָרענס. וואָס ווייטער מען טראָט צו צו בעארבייטען ווייניגער פרוכטבָּאָרָע באָרענס, אלְצָן גְּרָעַן. סער וווערט דער דיפערענץ אָן אלְזָה העכער שטיינט אַונְטָאָמֵן. אָט די טָעָרְדָּע אָין בעוֹאָסֶט אָן דער פָּאֶלוֹיטִישׁע עַקְאנָאַמִּיעַ אַונְטָאָרְדָּן נָאָמָעַן: "די דִּיפָּעָרָעָנְצָה צִירָטָע רָעָנָטָפָּוּן רִיקָּאָרְדָּאָ".

פָּוּן דעם, וואָס מיר האבען דָא גַּזְאָגָט, אָיז גַּעֲדָרְנוּנָעַן, אָז די רענטע קען נור דָאָן שְׂטִינְגָעַן, ווען מען טראָט צו צו בעארבייטען אָ נִיְּעָם — אָן ערנְגָּרָעָן — זָאָרָט באָרענס, וועלכע זְיִינְגָּעַן בְּיוֹ אִיצְט גַּעֲלָעָנָעַן נִוְתָּבָּאָרְבִּיטְרָהָיְהָיָה; ווען דער שטח לאָנה, וואָס לִינְגָט אַונְטָאָרְדָּן אַקְעָר, הָאָט זִיךְ פָּעָרְגְּרָעְסָעָטָר.

איָן אָמָתָן קען רענטע אוּקָשְׁטִינְגָּעַן דָאָן, ווען דער שטח בעַ-ארבייטע לְאָנָדָר וווערט אָפְּלִיכָּו נְרָעְסָעָר. עַס אָיז דָעָרְצָו גַּעַגְּנָה, אָז דאס קָאָפִיטָּאָל, וואָס וווערט אַנְגָּנוּוֹעָנְדָּעָט בְּרוּ דָעָם באָרָעָן צו בעַ-ארבייטען, זָאָל ווערטען גַּרְעָסָר.

איָן דִּי בְּעַפְּעַלְקָעְרָוָנָג וווערט גַּרְעָסָר אָזָן מען נוֹיְטִינְגָּז זִיךְ אָין תְּבוֹאָה אָן אַובְּעָרְגָּנָעָלְבָּעָנְסִימְטוּלָעָן, קען דאס עַרְרִיכָּת ווערטען אוּפְּוִיכְעָרְלִיְהָיָה אָפְּנָיִם.

עַרְשְׁטָעָנָס דָוְךְ דָעָם, וואָס דער שטח לְאָנָדָר פָּאֶרְמָעָרִי וווערט גַּרְעָסָר. מען נְעַמֵּט צו אַונְטָאָרְדָּן אַקְעָר אַזְוִינָעַן באָרָעָן, וואָס זְיִינְגָּעַן נְאָךְ בְּיוֹ אִיצְט נִוְתָּבָּאָרְבִּיטְרָהָיְהָיָה. צְוּוֹיְטָעָנָס, קען מען פָּעָרְגְּרָעְסָעָטָר דִי מְאָס תְּבוֹאָה דָוְךְ דָעָם, וואָס מען פָּאָנְגָּנָט אָז צו פִּיחָרָעָן אָ בעסְעָרָעָ, אָ מעָהָר אִינְטָעָנְסִיּוּעָ ווּוּרְטָשָׁאָפֶט. מען פָּעָרְגְּרָעְסָעָטָר דָעָם אַינְגָּנוּנְטָאָר, מען ווענדערט אָז מְעָהָר אָרְבִּיטְרִיְהָיָה קָרָאָפֶט, מען קוּיפְּטָמָהָר בְּהָמוֹת, מען מִיסְטִינְגָּט בְּעַסְעָרָעָ דִי פְּעַלְלָה דָעָר, מען דָרְעָנִירָט דָעָם באָרָעָן, מען פִּיחָרָט אָין בעסְעָרָעָ אָקְעָרִי אִיזְוָעָנָס — מִוּט אָין ווּאָרט, מען לִיְוִיגְּט אָרְיוֹן אָין דעם פָּאָרָם אָ נִיְּעָם קָאָפִיטָּאָל.

געַוְּעַתְּהַנְּלִיךְ — מִוּינְטָרְקָאָרְדָּא, — קען דער נִיְּאַרְיִינְגָּעָ — בְּרַעְקָעְלָטָעָר קָאָפִיטָּאָל, וּוּפְיִיעָל עָרָזָל נִוְתָּפְּעָרְגְּרָעְסָעָטָר די מָאָס תְּבוֹאָה אָן אַיְנוֹשָׁפָּאָרָעָן אָרְבִּיטְרִי, נִוְתָּבָּאָרְבִּיטְרִי, אָזָאָרְבִּיטְרִיְהָיָה, וּוּי דָעָר קָאָפִיטָּאָל, וואָס אָין אַנְגָּנוּוֹעָנְדָּעָט גַּעַוְּאָרָעָן פָּרְהִיאָר אָין

דערוואלבער פארום. אויב עם זאל יא זיין איזו, וואלט מען דאך איבערהויפט קיין מאל ניט דארפערן פאגנערעסערען דעם שטח לאנד. אנטאט צו פערגרערעסערען אוון אנטאנגען צו בערבויטען א ניעש טיק ער, וואלט מען דעמאלויגגען קאפאיטאל, וואס דארף א נא געווענדערת וווערעדן אויף דעם ניעם צוגענוועמענען באדרען, בעסער אריינט האין דעם שיין פון פריהער געפענטטען באדרען. די גאנט צע וואלט וואלט זיך געקענט אויף דעם אופן בענגגענען מיט איז אקער בערבויטע לאנד. אויב פאקטיש איז ניט איזו, אויב איז אמת' זערט דער שטח לאנד, וואס איז אונטערען אקער, אלץ גערע טער, איז דערפֿן געדראונגגען — איזו שליסט ריקארדא — איז עס לויונט בעסער פאר דעם וולביגגען קאפאיטאל אנטאנגען צו בעארדי בייטען א ניעם פלאטץ, אידיער עס צו פערזונדען אויף דעם אלט טען שיין בערבויטען באדרען.

א ב 5, א ז ד ער ער שטער פערברדייכט ער קאפאיטאל גיט מעחר ריאוּת ער צוּוִיָּת ער פערברדייכט ער ריאוּת זוּיָּת ער קאפאיטאל. אדרער בעסער: דער קאפאיטאל, וואס וווערט אנטגעוענדערט צום ער shed טען מאל אויף א באדרען, מאכט דעם באדרען פרוכטבאער און ברײנט מעהר תבואה, ווי דער קאפאיטאל, וואס וווערט אנטגעוענדערט שיין א צוּוִיטען מאל אויף א איסטבּעַסְעַרְעַן דעם באדרען.

די איסטבּעַסְעַרְגָּן, וואס קומט פאר צוּלִיבּ דעם צוּוִיטען אריינגעברעקלטען קאפאיטאל, קען ניט אויף א זוּיָּת פֿיַּעַט ערמעהרען די מאס תבואה, ווּיַּפֿיַּעַט מען וואלט בעקומווען פון א ניעם באדרען בי דער אנטגעיליגנטער קאפאיטאל גיט אלץ מאל. און וויבאלץ, און יערדר נײַ-אנגעיליגנטער קאפאיטאל גיט אלץ א קלענערע מאס תבואה, קומט דאך איס, און די ערשות קאפאיטאל לען, ד. ה. וואס פריהער די קאפאיטאלען זיינען פערזונדעט געוואר רען אויף דעם וולביגגען באדרען, זיינען אין בערגלייך מיט די שפער טערדיינע קאפאיטאלען פרוכטבאער. די זעיר אונטער — שיזה, דער די פערענץ צוּוִישׁעַן די מאַטער אַתְּבָּאַתְּ, אוֹוֵף ווּיפֿיַּעַט יעדער שפער טער אַנְגָּעַל עַגְּמָתְּ עַגְּמָתְּ קַאַפְּיַטְּאַל גִּיט ווּיַּדְּ נִגְּנָעַר פֶּאֲרַדְּ דִּיְ פְּרִיחָהָר אַנְגָּעַל עַגְּמָתְּ — הייסט רענטער.

דער צוּלִעְצָט אַרְיִינְגַּעַרְעַקְּעַלְטָעַר קַאַפְּיַטְּאַל גִּיט בְּלוּזְׂיַּעַם גְּעוּזְׂהַנְּלִיכְׂעַן רִיחָה, אַבְּעַר רַעַנְטָעַ נָאָר נִיט. די פון פריהער אַרְיִינְ

נברעקלטט לאפיטאלען ניבען שוין א קלענערע אדרער א גראסערע רענטע.

די רענטע קומט אן, פערשטעט זיך, דעם איינגענטימער פון דעם לאנד.

ווען אן ארענרטאָר, אַנוּוּעַנְדְּגֶדֶיך אַ קָּפִיטָלְפָון 1,000 דאָלָָאָר, בעקופט ענדיע יאָהָר אַ רִוּת, 100 פֿוֹד תְּבָואָה (דרער וווערט דערפּוֹן, לאָמיַר אַנְעַהַמָּעַן, ווועט זיַין 100 דאָלָָאָר) אָוֹן בַּיִם אַנְלַיְגַּעַן אֵין זעלבען באָדָען נאָך 1000 דאָלָָאָר, ווועט ער שוין דָּאָס צוֹוִיטָעַ מָאָל (לוּוִטָּה דעם גַּעֲזִיעַ, יַעֲדָעָר שְׁפָעַטְעַדְּגָעָר אַנְעַהַמָּעַן טָעַר קָפִיטָלְפָון נִיטְלָאָז אַ קלענערע מָאָס תְּבָואָה) בעקופען אַ רִוּת נאָך פָון 85 פֿוֹד תְּבָואָה, טָא ווועט שוין די 15 פֿוֹד תְּבָואָה — דער אָוּנְטָעַרְשִׂידְפָון די בִּירְדָעָר רִוּתִים — בַּילְדָעָן אַ רענטע, ווּאָס ווועט סּוֹף כל סּוֹף אַנְקְמוּעַן דעם בעל נְחַלָּה אָוֹן נִיטְדָע אַרְעַנְדָּאָטָאָר. ווען דער אַרְעַנְדָּאָטָאָר ווועט אַ צוֹוִיטָעַס מָאָל מַכְבָּעַן אַ קָּאנְטָרָאָטָאָר, ווועט דער גַּרְנְדְּבָעַיזְצָעָר שוין אַוִיסְמָאָרְקִירָעָן, דָאָס ער, דער אַרְעַנְדָּאָטָאָר, זאָל פָאָר יַעֲדָע 1000 דאָלָָאָר בעקופען אַ רִוּת בְּלִיּוֹן פָון 85 דאָלָָאָר — דעם גַּעֲזִיעַנְלִיכְעַן פְּרָאַצְעַנְטָרִיךְ, ווּי פִיעַל יַעֲדָע אָוּנְטָעַרְנָהָמָעַר קָרִינְגְטַן. אַין אַזְנוּעַר גַּעֲזִיעַלְשָׁאָפָט, ווּי מִיר ווּוִיסְעַן, קָעַנְעַן נִיטְזִין קִיְין פֻּרְשִׁיעַדְעַנְעַן רָוחִים אַוִיפָּגְלִיכְעַן קָפִיטָלְאָלְעַן. עַס אַיְזָן אַונְמָעַנְלִיךְ, אָז אַיְזָן פָאָל, אַ שְׁטִינְגָעָר, זאָל אַ קָּפִיטָלְפָון 1000 דאָלָָאָר בְּרִיאַנְגְּנָעַן 100 דאָלָָאָר רִוּת אָוֹן אַז צוֹוִיטָעַס פָאָל — 85 דאָלָָאָר רִוּת. אַ בְּלִיּוֹן, אָז גַּלְיִיכְעַן קָפִיטָלְאָלְעַן גַּעֲזִיעַנְלִיכְעַן דָעַר דָוְרְכְשִׁנְתִּי לִיכְבָּרְדָעַר רִוּת פָון יַעֲדָע 1000 דאָלָָאָר ווועט זיַין 85 דאָלָָאָר אַוִיב דער דָוְרְכְשִׁנְתִּילְכְּבָר רִוּת פָון 1000 דאָלָָאָר זאָל זיַין 100 דָאָר לְעֵר אַ יְאָהָר, ווּאָלְטָה דָאָךְ דעם אַרְעַנְדָּאָטָאָר נִיטְלְוִינְגְעַן אַרְיוֹינְצָרִיךְ בְּרַעְלָעַן די צוֹוִיטָעַ טְוִוְעַנְדְּ דָאָלָָאָר. אַנְשְׁטָטָט צָוּ פְּרָוּעַנְדָעַן די צוֹוִיטָעַ 1000 דאָלָָאָר אֵין אַפְּארַם אָוֹן צָוּ בעקופען בְּלִיּוֹן 85 דָאָר לְעֵר רִוּת, ווּאָלְטָה דער אַרְעַנְדָּאָטָאָר בעסער אַרְיוֹינְגְעַרְקָעַלְטָה די 1000 דאָלָָאָר אֵין זעלבען עַס אַיְזָן נִיטְאַנְדָעַר גַּעֲזִיעַפְּטָט. דָאָרטָעַן ווּאָלְטָה ער דָאָךְ בַּיִן גַּעֲזִיעַנְלִיכְעַן בעדַיְנְגְּנָעַן גַּעֲזִיעַרְאָעַן דעם נְעַר ווּעהַנְלִיכְעַן רִוּת 100 דאָלָָאָר. ווען דער אַרְעַנְדָּאָטָאָר טָהָות דָאָס יָאָ, אַיְזָן אַ סִּימָן, אָז אַוִיפָּקְאָד אַן אַנְדָעַר אָוּנְטָעַרְנָהָמָונְגַן ווּאָלְטָה נִיטְגַּעַבְעַן מְעַהָּר ווּי 85 דאָלָָאָר אַ יְאָהָר רִוּת אַוִיפָּקְאָד יַעֲדָע טְוִוְעַנְדְּ

*) זהה עד י-12 משע לפקיעין.—א. ש. ז.

דאלאער. דער איגענטימער פון דער עריך וויסט דאס גאנץ גוט און ער ווועט שיין דעריבער זעהן, איז דער אַרְעָנְדָּאָטָּאָר זאָל פֿאָר זיין גאנצען קאָפִיטָּאָל נוּטְּרִינְגְּעָן פון דער פֿאָרָם מְהֻרְבָּר וְיֵזְׁוֹ אֶלְּעָרָר 85 דָּאָלָעָר רִיחָ אַוִּיפָּה יַעֲדָע טְּוִיזְׁעָנָר דָּאָלָעָר. די פֿאָרָם נוּטְּרִינְגְּ אַוִּיפָּה דָּעַם צְׁוֹעַרְשָׂמֶן אַרְיִינְגְּנְבָּרְקָלְטָּעָן קאָפִיטָּאָל מְהֻרְבָּר וְיֵזְׁוֹ 85 דָּאָרָר לְעָרָר אַוִּיפָּה יַעֲדָע טְּוִיזְׁעָנָר דָּאָלָעָר. אַט דאס גְּהַמְּתָּ צַוְּ דָּעַר לְעָנָר לְאָרָד אַלְּסָ רַעַנְעָן.*

מיר זעהן, איז דער לְעַצְמָעָר קְלָאָס בְּאָדָעָנָס בְּנוּגָעָ דָּעַר פֿרְוּכָּטָּר בְּאַרְקִיטִּיט, ווּאָס ווּרְטָט בְּעַרְבִּיְּטָט אַזְּנָט דִּי צְׁוֹלְעָצָט אַנְגְּוּזְׁעָנְדָּעָטָעָט קאָפִיטָּאָל אַזְּנָט אַרְבִּיְּטָט, נִיבְּעָן נוּטְּרִינְגְּעָן דָּעַר קְיֻונְּרַעַנְטָעָן. רַעַנְעָן אַיז בְּלוּזָּ פֿאָרָאָזָן דָּזָן, ווּעַן אַונְטָעָרָן אַקְעָר לִינְגָן בְּאָדָעָנָס מִיטְּ פֿרְשִׁידְעָנְעָר נוּט גְּלִיְּכָעָר פְּרוֹכְּטָבָּאַרְקִיטִּיט, אַדְעָר מִיטְּ אַזְּוִית, אַיְּנָס שְׁפָעַטָּעָר פֿאָר דָּאָס אַנְדָּרָעָ, אַנְגְּוּזְׁעָנְדָּעָטָעָט קאָפִיטָּאָלָעָן. די בְּעַפְּעַלְעָרְוָן ווּרְטָט אַלְּזָ גְּרָעָסָעָר. עַס ווּרְטָט אַדְוחָק אַין תְּבָאָה. מַעַן מוֹזָ אַנְזָ פְּאָנְגָעָן צַוְּ בְּעַרְבִּיְּטָעָן אַלְּזָ וְיַיְּנָגָעָר פְּרוֹכְּטָבָּאַרְקָעָן אַלְּזָ נִיוּ קְאָפִיטָּאָלָעָן אַזְּ דָּעַר רַעַנְעָן מוֹזָ מְמִילָּא שְׁטִינְגָן.

די רַעַנְעָן שְׁטִינְגָן, ווּיְלָ עַס ווּרְטָט טְּיִיעָרָר תְּבָאָה, אַבְּעָר נוּט אַוְגְּנָעָהָרָט. די רַעַנְעָן פון זִיךְ אַלְּיַוְן קְעָן זִיךְ נוּט פֿעַרְגָּעָסָעָרָן. די גְּרוּוּסָפָן רַעַנְעָן אַיז אַבְּהָנְגָנָג פָּוּן דָּעַם מִקְחָ אַוִּיפָּה תְּבָאָה. ווּעַן דָּעַר מִקְחָ אַוִּיפָּה תְּבָאָה שְׁטִינְגָן, פֿעַרְגָּעָסָעָרָט זִיךְ די רַעַנְעָן. דָּעַר מִקְחָ פָּוּן תְּבָאָה, ווּידָעָר, שְׁטִינְגָן, ווּיְלָ מַעַן מוֹזָ אַנְגְּוּזְׁעָנְדָעָן אַוִּיפָּה אַיְּהָר פְּרוֹאַרְקָצִיעָן אַלְּזָ אַגְּרָעָסָרָמָס אַרְבִּיְּטָט, וְיַיְּלָ צַוְּ לְיֻבָּ דָּעַר פֿעַרְמָהָרָוָןָגָפָן דָּעַר בְּעַפְּעַלְקָרְוָןָגָפָן מַעַן בְּעַרְבִּיְּטָעָן אַלְּזָ וְיַיְּנָגָעָר פְּרוֹכְּטָבָּאַרְקָעָן בְּאָדָעָנָס. אַוְיכְּ די בְּעַפְּעַלְקָרְוָןָגָפָן אַלְּזָ.

* רַיְקָאַרְדָּאָס גְּזַעַעַן אַיז נוּט נַאֲר בְּנוּגָעָ אַשְׁפְּעַטְעַרְדִּיבָּר אַיְּנוּעָסְפָּטָה מַעַנְטָפָן פָּוּן קְאָפִיטָּאָל, נַאֲר אַזְּקָה בְּנוּגָעָ אַרְבִּיְּטָט. עַס קְעָן אַזְּוִי פֿאָרְמָוּלְוָרָט ווּוּרְעָן : יַעֲדָע וְיַטְּמָרְדִּיבָּר אַגְּנוּזְׁדָּוָגָפָן אַרְבִּיְּטָסְקָרָאָפָט בְּרָגְנָמָט אַלְּזָ קְלָעְגָּרְעָן פְּרָאַפִּיטָּ.

וּוּעַן 10 אַרְבִּיְּטָעָר, לְמַשְׁלֵךְ, בְּרוּיְגָגָן פְּרָאַפִּיטָּ פָּוּן 100, וּוּעַלְעָן 20 אַרְבִּיְּטָעָר בְּרוּיְגָגָן אַ פְּרָאַפִּיטָּ פָּוּן 180 (די צְׁוֹוִיְּטָעָר 10 אַרְבִּיְּטָעָר בְּרוּיְגָגָן נוּט 100 (80) אַזְּנָט 30 אַרְבִּיְּטָעָר וּוּעַלְעָן נַאֲר בְּרוּיְגָגָן אַ פְּרָאַפִּיטָּ פָּוּן 240 (די דָּרְיַעַט 10 אַרְבִּיְּטָעָר בְּרוּיְגָגָן שְׁוֹן נוּט 80 נַאֲר 60).

בְּיֹום אַיְּבָרְגָּאָגָגָפָן אַזְּנָט עַקְסְּטָעָנָס וּוּעָר וְיַרְשָׁאָפָטָה צַו אַזְּנָטָעָנָי סְיוּוּר — דָּהָה אַ וְיַרְשָׁאָפָטָה, וְאוֹס עַס ווּרְטָט אַוִּיפָּה דָּעַמּוּלְבָּיְגָעָן שְׁתָחָה לְאָנָד פֿעַרְוּזְׁעָנְדָעָט מְהֻרְבָּר אַרְבִּיְּטָסְקָרָאָפָט, שְׁטִינְגָן די רַעַנְעָן.

זיך ניט נויטינגען אין נייע ליעבענסמייטלען און ניט אנטאנגען צו קרייגען אלץ או קלענערע מסס תבואה פאר דיזעלכע מסס ארביבט און קאפאיטאל, ד. ה., אויב מען זאל ניט צומראטען צו בעארבייטען אלץ וויניגער פרוכטבארע באדיענס, זאלט קיין רענטען ניט זין.

ווען די לענדיילארדים זוילען די רענטען זאל שטיגען, ווענדערן זוי אן פערשיידען מיטלען, דער מחק פון תבואה זאל שטיגען. אין דיטשלאנד קעמאפצען די גוטסבעוצער, די ריביע אינגענטיכער פון די פארם, מען זאל אדרופלייגען גראוסע אבצאלתונגען אויאט די איסלאנדערישׁ תבאות. תבאות און לאנד ווערטן דורך דעם וויניגער, און אום צו דעKENן די בעדרפניס און אט די נויטינגען לעבענסמייטלען, מוז מען אנטאנגען צו בעארבייטען ערנערע באָר דענס און די דיפערענץירטער רענטען וועט שטיגען.

דער פריזו פון תבואה און אבער קיין מאָל ניט אבחענונג פון דער רענטען, אויב די גראוסע פארמערums זאלטמען אפילו קיין רענֶן טע ניט געקראנגען, זאלט דער פריזו פון די פארם פראָדוקטען אפילו אויף אָהָר ניט פאלען. די מסס ארביבט און קאפאיטאל, וואָס איז נויטיג צו פראָדוצירען די לעבענסמייטעל אויף' ערנטשען באָרעדען, וועט דורך דעם ניט וויניגער.

אין א גראוסען יקרות דראָף מען וויניגער ווי אלעמען בע- שולדינגען די פארמערums. שולדיג און דעם זוינגען די יוניגען, וועל- בע זעהן, עס זאל זוי וויניגער לעבענסמייטעל פראָדוקטען און לאנד, עס איז אמת, איז די פארמערums פראָפיטירען דערפונן ניט וויניג, אבער זוי קרייגען זויער פראָפיט דורך די סַפְּעַקְּוָלְאַצְּיעַס פון אנדעגן, צום סוף זוילען מיר ציהען די אויפערקואָמְקִיט איבער דעם משונה/דינגען כאראָקטער פון רענטען.

א גראוסע רענטען איז ניט א סימן, איז די געוולשאָפֶט איז גוט און מעמד. דוקא פערקערת — וואָס מעחר שוויים זוי פערזונדרט די געוולשאָפֶט ארביבט, וואָס מעחר שוויים זוי פערזונדרט אויף חינה, אלץ גער- סער איז די רענטען. און פערקערת. ווען די געוולשאָפֶט בע- קומט לוייכט איהָר חינה, מיט וויניג מאָטערנים, ווען זוי בעאר- בייט בלויז די פרוכטבאָר באָדיענס פון ערשטען זארט — האָבען די לענדיילארדים ניט קיין חנסה און זאלטמען מזען, במחילה, אליזן, בכבודם ובצמם, האָרוּוּוּן אויף חינה. רענטע איז פאָראָן ניט דעריבער, זויל דער באָרעדען איז ניט איז זוי פרוכטבאָר און רייח, נאָר דעריבער, זויל ער איז אויך ניט איז זוי פרוכטבאָר. אויב דער באָר דען גיט יאָ רענטע און די לומט און לוייכט גובען ניט קיין רענטען

אייז דאס ניט א מעלה פון באדרען, א סימן פון זייןע בעסערע אייז גענאנשפטען, נאר א בעוויז, איז דער באדרען האט ער גע רעד ער איזונגענסאטטען פון לויפט, ליכט אונז וואסער. דאס איז א חסרון פון באדרען. דאס בעוויז אונז, איז די לויפט אונז ליכט זייןען איז ער טוּס גוּס, פרוכטבאָר אונז זייןען דא בשפע, בעת דער באדרען איז ערטערויז ערנער אונז גאנז בעשרענקט. וואלט די ליכט, די לויפט, דאס וואסער אויך געהאט אט די שלעכט איזונגען שאפטען, די חסرونנות, וואלטטען זוי אויך געווען א קוואָל פאָר רענטע.

רענטע קריונט מען ניט בלויוֹן דורך דעם, וואס די פרוכטבאָר-קייט, איז פערשידען, נאר אויך דורך דעם, וואס די לאגע פון באדרען איז פערשידען.

עם איז ליכט צו פערשטעהן, איז ינען פאָרמס, וועלכע לינען נאַחנט צו די מערק, צו די גרוּם ענטערערם בריינגען פאָר די זעל-בע אָרבײַט און קאָפִיטאָל אַסְקָע מעהאר תבאות, ווי ינען, וועלכע לינען וווײַיט פון די מערק. אין די וווײַיט פערליינגען פאָרמס קאָסָט דאָך אַסְקָע אָרבײַט און קאָפִיטאָל ביּז וואָנעט מען שטעלט צו די פאָרטיגע תבאות צום מאָرك. וווען די פאָרמס, וועלכע האָבען ניט נאַחנטער עערק אָרום זיך, דעקען די הוצאות, טאָ גיבען טפתמאָ די מעהאר נעהנטער פאָרמס אָן אַיבָּעָדָלָהָם — אַ רעד געט.

עם איז אַיבָּעָדָן צו דערמאָגען, איז אַלְעַץ וואס מיר האָבען דאָ געוֹאנט בנוגע לְאַנְדְּרוּוֹרְטְּשָׁאָפְּטָפְּטָמְט זיך אויך בנוגע בערגביי כבודמת.



זעכצעהנטע לעקציע

**די מעטהרען און דער וויסענשאפט בעכל און און.
פָּאַלְיוֹטִישׁע עַקְאנָאַמִּיעַ בְּפֶרְמַט.**

די מרדות, ווי איזו די תורה וווערט געדראַשְׁת; צוּווּי וועגן צוּ דער-
גַּרְיַיכַּען אַ ווַיְסַעַּנְשַׁאַפְּטַלְיַיכַּעַן אַמְּתָה; פַּרְטַּה וְכָלְלַה, אַיְדָּקָאַפְּטַיַּע, כָּלְ וְפֶרְטַּה,
דַּעֲדוֹקְצַיַּע; די פַּעֲרַחְוִידְעַנְדַּע וְוַיְרַקְבַּנְדַּע קְרֻעְפְּשַׁעַן פָּוּן אַ גַּעֲזַעַלְשַׁאַפְּטַלְיַה
בער ערשותינונג; די אַינְדָּקְטוּוּוּ מַעַטְאַדְעַ אַזְוֵי פְּעַרְבְּגַדְעַן מִיטַּן אַרְטַּה אַוְן
מִיטַּה דַּעַר צַיִּיפַּ, די דַּעַרְקַּטְיוּוּ מַעַטְאַדְעַ — נִיטַּ; גַּעַזְעַעַן אַין דַּעַר נַפְּ
טוֹר אַוְן אַין דַּבְּרַי גַּעַזְעַלְשַׁאַפְּטַ; די דַּעַרְקַּטְיוּוּ מַעַטְאַדְעַ בְּיוּ דָודַ רַיַּ
קַאַרְדַּאַט אַוְן די אַגְּנַדְעַע קְלָאַטְסִיקְעַרְ; עַגְּאַזְוּם אַוְן פְּרִוּעַ קַאַנְקוּרְעַנְץ אַלְטַ
די וּוּוּטְגַּאַנְגַּס בְּוּנְקַמְעַן פָּאַרְ רַיְקַאַרְדַּאַט טַעַרְבְּרַעַן; דַּעַר בַּעֲשַׂטְרַ מִיְּ
טַעַל וּוּי צַוְּקַמְעַן צַוְּ אַ ווַיְסַעַּנְשַׁאַפְּטַלְיַיכַּעַן אַמְּתָה; אַ פְּרַזְוּךְ צַוְּ עַרְ
קְלַעְתְּרַעַן רַיְקַאַרְדַּאַט גַּעַזְעַץ מִיטַּ דָעַם „מִינְימּוֹם גַּעַזְעַץ“ פָּוּן לִיבְרַ;
דַּעַר נַטְוּרְדַּאַטְפְּאַקְשַׁאַר אַין דַּעַר אַינְדָּסְטְּרַ, אַוְן אַין לְאַנְדְּרוּוּרְטַשְׁאַפְּטַ;
די אוֹרְזַעְךְּ פָּאַרְ וּוֹסֵס די קַאַגְּעַעַטְרַאַצְיַע פָּוּן קַאַפְּיַטְאַל שְׁפִילַט אַין דַּעַר
אַינְדָּסְטְּרַי אַ גַּרְעַסְעַרְוּ רַאַלְיעַ, וּוּי אַין אַגְּרִיקְוּלְטוֹר.

קִינְהָוִיּוֹן, אַין חַדֵּר, הַאֲבָעֵן מִיר גַּעַהַט אַוְיסְצּוֹשְׁטָעַהַן נִיטַּ
וּוַיְנִיגְגַּשְׁ צְרוֹת פָּוּן רַבִּין, אַיְבָּעֵר די מְרוֹדֹת, וּוּ אַזְוֵי די תורה ווּוְעַרְטַ
גַּעַדְרָשָׁהַנְּטַ; אַוְנוֹעַרְעַ קִינְדְּרַעְשַׁע מְחוֹת וּוַיְנִיגְגַּשְׁ נִטַּ גַּעַוּן דְּרִיףַ
גַּעַנְגַּן צַוְּ פַּעֲרִשְׁתַּעַהַן אַזְוּלְכַּעַן הַאֲרַבְּעַ עֲנֵנִים, וּוּי הַיְקִשְׁ, גַּוְירָה שָׁוֹת,
בְּלַל וְפֶרְטַּה, פַּרְטַּה וְכָלְלַה אַזְוּ. וּוּ מִיר פְּלַעַגְעַן אַפְּלַיְוּ רַבִּי יִשְׁמָאֵלַ'ס
דְּרִיזְעַהַן כְּדוֹת אַיבְּעַרְחַזְוּרְן יְעַדְעַן טָאגַן אַין דְּאַזְוּגַן, אַיְבָּעֵר מִיר
מוֹעֵן מוֹדָה וּזְיַן, אַזְוּ מִיר הַאֲבָעֵן זְיַיְוּנִינִים וּוֹאַסְ פַּעֲרִשְׁתַּאַגְּעַן.
שְׁפַעְטָעַר, אַין די יַאֲחַרְעַן פָּוּן „שְׁטוּרָם אַוְן דְּרַאַגְּנַגְּ“, וּוּן מָעֵן הַאֲטַ
בַּעַטְרַאַכְּטַה די אַיְדִוְשַׁע לְמֹרְדִים אַלְסַ אַמְנִיעָה צָום אַלוּוּלְטַלְיַיכַּעַן
פְּרַאַגְּרַעַם, הַאֲטַמַּעַן אַיבְּרַהְוִיְּפַטְּ חַזְקַה גַּעַמְאַכְּטַ פָּוּן רַבִּי יִשְׁמָאֵלַ'ז
אוּן זְיַינְעַ מְדוֹרַת.

אַין אַמְתָּן שְׁטוּסִט זִיךְ יַעֲדַעְרַ וּוַיְסַעַּנְשַׁאַפְּטַלְיַךְ דַּעַנְקַעְנְדַעְרַ
מְעַנְשַׁגְּאַנְצַיְּ אַפְּטַ אַזְוֵי אַיְוָת די מְרוֹדֹת פָּוּן דַּעַר תְּרוֹהָה, אַדְרַעַן, וּוּי די
מְאַדְרַעַן גַּעַלְעַהְרַנְטַע רַוְפַּעַן עַס אַזְוּ, די מעטהרען פָּוּן דַּעַר וּוַיְסַעַּנְ
שְׁאַפְּטַ.

אַיְבָּעֵר אַ פָּאַרְ פָּוּן רַבִּי יִשְׁמָאֵלַ'ס מַעַטְאַדְעַן דִּיסְקּוֹטוּרַת מְעַן
נִיט וּוַיְנִיגְגַּשְׁ צְוַיְשַׁעַן די גַּעַלְעַהְרַטְעַ. אַין דַּעַר פָּאַלְיוֹטִישׁעַ עַקְאנָאַ-

מייע שפיעעלען זיין א גרויסע ראליע און מיר האלטען, אז עס ווועט דוקא איצט, בשעת מיר לענגן ריקארדאָס רענטע טעאריע, זיין די צייט, וווען מיר זאלען זיך אויף די מעטארען, אדרער די מרות, אבשטעלען אויספיהרליךער.

אויף צויזיעליי וועגען קען מען דערנרייכען א וויסענשאפט ליבען אמת. מען פען צוטראטען צו געויסע ערשיינונגגען אדרער פאסירונגען אהן א פארטיגען געדאנק, אהן אן אויסנטארבייטע טעאריע, און אביעקטיוו בעטראכטען די אינציגעלהייטען, די פרטימ פון די ערשיינונגגען. און וווען האט שוין צויניפגעקליבען און מסטריטט די פרטימ, פהרט מען ארטום א כלֵל, אן אלגעמיינע טעאריע. דאס איז דער דורך פון פרט וככל, אדרער די אַינְדֶּקְט יְזָוָעָעָמָעָה מִעְטָאָרָעָה פָּוֹן פָּאָרְשָׁעָן.

מען קען אוך פריהער אויפוביינ א טעאריע אין מות, דורך שביל'ידיגע סברות און השורות דערנעהן בי א געויסע הנחה און וווען אט די הנחה איז אויסנטארבייט, הוויבט מען לויט איהר אן צו בעטראכטען די ערשיינונגגען און פאסירונגען, וואס מען וויל אויספיארישען. דא האט מען פריהער דעם כלֵל און דערנאך דעם פרט. אין דער וויסענשאפט איז דיזער דורך פון פארשען בעוואסט אונטערן נאמען: די דער קט יְזָוָעָמָעָה מִעְטָאָרָעָה אַוְתָּם, אַשְׁטִינְגֶּר, צו פערשטעהן דעם עצם פון געלֵר, זיין אויפט גאנבע איז אונזער ליעבען, קענען מיר דאס מהאן אויף צויזיערליי אופנים. מיר קענען זיך נאנץ גענווי צוקען צו די מסחרים, וואס זוערען דורךניעפהירט איז היינטיגע צייטען, ווי איזוי מען האט געהאנדעט אמאָל, וועלכע ארטיקעלען עם האבען געדינט אלס געלֵד א. אז. וו. פון די אלע קלטט, ניט איינגענומענע בעטראכטען גען מען קומען צו אן אלגעמײַנען שלום איבער דעם צוועק פון געלֵד, זיין נוצען און בעידיטוונן.

עם איז אויך מעגליך, מיר זאלען אפריהער זיך איז מוח אויס קלעהרען וואס עס איז איזונס געלֵד, אויסנטארבייטען א געויסע השורה און דערנאך אַנְפָאָנְגָּעָן צו בעטראכטען די ערשיינונגגען, נעהמענדיג אלס אויסנטאנס-פונקט אט די אויפגעשטעלטש השורה. עם פערשטעהט זיך, אז בוי דער אַנְוּעַנְדוֹנָג פון דער אינדריך טיווער מעטארע דארף מען גוט פערשטעהן, ווי איזוי צו קליבען די פאקטען און די פאסירונגען, זוי זוי צו ארטירען און ווי צוציהען געויסע שלסוען. און פארקעהרט, בי דער אַנְוּעַנְדוֹנָג פון דעה דערוקטיווער מעטארע דארף מען אויך פריהער האבען אין זינען

געוויסע פֿאַקְטָעַן אָוּן בעאכְטָוּנְגָעַן. אלע אַבְסְטוֹרָאַקְצִיעַס זַיְנְגַע נְעָבוּיט אַוְיף דָּעַר וּוּרְקְלִיכְלִיט. אָוְנוּנְעָרָע גַּדְאַנְקָעַן זַיְנְגַע נְיִט אַנְדְּרִישׁ וּוּי אַ רְעוּלְטָאַט פָּוּן דֵּי אַיְינְדוּרְקָעַן, וּוּאָס מִיר קְרִינְגַע פָּוּן דָּעַר אַוְיסְעֶרְלִיבָּעַר וּוּעַלְתַּ. עַס אַיְזָאַבָּעַר אַ גְּרוּסְעַר אַונְטְּרִישְׂיַה, צַו דֵּי טְרוּקָעַן פֿאַקְטָעַן אַדְעַר פֿאַסְּרָוּנְגָע בִּילְדָעַן דָּעַם יְסָדַר פָּוּן אַ גְּעוּסְעַר טְעָאָרְיַע, אַדְעַר דֵּי הַשְׁעָרוֹת פָּוּן פָּאַרְשָׁעַר.

איַנְדוּקְצִיעַ אַיְזָאַבָּעַר גַּעֲבוּיט אַוְיף בְּקִיאַת.

דַּעְדְּקְצִיעַ אַיְזָאַבָּעַר גַּעֲבוּיט אַוְיף חַרְיפָּות.

אָן אַרְכִּיטְעַקְטָאַר קָעַן מַאֲכָעַן אַ פְּלָאַן-פָּאַר אַ הַיּוֹן אַוְיף צֻוְּיַיְהָ ערְלִיְה אַוְפָּנִים. עַר קָעַן מַאֲכָעַן דָּעַם פְּלָאַן נְאָךְ דָּעַם, וּוּי עַר וּוּעַט גַּוְטַּ בְּעַמְּרָאַכְטָעַן דֵּי צִינְעַל, דֵּי שְׁטִוְונְעַה, דֵּי הַאָלָא אָוּן דָּאָס גַּאֲנִ צַע אַנְדְּרִישׁ מַאְטְּרִיאָל, וּוּאָס עַר הַאָט אָיְן זַיְן רְשׁוֹת אָוּן אָט אִין הַסְּכָם מִיט דָּעַם מַאְטְּרִיאָל מַאֲכָעַן דָּעַם פְּלָאַן פָּוּן הוּאָן.

עַר קָעַן וּוּידְעַר פְּרִיהָעָר זַיְק אַוְיסְפִּירְבִּיטָעַן אַ פְּלָאַן, וּוּי דָאָס הַיּוֹן דַּאֲרָךְ עַל פִּי שְׁכַל זַיְן גַּעֲבוּיט אָוּן דַּעְרָנָאָךְ אַונְטְּרִוּזָבָט עַר דָּאָס מַאְטְּרִיאָל. אַוְיב דָאָס מַאְטְּרִיאָל וּוּעַט זַיְק נִיט פֿאַסְּעַן פָּאַר זַיְן פְּלָאַן אָוּן עַר וּוּעַט עַס נִיט קָעַנְגָע דַּוְרְכִּפְרְהָעָן, הַיִּסְטָן נְאָךְ נִיט, אָז עַר הַאָט שְׁלַעַכְתָּ דָעַם פְּלָאַן גַּעֲמָאָכָט. עַס וּוּעַט נְאָר הַיִּדְעָן, אָז אַוְנְטָעָר אַט דֵּי אַוְשְׁטָעַנְדָעָן, בַּיִּז אַז וּיְנַעַּז אָוּן אָז וּיְנַעַּז שְׁטִוְונְעַר אָוּן צִינְעַל אַיְזָאַבָּעַר פְּלָאַן נִיט דַּוְרְכִּפְרְהָבָה. בַּיִּי דָעַר אַיְנְדוּקְטִיוּועָר מַאְדָע, דָאָס אַרְוִיסְפִּירְהָעָן דָעַם כָּל אַוְיף דָעַם סְמָךְ פָּוּן פְּרִטִּים, מָז דָעַר כָּל זַיְן אִין פּוּלְעַן הַסְּכָם מִיט דֵי פְּרִטִּים, עַר טָאָר דֵי פְּרִטִּים נִיט סְוָתָר זַיְן (פְּרִט וּכְלָל אִין כָּלְלָא מָה שְׁבָפְרָט).

בַּיִּי דָעַר דַּעְרָקְטִיוּועָר מַעְטָאָדָע אִין דָאָס לְאוּ דַוקָּא. דָעַר כָּל דַּאֲרָךְ דָאָס נִיט זַיְן אִין הַסְּכָם מִיט אַלְעַ פְּרִטִּים, עַר אַיְזָאַבָּעַר דָעַר תְּמִיצִית, דָעַר אַבְסְטוֹרָאַקְטָפָן דֵי פְּרִטִּים אִין אַלְגְּעָמָיוֹן. יַעֲדָעָר פְּרִט בְּעֵי זַוְנְדָעָר דַּאֲרָךְ נִיט אִין אַלְעַ פּוֹנְקָעַן זַיְן וּוּעַלְגָּיָגָן דָעַר כָּל פְּרִט לְאָנָגָט. יַעֲדָעָר פְּרִט קְוּמָט פָּאַר אַוְנְטָעָר אַנְדְּרִישׁ בְּעַדְרִינְגָנְגָן, אַבָּעָר דָעַר כָּל אַלְמָ אַזְוּלְכָבָר רַעֲבָנָט זַיְק בְּלֹוִזְמִיט דָעַם, וּוּאָס עַס אִיז בְּאַרְאַקְטָעַרְמִיטִישׁ פָּאַר אַלְעַ פְּרִטִּים.

אַ גַּעֲזְלָשָׁאַפְּטָלִיכְעַר עַרְשִׁיְנוֹנָג אִיז אַ רְעוּלְטָאַט פָּוּן פִּיעַל פְּרִשְׁיַדְעָנָאַרְטִינְגָע סְבָות אָוּן אַוְרְזָאַכָּעַן, וּוּלְכָבָע וּוּרְקָעַן נִיט אַלְעַ מָאָל צְוָאָמָעָן אִיז אַיְזָאַבָּעַר דֵי וּוּרְקָעַן דַּעְרָעָפְטָעַן, וּוּלְכָבָע בְּעַשְׁאָפָעַן אַ גַּעֲזְלָשָׁאַפְּטָלִיכְעַר עַרְשִׁיְנוֹנָג, שְׁטִוְינְגָע זַיְק אַפְּטָמָאָל צְוָאָמָעָן, זַיְנְגַע זַיְק סְוָתָר אָוּן שְׁטָעָרָעָן אַיְנְגַע דָעַר אַנְדְּרִיעָר. אַנְ-

דערען מאָל, פערקעחרט, האָלט אַיִן אַרְזָאכָע אָונְטָעֶר די צוֹווּיְטָע אָון בִּידָע אַרְזָאכָען וּוּרְעָעָן אַיִּיף דָּעַם אָפָּן וּוִירְקוּאַמָּעָר, הַעֲפָטִיְּגָעָר. טִוְילְמָאָל אַיִּזְן אַרְזָאָזָךְ אַדְעָר קְרָאָפְטָמָגָבָר די צוֹווּיְטָע, שְׁטוֹפָטָמָגָבָר אַיִּחְדָּר אָב אָון רְוֵפָט אַלְיְ�וִין אַרְיוֹס אַגְּנוּוֹסָע עַרְשִׁינוֹנוֹגָן. עַמְּטְרָעָפָט אַוְיְיךְ, אָז אַיִּין קְרָאָפְטָמָגָבָר וּוּרְטָמָגָבָר אַבְּגָעָשָׂוֹאָכָט דָּוְרָךְ אַצְוְיְיךְ טְרָעָפָט אַדְעָר בִּידָע קְרָאָפְטָמָגָבָר וּוּרְעָעָן פָּרְנִיכְטָעָט אָון פָּרְלִיְּדָעָן וּוִירְעָר וּוִירְקוֹנוֹגָן. יְדָעָ פָּאָסִירְוָנָג אַיִּזְן אַפְּוּלְיָזָע פָּוְן פָּרְדָּע שְׁרוּעָעָן בְּעַדְינְגְּנוֹגְּנוֹגָן, וּוּלְכָעָן פְּלַעַכְתָּעָן אָון פָּלְאָגְנְטָעָן זִיךְרָאָזָמָעָן.

דָּעָר וּוֹאָס וּוּנְדָעָט אָן די אַינְדוּקְטִיוּוֹעָ מעטהדרען, וּוּטָמָט אָט די אָלָע בְּעַדְינְגְּנוֹגְּנוֹגָן גָּוֹט שְׁטוֹדְרָעָן אָון די שְׁלוֹסָעָן, צִוְּוּלְכָעָעָר וּוּטָמָט חְמָעָן, וּוּלְעָשָׂן וּוֹיְן גַּעֲרִינְדָּעָט אַיִּיף די בְּעַדְינְגְּנוֹגְּנוֹגָן, וּוּלְכָעָעָר הַאָט דָּא אַוִּיסְגְּנְעָפָרָשָׂט. עָר וּוּטָמָט שְׁטָעָנְדָּרָגָן צַוְּזִין בְּלָל צָרָ לִיְגָעָן די וּוּרְטָעָר: אַוְיְפָן סְמָךְ פָּוְן די אַיִּן די בְּעַדְינְגְּנוֹגְּנוֹגָן בֵּין אַיְיךְ גַּעֲקָוְמָעָן צַוְּאָז אָון אַזָּא בְּלָל. אַיִּין אָן אַנְדָּעָר צִוְּיָה, אַדְעָר גַּעֲקָוְמָעָן צַוְּאָז אָון אַזָּא בְּלָל. אַיִּין אָן אַנְדָּעָר אַרְטָמָ, אַונְטָעָר אַנְדָּעָר בְּעַדְינְגְּנוֹגְּנוֹגָן, וּוּטָמָט עָר אַוְיְפָן שְׁטָעָלָעָן אַנְדָּעָר בְּלָלִים. די בְּלָלִים, וּוּלְכָעָעָר וּוּרְעָעָן אַוִּיפְגְּנְעָשְׁתָלָעָט דָּוְרָךְ דָּעָר אַינְדוּקְטִיוּוֹעָר מעטהדרען, זִיְנָעָן פָּרְבּוֹנְדָּעָן מִיטָּ דָּעַט אָרְטָמָ אָן דָּעָר צִוְּיָה.

דָּעָר אַנְהָעָנְגָעָר פָּוְן דָּעָר דָּעְדוֹקְטִיוּוֹעָר מעטהדרען אַיִּזְן נִיטָּפָעָר בְּוֹנְדָּעָן מִיטָּמָ' אַרְטָמָ אָון מִיטָּ דָּעָר צִוְּיָה, עָר שְׁטָעָלָט זִיךְרָ נִיטָּ אָבָּ אַיִּיף די סְפָעַצְיְּעָלָעָ בְּעַדְינְגְּנוֹגְּנוֹגָן, וּוֹאָו די פָּאָסִירְוָנָג אַדְעָר עַרְשִׁיוֹדָנוֹגָן קוֹמָטָפָאָר. עָר נִיטָּ אָן אַבְּסְטְּרָאָקְטָעָן בְּלָל, וּוֹאָס הַאָלָט אַוְיְסָמָ אָונְטָעָר אָלָע אַוְשְׁטָעָנְדָּעָן אַיִּין אַלְגָּעָמִין, אַבְּעָר אַיִּין קְיִין מָאָל נִיטָּ פִּינְקְטָלִיךְ אַיִּין אָלָע אַיִּינְצְּלָהִיחִימָעָן.

אָס דָּאָס גְּזָעָעָ, אַדְעָר בְּלָל, זִיךְרָאָזָלִיךְ אַוִּיסְגְּנְעָהָלָלָטָעָן, דָּאָרָךְ אַיִּיךְ עַמְּטָהָבָעָן אַיִּין אַזָּא אַטְמָאָסְפָּעָרָעָ, וּוֹאָו די אָלָע גַּעֲגָנוֹוִירְקוֹנוֹגְּנוֹגָן זָאָלָעָן אַוִּיסְגְּנְעָמְדָּעָן וּוּרְעָעָן, אַזָּוִי וּוֹי עַמְּטָהָבָעָן דָּעָר נָאָטוֹר פָּאָרְשָׁעָר.

אַיִּיךְ די נָאָטוֹר גְּעוּזָעָן קְוּמָעָן נִיטָּפָאָר אַיִּין אַרְיְוָנָעָם צַוְּשָׁטָאָנָדָן. יְדָעָס נָאָטוֹר גְּעוּזָעָן קְעָן הַאָבָעָן אַסְפָּקְשָׁטְרָוְנוֹגְּנוֹגָן, וּוּלְכָעָעָר לְאוֹעָן אַיִּם נִיטָּ עַרְשִׁינוֹגָן אַזָּוִי וּוֹי עַמְּטָהָבָעָן אַזָּוִי זִיךְרָ. לְוֹיִטְדָּעָמָגָבָר אַיִּיךְ דָּעָמָגָבָר גְּרָאָוּוּטָאָצְיָאָנָמָגָבָר גְּעוּזָעָן*) צ. ב. דָּאָרְפָּעָן אָלָע זָאָכָעָן — אַשְׁמָאָקָעָן אַיִּזְעָן וּוֹי אַגְּנוּעָנְפָּאָרָעָר — פְּאָלָעָן צַוְּדָעָר מִיטָּ.

*) דָּאָס גְּעוּזָעָ, אָז אָלָע קְעָדְפָּעָר וּוּרְעָעָן צְוֹגְעָזְיוֹגָעָן צַוְּדָעָר עַרְדָּ.

דרער זעלבער געשווינדקייט. פֿאַקְטִוִישׁ אַיז אֶבער נוֹט אָזּוּי, אַ שטיך אַיזוּן אֶדרער אַשְׂטִיך בְּלֵי פֿאַלְט גַּעֲשֻׂוִינְדְּרָעָר אַוְיף דַּעַר עַרְדָּה, זוי אַ גַּעַנְזַעַנְבְּרָעָר, וּזְעַלְכָּעָר וּזְעַרְטָפָן וּזְיַינְדָּר פֿאַרְטְּרָאַגְּעָן.

אַיז דַעַן אֶבער דַעְפָּפָן גַּעַדְרָוְנְגָעָן, אֹז דַאַס גַּעַזְעַזְעָן פָּוּן גְּרָאַץ וּוּיְתְּאַצְּיעַ אַיז נִיטְ רִיכְטָגְן? עַם הַוּבָט זַיְקְ גַּאֲרָ נִיטְ אָן! דַאַס גַּעַזְעַזְעָן אַיז גַּעַוּוִים רִיכְטִיגְ, עַם אַיז נִאֲרָ פֿאַרְאָן אַ שְׁטוּרְוָנְגָ, וּוּאַס לְאַזְוּט דַעַם גַּעַזְעַזְעָן נִיטְ דַרְכְּנַעַפְּרָהָרָט וּזְעַרְעָן אַיז אַ רִינְעָר פֿאַרְמָהָעָן אַיז אַונְזָעָר פֿאַל שְׁטָעְרָטְדָא דַי לְוָפָט. דַי בַּעַוּזְגַּנְגָעָן פָּוּן דַעַר קִוְיט צְוַעַצְיוֹגָעָן וּזְעַרְעָן צְוּ דַעַר עַרְדָּה.

אוּבְ מִיר וּוּילָעָן, אֹז יְעַדְעַס נַאֲטָר גַּעַזְעַזְעָן וְאַל עַרְשִׁיְינְגָעָן אַיז זַיְן רִינְעָר פֿאַרְמָהָעָן, מַזְוָעָן מִיר בַּעַזְיְוִינְגָעָן דַי אַלְעָן הַיְנְדָרְנִיסְעָן. אוּבְ מִיר וּוּילָעָן, אַלְעָן קָרְפָּטְרָעָן זַאֲלָעָן נְלִיְיךְ צָרָ גַּעַזְיְוִינְגָעָן וּזְעַרְעָן צְוּ דַעַר עַרְדָּה, מַזְוָעָן מִיר קָודָם כָּל בַּעַזְיְוִינְגָעָן דַי לְוָפָט.

בְּיַי גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּטָלְיכְּבָעָ גַּעַזְעַצְעָן אַיז דַאַס נִאֲרָ מַעְהָר קָאַמְפְּלָיְטָרָט, מַעְהָר פֿאַרְוּוֹיקְעָלָט. מִיר הַאֲבָעָן דַאַ צְוּ תְּחָנוּן מִיטְ מַעְנְשָׁעָן אָנוּ נִיטְ מַטְ זַאֲכָעָן. יְעַדְעַס גַּעַזְעַזְעָן פָּוּן גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּטָלְיכְּבָעָן לְעַבְעָן בַּעַגְעַנְגָעָן מַעְהָר הַיְנְדָרְנִיסְעָן, מַעְהָר שְׁטוּרְוָנְגָעָן אָנוּ קָעָן דַעְרְיְבָעָה זַעַלְטָעָנְרָעָר גַּעַזְעַחְוָן וּזְעַרְעָן אַיז רִינְעָר פֿאַרְמָהָעָן. דַי דַעְדּוֹקְטִיוּעָ מַעְטָאַדָּעָהָט נִאֲרָ אַוְיפְּנָאַבָּעָ צְוּ עַרְקְלָעָהָרָעָן, וּוּי אָזּוּי עַס וְאַלְטָ דַאֲרָבָעָן זַיְן, וּוּן דַי אֶדְרָעָר יְעַנְעָן עַרְשִׁיְינְגָעָן וְאַלְטָ פֿאַרְקְוּמוּן אַיז אַן אַטְמָאַסְפְּרָעָר, אַונְטָעָר אַזְוִינָעָר בַּעַדְגָּגָן נָעָן, וּוּאוּ קִיְינָעָ שְׁטוּרְוָנְגָעָן וּזְיַינְעָן נִיטְ פֿאַרְאָן.

דוֹד רִיקָּאָרְדָּא, דַעַר שְׁאַרְפְּזִינְגְּסְטָעָר עַקְאנָאַמְיסָט פָּוּן אַלְעָן צִוְּטָעָן, וּוּי אַלְעָן זַיְנָעָ חֲבִירָמִים דַי קָלָאַסְקְּעָרָדָ), אַיז גַּעַקְמָעָן צְוּ דַי עַקְאנָאַמְיסָט גַּעַזְעַצְעָן אַוְיף אַרְיַין דַעְדּוֹקְטִיוּעָן וּוּגָן. עַר הַאַטָּ גַּעַנוּמָעָן אַלְס אַן אַיְסְגָּאָנְגָּסְפָּנְקָט דַעַם עַנְאָזָזָם פָּוּן אַ מַעְנְשָׁעָן, וּזְעַלְכָּעָר הַאַטָּ נִאֲרָ זַיְקְ אַין זַיְנָעָן, אָנוּ אַונְזָעָר גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּטָ, וּוּאוּ עַס הַעֲרָשָׁט פְּרִיעָר קָאַנְקוּרוּעָן, וּוּאוּ יְעַדְעַר אַרְיַינָר קָעָן תְּחָנוּן וּוּאַס עַר הוּוֵיל אָנוּ קָעָן אַוְיסְקָלְיְיְבָעָן דַי מִיטָּלָעָן פָּאָר זַיְן חַוְּנָה לְוִיטָזָן אַיְגָעָנָעָם פֿאַרְלָאָנָגָן. אָנוּ אַטָּ אַוְיפְּזָן עַנְאָזָזָם פָּוּן מַעְנְשָׁעָן אָנוּ

*) אַדָּמָם סְמִיטָה, דוֹד רִיקָּאָרְדָּא אָנוּ מַאלְטָסָם וּזְעַרְעָן פֿאַרְעָכָעָנֶשׁ אַלְס דַי קָלָאַסְקְּעָרָדָ פָּוּן פֿאַלְיוֹטִישׁע עַקְאנָאַמְיוּ.

דער פרייער קאנקורענץ פון דער געוועלשאפט האט ער געבויט די געועצען.

ווי איזוי קומט דוד ריקארדא צו דער טאָריע, אֶז דער וווערטה פון יעדען פראַדוקט וווערט אַיסגעמאָסטען מיט דער אַרבײַטס-קראָפֿט, וואָס אִיז אַין פראַדוקט בערטהו? אַויף אַ רֵיַן דערדוּק טיווען אָפָן. „אֹיב — ערקלעהרט ריקארדא — אֹיב אַ קלִיְיד, לְאָמֵיר זָאגּען, וואָס עַנְתָּחָאלְט אַין זַיךְ 20 שָׁהָאָרְבִּיט, ווועט אַוְיסִי גַּעֲבִיטען וווערטען אַויף אַ פָּאָר שִׁיחַ, וואָס עַנְתָּחָאלְט אַין זַיךְ נָאָר 10 שָׁהָאָרְבִּיט, ווועט דָּאָךְ קִינְעָר נִיט וווערטען וווערטען אַלְעַן בעסער אַוְיסְקָלִיבָּעַן שְׁוֹטְמָעָרִי פָּאָר זַיְעַר בעשעפְּטִיד גַּוְונְג. אַין בער��עהרט, אֹיב דִּי אַרְבִּיט פָּון אַ שְׁנִיְידָרָעַן אַלְעַן גַּעֲשָׁאָצַט הַעֲבָר, ווי דִּי אַרְבִּיט פָּון אַ שְׁוֹטְמָעָר, וווערטען אַלְעַן שְׁוֹסְטָרָם ווְאָרְפָּעָן זַיְעַר מְלָאָכָה אַין. וווערטען שְׁנִיְידָרָעַן. אָום אַסְטָלְעָמָן אַגְּוּזָה צְוִישָׁעַן דִּי פָּעָרְשִׁידָעָן בָּעַלְיַיְמָהָאָכָות, פָּון אַיְזָן מְלָאָכָה זָאָל נִיט זָיִן צְוִיפְּעָל אַין פָּון דָּעַר צְוּוֹיְטָעָר צַוְּיָינְג, האָט זַיךְ פָּון זַיךְ אַלְיָין גַּעֲמוֹזָה אַוְיסְאָרְבִּיטָעַן אַ גַּעֲוִיסָעָר מִיטְעָלוּוּג. עַמְּהָאָט פָּון זַיךְ אַלְיָין זַיךְ רַעֲגְלִיטָט דִּי צָהָל בָּעַלְיַיְמָהָאָכָות פָּון יַעֲדָעַן צְוִוְוִיג.

דָּודָךְ ווועלבּע סְבָרוֹת קָוָמָט דָּא, בְּכָן, רִיקָּאָרְדָּא צַוְּזִין וווערט טַעֲרָיַע? דָּוֹרָךְ דָּעַר סְבָרָא, אָז יַעֲדָר מְעַנְשׂ ווַיְלַזְקְּפָרְלִיכְּטָעָר רַעַן זָיִן לְעַבְעָן אָז זַיְעַר מְעַנְשׂ ווַיְלַזְקְּפָרְלִיכְּטָעָר מְלָאָכָה, ווועלבּע ער ווַיְלַזְקְּפָרְלִיכְּטָעָר.

אַוְפְּזַן זַעֲלִיבְּגָעַן דָּרְקוֹטְיוּוֹן זַעֲגָנָטָעַן זַעֲגָנָטָעַן דָּעַר טַעֲרָיַע פָּון אַרְבִּיטְסְ-לִוְיָן (דָּעַר אַרְבִּיטְסְ-לִוְיָן דָּאָרָפְּ צָרְבִּירְדְּעָנְשְׁטָעַלְעָן דִּי נַוְיְטוּעָנְדְּגָנְסְטָעָ בְּבָעַרְפְּנִישָׁעָן פָּון אַרְבִּיטְסְ-לִוְיָן). אֹיב דִּי אַרְבִּיטְטָעָר זָאָלָעָן קָרִיגְעָן ווַיְיָידָנִיגְעָר, ווַיְפִיעָל זַיְהָאָרְפָּעָן הַאָבָעָן אַוְיפְּ זַיְעַר חִוְוָה — בְּטֻמְעַט רִיקָּאָרְדָּא — זָאָלָעָן זָיִן זָיִן קָרָאנְק, נִיט חַתְּנוֹה הַאָבָעָן, נִיט הַאָבָעָן קִיְּוָן קִינְדָּעָר אַין דָּעַר פָּוּלְיָוָצָא ווועט זָיִן, אָז דִּי אַונְטָרְנָהָמָעָר ווועלבּע מִיטָּדָעָר צִוְּיָות נִיט קָרִיגְעָן דִּי נַוְיְטוּנָעָ אַרְבִּיטְסְ-קָרָאנְפָּט. זָאָלָעָן ווַיְדָעָר דִּי אַרְבִּיטְטָעָר קָרִיגְעָן מְעַחר ווַיְפִיעָל זַיְהָאָרְפָּעָן אַוְיפְּ זַיְעַר חִוְוָה, זָאָלָעָן זַיְהָאָרְפָּעָן זַיְעַר חִוְוָה הַחַתְּנוֹה הַאָבָעָן, בְּרִיְיָגָעָן צְוִיפְּעָל קִינְדָּעָר אַוְיפְּ דָּעַר ווועטל אַין דָּעַר סּוֹף ווועט זָיִן, אָז דִּי אַרְבִּיטְסְ-קָרָאנְפָּט ווועט אַרְבִּיטְטָעָר זַיְעַר בְּילִינְג, מַעַן ווועט פָּאָר אַיהֲר צָהָלָעָן אַסְפָּקָה ווַיְיָינְגָעָר, ווַיְפִיעָל עַמְּה אַיְזָן גַּוְונְג דָּוְרְכָצּוּקָוּמָעָן. מִיט דָעַם זַעֲלָבָעָן גַּעֲדָאָנְקָעָן נַאֲגָגָהָאָט ער

או פגעה שטעלט דאס געוועץ, אז גלייבע קאפאיטאלאן גיבען גלייבע פראפאיטען.

עם איז דא לוייכט צו זההן, אז די אלע געוועצען קענען נוה עקייסטיירען איזן א געוועלשאפט, וואו עם זייןצען ניטא שטערונד גען איז'ם מענשענס האנדולונגגען און וואו עם איז נאר פאראן איזן מאטיוו אין דעם מענשענס טעטיגקייט — דער ענאיסטישער מאטיוו.

מיר וויסען אבער, אז די ווירקליקיט איז נאר ניט איז, ווי ריקאראד שטעלט אונז פארן. איסטער דעם ענאזיאז זייןצען נאך פאראן אנדערע מאטיוו איזן מענשענס' נשמה. עם הערשען געד זיין מנהנים, טראדייציעס, געוויסע זיטען. א מענש קען אמאל זיך אבוזאנען פון דער אדרער יונער בעשעפעטיגונג, אדרער מלאה איזים ריינע עטהיחסע, עטטעטישע און אנדערע מאטיוו. אוק די פרייע קאנקורענץ ווערט בעשרענט דורך מאנקאפאלאן, טראסטען פריוילעניעס און עהנליך שטערונגען. אין עצם געוממען זייןצען די געוועץ ריכטיג, זיך האלטען בכל אום. אין יעדען בעזונדרן פרט אבער איז פאראן א געויסע מניעת, וואס לאזט ניט דעם געוועץ דרכגעפיהרט צו ווערטן אין דער ריינער פארם.

די פערטרעטער פון דער אינדוקטיווור מעטאדער געהמען איז אכט ניט נאר דעם ענאזיאז אונז'רי פרייע קאנקורענץ. נאר די אלע אנדערע ניגונגען איז דעם מענשלכען לעבען. זיך וועלכען א חז' די פרייע קאנקורענץ אוק געהמען איזן אנדערטראכט די געוואהַן, הייטען, די ניגונגען פון די מענשען צו דער אדרער יונער ארבייט, די פאמיליען אנגעלעגענעהיטען, דעם יהוס, און וועלכען מענשען האלטען זיך א. איז. וו. א. איז. וו.

דער בעסטער מיטעל זיך צו ערורייכען א וויסענשאפטליךען אמת איז זיך צו בענוצען מיט ביידע מעטאדעם, מיט דודקיציע און אינדוקצייע.

בולדער ווי אומעטום זעהט זיך בי ריקאראד אַן ארטיס די דערוקטיוו מעטאדער פון דענסען איזן דעם געוועץ: דער ני אריינֶן געבראקטער קאפאיטאָל קען ניט ברוינגען איז נרויסען פראצענט ריווח, ווי דער קאפאיטאָל, וואס איז אングעווענדערט געווארען פרייהער אויף דעמוועלביגען פארם. ריקאראד בעגרינדרט דאס געוועץ, ווי מיר האבען געוועה איזן פאריגען קאפאיטאָל, מיט דעם דזונגען חריפות אַן געדאנק: אויב דער צווייטער קאפאיטאָל ואל קענען ברויינֶן גען איז אַרְפַּאַפִּיט ווי דער ערשתער, וואלט מען דאך קיין מאל ניט

דאָרְפַּען פָּרְגָּרְעָסְטָרְעָן דָּעַם שְׁמַח לְאַנְדָּה. אֲנְשָׁתָאָת צֹ פָּעָרְגְּרָעָד סְעָרְעָן דִּי שְׁטִיק לְאַנְדָּה, וּוֹאָס לְיוֹנֵט אָונְטָמָעָרֶן אֲקָעָר, וּוֹאָלָט מַעַן דָּעַמֶּר עַלְבִּיגָּעָן קָאָפִיטָּאָל, וּוֹאָס מַעַן בָּעַדְאָרָפֶ אָרְיִינְבָּרְעָקְלָעָן אֹוִוֶּר דָּעַם נִיּוּם בָּאַדְרָעָן, בָּעַסְעָר אָרְיִינְגְּגָעְבָּעָן אַיְן דָּעַם בָּרְיהָדְרְוִיגָּעָן בָּאַדְרָעָן. דָּעַר גַּדְאָנָס אַיְן אָוִיסְגָּרוּעוּהָנְלִיךְ שְׁעהָן, חְרוּפָות/דִּינֶג, אֲבָעָר עַד אַיְן נִיטְמָהָר וּוֹי אַשְּׁאָרְפּוּגְּנָגְעָר אַיְנָפָאָל, וּוֹאָס דָּרָפֶ נָאָךְ בָּעַפְּעַסְטִיגָּט וּוֹעָרְעָן מִיטְפָּאָקְטָעָן פָּוּן עַלְאָנְאָמִישָׁעָן לְעַבְעָן.

מַיר פָּוּן אָוְנוּעָר זִוְּטָקָעָן רִיקָּאָרְדָּאָס בְּלִילְעָדְהָרָעָן מִיטְ אָנְאָטָר גַּנוּעָז, וּוֹאָס דָּעַר בָּעַרְיחָמְטָעָר אָגְרִיקְוָלְטָוָר בָּעַמְּקָעָר יְוָסְטָוָס פָּאָן לִיְּבָךְ הָאָט אָוִיפְּגָעָשְׁטָעָלָעָן.

דָּאָס גַּנוּעָז אַיְן בָּעוֹאָסָט אָונְטָמָעָן נָאָמָעָן : דָּאָס מִינְיָמוֹם גַּנוּעָז פָּוּן לִיְּבָיךְ.

יעַרְעָ פְּלָאָנָץ, אָוִיב זַי זַאְלָ קָעָנָעָן לְעַבְעָן, מַזְוָהָאָבָעָן אַלְס אַיְהָרָ נָאָהָרָנוּג אַגְּנוּוֹסָעָ צָאָהָל בָּעַמְּשָׁע עַלְעַמְּעַנְטָעָן : קוּילְעָנְ-שְׁטָאָפֶ, זְוַיְעָרְ-שְׁטָאָפֶ, וּוֹאָסְעָרְ-שְׁטָאָפֶ, שְׁטִיקְ-שְׁטָאָפֶ, פָּאָסְפָּאָר, שְׁוּוּבָעָלָ, קָאָלִי, קָאָלְךָ, אַיְזָעָן אַוְן מָאָנְגָּעוֹוּם. דָּרְצָוּ זַיְינָעָן פָּאָרָאָן נָאָךְ אַגְּפָאָר עַלְעַמְּעַנְטָעָן, וּוֹעַכְבָּעָ שְׁפִּיעָלָעָן אַגְּלָעָנְגָּרָעָר רָאָלָעָ אַיְןָסָעָן עַקְזִים טָעָנָץ פָּוּן דָּעַר פְּלָאָנָץ.

אַט די אַלְעָ אָוִיסְגָּרוּכְּבָעַנְטָעָ עַלְעַמְּעַנְטָעָן זַיְינָעָן דָּוְרְכָאָוִים נָוִיטִיגָּ. אָוִיב עַס פָּעַהָלָט אָפִילְוָוָ נָאָר אַיְין עַלְעַמְּנָטָן, מַעַגְעָן די אָבְּעָרְגָּעָן עַלְעַמְּעַנְטָעָן זַיְינָ אַזְחָה אַגְּרִיסְעָרָמָאָס, קָעָן די פְּלָאָנָץ נִיטְלָעָבָעָן. וּוֹעַן עַס פָּעַהָלָט, לְאָמָר אַגְּנָהָמָעָן, פָּאָסְפָּאָר אַדְעָרָ קָאָלִי מַזְוָהָאָבָעָן אַגְּנָהָמָעָן גַּעַחַן צֹ גְּרוּנָר, אָפִילְוָוָ וּוֹעַן זְוַיְעָרְ-שְׁטָאָפֶ, שְׁטִיקְ-שְׁטָאָפֶ, קוּילְעָנְ-שְׁטָאָפֶ אַגְּנָהָמָעָן אַיְין מַעַנְטָעָן זַיְינָעָן פָּאָרָאָן אַסְכָּמָס, סְפָּרְמָעָן זַיְינָעָן נָוִיטִיגָּ. אַיְין עַלְעַמְּנָטָן קָעָן נִיטְפָּרְבִּיטָעָן אַגְּזָוִוִּיטָעָן עַלְעַמְּנָטָן. אַוְן נִיטְמָהָר, וּוֹעַן דָּעַר עַלְעַמְּנָטָן פָּעַהָלָט אַיְן גַּאנְצָעָן. אָוִיב עַד אַיְן אָפִילְוָוָ נָאָר פָּאָרָאָן אַיְן אַגְּנָהָמָעָן זַיְיךְ נִיטְוּוּקְלָעָן.

„די גְּרוּסָמָן דָּעַם שְׁנִינוּט — הָאָט לִיְּבָךְ אָוִיפְּגָעָשְׁטָעָלָט אַגְּזָעָז — הַיְוִינְטָט נִיטְמָהָר פָּוּן די עַלְעַמְּנָטָן, וּוֹעַכְבָּעָ זַיְינָעָן דָּא אַיְן מַאְקָסִיםָמָס, נָאָר פָּוּן די עַלְעַמְּנָטָן, וּוֹעַכְבָּעָ זַיְינָעָן פָּאָרָאָן אַיְן מַיְינִיםָמָס“. דָּעַר עַלְעַמְּנָטָן, וּוֹעַכְבָּעָ אַיְן פָּאָרָאָן אַיְן דָּעַם באָדָעָן, וּוֹאָוּ די פְּלָאָנָץ זִיכְּמָן, וּוֹיְוִינְגָעָר וּוֹיְאָלָעָ אַנְדָּרָעָר עַלְעַמְּנָטָן, עַד בָּעַשְׁטִימָט דָּאָס וּוֹאָקְסָעָן פָּוּן דָּעַר פְּלָאָנָץ.

את דאס דאזיינע געזען אונד אונגענדעת ווערטן בענג
דרער פראדוקצייע.

וועי מיר וויסען, נעהמען אין יעדער פראדוקצייע אנטויל דריי
פאקטארען: נאטורה, ארביזיט און קאפטאל. מען מווע, ערישטען,
האבען נאטירליך קרעפעטען אונז מותנות, ווי דער באדרען, לופט, ליכט,
וואסער, ווינטערן א. א. וו. מען מווע, צווויטען, האבען מענשליכע
ארבייטס-קראפט, אוזן, דרייטען, מוזען זיין אינסטיטומענטען, מאָ
שינעם אונז אויך מוומנה געלד. פעהלט עס אײַנְעֶר פון די דריי
פאקטארען, ווען עס איז, למשל, ניטא קיון ארביזיט-קראפט, מעג
די נאטורה זיין זעהר רײַיך, מעגען אויך זיין גרויסע קאפטאלען —
וועט נאָר ניט אַרוֹיסְקוּמָעַן. דאס גלייבען, ווען די נאטורה אויך זעהר
ארעם. בֵּין אָן אַרְעָמָעַר נָאָטָר אָיז אָוּנְמָעְלִיךְ אָ גְּרוּסָע בְּלִיהְעָנָר
פְּרָאָדוֹקְצִיעַ, אֲפִילּוּ ווען עס איז פָּאָרָאָן אָ סְּקָרְבִּיטִיסְ-קְרָאָפְט אָוּן
גענונג קאָפְטָאָל.

יעדע פראדוקצייע מווע האבען אָ קְּמְבִּינְאָצִיעַ פון אלע דריי
פאקטארען. ווען די נאטורה אויך זעהר אַרְעָמָעַר אָיז דער מִינִימָום
פאקטאָר, וועט דער ערפֿאָלָג פון דער פְּרָאָדוֹקְצִיעַ זײַן אַבְּהָעָנָג פון
דער נאטורה. ווען אַרְבִּיזִיט-קְרָאָפְט אָיז פָּאָרָאָן זַיְנְגָן אַין פָּרָאָ
הָלְטָנִים צַו נָאָטָר אָיז קאָפְטָאָל, וועט זַיְן, די אַרְבִּיזִיט-קְרָאָפְט,
בעשטיימען דעם ערפֿאָלָג פון דער פְּרָאָדוֹקְצִיעַ.

או מען מהות אַרְיִין אָ קאָפְטָאָל אָיז קְּרָעָה בְּתוּלָה, אַין אָ
יְוִינְגְּפְּרוּבָּאָדָעָן, וואָו די נָאָטָרִיקְרָעָפָטָן זַיְנְגָן נָאָר נִיט אַוִּיסְנָעָ
שְׁפָט, וועט די פְּרוֹכְטָבָאָרְקִיט פון שְׁנִינְט זַיְן מָעָהָר אַבְּהָעָנָג פון
די אַנְדָּרָעָ פְּאָקְטָאָרָן, פון אַרְבִּיזִיט אָיז אָזָאָפָּאָל, זַיְן פָּוּן דָּעַט
נָאָטָרִיךְ-פְּאָקְטָאָר, זַיְיל די נָאָטָר אָיז אָזָאָפָּאָל נִיט דער מִינִימָום
פְּאָקְטָאָר. ווען מען מאָכְטָאָבָעָר שְׁוִין אָ צְוּוּיָּעָ אַינוּוּסְטָמְטָעָן,
ווען מען נִיט אַרְיִין וואָס ווַיְיטָעָר אַלְעָז נִיעָ קְאָפְטָאָלָעָן, ווערט
דאָךְ די נָאָטָר אַוִּיסְנָעָשָׂפָט, אַרְעָמָעַר אָזָן ווערט וואָס ווַיְיטָעָר אַלְעָז
מעהָר דער מִינִימָום פְּאָקְטָאָר. עַס מַזְוִיָּקָוּמָעָן אָ צִיִּית — ווען די
נָאָטָר אָיז שְׁוִין אַין גָּאנְצָעָן אַוִּיסְגָּעָנוֹצָט, — אוֹ ווַיְסִיעָל קְאָפְטָאָל
אוֹן אַרְבִּיזִיט מען זָאָל נִיט אַרְיִינְתָּהָאָן, וועט די הַכְּנָסָה זַיְךְ נִיט
פֻּרְגָּרְעָסְעָרָעָן, ווַיְלָ, וַיְ גַּזְאָגָט, די פְּרָאָדוֹקְצִיעַ אָיז אַבְּהָעָנָג פון
דער קְּמְבִּינְאָצִיעַ פון אַלְעָז דָּרְיִי פָּאָקְטָאָל אָזָר עַן. וואָס
מעהָר דער באָדָעָן אַלְס אַנְטָוּר-פְּאָקְטָאָר ווערט אַוִּיסְגָּעָנוֹצָט, אַלְעָז
מעהָר מווע ער ווערטן דער מִינִימָום-פְּאָקְטָאָר אָזָן אַלְעָז ווַיְיִנְعָרָה רִיחָה
קְּעָנָעָן בְּרִיְוָנָעָן די אַלְעָז מָעָהָר נִיעָ אַרְיִינְגָּנְבָּרָעָקְלָטָעָ קְאָפְטָאָלָעָן,

ניט בלויו דער אריינגעבראקטער קאפאיטאל בעשטיימט די פרוכט
באראקייט פון דער פארם-פראדוקצייע, נור אויך די נאטורה, דער
באדען.

דעומיט ערקלערט זיך אויך, וואס די קאנצענטראציע פון
קאפאיטאל איז אינ אנרכיקלטור ניט איזו מעיליך, ווי אין אינדוסטרי.
איין אינרכיקלטור שפילט דער באדרען (די נאטורה) א גראעסערע
ראלייע, ווי אין אינדוסטרי. די נאטורה איז אין די מעהרטטע פאלען
דער מינימום פאקטאָר. איז דער אינדוסטרי, וואו דער עיקר איז
ארכיביט און פאפאיטאל, איז די נאטורה ניט איזו וויכטיג, זי קען קיין
מאָל ניט זיין דער מינימום פאקטאָר. דער מינימום פאקטאָר איז
ארכיביט אָדרער קאפאיטאל. דאס צונגעבען פון ארכיביט און קאפאיטאל
קען דעריבער פערגרעסערען דעם פראפיקט. איז לאנדיזוירטשאָפט
אייז דער מינימום פאקטאָר גאנז אָפַט די נאטורה און דער צונאנֶב
פון ארכיביט און קאפאיטאל קען דעם שנייט ניט פערנוועסערען, סייד
דען די נאטורה פאקטאָרעדן הערען אויף זו זיין איז מינימום.



זיעבצעהנטע לעכzieע

דיטערענץירטע און אבסאלומע רענטע.

רייקרדאָס אויפטהו בונגע דער רענטע טעアַריע; די אונצופרידענקייט פון די לענדלאָרֶדֶס מיט ריקאַרְדֶאָס טעアַרְיַע; שעפּלְעַס אַרגומענט קעַגען ריקאַרְדֶאָס טעאַרְיַע; שעפּלְעַס טעה; דער אונטערשריזיד צוינַי שען האַנְאָרוֹאָר פֿון אַ פרָאָפּעָסְיאָגְלָעַן מענשען אָונַ רענטע; דער אָונַטערשריזיד צוינַשען די סְחָרוֹתָה, וואָס ווערטען פרָאָפּוֹרְטָה אַפְּוִין לאָנד אָונַפְּנָדְרַעַ פרָאָפּוֹקְשָׁעַן; די אַרגומענטען פֿון רָאָבְּעָרוֹתָים יַאֲגַעְצָאוּ אָונַקְּרַיְעַ; דער עצַם פֿון דער טעאַרְיַע אָונַ די סְכָרוֹתָה, וועלבָּעַ פִּיהָרְעַן צַו אַיחָרָה; מַאֲרָקָעַס הַסְכָמָה צַו דַעַם פֿון דער טעאַרְיַע; אַבְּסָאַלְוָטָעַ רענטע; דער גְּרוֹיסְעַר אַונְטערשריזיד צוינַשען דיטערענץירטע רענטע אָונַ אַבְּסָאַלְוָטָעַ רענטע בונגע דעם פְּרִיאַזְזָן פֿון תְּבוֹאות.

רייקרדאָס רענטע טעאַרְיַע אָיז אַיְינַע פֿון די מִיעַרְטָע פֿערַל אַין דַעַם קְרֵוֹן פֿון דער ווּיסְעַנְשָׁאַפְט. דָרָךְ דער דָאַזְגָּעַר טעאַרְיַע אָיז גְּעוּוֹאָרָעַן אַוְיפָּנְקִיפַּט דער פֿאַלְוִוִישׁע, דער פֿעַזְרַעַתְּמַעַרְטָעַ מַעַכְאַ נִזְמָן פֿון די אַופָּנִים, ווי אַזְוִי די הַכְּנָסָה פֿון דער גְּעוּלְשָׁאַפְט ווּעַרְטָט צוֹטְיַילְטָט צוינַשׁען די פֿערַשְׂׂוּדְעַנְעַן קלָאַסְעַן.

איַנְצִינְעַן גְּעַדְאַנְקָעַן זְיוּנְיַען שְׁוִין אַרוּסְיַנְזָאַנט גְּעוּוֹאָרָעַן בֵּין רִיקָאַרְדָּא. רִיקָאַרְדָּא הָאָט אַבְּגָעַר די דָאַזְגָּעַר גְּעַדְאַנְקָעַן סִיסְטַמְאַטִּי זִירַט, אַוְיסְנָעְקָלִיבָעַן די גְּעוּנוֹדָע פֿון די נִיט גְּעוּנוֹדָע אָונַ פֿערַאָרְט בֵּית אָיז אַיְינַ אַלְגָּעְמִינְעַן אַיְינְהִיטְלִיבָעַ לְאַגְּשִׁיעַ סִיסְטָםָעַ, דָרָךְ וּוּעַכְבָּעַן עַס ווּעַרְעַן מַעַרְקוֹוַרְדָּג גַּט בְּעַלְוִיכְטָעַן אָונַ עַרְקְלָעַרְטָט פֿערַז ווּיקְלָעַטָּע עַרְשִׁיְינְוֹנְגָעַן אָונַ דָרַבְּאַלְבָּאַטְשִׁקְיָהָט פֿון פֿאַלְקָן.

דָרַר הַוִּיפְטָס סְקָעַלְעַט פֿוןָם גְּאַנְצָעַן ווּירְטַשְׁאַפְּטָלִיבָעַן אַרְגָּאַ נִזְמָן אָיז גְּעוּוֹאָרָעַן דָרָךְ רִיקָאַרְדָּא קְלָאָר אַוְיסְנָעְקָלִיבָעַט אָיז אַגְּאַט טָמָאַישׁ פֿערַנְאָנְדָרְגָעַנְגְּלִידָרָטָט. די שְׁפָעַטְמְדָרִידָגָעַ גְּעַלְהַרְטָע אָיז כָּור אַוְיסְנָעְקָמָעַן אַוְיסְפִּיהְרִילִיבָעַ זִיךְ אַבְּצָוּשְׁתָעַלְעַן אַוְיַחַד אַיְינְצִינְעַן בְּעַזְוֹנְדָרָעַ אַרְגָּאָנָעַן, ווֹאִי נִיט ווֹאִי מַאְכָעַן אַגְּהַהָה, אַנְוּוֹיְזָעַן אַוְיַחַד אַטְמָעַת, אַבְּגָעַר אַיְינְצִינְעַן אָונַ גְּאַנְצָעַן אָיז רִיקָאַרְדָּאָס טְעַדְרַיְעַ נִיט אַבְּגַעַשׁוֹאַכְט גְּעוּוֹאָרָעַן.

פֿערַשְׂׂוּדְעַנְעַן עֲקָאנָמיַטָעַן, אַיבְּרַהְוִיפְטָס די פֿאַרְשְׁטָהָעָר פֿון די לענדלאָרֶדֶס, זְיוּנְיַען גְּעוּוֹהָנְלִיךְ זְעהָר אַונְצּוֹפְּרִידָעַן מִיט רִיקָאַרְדָּאָס טְעַדְרַיְעַ פֿון דיטערענץירטע רענטע. זְיוּ זְיוּנְיַען אַונְצּוֹפְּרִידָעַן,

וויל ריקארדא האט אויגנערעט דעם פֿאָרָאַוִישׁען לעבען פֿון די לענדלאָרדס. די לענדלאָרדס זיינען, לויט ריקארדאָס טעאָריען, דער אַיִינְצִינְגֶּר אָוכֶל וְאַינוֹ עַוְשָׂה־יִגְנֶר קְלָאָסֶן. זיַּוְּ פֿרִינְגֶּן זַיְעֵר הַכְּנָסָה נִיט וְזַיְוִיל זַיְיָ מְהֻזָּעָן עַפְעָם, נַאֲרָ פֿשְׁוּט דַּרְפְּאָר, וְאַסְּ דַּיְידָ אַיְזָן אָונְטְּרָעָנְהַמְּעָן עַפְעָם, נַאֲרָ פֿשְׁוּט דַּרְפְּאָר, וְאַסְּ דַּיְידָ אַיְזָן אָומְעָטָם גְּלִיְיךְ פֿרְוּכְטְּבָאָר. זיַּוְּ האָבָעָן דַּרְוִיבְּעָר פֿרְוּבְּרָט אָונְ טְרָנְגְּרָאָבָעָן די נְעַבְּיָדָע, וְאַסְּ רִקְאָרְדָּאָה האָט אַוְיפּֿגְּנָעָשְׁטָעָלָט אָוֹן אַנְשָׁטָאָט אַיהֲרָ אַוְיפּֿבְּוּיָעָן אַנְדָּרָעָט טְעָאָרִיעָם, וְאַלְעָן פֿערְדָּעָן, פֿערְטְּוּנְקְלָעָן אָוֹן פֿערְבְּאָרְגָּעָן די אַמְּתָעָ קְוֹאָלָעָן פֿון די לענדלאָרדָס הַכְּנָסָה. אַזְוֹנְעָן טְעָאָרִיעָן זַיְינְגָּן אַבְּכָר גְּלִיְיךְ, זיַּוְּ זַיְוִיל זַיְינְגָּן פֿאָרָנוּשְׁטָעָלָט גְּעוֹאוֹאָרָעָן פֿאָרָאַזְמָן דַּרְרְיוּנְיָר וְזַיְדָ סְעַנְשָׁאָפְּטְּלִיכְבָּעָר קְרוּטִיךְ, פֿערְשְׁוֹאָנוֹנְדָּעָן וְזַיְהָ אַרוֹנָּךְ. אַוְיךְ חַוְינְטָ בְּעַנְגְּנָעָן מִיר דָא אָוֹן דַּאֲרָטָעָן עַקְאָנָאָמִיסְטָעָן, וְוּלְכָעָבְּ פֿיְהָרָעָן אָוֹנוֹ אַוְיךְ אַנְדָּרָעָ וְוּנְגָעָן, וְזַיְוִיל צַו דַּרְגְּנָעָן בֵּין די קְוֹאָלָעָן פֿון די פֿערְשְׁיָדְעָן הַכְּנָסָות אַבְּכָר אַין דַּעַם טְעַמְּפָעָל פֿון דַּרְרְיוּנְיָר, נִיט קְלָאָסְעָן־וּוִיסְעָנְשָׁאָפָּט, האָבָעָן אַט די עַקְאָנָאָמִיסְטָעָן וְוּינְגָן וְאַסְּ עַרְרְיוּכְטָם.

אוֹיךְ גְּעוֹוִיסָע אַרְגְּוּמָנְעָטָעָן, וְאַסְּ זַיְינְגָּן אַדוּוּמָנְעָשְׁטָעָלָט גַּעַד־ זַוְּאָרָעָן קְעָגָעָן רִקְאָרְדָּאָס רַעֲנֵט־טְעָאָרִיעָ, לַוִינְט זַיְךְ אַבְּצָוּשְׁטָעָלָעָן. מִיר וּלְעָלָעָן קוֹדָם כֹּל גְּעָמָן דַּעַם אַרְגְּוּמָנְעָט פֿון דַּעַם בְּעַוְואָסְטָעָן דַּוִּיטְשָׁעָן סְאַצְיָאָלָאָגָן אָוֹן עַקְאָנָאָמִיסָט שְׁעַפְּלָעָן מִיְינְטָ, אָזְ רִקְאָרְדָּאָס בעַרְגְּרָף וְוּעָנָן רַעֲנֵט אַיְזָן שְׁעַפְּלָעָן מִיְינְטָ, עַרְדָּאָרְזָיךְ זַיְךְ בְּעַשְׁרָעָנְקָעָן בְּלֹוִוִי מִיט דַּעַם גְּרוֹנְדָּר — אָזְ אַזְּ אַנְדְּאִינְגְּנָעָנִיםְאָ, נַאֲרָ אַוְיךְ די פֿרְאָפְּסִיאָרָ — קְרִינְגָּן נִיט נַאֲרָ די לַאַנְדְּאִינְגְּנָעָנִיםְאָ, נַאֲרָ אַוְיךְ די פֿרְאָפְּסִיאָרָ נְעַלְעָ מְעַנְשָׁעָן. אָנוֹטָעָ דַּאֲקְטָאָר, וְאַסְּ אַיְזָן בְּעַסְטָר וְזַיְדָ דַּרְרְכָּיָן שְׁנִיטָס דַּאֲקְטָאָר, אָנוֹטָעָ אַדְוּוֹאָקָאָטָ, אָ פֿרְאָפְּסָאָר אָוֹן אַוְ. קְרִינְגָּן מְעַהָּר וּוּפְיָעָל דַּרְרְכָּשָׁנִיטָס הַאַנְאָרָאָר אִיזְמָן פֿאָרָגְּנָהָן לִכְעָעָמָדָעָר אַדְרָעָ אַדוּוֹאָקָאָטָיָשָׁע הַיְּלָאָ. וְאַסְּ פֿעהָנְגָּה, בְּעַיְלָהָנְדָעָר, נְעַשְׁקְטָעָר דַּרְרְפְּאָפְּסִים אַנְעַלְלָעָר אִיזְמָן פֿאָרָאַזְמָן שְׁנִיטָס מְעַנְשָׁ פֿון דַּרְרְפְּאָפְּסִים, אַלְזָן הַעֲכָר וּוּטָס זַיְוִין הַאָרָאָר. דַּרְרְהַאָנְאָרָאָר וּוּטָס זַיְךְ דַּיְידָעָנְצִירָט אַזְוִוִּי, וְזַיְדָ עַסְּ דַּיְידָעָנְצִירָט זַיְךְ די הַכְּנָסָה פֿון לענדלאָרדָ. אַוְמָעָטָם, וְזַיְוִיל עַסְּ פֿאָרָאַזְמָן פֿאָרָאַזְמָן פֿאָרָאַזְמָן אַזְיָן אַזְיָן דַּעַמְּזָעָלָבָעָן מִין פֿערְשְׁיָדָעָן בְּעַלְיוֹנוֹנוֹנוֹן, האָבָעָן מִיר צַו תְּחִוָּן, לוּיט שְׁעַפְּלָעָיִם מִיְינְגָּן, מִיט רַעֲנֵטָעָן.

שעופפלע מישט דא צוואמען די הכנסה פאר קוואלייפיצרטע ארכיביט מיט דער הכנסה פון א גאנצען קלאס איגעננטימער. די רענטע, זומס דער לענדלארד קריינט, האט ניט צו טהוּן מיט זיון פֿעַזָּן, מיט זיינע פֿעהַיְקִיטָּעַן, ער מעג זיון דער גראָם טער אידיאָט, קוים האט ער דאס איגעננטומס רעכט אווּפּ אַגְּרָע טער אַגְּרָע וויסע לאָנד אָונְ קָוּס אָיז דָּאס לאָנד פרוכטבָּאָרָע, ווי די חַלְקִים לאָנד פּוּן דעם עַבְסְטָעַן מֵין, זומס וווערטן בעארבייט, ווועט ער קָרְדִּי גַּעַן רענטע. דער קוואָלְפּוּן רענטע לִינְג אַין דער טְבָּעַ פּוּן דעם באָדָען ניט צו זיון אָומְעָטָום גַּלְיָיךְ פֿרְוּכְמָבָּאָר. עַס מַזְוּ זַיְן אָן אָונְטַעַרְשִׁיְּד צוֹוִישָׁעַן בעסער חַלְקִים ערְדָאָן ערְגָּרָעַן חַלְקִים. אָן אָזְוִי ווי אָין אָנוּאָרְגַּרְגַּט אָיז דָּאס לאָנד ניט פֿרְיוּ פֿאָרָה בעמיהונגען אָן אָרכְבִּיט פּוּן דעם פֿרְאָפְּעָסִיְּאָנְעָלָעַ גַּופּא. דער האָנָאָרָאָר, זומס אָן אָוִיסְטְּרָגְּנוּוּהַנְּלִיכְבָּר דָּקְלָטָאָר קְרִינְמָ, אָיז אַהֲנָסָת, זומס קָוּסָט פּוּן אָרכְבִּיט, אַבְּעָרְגָּנָט אָיז אַהֲנָסָת, זומס קָוּסָט ניט פּוּן אָרכְבִּיט.

אוֹיסְטְּרָגְּנוּהַנְּלִיכְבָּר דער קָעַן דער עַוְּרָה, דער אַבְּעָרְפָּלוּס, זומס אָן אָוִיסְטְּרָגְּנוּהַנְּלִיכְבָּר פֿעהַיְקִיטָּעַן פֿאָכְמָאָן קְרִינְגָּט פֿאָרָה דעם דָּוְרְכְשִׁנְיָטְלִיכְבָּעַן מענְשָׁעַן פּוּן זַיְן בָּאָה, נַוְּט ווּרְעָעָן אַ נַּאֲצִיךְ אַ נַּאֲלָאָה הַכְּנָסָת, בַּיִּי אַיְנְצִיגְעַן מענְשָׁעַן, בַּיִּי יְחִידָה, ווּרְעָתָה דיַהֲנָסָת צַוְּלִיב דעם טָאָלִי נְרוּסָר, אַבְּעָרְפָּרָן גַּאנְצָעַן קָלָאָס נִיט.

וואּי מַיר ווּוִיסְעַן פּוּן דער ווּרְטָה-טָאָרְעָיָה, ווּרְעָתָה יְדָרָרְפָּרָאָז דָּקְטָט, יְדָע דִּיעָנָסָט, גַּעַשְׂאָצָט לְוִיטָה דָרָר מַאֲס אָרְבִּיטָה, זומס עַס אָיז אָין זַיְן פֿרְקְעָרְפָּעָרְט. ווי ווּרְעָתָה גַּעַשְׂאָצָט דיַהֲנָסָת, זומס אַ גַּעַשְׂאָצָט ? מעַן נַעַמְתָה אַ דָּוְרְכְשִׁנְיָטְמַעְנָשָׁעַן פּוּן דעם בָּאָלָקְטָט מִיטָּה גַּעַשְׂהַנְּלִיכְבָּר פֿעהַיְקִיטָּעַן, אַ גַּעַשְׂהַנְּלִיכְבָּר אָרְבִּיטָה טָאָגָן, גַּעַשְׂהַנְּלִיכְבָּר אָוּשְׁטָמְעָנָדָעָן אָזְוּן זַעַחַט, ווּפְיִעָּל אַזְוּ דָרְכָּי שְׁנִיםָטָם מַעַנְשָׁדָאָרְפָּעָטָט אָרְבִּיטָהן מִיטָּה דָרְכְשִׁנְיָטָם גַּעַשְׂיָגָן בְּדִי זַוְּשָׁאָזְבָּן דעם פֿרְאָדוּקְט (מַאֲטָרְעַלְעָן אַדְעָרְגְּנוּגָן). אָוִיב אַיְנְגָּר שְׁתִיְינָט אָרְבִּיטָר דעם דָרְכְשִׁנְיָטָם-מַעַנְשָׁעָן האָט עַר אַ גַּרְעָסְרָעָה אַיְנְנָאָהָמָעָ. די גַּעַשְׂלִשָּׁאָפְּט אַבְּעָרְגָּר נַוְּט צַוְּלִיב דעם נַוְּט אָוִיסְמָעָה. ווּוְילָ, אָזְוִי נַוְּט ווי עַס זַיְנָעָן פֿאָרָאָן פֿאָכְלִיָּט, ווּלְכָעָ שְׁטָעָהָעָן העָזָבָעָן פּוּן דעם מִיטְעַלְמָעַסְגָּעָן מענְשָׁעָן, אָזְוִי זַיְנָעָן פֿאָרָאָן מענְשָׁעָן, ווּלְכָעָ שְׁטָעָהָעָן נְיֻרְוִוְגָּר, ווּלְכָעָ קְרִינְגָּעָן ווּיְיִנְגְּרָר ווי דער דָרְכָּי

שנית. אין אלגעמיין גלייכט זיך אוּם. דאס וואָס אָוִיסָעַרְגָּעַז וועהַנְלֵיך גוטע פֿאַכְּלִיטָט קְרִינְגָּעַן מעַהָּר, קְרִינְגָּעַן דִּיעַרְפָּאַרְדִּי אָוִיסָעַרְדִּי גַּעֲוֻועַהַנְלֵיך שְׁלַעַכְּטָע וּוַיְיַוְנְגָּעַר. די גַּעַוְלְשָׁאַפְּט צָאַחַלְתָּ דָא — ווען מעַן רַעֲכַעַנְטָדִי בְּעַסְעַרְעַד פֿאַרְזִי מִיטָּעַלְמָעַסְיָגָעַן אוֹן די עַרְגָּרָעַ פֿאַרְזִי מִיטָּעַלְמָעַסְיָגָעַן — נֹרְ פֿאַרְזִי דּוֹרְכְּשָׁנִים.

בּוֹי רַעֲנָנָה אַיז אֶבְּעָר גַּאנְצָ אַנְדְּרָעַשׂ. רַעֲנָנָה צָאַחַלְתָּ די גַּעַז וּלְשָׁאַפְּט, וּוֹי מִיר הַאֲבָעָן גַּעַזְהָן, נִיטְנָאָר פֿאַרְדִּי בְּאַדְעָנָס, וואָס וַיְיַיְעַן בְּעַסְעָר, וּוֹי דָעַר דּוֹרְכְּשָׁנִים, נָאָר פֿאַרְאַלְעָ בְּאַדְעָנָס, וּלְכָבָע זַיְנְגָעַן עַטְוֹאָס בְּעַסְעָר וּוֹי דָעַר עַרְגְּמָטָע בְּאַדְעָנָס, וואָס די גַּעַזְלָאַפְּט בְּעַאֲרָבִיָּת. דְּרָמָמִיט אָוְנְטָעַרְשִׁידָעַן זַיְקָ לְאַנְדוּוּרְטָשָׁאַפְּט לִיכְבָּעַ פֿרָאַדְוּקְטָעַן פֿוֹן אַנְדְּרָעַ. די אַינְדוּסְטָרִי פֿרָאַדְוּקְטָעַן וּוּרְעָנָן גַּעַשְּׁאַצְּטָלְיוֹיט דָעַט דָעַט דּוֹרְכְּשָׁנִים אַרְבִּיטִיסְטִיךְרָאַפְּט, וואָס אַיז זַיְקָ דְּרָאָרָךְ אַרְיִינְגְּנָהָאָן וּוּרְעָנָן, בְּעַת די לְאַנְדָּר אָונָן פֿאַלְדָּ פֿרָאַדְוּקְטָעַן וּוּרְעָנָן גַּעַשְּׁאַצְּטָלְיוֹיט דָעַט דָעַט מָאָס אַרְבִּיטָט, וואָס עַט דְּרָאָרָךְ קָאַסְטָעַן זַיְקָ צַוְּ פֿרָאַדְזִירָעַן אַויְךְ דָעַט עַרְגְּמָטָע בְּאַדְעָנָס, וּלְכָבָע דִּי גַּעַז אַנוּגְמָעַרְזִי אַקְעָר. פֿאַרְדִּי אַרְבִּיטָט פֿוֹן פֿאַכְּלִיטָט צָאַחַלְתָּ די גַּעַז זַעַלְשָׁאַפְּט דָעַט דּוֹרְכְּשָׁנִים אַיזוֹ וּוֹי פֿאַרְדִּי אַינְדוּסְטָרִי פֿרָאַדְוּקְטָעַן אוֹן עַס אַיז נִיטְאָ קִין בְּעַזְוֹנְדָעָרָעָר מִקְוָר פֿאַר אַחֲנָסָה. אַיְינְצִינְגָעַן גַּוְתָּעָ פֿאַכְּלִיטָט קְרִינְגָּעַן טָאָקִי אַהֲנָאָרָאָר וואָס אַיז גַּעַסְעַר פֿוֹן'ס דּוֹרְכְּשָׁנִים שְׁנִית, דִּיעַרְפָּאַר קְרִינְגָּעַן אַנְדְּרָעַ אַהֲנָאָרָאָר, וואָס אַיז קְלַעְנָרָפְּזָעָם דּוֹרְכְּשָׁנִים.

אַנְדְּרָעַ טְרָעָטָע אָרוֹים קְעָנָעָן די סְבָרוֹת, דְּרוֹךְ וּלְכָבָע די קְאָרְדָּא אַיז גַּעַפְּוּמָעָן צַוְּ דָעַר טְעַטְּיָעָע פֿוֹן דָעַר דִּיעַרְעַנְצִירָטָעָר רַעֲנָנָה.

דִּישְׁקָאַרְדָּאָסָס הוַיִּפְטָח הַנְּחָה אַיז, אָז דָעַר סְדָרָ פֿוֹן דָעַט מַעְשָׁהַיִּשְׁׁבָּב קְוֹמָט פֿאַר אַזְוִי: פֿרִיחָר בְּעוֹצְעָן זַיְקָ די מַעְנָן שְׁעָן אַוְף די פֿרְוַכְּטַבְּאַרְסָטָע עַרְתָּעָר, וואָוּ מַעְן קְעָן לְעַבְעָן מִיטָּוּ וּוֹיָהָן נִיגְאָרְבִּיט. דּוֹעֲנָאָה, וועַן די עַרְשָׁטָע חַלְקָם עַרְדָּ זַיְנְגָעַן בְּעוֹצְעָט, פְּאַנְגָּטָמָעָן אָז צַוְּ בְּעַאֲרָבִיָּתָעָן די עַרְטָעָר מִיטָּאַ פֿרְוַכְּטָבָאָרְקִיָּתָאָ. אַרְקִיָּתָ פֿוֹן צְוַיְוִיטָעָן מִין. שְׁפָעָטָעָר נַעַמְתָּ מַעְן זַיְקָ צַוְּ דָעַט באָרְקִיָּת אַזְוִי דְּרָאַזְוִינָעָן הַנְּחָה שְׁמִיצָּת דִּישְׁקָאַרְדָּא אַוְף מַאלְטוֹסָעָם בְּעַפְּעַלְקָרְוָנוֹגָס גַּוְעָץ. מַאְלָטוֹסָהָאָט אַוְיְפָגְנְעַשְׁטָעַלְטָא כְּלַיְלָאָ, דָאָס די פֿעַרְמָעַהָרָוָנוֹגָס פֿוֹן די מַעְנְשָׁעָן קְוֹמָט פֿאַר אַיז אַגְּרָעָרָפְּאַרְצִיעָא, וּוֹי די פֿעַרְדָּ מַעְהָרוֹנוֹגָס פֿוֹן די פֿרָאַדְוּקְטָעַן צַוְּמָעָן לְעַבְעָן. עַס קְוֹמָט דְּרִיבְעָר אַוְיָת,

או נואם וויטער, וערט אלצ גראמער דער דוחק אין לעבענס-טען.
און מען מוו שועער ארבײַטן פאָר דער חיונה.
אט אונטער דעם איינפֿאָלָס פון מאַלְטָס/עס געוועז האָט רֵי-
קאָרָדָא זיך פֿאָרגֿעַשְׁטָעלָט, אָז דֵי מענשָׁן האָבָעָן זיך פריהער בער
זעצעט אויפֿ דֵי בעסטען, פֿרֶוכְּטָבָאָרטָע ערטער אָז גַּעֲנוּמָן זַיִּה האָבָעָן
זיך פֿערמעהָרט, האָבָעָן זַיִּה זַיִּה גַּעֲנוּמָן צַוְּלָץ ערנערע אָז ערנערע
בָּאָדָעָן.

דער בעוֹוַזְעַן, אָז דער סְדָר פָּוֹן יְשֻׁוָּב אָזֶן גַּאֲרָטָא
הָאָט בעוֹוַזְעַן, אָז דער בעלעהָרטָר רָאַדְבָּעָרטָס-יאָגָעָצָאָו
וּוְיִקְאָרָדָא שְׁטָעלָט זיך פְּאָר. וּוְעַן מענשָׁן בעוֹעַצְעַן זיך אוּפֿ
אַ נְיוּעָ לְאָנָה, דְּעַכְּבָעָן זַיִּה זַיִּה גַּטְמָטְפֿרְוָתְבָאָרְקִיטָּס פָּוֹן בָּאָדָעָן.
דאָס אַוְיסְקָלְוִוְיָעָן אָז אָרט, וּוְאָזֶן צַוְּלָץ, זַיִּה פָּוֹן אַסְפָּקָט
אנדרערע בעדינונגנָן. מען קְלִיבָּת גְּעוּהָנְלִיךְ אָוִים אַזְוָנָעָ ערָ
טָעָר, וּוְאָזֶן אָזֶן בעסְטָר זַיִּה צַוְּלָץ בעשְׁצָעָן פָּוֹן שְׁוֹנָא, וּוְאָזֶן אָזֶן
ליַיְיכָטָר זַיִּה צַוְּלָץ בעפְּסָטָן, דְּהָיָנוּ, אוּפֿ הַוִּיכָּעָ בערְגָּן. אָז
דיַיְוִטְשָׁלָאָנדָה האָבָעָן דֵי דָעַרְפָּעָר זַיִּה פֿרֶיהָרָע גַּעֲנוּרְנָדָעָט אָרוֹם דֵי
פָּאָלָאָצָעָן אָזֶן דֵי הוַיְפָעָן פָּוֹן דֵי בָּאָרָאָנָעָן, הנְּטָהָר בָּאָדָעָן אָזֶן
טָעָן גַּעֲנוּמָן נִיטָּמִי יְדָעָ וּוְפֿרְכְּטָאָר.

דער אַמְּרִיקָאַנְיָשָׁר עַקְאָנָמִיסָט קָרְעִי בעוֹוַזְעַט, אָז אוּפֿ אָזֶן
אַמְּרִיקָא אָזֶן דֵי קָאַלְאַנוּזָאַצְיָע פָּוֹן דָּעָר בעפְּעַלְקָדוֹרָן נִיטָּפָאָר
געַקְוָמָעָן וּוְיִקְאָרָדָא שְׁילְדָעָרט אָוָן. קָרְעִי בשׂוּוֹיָוֹת מִיטָּהָיָסָ
טָאַרְיָישָׁע פָּאַקְטָעָן, אָז אָזֶן אַמְּרִיקָאַנְיָשָׁר הָאָט מעָן, פֿרֶיהָרָט, פֿרֶיהָרָט
זַיִּה בעוֹעַצְטָאָוִוָּעָ ערְגָּעָרָבָּאָדָעָן שְׁפָעַטָּר אַוְיָהָמָהָר פֿרֶוכְּטָ
בָּאָדָעָן. דֵי אַמְּרִיקָאַנְיָשָׁר עַרְשָׁטָעָן קָאַלְאַנוּסְטָעָן האָבָעָן פְּרִירָ
הָעָר גַּעֲנוּמָעָן אָוְנְטָעָן אַקְעָר דֵי הַוִּיכָּעָ ערְטָעָר, הָגָם זַיִּה גַּעֲנוּמָן וּוְיִידָּ
ニיגָרָרְפָּוּכְּטָבָּאָר, וּוְיִדְּוּרְיָעָן בָּאָדָעָן, זַיִּה גַּעֲנוּמָן מַהְרָ
פֿרֶוכְּטָבָּאָר, אָבָעָרְפָּאָדָעָן מַהְרָ גַּעֲנוּטָקִיטָּיִט. עַרְשָׁט שְׁפָעַטָּר,
זַיִּה גַּעֲנוּסְטָעָן האָבָעָן שְׁוִין גַּעַהָאָט דֵי נִוְתָּנוּ גַּעַפְּהָרָנוּ
און דֵי קָאַלְאַנוּסְטָעָן האָבָעָן זַיִּה גַּעֲנוּמָעָן צַוְּלָץ דֵי נִידְעַרְגָּעָר בָּאָ
אַנְדָּרְאָדְבִּיטָּה, האָבָעָן זַיִּה גַּעֲנוּמָעָן צַוְּלָץ דֵי נִידְעַרְגָּעָר בָּאָ
דָעָן. מעָן בעדָאָרְפָּשְׁטָעָנְדָרְגָּה האָבָעָן אָזֶן זַיִּה, אָז בִּים קָאַלְאָ
נִוְתָּנוּ אַגְּוּזָה לְאַנְד שְׁפָלְעָן אַרְלִיעָן נִיטָּבְּלוּזָן דֵי עַקְאָנָאָ
מִישָׁע נִאָר אוּפֿ, אָפְשָׁר אָזֶן נִאָר אַגְּרָעָמָרְפָּרְגָּה, דֵי פָּאָלָיְטָשָׁע
פֿרֶהָעָלְטָנִיסָעָן.

וְאָס ס'אָזֶן וּוְיִדְעָר שַׁוְּיךָ צָוְמָה צְוּוֹיָטָעָן גַּעֲנוּזָן, אָז יְדָעָ שְׁפָעָ
טָעָרְדָּיָן אָנוּעָנְדוֹרָן פָּוֹן קָאַפְּיָטָאָל נִיטָּפָאָרְגָּה תְּבוֹאָות, האָט
שְׁוִין יִקְאָרָדָא אַלְיָין אוּפְּגָּנוּזָיָעָן, אָז אָז דָעָ צִימָט, וּוְעַן עַס וּוְעַ

רען געמאכט טעכניישע פערבעסערונגגען איז פארמוריי, פערליך דאס געוועץ זיין קראפט. איז איז צויט קען די שפערטערידינע איכז וועסטמענט בריינגען מעחר תבואה, ווי פריהער. אלס איז אנהענגער פון מאלטום, או די בעפערקלערונג בערמעהרט זיך א סך געשווינ- דער, ווי דער ערפאַלְג איז דער אַרבִּיטְט, האט ייקאַדְּא געהאלטען איזוינע צייטען פון טעכניישען פֿראָנְגָּרְעַט, ווען די שפערטערידינע איכז וועסטמענט פון קאָפִּיטְּאָלְּ קען בריינגען אַ גְּרָעֵסְעָרָעָן פֿראָצְּעָנָט תבואה, ניט פאר אַ שטערנְדְּגָּעָן גְּעוּהָנְלִיכְּבָּעָן עֲרַשְׁיְנוּנָגָּג, נאָר פֿאָר אַ צוּפְּאָלְּ, פֿאָר אַ אַוְיסְּנָאָהָם.

מאַלְטָם/עס טעאַרְעַע האַט זיך אַרוּסְנָעְוִוִּיזָעָן פֿאָר ניט רִיכְטִינְג איז די גְּעוּהָנְלִיכְּבָּעָן צִוְּיטָעָן שְׁפִּירְיוֹזֶט דער טעכניישער פֿראָגְרָעָס גַּעַד שׂוּוֹנְדָּעָר, ווי די בעפערקלערונג אַונְזָאָס ווּיְמָטְעָר ווּעָרְטָד דאס שאָפְּעָן פון פֿרָאָרוּקְטָעָן אַ סָּךְ לִיְכְּטָעָר ווי פריהער. מאַלְטָם/עס גְּעוּזָע אַיז רִיכְטִינְג, ווען די טעכנייל עַנְטוּקְעַלְט זיך נִיט, אַבָּעָר אַזְוִוָּעָן צִוְּיטָעָן דָּאָרָף מַעַן נִיט בעמְראָכְטָעָן, ווי רִיקְאָרָדָא, פֿאָר גְּעוּהָנְלִיכְּבָּעָן, נאָר פֿאָר אַוְיסְּנָאָהָם, איז אַן אַוְיסְּנָאָהָם, ווען אַן אַוְיסְּנָאָהָם עַהְנָלִיכְּבָּעָן. דער טעכניישער פֿראָגְרָעָס — מִינְטְּ רַאֲדְבָּעָרָטָס — אַיז אַיְמָשְׁתָּאָנד צָו בריינגען אַונְפְּרוּכְטָבָּאָרָע בְּאַדְעָנָס בֵּין דער מְדֻרְנָה פון פֿרוּכְטָבָּאָרָע. דאס עַנְטְּדָעָעָן נִיעָע מַעַטְאָדָעָן, ווי צו בערבייטען דָעַם באָדָעָן, די אַוְיסְּבָּעָטָרָונָג פון וועגען אַונְ אַיְבָּרְגָּעָן פֿערְקְעָהָרָט מִיטָּלָע, פֿיהָרָעָן דָעָצָא, דאס ערְגָּעָרָע באַדְעָנָס וועָרָעָן גַּעַשְׁטָעַלְט אַוְותָא אַיז לִינְיָעָ מִיט בעמְעָרָע.

מען מַזְוָה מסכִים זַיִן, אַיז רִיקְאָרָדָאָס הַנְּחָות, ווּלְכָעָה אַבָּעָן פֿאָר אַיְהָם גַּעַדְוָנָט אלס די יְסָדוֹת פֿוֹן זַיִן טַעַרְעַי, זַיִןעָן נִיט אַיְנָגָאנְצָעָן רִיכְטִינְג. דאס גַּרְאָבָט אַבָּעָר לְחַלְמָוִין נִיט אַוְנְטָעָר רִיקְאָרָדָאָס טַעַרְעַטְיוֹשָׁעָן בְּנִין. אַיז תּוֹךְ, אַיז עצְמָה אַיז רִיקְאָרָדָאָס טַעַרְעַט נִיט גַּעַשְׁטָרְגָּט גַּעַוְאָרָעָן, הַגָּמָעָן פֿונְדָאָמָעָנָט, וואָס עַר האַט אַיְהָר גַּעַלְיָינְט, אַיז נִיט אַוְיסְּגָּהָאָלְטָעָן.

אַונְזָאָס קִימְעָרָט אַיְבָּרְהָוּפָט נִיט — מִינְטְּ מַאְרָקָט — אַוְיבָּ דאס לְעָבָעָן ווּעָרְטָד גַּרְנוּנָעָר אַדְעָר שְׁוּוּרָעָר. זַיִינְדִּיג אַיְבָּרְצִיְּינְט, אַיז דאס לְעָבָעָן צְוַיְעָב די בעסערע מִיטָּלָעָן, ווי צו פֿיהָרָעָן דָעַם קַאְמָפְּגָּמִיט קוֹנְגָּעָן, צְוַיְעָב די בעסערע מִיטָּלָעָן, וועט פֿונְדָאָסְטוּוּגָּעָן די טַעַרְעַי פֿוֹן דָעָרָה, ווּעָרְטָד לִיְכְּטָעָר, וועט פֿונְדָאָסְטוּגָּעָן די טַעַרְעַי פֿוֹן דִּיבְּעָרְעָנְצִירָטָר דָעַטְבָּאָרָע. עַס קַהְרָת זיך אַיְבָּרְהָוּפָט נִיט אַיז מִיט דָעַם, צַי האַט מַעַן פֿרְיהָעָר בערבייט מַעַהָר פֿרוּכְטָבָּאָרָע

באדענס און שפערטער וווענגער פרוכטבארע, אדרער ניט; צי גיט דער צווייטער אונגעוענדערטער קאפאיטאל וווענגער תבואה אדרער ניט. דער פאקט איז דאך, איז דער באודען איז ניט אומעטום גלייך פרוכטבאר, איז פערשידענע חליטים ערדר גיבען פערשידענע גערע מעניישען און אט די פערשידעהית אין דער אינגעונשאפט פון דער ערדר איז דער קוואל פון דיפערענץירטער רענטע. עם איז דאך כל הדעות ריכטיג, איז דער ווערטה פון די לאנד און פעלד פראָדוקטערן ווערט בעשטייט לוייט דער מאס ארבויט, וואס עם איז פערווענדערט געוואָדען איזוף דעם אם ווינויניסטען פרוכטבארען באָדערן. אויב די ארבויט איזוף די ערנטשע באָדענס ווערט געשאַצט נאָכ'ן ווערט נאָך, טאָ מוּ דאָך די ארבויט איזוף די בעסערע באָדענס גבען מעהָר, ווי דעם ווערטה. אט דער איבערפלום איז רענטע.

איין עצם מסכים מיט ריקאָרדָה האָט מארקם צונגנגבען צו דער גאנצער רענטע-טעריע ועהָר ט וויכטיגע ניעם. לויט די קאָרדָה גיבען די אָם ווינויניסטען פרוכטבארע באָדענס, וועלכע ליגען אונטערן אָקער, קיין שום רענטע. מארקם מינט, איז אָפְּלוֹ אָט די באָדענס גיבען רענטע. מארקם ברויננט ראוֹת, איז צוּלִיב דעם איזוגענטומס רעכט, צוּלִיב דעם זכות איזן מאָנָאָפְּלָה פון די לענדיָאָרְדָּם, וועלכע האָבען אָ רעכט ניט צו דער אָזֶען אָן אָנְדָּרְעָן זיך בענויצען מיט'ן באָדען, איזו פֿאָראָן אָ רענטע אָפְּלוֹ פון די באָדענס, וועלכע בעלאָגָנָען צום ערנטשען זאָרט. צוּזָמָעָן מיט דער דיפערענץירטער רענטע פון ריקאָרדָה — בעחוּיפְּטָעָט מארקם — עקייסטירט נאָך אָן אָ בְּ סְ אָ לְ וְ טְ עְ רענטע פון די אָם וויִיר נוֹגְּסָטָעָן פרוכטבארע באָדענס.

פֿערגְּלִיכְּט מֵעַן די דיפערענץירטער רענטע פון ריקאָרדָה אָן די אָבְּמָאָלָמָעָן רענטע פון מארקם, זעהָט מעַן, איז צוּוּשָׁן זוי עָפָּוִסְּ — טירט אָ גְּרוּסְּמָר אָונְטָעָרְשָׁיְדָה בְּנוּגָעָן דעם ווערטה פון די תבאות. לויט ריקאָרדָה קומט אָוִיס, זוי מִיר ווּיְיטָעָן, אָן דער ווערטה פון די תבאות בילדערט זיך נאָר פון דעם סְכוּם אָרְבָּוּת אָן קאָפְּיטָאָל, וואָס ווערט אַיזוף זוי אָונְגָּעוּנְדָּטָעָן. אָ הְבָנָה פֿאָרָן לְעַנְדָּאָרְדָּ אָיז דאָ נִיטָּאָ פון וואָנָעָט צו נעהָמָעָן. די לענדיָאָרְדָּה האָבען דאָ קיין שום חֵלֶק נִיט אָין דעם ווערטה. אָן מִילְּאָ קומט אָוִיס, אָז ווען די לענדיָאָרְדָּם וואָלְטָעָן אָנוּוּעָרָעָן זְיוּעָרָעָ פֿרְיוּוֹלְעָגָנָעָם אַיז דאָס לאָנד, ווען דאָס לאָנד זָאָל, אָ שְׂטִינְגָּעָר, אָיבָּעָנָעָהן אָין רשות פון דער גאנצער נאָצְיעָ, וועט דער ווערטה פון די תבאות אָן אָנָּיָה.

דענע פארם-פראָדוקטען ניט וווערען קלענער, זוויל דער סכום אָרְביַט, וואָס אַיז נויטיג אַריינציגותהָן אוּפְּךְ דעם ערונגסטען באָדרען, זואָלט דאָךְ דורךְדעם ניט וווערען ווינוֹגֶר. לוייט מאָרְקְס'ן קומט אַוִיט, אָז דער ווּרטה פֿון דֵי תְּבוֹאוֹת אַיז צְוֹזָעָמָעָנוּעָצֶט ניט בְּלוּזָן פֿון דער אַרְבִּיט, וואָס דֵי אַרְבִּיטער פֿערוּונְדָּן פֿאָר זיךְ אַלְט אַרְבִּיטְלְזָן אָזָן פֿאָר דֵי קָאָפִיטָלִיסְטָן בְּתוֹרַת רִיחָת, נָאָר אוּפְּךְ פֿון דער אַרְבִּיט, וואָס דֵי אַרְבִּיטער זִוְּנָעָן מְחוּבָּץ אַרְבִּיטָן פֿאָר דֵי לְעַנְדְּלָאָרְדָּס, כְּדֵי זַיִד, דֵי לְעַנְדְּלָאָרְדָּס זָאָלָעָן קְרִינְגָן רַעֲנָטָע פֿאָר זִיעָר עַרְלְוִיבָּנִים צָו בְּעַרְבִּיטָן דָּאָס לְאָנָד. לְעַתִּיד לְבָאוֹ, וּוּן דָּאָס לְאָנָד וּוּטָן ווּרְעָן נָאָצִיאָנָאָלְיוֹרָט אָזָן דֵי לְעַנְדְּלָאָרְדָּס וּוּלְעָן אַנוּוּרָעָן זִיעָר פְּרִיוּוֹלְעָנִים, וּוּלְעָן דֵי אַרְבִּיטער פֿערשְׁפָּאָרָעָן אַכְּזָוְנָעָבָן אָמוֹיסָט אָזָן אָוְמָנִישָׂט אַרְבִּיטָץ פֿאָר דֵי פְּרִיצִים, וּוּטָן מְפִילָאָ אַוְךְ ווּרְעָן קלענער דער ווּרטה פֿון דֵי לְאָנָד אָזָן פְּעַלְדָּ פְּרָאָרוּסָטָעָן.

דער ווּרטה פֿון דֵי לְאָנָד פְּרָאָרוּסָטָעָן וּוּטָן ווּרְעָן אַוְךְ אַזְוִי פְּיעַל וּוּוִינוֹגֶר, אַוְךְ וּוּפְּיעַל עַם בעטְרָעָפְּט דֵי אַבְּסָאַלְוָטָעָן רַעֲנָטָע אַיצְט, וּוּן דָּאָס לְאָנָד נָעָפִינְט זיךְ אַיז רִשות פֿון פְּרִיוּוֹאָט-מְעַנְשָׁעָן.



אכטצעהנטע לעקציע

די חלקים פון די ארבײַטער, קאָפֿיטָאלִיסְטָן און לענְדְּלָאָרְדָּם אֵין דער הַכְּנָסָה פון כלָּךְ.

די דריי הויפט טוילען פון דער געועלַשָּׁפְּטָלִיבָּר (קְהֻלָּשָׁר) הַכְּנָסָה; די שיוכות פון די אַלְעַ דריי הַכְּנָסָה צוֹוישׁען זַיְד; דער צַד חַשּׁוֹת פון פרָאַפִּיט אָן רענטען דער אָוְטְּמָעָרְשָׁידָן צוֹוישׁען זַיְד; אָרְבִּיטָעָר אָן קאָפֿיטָאלִיסְטָן אַלְסָן אָונְגָּרְמָיְדְּלִיכָּע גַּעֲגָנָעָר; רִיקָּאָרְדָּם סִימְפָּטִיעָע מִיט די קאָפֿיטָאלִיסְטָן אָן זַיְן שָׁנָה צַוְּדִי לְעַנְדְּלָאָרְדָּם; וּוּ די קָאָרְדָּאָשָׁעַלְטָט זַיְד פָּאָר אַיְן דער צַוקְנָפְּטָט די חַלְקִים אָרְבִּיטָסְלְיוֹן, פָּרָאַפִּיט אָן רענטע; הענְרִי דּוֹשָׂאָרְדוֹשָׁ אַלְסָן אָנְחַעְגָּנָעָר פון רִיקָּאָרְדָּם בְּלִיךְ אָוִיפָּה די לְעַנְדְּלָאָרְדָּם; די בעדְיָגָנָעָן, וּוּלְכָעַ פָּעָרְקָלְעָנָרָעָן די רענטען אָן פָּרָאַפִּיט; דער אָרְבִּיטָסְלְיוֹן וּוּרְתָּ אַלְזָן אַ קלְעָנָרָעָר חַלְקָ אֵין דער הַכְּנָסָה פון כלָּךְ אָן דער פָּרָאַפִּיט וּוּרְתָּ גַּרְעָסָעָר; דער חַוָּס צוֹוישׁען אָרְבִּיטָעָר אָן דִּי האָכְבָּעָנָדָעָ קְלָאָסְעָן.

די הַכְּנָסָה פון דער גַּעַזְעַלְשָׁפְּטָט וּוּרְתָּ אַיְינְגָּעָטְיוֹלָט, וּוּ מִיר האָבָעָן גַּעַזְעָהָן, אֵין דריי הויפט חַלְקִים: אֵין אָרְבִּיטָסְלְיוֹן, פָּרָאַפִּיט אָן רענטע.

ארְבִּיטָסְלְיוֹן קְרִינְגָּעָן די אָרְבִּיטָעָר, פָּרָאַפִּיט — די קָאַפִּיט טָאַלִּיסְטָן, אָן רענטע — די לְעַנְדְּלָאָרְדָּם. אַיְן וּוּאָס פָּאָר אַ שִׁיוּכָה גַּעַפְּנָעָן זַיְד די דָרְיוּעָרְלִי הַכְּנָסָה צוֹוישׁען זַיְד?

פָּרָאַפִּיט אָן רענטע האָבָעָן אֵין צַד הַשׂוֹת, אֵין שַׂוְתָּפוֹתָן כָּאָרְאַקְטָעָרְשָׁטְרִיךְ. זַיְד בִּיּוֹדָעָ קְעָנָעָן עַקְוִיסְטָרָעָן אַלְסָן פְּרָנָסָות פָּאָר די קָאַפִּיטָאלִיסְטָן אָן דִּי לְעַנְדְּלָאָרְדָּם בְּלוּוּ דָרָךְ דָעַם, וּוּיְלָעַם עַמְּ אֵין פָּאָרָאן אַ גַּעַזְעַנְעָן פון פְּרִיוֹוָאָט אַיְינְגָּעָטָם אָוִיפָּן' לְאַנְדָּ אָן אָוִיפָּה די אַנְדָּרָעָ פָּרָאַדְקְּצִיאָנָם מַוְּהָלָעָן. זַוְּעַן נִיאָשׁ דָּאָס רַעַכְתָּ פון פְּרִיוֹוָאָט אַיְינְגָּעָטָם, וּוּאַלְטָעָן די לְעַנְדְּלָאָרְדָּם אָזְוִי אָוִיךְ די קָאַפִּיט טָאַלִּיסְטָן, פִּין הַכְּנָסָה נִיטָּגָּהָט. די אַיְינְצִינְגָּעָן, וּוּלְכָעַ שָׁאָפָּעָן די פָּרָאַדְקְּטָעָן, זַיְנָעָן די אָרְבִּיטָעָר, אָן וּוּאַלְטָעָן די אָרְבִּיטָעָר גַּעַהָאָט אַיְינְגָּעָן לְאַנְדָּ אָן אַיְינְגָּעָן גַּעַבְּיָדָעָן, מַאֲשִׁינָּעָם אָן אַנְדָּעָ רָע אַיְינְסְטוּרְמָעָטָעָן, וּוּאַלְטָעָן זַיְד גַּעַקְעָנָט אַלְיָוִן בְּעַנוֹצָעָן דָעַם גַּאנְ-

צען פראדוקט פון זיינער ארכיביטט. צוליב דעם, וואס דאס לאנד געהערט דיז לענדרלאָרדים און די פראדוקציאנס מיטעל צו די קאָפּיד טאליסטען, קרייגען די ארכיביטער בלויו אַ קלינינעם חלק פון זיינער ארכיביט, זיינ קרייגען און אַרכיביטס-לוּזִין, וואס קלעקט אויף צו מאכען אַ געדrikט ליעבען. דער גראָטער ערער החלק פון זיינער ארכיביט קומט און די קאָפּיטאָליסטען אלס מעהָרְיוּוּרט און די לענדרלאָרדים אלט (אַבְּסָאַלּוּט) רענטע.

די קאָפּיטאָליסטען און די לענדרלאָרדים שאָפּען ניט קיין נײַע ווערטען. זווען די ארכיביטער זאלען ניט ארכיביטען, וואָלט ניט זיין קיין פֿראָפּיט און עס וואָלט אויף ניט זיין פון זואנעט צו ציהען רענטע, זיינ דאָרבען על פי יושר זיין קלינינע מוחותנים אווֹה די פֿראָדוקטען, וועלכּע זיינ האָבען ניט פֿראָדוצְרִיט. עס אַוְוָאַבער פֿאָראָן אַ גַּעֲזֵעַ פון פֿרְיוֹוֹט אַיְגָּעָנְטוּם אַן צְוִילְיָעַ דעם גַּעֲזֵעַ קְרִיְּגָּעַן די צוּווִי אַנְגְּנוּרְוָפּעָן קְלָאָסָעָן, די קאָפּיטאָליסטען און די לענדרלאָרדים, פֿראָפּיט און רענטען. די דאָזִינְגָּה הַכְּנָסָה שְׁתָמָעָן ניט פון דעם עצם פֿראָדוקצְיָע, נאָרָ פון דער פֶּאָלִיט יש אַרְדָּן זוּ גַּעֲנִירְנְדָעַט אַרְדָּן זוּ גַּעֲנִירְנְדָעַט אַוְיָפּן' יְסָודָ פון פֿרְיוֹוֹט אַיְגָּעָנְטוּם.

רענטע — דיפּערענְצְּרִיטע רענטע — אָונְטְּרִידְעַט זיך פון פֿאָפּיט מיט דעם, וואס זי שטעהט ניט אַין אַזָּא גְּרָאָדָעָן ווּידְרָעָד שְׁפָרוֹךְ צוּ דעם אַרכְּבִּיטְסְ-לוּזִין.

אַרכְּבִּיטְעַר אַון קאָפּיטאָליסטען זוינען צוּווִי אַונְפְּרִימְיְּדְלִיכְבָּעַ גַּעֲנִינְדָּר, צוּווִי פֿיְנְדְּלִיכָּעַ לאָגְנְרָס, צוּוִישָׁען וועלכּע עס קְעָן קְיְינְמְאָלָּן קְיְיָן שְׁלָום ניט זיינ. זיינ ליעבען בְּיִדְעָן פון אַיְינָן פְּרָנָה, זיינ עסען פון אַיְינָן שִׁיסְעָן, וואס מעהָר עס האָבען די קאָפּיטאָליסטען, אלְאָן זוּוִינְגְּעָר האָבען די אַרכְּבִּיטְעַר. אַון וואס גְּרָאָדָעָר עס אַיְזָן דער אַרכְּבִּיטְסְ-לוּזִין, אלְאָן קְלָעְנְדָר אַיְזָן דער מעָהָרְיוּוּרט אַון מְמִילָאָ אויף דער פֿראָפּיט. אַון אַוְיָסְנְלִיךְ, אַ פְּשָׂרָה אַיְזָן דָּאָ אַונְמְעָנְגִּיהָ. כל זָמָן עס זוינען אַיבְּעָרְחוּיפּט פֿאָראָן קאָפּיטאָליסטען מווען די אַרְדָּן בְּיִוּטָר ווּרְעָעָן עַמְּסָפְּלָאָאַטְרִיטָט.

צְוִוְוָשָׁעָן לענדרלאָרדים אַון אַרכְּבִּיטְעַר אַיְזָן אַזָּא דִּירְעַקְטָעַר קְאָמְפּּה ניט פֿאָראָן. אֹוְבָּ די אַרכְּבִּיטְעַר זאלען שְׁוִין קְרִינְעָן דעם גַּעֲנִיצְיָאָן פֿרְאָדְוקְטָט פון זיינער אַרכְּבִּיטְעַר אַון דער מעָהָרְיוּוּרט זאלְאַנְקְמוּעָן זיינ גַּופָּא, וועלכּען די לענדרלאָרדים זיינ דיפּערענְצְּרִיטע רענטע ניט אַנְכָּזָה ווּרְעָעָן, זיינ דִּירְעַרְעַנְצְּרִיטָט רענטע קְוָמָט ניט פָּזָן'ס מעָהָרְ.

ווערט, נאר פון דעם, וואס די פרוכטבארקייט פון באדרען איז פער-
שידען.

רייארדא, וואס איז געווען דער טיפישער בערטערעטער פון
דער בורושוואזיע אין זיין ציט, האט, פערשטעהט זיך, מעהדר סימר
פאטיזוּרט מיט די קאָפִיטָאַלִיסְטָן, ווי מיט די לענְדָּאָרְדָּם.
דער קאָפִיטָאַלִיסְט — מײַנט ריקאָרדא — איז כל' הַפְּחוֹת
דער אַיְגָּעָנְטִיםְעָרְפָּן קאָפִיטָאַלִיסְט, וואָס איז בעשאָפָּעְן דורך אַרְבִּיטִיט.
דער קאָפִיטָאַלִיסְט איז דער אַרְגָּזָנִיזָמָּאָר אַיְן דער אַונְטָעָנְהָמוֹנוֹג
ער מהוֹת וואָס עַס אֵין. ער רִיזְקִירֶט מיט זיין קאָפִיטָאַל, וואָס
הָאָט גַּעֲקָעָנְט וּוּרְעָעְן צְוּנוֹפָּגְּעָלִיבָּעְן דורך זיין אַיְגָּעָנְהָרָאָרְבִּיטִיט,
דורך זיין שְׁפָּרוֹזָאַמְּקִיְּט (רִיקָּאָרְדָּא אַז זַיְנָעַ תְּלִמְדִידִים בעטראָכִי
טָעַן טָאָקי יְעֻמּוֹדָעְן קאָפִיטָאַלִיסְט פָּאָר אַ שְׁפָּרוֹזָוּעָטָע
טָעַן אַרְבִּיטָעָר, וּוּלְכָעָר וּוּיָס וּזְוּ הַיְמָעָן זַיְנָעַ פָּרָהָאָרְעָוּעָטָע
פָּרְדִּינְסְּטָעָן) אַז אָוִיב דָּאָס קאָפִיטָאַל אֵין זְוּ אֵיכָם גַּעֲקָעָמָעָן דורך
זַיְנָעַ אַיְגָּעָנְהָרָאָרְבִּיטִיט, אֵין נִיטְמָהָר וּזְוּ יְשָׂרִיגָּן, ער זָאָל
הַאָבָּעָן אַז אַיְגָּעָנְטָומָס רָעַכְתָּ דָרְרוֹיוֹת.

אוּסְמָעָר דָעַם אֵין דער קאָפִיטָאַלִיסְט, לְוִוִּיטִיט רִיקָּאָרְדָּאָס מִיְּנוֹגָג,
אַ נְצָלְכָעָר מִיטְגָּלְדָּר אַז דָעַר גַּעֲולְשָׁאָפָּט. ער פִּיהָרְטִיט די אָוָן
טָעָנְהָמוֹנוֹג. דער קאָפִיטָאַלִיסְט אַז דָעַר אַרְבִּיטָעָר שְׁטָעָהָעָן טָאָקי
איַנְעָר קַעְגָּעָן אַנְדָּרָעָן, אָבָּעָר זְוּ זַיְנָעַ בִּידְעָעָ אָוָרְגָּעָן גַּעֲלִיךְ פָּאָרְגָּן
כָּלָל.

גָּאנְץ אַנְדָּרָעָש אֵין מִיט די לענְדָּאָרְדָּם. די לענְדָּאָרְדָּם זְוּיָּה
גַּעַן אַמְתָּע פָּאָרָאִיטָעָן, "דָּאָרְמָאִיעָרְדְּנִיקָּעָם", וואָס שְׁטָעַקָּעָן נִיט
אָרְיִין אַ פִּינְגָּעָר אַז קָאָלְטָע וּוּאָסָעָר. אַז דָעַר פָּרָאָדוֹקְצִיעָן גַּעַהְמָעָן
זְוּיָּקָוּן שָׁוֹם חָלֵק נִיט אַז אָס אַיְגָּעָנְטָומָס רָעַכְתִּים, צְוָלְיָעָב וּוּלְכָעָן
די לענְדָּאָרְדָּם בעקְמָעָן אַ פָּעַטָּען חָלֵק אֵין די עַשְׁרוֹתִים פָּוּן דָעַר
גַּעֲולְשָׁאָפָּט, אֵין אַ רָעַכְתִּים, וואָס זְוּ הַאָבָּעָן לְחַלְוִוִּין נִיט פָּרְדִּינְט
פָּאָר גַּעֲוִוִּיסָע מְעַשִּׁים טָובִים. זְוּיָּהָהָבָּעָן דָעַט רָעַכְתִּים גַּעַנְוּמָעָן מִיט
גַּוּאָלָט, בִּידְחָקָה, וּוּיְלִזְוּיָּהָהָבָּעָן גַּעַרְבִּיבָּעָן די גַּעַוְעָצָעָן.

רייארדא אֵין דָעַרְבִּירְעָר שְׁטָמְנְדִינְג אַרְוִיסְנְעָטְרָעָטָעָן קַעְגָּעָן די
אַיְנְטָעָרְעָסָעָן פָּוּן די לענְדָּאָרְדָּם. אַוּמְעָטָום, וּוּאָוּרְהָאָט גַּעַמְעָנְט,
הָאָט ער פָּעָרְטִיְּדִינְג די בּוּרְשָׁוֹאָזִיעָ, וואָס הָאָט אֵין זְיַן צִיט,
אֵין אַנְפָאָגָג פָּוּן 19 טָעָן יְאָהָרְהָוְנְדָרְעָט, גַּשְׁפִּילְטָן אַז אַמְתָּ לְיִבְּרָאָלְעָ

רָאָלִיעָ, אֵין הָאָט בְּעַקְמָפָט די לענְדָּאָרְדָּם.

די שְׁנָאָה זְוּ די לענְדָּאָרְדָּם אֵין בִּי רִיקָּאָרְדָּא גַּעַוְעָן נָאָך
שְׁטָאָרְקָעָר צְוָלְיָעָב דָעַם, וּוּיְלִזְוִוִּיט זְיַן מִיְּנוֹגָג וּוּרְטָה די לעָגָעָ פָּוּן

די קאפיטאליסטען אלץ ערנער, בעט די לענדלאָרדים קריינען אלץ
א גראעסערע רענטען.

לויט דעם מינימום געוועז פון ארבוייטס-לוונַז*) — מיינט די
קארדָא — קענען קיון גרויסע פערענדערונגנען איז דער הכנסה פון
די ארבוייטער ניט פאָרкомען. דער ארבוייטס-לויין קען ניט ווערען
קלענער. דאס איז א פערטגעשטעלט הענסת. ער מוז קלאָלען
פאר די ארבוייטערס חיוונה. גאנץ אנדערש איז מיט די הכנסות
פון די קאפיטאליסטען איזן די לענדלאָרדים. די בעפֿעלעָרונג פער-
מעהרט זיך און פאנט זיך אַן צו נויטיגען איז גראעסער מאָם
תבואה. די באָרדענס וועלכּען ווערען בעאָרבייט איז א געוויסער
ציטט פאר א געוויסע צאָחל מענשען, זוינען ניט גענוג פאר אַן אנדער
ציטט, ווען די צאָחל מענשען פֿאָר גראעסער זיך. מען מוז אַנְפָאָגָנָען
צו בעאָרבייטען ניע בֿאָרדענס — באָרדענס פון אַן ערנערן זאָרט.
אַן וויבאָלֶד, אַז וויניגער פרוכטבֿאָר בעאָרדענס ווערען בענוצט אַונְ
טערן אַקעה, מוז בֿמִילָאָ די דיפֿערענְצִירעָט רענטע שטיגען. פון
דער אַנדערער זויט רופט אָרוֹס דער אַיבֿערנגָאנָג צו שלעכטערע באָר
דענס אַ העכְערונג אוּפּ פֿרִיזְעָן פון די נויטיגע לְעַבְעָנָם מיטלען.
אַן ווען עס שטיגען די לְעַבְעָנָם מיטלען, שטיגט אַוְיך דער אַרְ
בייטס-לויין. אַזוי זוי ארבוייטס-לויין איז פֿראָפִיט געהמען זיך בֿידָע
פון אַיז קוֹאָלֶט, טאָ פֿערשְׁטָהָט זיך, אַז ווען דער ארבוייטס-לויין
ווערט גראעסער, ווערט דער פֿראָפִיט קלענער.

די בעפֿעלעָרונג ווערט אלץ גראעסער, מוז שטיגען
די רענטען, מוזען ווערען טיערדר די לאָבעָנְס-קָאָסְטָעָן, מוז זיך
העכְערען דער ארבוייטס-לויין, מוז ווערען קלענער דער פֿראָפִיט.
דער פֿראָפִיט האָט די טבע צו ווערען אלץ קלענער בייז ער ווועט דער
גרויכען די מדרגה פון "0". די רענטע אַבעָר, פֿערסְעָהָרט, האָט

די טבע צו שטיגען אַיזן אַסּוּפּ אַיזן אַרְך.
דער געוועלְשָׂאָפְּטָלְכָּעָר פֿראָפִיט שטעלט זיך פֿאָר רִיקָאָרְדָּא
אַזוי: די לאָגָע פון די ארבוייטער ווערט ניט ערנער אַן ניט בע-
סער, זוי קריינען אלע מאָל אַזוי פֿיעַל, זויפֿיעַל זוי בעדארפֿען פֿאָר
זויער נויטיגע חיוונה. די נאמינעלאָ שביבּות, די שכירות, אַוְים-
געדרוקט אַיז געלְהָר, שטיגען אַפְּלוֹן, אַבעָר צְלִיעָבָר דעם יקירות אַוְתָ
די לאָבעָנְס-מיטלען, וואָס ווערט גראעסער אַז גראעסער, זויל מוז מוז
אלץ אַנקומען צו וויניגער פרוכטבֿאָר בעאָרדענס, ווערען די רעאלע

*.) זעה פֿיעַרְצְּעַהָנָטָעָ לְעַקְצִיעָן.—א. ש. 2.

שכירות, די שכירות אויסגעדריקט איז לעבענספראָדוקטען, ניט העבר און ניט נידערינגר. די קאָפִיטאַליסטען קריינגען וואָס וווײַיְט ער אלֶיך וווײַינגער ריח און זיינער לאָגָען ווּרט ערנער. די לאָנד-לאָרדים, פערקעחרט, קריינגען וואָס ווּיטער אלֶיך אַ גָּרְסָמֶרֶעָ רָעֵנטָע און זיינער לאָגָען ווּרט וואָס ווּיטער אלֶיך בעסֶר.

דרער בעוואָסטער אַם ערִיקָאנִישָׁר סִינְגָּעָלְטָעָסָהָר, הענרי דושארדזש, איז געווען אַ גָּרוֹיסָעָר אַנְחָעָנְגָּעָר פֿון רִיכָּאָרְדָּאָס רָעְנָה-טָעַטָּאָרְיָע און האָט צָוָאָמָעָן מִיט רִיכָּאָרְדָּאָס גַּעַהַלְתָּעָן, אָז די לאָנד-לאָרדים זיינגען אַמְּתָע פְּאָרָאָזְוָעָן, מענְשָׁען ווּלְכָעָ קְלִיבָעָן רִיכָּקִיְּטָעָן, ניט ווּילְזָיְהָ אַבָּעָן דָּרְרוֹף גַּעַרְבִּיטָיְט, נָור ווּילְזָיְהָ אַבָּעָן דָּאָס אַיְנוּנְטָוָס רָעְכָּט אַוְיָהָ לְאָנָר. פָּאָר הענרי דושארדזש זיינגען די לאָנד-איַיְנוּנְטָמְיָעָר דָּרְרוֹן גַּעַרְבִּעְטָמְטָעָר קָלָאָס אָז דָּרְרוֹבָּעָר אַיְן נָאָמָעָן פֿון גַּעַרְבִּטְיָקִים גַּעַפְּאָדָרָט, דָּאָס לאָנד זָאָל נָצִיאָנָאָלְיוֹוָרט ווּעָנָעָן.

איַן נִוְיָאָרָק, אַשְׁטִינְגָּעָר, קענען מִיר אַוְיְטָרְבָּעָנָעָן אַ גַּאנְצָעָ לִיסְטָעָ מאָנְגָּאָטָעָן, ווּלְכָעָ זיינְגָּעָן גַּעַוְאָרְעָן מִילְיאָרְדָּרְעָן, ניט ווּילְזָיְהָ אַבָּעָן גַּעַהַאָטָם חְלֻקִּים ערְדָאָן שְׁטָאָטָם. מִיט אַ הַונְדָּרָטָט יָאָהָר צְרוּיךְ זיינְגָּעָן די פְּלָעַצְעָר גַּעַוְוָעָן ווּרטָט זְעהָר ווּינְגָּן. מעַן האָט זָיְהָ גַּעַקְעָנְטָ קְרִינְגָּעָן פָּאָר אַ גַּאֲרְנִישָׁת. מִיט דָּרְרָ צִיְּטָ אַבָּעָר, ווּעָן נִוְיָאָרָק אַיְזָ גַּעַוְאָרְעָן גַּרְסָעָר, אַיְזָ יָדְעָרָ פְּלָאָזָ גַּעַוְאָרְעָן אלֶיךָ טִיעָרָעָר. אַיְן אַנְדָּרָעָ פְּלָעַצְעָר, ווּיְ אַיְן ווּאָל סְטָרִיטָט, צָהָלָתָט מעַן פָּאָר אַ שְׁטִיקָעָלָ לאָנד מִיט גַּאֲלָד צָוְגָּלִיךְ. דָּאָס אַיְזָ נִיט סִיןְגָּאָ. דָּאָס אַיְזָ דָּרְרָ רִינְגָּרָ אָמָת. די ערְדָאָ, אַוְאָוָס שְׁטָעָתָט די גַּעַבְּיָידָעָ פֿוןְסָ אַוְיְלְ-טָרָאָסָט, אַיְזָ מַהְהָרָ ווּרטָט ווּיְ אַ שְׁטִיטָט גַּאֲלָדָ פֿון דָּרְזְוּלָבָעָר גַּרְוָוִים. די אַיְנוּנְטָיְמָרָ פֿון אַט די דָּאָזְוִינְגָּעָ פְּלָעַצְעָר זיינְגָּעָן גַּעַוְאָרְעָן מִילְיאָנְגָּעָן בְּלוּזָ צּוּלִיבָ דָעָם, ווּאָס נִוְיָאָרָק אַיְזָ גַּעַוְאָרְעָן אַ גָּרוֹיסָעָ בעַפְּעַלְקָעָרָטָעָ שְׁטָאָטָט. עַם הַיִּסְטָט, אָז דָּאָס לאָנד אַיְזָ גַּעַשְׁטִיגְגָּעָן אַיְן פְּרִיאָזָ דָוְרָק אַוְרָאָכְבָּעָן, ווּלְכָעָ זיינְגָּעָן פֻּרְבָּוּנְדָעָן מִיט דָרְרָ פֻּרְגְּרָעָסְעָרָוָגָן פֿון דָרְרָ בעַפְּעַלְקָעָרָטָעָן. פָּאָר ווּאָס — פְּרִינְגָּט זָוָךְ — נִצְעָן אַוְיָס די טִיעָרָ קְיָוִיט, ווּאָס די בעַפְּעַלְקָעָרָטָעָן האָט מִיט זִיךְ גַּעַבְּרָאָכָט, בְּלוּזָ די אַיְונְצִינְגָּעָ לאָנד-לאָרדים אָז נִיט די בעַפְּעַלְקָעָרָוָגָן נָוָפָא?

הענרי דושארדזש, ווּלְכָעָר האָט גַּעַהַלְתָּעָן דָּאָס קָאָפִיטָאָזָ לִיסְטִיְּשָׁע אַיְנוּנְטָוָס רָעְכָּט אַוְיָהָ פֻּרְשִׂידָעָן פְּרָאָרְדָּקְצִיעָס פָּאָר נִוְתָּהָגָן, אַיְזָ גַּעַוְוָעָן אַ גַּוְאָלְדִּיגָּעָר גַּעַגְגָּעָר פֿון לאָנד

איינגענטום, וואם איזו דער קוואל פון רענטע — אַ הַכְּנָסָה, וואם בעדראָף בעלאָגנָען צוֹ אלְעָמָעָן, צוֹ כֹּל הַקָּהָל אָוֹן נִיט צוֹ דיַ יְעַנֵּגָע, וועַלְכָעַ האָבעַן פֿערכָּאָפֶט דִּי מַתְנוֹת פָּוּן דָּער נָאָטוֹ.

לויט>Rיקאָרְדָּאָן קומט שטענְדִּין פָּאָר אַ קָּאָמָה, אַ קָּלָאָסָעָן קָאָמָפָה, צוֹוישָׁן דִּי לְעַנְדְּלָאָרְדָּס אָוֹן דִּי קָאָפִיטָאָר לְיסָטָעָן, דִּי אַיְנָטָעָרָסָעָן פָּוּן דִּי קָאָפִיטָאָלִיסָטָעָן פֿאָדָעָרָעָן אַ קָּלִיָּה נָעָרָנְטָעָן, ווַיְוַיְלָן קָלָעָנְעָר זַיְנָעָן דִּי אַרְבִּיאָטָעָר שְׁבָרוֹתָן. דִּי לְעַבְעָנְסָמוֹטָלָעָן אָוֹן אַלְצָאָלָעָנְעָר זַיְנָעָן דִּי אַרְבִּיאָטָעָר שְׁבָרוֹתָן. דִּי אַיְנָטָעָרָסָעָן פָּוּן דִּי לְעַנְדְּלָאָרְדָּס פֿאָדָעָרָעָן אַ גְּרוּסָעָרָנְטָעָן. נָאָךְ מָעוֹהָר, דִּי לְעַנְדְּלָאָרְדָּס בְּעֻנוֹצָעָן זַיךְ מִיטָּה שְׁלַעַכְתָּעָן צִיְּטָעָן פָּוּן דָּער גְּזַעַלְשָׁאָפָה. וּוּן דָּער גְּזַעַלְשָׁאָפָה קָומָט אָוֹן שְׁוֹעָרָן בְּיַיְתָר צַוְּוֹעֲגָעָן צוֹ בְּרִיְנָגָעָן דִּי חִוּנָה, וּוּן זַיְ מָוָן בְּעַרְבִּיאָטָעָן שְׁלַעַכְתָּעָן לְאַנְדָּה, כְּדִי צוֹ דָעַקָּעָן דָעָם בעדראָף אַיְן תְּבוֹאָה — אַיְן דָּער צִיְּטָה וּוּרְעָרָעָן דִּי לְעַנְדְּלָאָרְדָּס אַלְצָאָלָעָנְעָר. וּוּאָם שְׁוֹעָרָרָן דִּי חִוּנָה, אַלְעָגָרָסָעָר אַיְן דִּי רָעָנְטָעָן.

ריְקָאָרְדָּאָן וּוּיוֹיטָן אַוְוָה דִּי בעַדְיָנוֹנוֹגָעָן, וּוּלְכָעַ פֿערְקָלְעָה נָרָעָן דִּי רָעָנְטָעָן אָוֹן פֿערְגָּרְעָסָעָרָעָן מִיטָּלָא דִּי רִוְּחָן פָּוּן דִּי קָאָפִיָּה טָאָלִיסָטָעָן.

רעָנְטָעָן וּוּרְטָטָקָלָעָר:

1. וּוּן עַס קָומָעָן פָּאָר פֿערְבָּעָסָעָרָנוֹגָעָן אַיְן דָּער לְאַנְדוּוֹרְטָה שָׁאָפָה. וּוּן מַעַן בְּיִהְרָת אַיְן נִיעַ מָאָשִׁינָהָם, אַדְעָרָן וּוּן מַעַן הַאָט גְּפָנוֹגָעָן בְּעַסְעָרָעָן מַעַטָּאָרָעָן, וּוּי דָעָם בְּאָרְבִּיאָטָעָן, וּוּן עַס וּוּרָעָעָן עַנְטָרָעָטָה וּוּאַלְעַלְעָרָעָטָה מִיטָּלָעָטָה — מִיטָּה אַיְן וּוּאָרטָה, וּוּן דִּי פֿרְכָּטָבָאָרְקִיָּת אַיְן דָּער לְאַנְדוּוֹרְטָאָפָה בְּכָלְוּ וּוּרְטָטָה. דָוְרָךְ אַזְוִינָעָן אַוְיָסְבָּעָסָעָרָנוֹגָעָן אַיְן דָּער וּוּרְטָאָפָה וּוּאָקָסָטָה דִּי תְּבוֹאָה אַ סְּךְ מַעַהָרָן וּוּי פְּרִיהָעָר בְּיַיְתָר אַנוּיְוָנְדָוָגָעָן פָּוּן דָּערְוּלְבָעָרָמָס אַרְבִּיאָטָה. מַעַן הָרְטָט אַוִּיפָּה צַוְּבָעָרָבָיָטָעָן דִּי שְׁלַעַכְתָּעָבָאָרָעָן, צַוְּבָעָמָן הַאָט פְּרִיהָעָר גַּמְמוֹתָן אַנְקָוּמָעָן דָוְרָכָדָעָם, וּוּאָם אַוִּיפָּה דִּי בְּעַסְעָרָעָן בְּאָדָעָנָס אַלְיָיָן הַאָט מַעַן נִיט נְעַפְעָנָט שְׁנִידָעָן דִּי גְּנוּוֹתָגָעָמָס פָּאָר דָּער גְּזַעַלְשָׁאָפָה. מִיר וּוּיְסָעָן, אַזְוּן דָּער לְאַצְטָעָר זָאָרטָה בְּאָדָעָנָס, וּוּאָם דִּי גְּזַעַלְשָׁאָפָה בְּעֻנוֹצָטָה פָּאָר לְאַנְדוּוֹרְטָאָרְבִּיאָטָה, גְּהָעָרָטָה צַוְּאָ אַהֲכָרָעָד מַדְרָנָה, מַזְוָה דִּי רָעָנְטָעָן פָּאָלָעָן.

2. וּוּן עַס וּוּרָעָעָן אַוְיָסְבָּעָסָעָרָטָה דִּי וּוּגָעָעָן אָוֹן דִּי אַיְבָעָה רִינְגָעָ פֿערְקָהָרָטָמִיטָלָעָן, אָוֹן

3. ווען מען נעהמת אַרְזֶנְטָינָה דֵי טַעַקְסָעָם, די אַבְצָאַהֲלָנוּנָעָן אויף די אַרְיִינְגְּעָפִיהַרְטָע אַוְסְלָעְנְדִּישָׁע תְּבוֹאָות. דָּוָרָךְ די בַּעֲסָרָע וּוְעַנְעַן אָוֹן דָּוָרָךְ דָּעַם פְּרִוּעָן אַרְיִינְפִּיהָרָה קְוּמָעָן אַרְיִין אַיְן לְאַנְדָּר מַעַדר תְּבוֹאָות. עַם פִּיהְלָט זַיךְ נִיט אָזָא דָּרְחָק אַוְיף לְעַבְעָנְסְמִיטָעָל. מען הָעָרָת אַוְיף צָו בַּעֲאַרְבִּיְוָתָעָן די עַרְגְּנָעָרָע בַּאֲדָעָנָס אָוֹן די רַעַנְטָע וּוְעַרְטָק לְעַנְעָרָה.

איָן די אַוְיבְּגָעָנְגָעָרָאַכְּטָע גַּעֲרָאַנְקָעָן פָּוָן רִיקָּאַרְדָּא זַעַחַט מעַן וּוּיְטוּרָה בּוֹלְטָא אַרְזָוִים זַיְן דָּעַרְדְּקָטְיוּוֹז מַעַטְאָדָע. די מִיְּדָא גַּוְגָּה, אָז די לְאַגְּעָה פָּוָן די לְעַנְדָּלָאָרְדָּס וּוּעַרְטָא אַלְעָז בַּעֲסָרָע אָוֹן די לְאַגְּעָה פָּוָן די קָאַפְּיִטְאַלְיִסְטָעָן אַלְעָז עַרְגָּנָעָר, אַיְזָה גַּעֲבָוִוִּית אַוְיף אַבְּסְטְּרָאַכְּזִיעָם, אַוְיף סְבָּוֹת, וּוּלְכָעָ שְׁטִימָעָן נִיט אַיְזָה מִיט דָעַר וּוּרְקִילְבְּקִיּוֹת.

רִיקָּאַרְדָּא אַלְיִוָּן נִיט צָו, אָז דָעַר אַיְבָּרָאַנְגָּן צָו עַרְגָּנָעָר באָדָעָנָס קוּמָט פָּאָרָ נָוָר דָאָן, וְעַנְעַן די אַגְּרִיקְוָלְטָר טַעַנְקָיָק אָוֹן וּוּסְעַנְדָּשָׁפְּט שְׁטָעָהָעָן אוֹיף אַיְזָה אַרְטָמָה. דָאַרְטָעָן, וְאוֹו דָעַר טַעַנְיִשְׁרָעָר פְּרָאַגְּרָעָס גַּעַתְּמָטָפָטָם, אַיְזָה אַיְבָּרָהִיְּפָטָמָט נִיט נְוִיטָוָג אַיְבָּרָעָצָמָה צְוָעָהָהָן צָו וּוּיְוִינְגָעָר פְּרוֹכְּטָבָכָרָע בַּאֲדָעָנָס אָוֹן בְּמִילְאָה דָאַרְךְ די רַעַנְטָע נִיט שְׁטִימָעָן. אַזְוִי וְווֹי יְעַדְעָן תָּאָגָן וּוּרְעָעָן גַּעַמְאָכָט אַלְעָז נִיעָז עַנְטְּדָעָקָנָעָן דִּינָאָן, אַזְוִי וְווֹי יְעַדְעָן תָּאָגָן וּוּרְעָעָן גַּעַמְאָכָט אַלְעָז נִיעָז עַנְטְּדָעָקָנָעָן בְּנָנוּעָן לְאַנְדוּרְתָשָׁאָפָט, מָאָ אַיְזָה דָאָס בַּיְלָה, וְאַסְמָה רִיקָּאַרְדָּא מְאַלְטָה בְּנָנוּעָן דָעַר רִיבְּכָר צְוּקָוָנְפָטָמָט פָּוָן די לְעַנְדָּלָאָרְדָּס, נִיט אַיְזָה גַּאנְצָעָן דִּיכְטָיָג.

נָאָפָּה וּוּיְוִינְגָעָר גַּעַרְכָּט אַיְזָה רִיקָּאַרְדָּא מִיט זַיְן מִינְגָּנָג בְּנָנוּנָה. דָעַר שְׁלַעַכְּטָעָר צְוּקָוָנְפָטָמָט פָּאָר די קָאַפְּיִטְאַלְיִסְטָמָעָן. קוּדָם כָּל. זַיְינָעָן רִיקָּאַרְדָּאָס סִימְפָּאַטְיָ� מִיט די קָאַפְּיִטְאַלְיָ� לִיסְטָעָן, דָאָס זַיְיָ פְּעַרְדִּינָעָן זַיְיָרָ פְּרָאַפִּיטָמָ, וְוּוֹלָ זַיְיָ זַיְינָעָן די אַונְטָעָנְעָהָמָעָר אָוֹן אַרְבִּיְּטָעָן מִיטָּן קָאָפָּה, נִיט אַיְזָה הסָכָם מִיט הַיְוִינְטִינְגָּעָ צִיְּתָעָן. הַיְוִינְטִינְגָּעָ אַזְוָעָן אוֹיף די קָאַפְּיִטְאַלְיִסְטָמָעָן גַּאֲרָנִיָּת. זַיְיָ הַאָבָעָן גַּעַנוֹג מַעַנְשָׁעָן, וּוּלְכָעָ תְּהָוָעָן פָּאָר זַיְיָ די אַרְגָּאַנְיִיאָזָטָמָרְיִוָּתָאָרְבִּיָּת. נִעהַמְתָּ אַ הַיְוִינְטִינְגָּעָ אַמְּרִיקָּאַנְיִישָׁעָן מִילְיאָנָה. עַר אַרְבִּיָּת גַּאֲנָץ וּוּיְיִינְגָ. זַיְיָן קָאָפָּה אַיְזָה נִיט פְּרָעָנוֹמָעָן מִיט דָעַם גַּעַשְׁעָפָט. פְּוֹנְקָט אַזְוִי וְווֹי דָעַר לְעַנְדָּלָאָרְדָּס בְּעַנְוֹצָט זַיךְ מִיט די מַתְנָהָתָפָט. פְּוֹנְקָט אַזְוִי וְווֹי דָעַר לְעַנְדָּלָאָרְדָּס עַר הָאָט נִיט גַּעַרְבִּיָּת, אַזְוִי בְּעַנְוֹצָט זַיךְ דָעַר מַאֲדָרְגָעָר גַּרְוִיסָעָר קָאַפְּיִטְאַלְיִסְטָמָעָן מִיט דָעַר פְּרוֹכָט פָּוָן אַנְדָּרְעָנָס אַרְבִּיָּת.

אין ריקאראדאָס ציוטען איז געוועהנלייך דער קאָפִיטַָל נאָך
ניט געווען איז ענטוועיקעלט, די אונטערנעהומונג איז אין אַ געַ
זוייסער מדרנה געווען אַבחעניג פון דעם אונטערנעםערס פעהינַ
קייטען, פון זיינ אַינְיכִּיאַטְּזַעַג, פון זיינ אַינְדוּזְּאַלְּיַעַטַּם. היינט
געהט די אונטערנעהומונג פון זיך. דער קאָפִיטַָל גופא טרייבט
דעם געשפט. די אַמְתַּע אַיגַּעַנְטִימַעַר האָבען זיך זוייערט אַקְצִיעַס
און גענישען פון די צינזען מיט מעהר רעכט, ווי די לְעַנְדְּלָאַרְדָּס
גענישען פון דער רענטע. די קאָפִיטַָליסְטַָען פערדינען ניט קיין
גרעסערע סימפָּאַטִּים ווי די לְעַנְדְּלָאַרְדָּס.

און וואָס ס'איין שייך דער סבראָ, אָז דער פרָאַפִּיטַָל פון די
קאָפִיטַָליסְטַָען ווערט וואָס זוייטער אלְּצִילְּעַנְעָר, זוייל דער אַרְדָּ
בייטְּסִילְּוֹן ווערט אלְּצִילְּעַנְעָר דורך דעם, וואָס מען מוֹן אַנְפָאַנְ
גען צו בעארבייטען ערנערע באָדנען אָזון די לְעַבְּנָסִימַעַל שטיינען
איין פרִיזִיּוֹן, מאָזוי ריקאָרְדָּאָ לְחַלּוֹתִין ניט גערעכט.

ערשטענס, האָבען מיר שווין אַט דָּא געעהן, אָז אַ דָּאנְק דער
טעכנייך דאָרָף מען אַיבְּרָהִיּוֹט ניט אַנְפָאַנְגָּען צו בעארבייטען
ערנערע באָדנען.

צויויטענס — אָז דָּאס אַיז די חַוִּיפֶּט זַאֲך — ווערט דער
אנְטִיל פון די אַרְבִּיּוֹטָר אָזון דער הַכְּנָסָה, וואָס דָּאס פָּאַלְּקָ נַעֲחַמְתָּ
איין, אלְּצִילְּעַנְעָר. דער שבְּלִי גופא אַזְגֵּט אָונָן, אָז ס'מוֹן אַזְוַיּוֹן.
מיר האָבען שווין אוּבְּעָן געעהן, ווי אַזְוַיּוֹעַס ווערטען צוֹטִילְטָ
די פרָאַדְּקוֹטָעָן, וואָס די אַרְבִּיּוֹטָר אַרְבִּיּוֹטָעָן אוּוֹס. זַיִן, די אַרְדָּ
בייטְּעָר, קְרִינְגָּעָן זַיִּעַר אַרְבִּיטְּסִילְּוֹן — דָּעַם טִילְ, וְאָס אַיז נַוְיִינְ
פָּאָר זַיִּעַר חַיוֹנָה אָזון די אַיבְּרָהִיּוֹט געעהן אַיבְּרָהִיּוֹט צו די קאָפִיטַָָל
לייטָעָן אלְּסָ מַעְהָרְדִּוּעָרָט. אוּבִּיך, לְמַשְׁלִיכָּה גַּעַד
דוּיעָרָט צעהן שעָה אָזון די פרָאַדְּקוֹטָעָן, וואָס די אַרְבִּיּוֹטָר האָבען
נוֹיִינְגָּ פָּאָר זַיִּעַר חַיוֹנָה, קְעַנְגָּעָן אוּסְגָּעָרְבִּיּוֹט ווערטען אָזון אַז עַרְך
פִּינְקָ שעָה, וועט אוּסְקָומָעָן, אָז די פְּרוֹכְּטָ פִּינְקָ שעָה (פִּינְקָ שעָה) קְרִינְגָּעָן
צוֹטִילְטָ הַעַלְפָּט אָזון הַעַלְפָּט. הַעַלְפָּט (פִּינְקָ שעָה) קְרִינְגָּעָן די אַרְדָּ
בייטְּעָר אלְּסָ אַרְבִּיטְּסִילְּוֹן אָזון הַעַלְפָּט (די אַנְדְּרָעָ פִּינְקָ שעָה)
קְרִינְגָּעָן די קאָפִיטַָָליסְטַָָעָן אלְּסָ מַעְהָרְדִּוּעָרָט. דורך דער אַרְבִּיּוֹט
לוֹנָגָ פִּון דער טעכנייך, דורך דער אַיְנְפִּיהָרָוָנוֹ פִּון אלְּצִילְּעַנְעָר
מאַשְׁיָּעָס, דאָרָף, אַ שְׁטִינְגָּעָר, דָּוַעַרְעָז נִיט מעָהָר ווי פִּיעָרָ שעָה,
אָזָם צו פרָאַדְּזוּרְעָן די מִיטְלָעָן פָּאָר דָּעַם אַרְבִּיּוֹטָרָם חַיוֹנָה. די
פרָאַפְּאַרְצִיּוֹנָלְעָלָע טִילְעָן צוֹוִישָׁעָן די אַרְבִּיּוֹטָר אָזון די קאָפִיטַָָלִיסְ
טָעָן אָזון די אוּסְגָּעָרְבִּיּוֹטָ פָּרָאַדְּקוֹטָעָן ווערטען שְׂוִין אַנְדְּרָעָשָׁ.

וויי זעלען זיך ענדערען איזן די נוצען פון די אונטערנעהמער איזן איזן שאדרען פון די ארבײַטער. פריהער, בי איז ערנערע טעכנייס איזן אַ קלענערע אַינטּענסּוֹוּיטּעַט, האבען פון די אַרְבַּיְתּוּרָם צעהן שעה אַרְבַּיְתּ פֿינְפֿ שעה געפארגןען די אַרְבַּיְתּ גּוֹפָא אַזְפֿינְפֿ שעה די קָאַפְּיִיטּאַלִּיסּטּעַן, אַיצְטּ אַבעְרָ קָרִינְגּוּן די אַרְבַּיְתּ אַלְסּ זְיוּעָר אַרְבַּיְתּ-לְזִוְן נִיטּ מְעוֹרָה וּפֿיעָר שָׁעָה אַזְפֿינְפֿ זְעַקּ שעָה קָומְעָן אַזְזּוֹ די קָאַפְּיִיטּאַלִּיסּטּעַן אַלְסּ מְעוֹרָה-וּעָרָטּ.

אַזְזּוֹ וּאַזְזּוֹ די אַונְטּעָרָנְעָהָמוֹנְגּוֹן וּוֹעָרָעַן אַלְזּ אַיְנְגּעָפּוּהָרָט בּעַסְעָרָע טֻכְנִישׁע מִיטּלְעַן, אַזְזּוֹ וּוֹ די אַנְגּוּשְׁטוּרָנְגּוּקִיּוֹת פון די אַרְבַּיְתּ וּוֹעָרָט אַלְזּ גְּרוּסְעָר, טָא אַזְזּ מְמִילָא דְּעָרְפּוֹן גְּדָרְדָוְגּוֹן, אַזְזּ דְּעָרָ פְּרָאַפְּיַטּ פון די קָאַפְּיִיטּאַלִּיסּטּעַן הָאָטּ אַטְבָּע, נִיטּ, וּוֹ רֵיָ קָאַרְדָּא שְׁטָעַלְטּ זְיךּ פָּאָר, צּוֹ וּוֹעָרָעַן אַלְזּ וּוֹיְנִיגְעָר, נָאָר פְּאָרְקָעָהָרָט, דְּעָרָ פְּרָאַפְּיַטּ וּוֹעָרָט אַלְזּ גְּרוּסְעָר אַזְזּ דְּעָרָ פְּרָעָמְעָגּוֹן, זְוָאָסּ וּוֹעָרָט אַוִּיפּּיּ נָוָרָל פון די קָאַפְּיִיטּאַלִּיסּטּעַן אַזְזּ דְּעָרָ פְּרָעָמְעָגּוֹן, יָאָהָר אַיְזּ אַזְזּוֹסּ פְּרָאַדוֹצְיַרְטּ, וּוֹעָרָט אַלְזּ גְּרוּסְעָר אַזְזּ גְּרוּסְעָר.



ニינצעהנטע לעקציע

ארכיבייטער און אונטערנעםער

רייארדאָס הנחתה, אָז דער נאָמִינְגָּלֶעֶר אַרְבִּיְיטְּסְ-לוֹוִן וווערט גְּרוּסְעָר, אָז
דער רָפָאַטְּמָעָר קְלָעְנָר; די הנחתה פֿוֹן דֵּי רָפָאַרְמָעָר, אָז אוֹיךְ דער רָעַאלְלָר
אַרְבִּיְיטְּסְ-לוֹוִן וווערט גְּרוּסְעָר; סְפָּאַטְּסִיסְטִישָׁע צִיפְּשָׁרְעָן פֿאָר דֵּי יָאַחֲרָעָן
1900 בֵּין 10-1909 אָז פֿוֹן דֵּי יָאַחֲרָעָן 1909-1914. דער צָוִי
וּאֱקָס פֿוֹן דער צָהָל פְּאַבְּרִיקְעָן, פֿוֹן דער צָהָל אַרְבִּיְיטְּמָעָר, פֿוֹן דעם אַרְרָ
בִּימְסְ-לוֹוִן אָז פֿוֹן דעם רָפָאַטְּמָעָר; די פְּגָעַרְגָּעַרְגָּוָגָן פֿוֹן דער צָהָל
אַגְּנַעַשְׂטָלְטָעָן אָז בעַמְּטָעָן, וּאֱסָ זְיַיְנָעָן נִיט דִּירְעָקָט בעַמְּלִיגְט אַיְן שְׁפָעָן
די פְּרָדוֹקְטָעָן; דער תְּחוֹם צְוַיְשָׁעָן די אַרְבִּיְיטְּמָעָר אָז די אַונְטְּרָנְעָמָעָר.

רייארדאָס אָז נִיט דער אַיְנְצִיגְעָר, ווּלְכָאָר זָאַט, אָז דער חַלְס
פֿוֹן די אַרְבִּיְיטְּמָעָר אָז דעם פְּעַרְמָעְגָּעָן פֿוֹן פְּאָלָק וווערט גְּרוּסְעָר.
אָלָע סְפָּאַצְּיָאַלְעָר רָפָאַרְמָעָר, ווּלְכָאָר הַאלְטָעָן, אָז די סְפָּאַצְּיָאַלְעָר
עַרְכְּתִּינְגְּקִוִּיטְּמָעָט גּוֹטוֹעַ טְרִיטְּפָאַרְמָעָט, בעַהְיִיפְּטָעָן, אָז די
לְאָגָּעָן פֿוֹן די אַרְבִּיְיטְּמָעָר וווערט בעַמְּטָעָן. זְיַי גְּנָהָעָן אַסְּפָּקְזִּוְּיִיטְּמָעָר וּוּי
רייארדאָס. אָז דער צִיְּמָט, וּעַן רִיאַרְדָּאָשְׁטִיצָט וּיךְ אַוְיְפִּין מִינְיָנִים
מוּמָּן גּוֹעוֹשׁ פֿוֹן אַרְבִּיְיטְּסְ-לוֹוִן אָז מְאַכְּט אַוְיָפָּעָן דעם סְמָךְ די הנחתה,
אָז די אַמְּתָּעָלָאָגָּעָן פֿוֹן די אַרְבִּיְיטְּמָעָר וווערט נִיט בעַסְעָר אָז נִיט
עַרְגָּנָר, אָז דער רָעַאלְלָר אַרְבִּיְיטְּסְ-לוֹוִן בְּלִיְבָט אַוְיָפָּעָן שְׁטָפְּעָלָן,
אָז נָאָר דער אַרְבִּיְיטְּסְ-לוֹוִן אַוְיָמְנָעָרְדִּיקְט אַיְן גָּלְדָּר שְׁטִינְגִּט אַוְיְפִּין
חַשְׁבָּוֹן פֿוֹן די קָאַפְּטִיטָאַלִּיסְטָעָן, זְיַיְנָעָן די סְפָּאַצְּיָאַלְעָר דָּרְפָּאַרְמָעָר אָז
כְּאַנְכָּבָע סְפָּאַצְּיָאַלְעָרְסָטָעָן, אָז אֲפִילְוָוָה דָּרְרָעַאלְלָר אַרְבִּיְיטְּסְ-לוֹוִן שְׁטִינְגָּט,
זְיַי ווּלְעָן הַאָבָּעָן, אָז דָּאָס גְּאַנְצָעָן מִינְיָמָּוּסְ-גּוֹעוֹשׁ אָז נִיט רִיכְטִינְגָּן
וּוִיל די לְאָגָּעָן פֿוֹן די אַרְבִּיְיטְּמָעָר וווערט פְּאַקְטִישׁ בעַסְעָה.
די רָפָאַרְמָעָר בעַמְּיהָעָן וּיךְ צָוּ בְּעוּווֹיְזָעָן מִיטָּאָתָות אָז
מוּבְּתִּים, אָז דער תְּחוֹם צְוַיְשָׁעָן די אַרְבִּיְיטְּמָעָר אָז די קָאַפְּטִיטָאַלִּיסְטָעָן
טָעָן וווערט וּאֱסָ זְיַיְטָעָר אַלְעָז שְׁמָאַלְעָר אָז פְּלָאַכְּעָר, אָז די אַרְרָ
בִּיטְּסְ-בְּעַדְיְּגָנְגָנָעָן וווערָעָן אַלְעָז בעַסְעָה, די שְׁכִירָות גְּרוּסְעָר אָז
כְּמוּלָאָ דָּרְעַנְתָּעָרְטָעָן וּיךְ די צִיְּמָט, וּעַן עַט ווועַט הַעֲרָשָׁן שְׁלָומָ
צְוַיְשָׁעָן די צְוַיְּיָ פְּיוֹנְדְּלִיכְעָן לְאָגָּעָן — די אַרְבִּיְיטְּמָעָר אָז אַרְבִּיְיטְּסָ
גְּבוּרָה.
טיְּרָהָבָּעָן אָז אָנְדָּרְעָר אָרט אַוְיָסְפִּיהְרְלִיךְ וּיךְ אַבְּגַעַשְׂטָלְעָט
טִירָהָבָּעָן אָז אָנְדָּרְעָר אָרט אַוְיָסְפִּיהְרְלִיךְ וּיךְ אַבְּגַעַשְׂטָלְעָט

אויף די אלע טענות*), און מיר האלטער ניט פאר גויטיג אלעם איבערצוחור'. דא ווילען מיר נאָר ועהן, אויף ווי וווײַט עם זיין נען גערעכט די יוניגען, זועלכע בעהויפטערן, איז דער אַנטְּבָּלְּ פֿון די אַרְבִּיטְּרָט אַין דעם נאַצְּיוֹנָלְּן, בְּלִי-פֿערְמְעָנָן ווּרטָט גְּרָעֶסֶר אויף דעם חשבון פֿון די קָאַפְּטִיטָלִיסְטָן.

דאָס סְטָטִיטִיסְטִישׁ בּוּרְאָ אַין וּאַשְׁינְגְּטָן האָט אַין 1912 פֿערְעַנְטְּלִיכְטָם אִינְטְּרָעָסְאַנְטָעַ צִיפְּרָעַן בְּנוּגָן דעם צְוָאָוָאָקָם פֿון דעם רֵיכְטוּם אַין לאָנד אָון בְּנוּגָעַ דער פֿערְטְּיְוָוָגָן פֿון דעם רֵיכְטוּם צוּוַּשְׁעַן די אַרְבִּיטְּרָט אַון קָאַפְּטִיטָלִיסְטָן. דער טִיפְּשִׁיעָרְ קְלָאָס לְאַנְדְּאִינְגְּעַנְטִימָעַר ווּ מִיר הַאָבָּעָן אַין אַיְרוֹאָפָּא (די לענְדְּלָאָרְדָּס אַין עַנְגְּלָאָה, די יְוָנְקָעָרָס אַין דִּיְוָטְשָׁלָאָה, די פְּאַמְּוּעַשְׁקָעָס אַין וּסְיָה לְאָנד) אַין אַין די פֿערְאִינְגְּמָעַ שְׂמָאָטָעַן נִיט אָזְוִי בּוּלְּט. די גְּרוּיָה סֻעָּ קָאַפְּטִיטָלִיסְטָן, די אִינְדוּסְטְּרִיאָלָעָר, זְיַינְגָּעָן אָזְדָּקָטִישׁ די אַיְינְגְּעַנְטִימָעַר פֿון דעם לאָנד, וּאָסָם לִינְטָ אָונְטְּרָעָרְן אַון פֿון די פֿערְשִׁידְעָנָעַ מִינְס. עַס אַין דאָ דְּרִיעְבָּרְ שְׁוֹועָרְ אַבְּצָוְתִּיְלָעַן דעם פְּרָאָפִיטָן פֿון רָעָנָעַ. עַס וּוּרָעָן דאָ בְּיִדְעָ זְוָרָטָעָן הַכְּנָסָות צְוֹזָאָרְ מְעַנְגְּעַמִּישָׁט אַין וּוּרָעָן בְּעַטְרָאָכָטְ אלָס די אַיְינְגְּאָהָמָעָן פֿון די קָאָרְ פֿיטָלִיסְטָן בְּכָלְל — פֿון די, זְועלְכָּעָהָבָּעָן אַין זְוִיעָרְ דְּשָׁוֹת די אלָעָ פֿרָאָדְקָצְיְאָנְסְמִיטְלָעָן.

לוּוִיט דעם חשבון פֿון צְעָנוֹס בּוּרְאָ אַין וּאַשְׁינְגְּטָן האָט אַין, יָאָהָר 1900 דאָס רֵיכְטוּם פֿון די פֿערְאִינְגְּמָעַ שְׂמָאָטָעַן בְּעַטְרָאָרְ בעַן 88,500 מִילְיאָן אַין אַין יָאָהָר 1910 האָט עַס בְּעַטְרָאָפָּן 142,000 מִילְיאָן דְּאָלָאָר. אַין די צְעָהָן יָאָהָר האָט זִיךְרָ דָאָס רֵיכְטוּם פֿום פֿערְגְּרָעָסְעָרְט אַוְיף 60 פֿרָאָצְעָנָט.

די דְּרוֹכְשִׁינְטְּלִיכְעַ שְׁבִירָהָ פֿון יְדָעָן אַרְבִּיטְּרָט אַיְוָ אַין 1900 גְּעוּנָעָן 426 דְּאָלָאָר. אַין 1910 זְיַינְגָּעָן די שְׁבִירָהָ גְּשָׁתִינְגָּעָן בּוּ 518 דְּאָלָאָר אַזְהָרְ. אַין די צְעָהָן יָאָהָר האָבָּעָן די שְׁבִירָהָ זִיךְרָ גְּעַהְעָבָּרְט אַוְיף 22 פֿרָאָצְעָנָט.

דאָס רֵיכְטוּם האָט זִיךְרָ פֿערְגְּרָעָסְעָרְט אַוְיף 60 פֿרָאָצְעָנָט אַין די שְׁבִירָהָ בְּלוּזָה אַוְיף 22 פֿרָאָצְעָנָט. מעַן זְעהָט קְלָאָר, אַיז די לאָגָעָ פֿון די אַרְבִּיטְּרָט וּוּרָטְ לְחַלְמָוָן נִיט בְּעַסְעָרְ אַוְיף דעם חַסְבָּוָן פֿון די קָאַפְּטִיטָלִיסְטָן. דער פְּרָאָפָּטְ וּוּרָטְ אלָז גְּרָעָסְעָר אַין נִיט קְלָעָנָרְ.

* זְעהָ די קָאַפְּטִיטָלְעָךְ: "זוֹ דָעַרְ קְרוּטְיקָ פֿון וּוּטְעַנְשָׁאַפְּטָלִיכְעָן פְּאָזְרָ" צְיוֹאַלְיוֹזָם" אַין מִיּוֹן וּוּרָקָ: "די לעַחְרָעָ פֿון טָאַצְּיוֹאַלְיוֹזָם".

מען בעדארוף אויך ניט פערגעסען, אז די העכברונג אין די שכירות פאר דיז איההען פון 1900 בי 1910 איזו פאָרגענטומען נאָר בנגע דעם געלד, די נאמינאלע שכירות. רעבענט מען די שכירות אויסנעדיקט אין דעם סכום לאַבענס-מייטלען — די רעלאלע שכירות — קומט אוים, אז די אָרבֿיִיטֶר האָבען אין 1910 בעקר מען מיט 18 פראָצענט וויניגער, זוי אין 1900. דער פרְַיְּוִין פון די לאַבענס-מייטלען איזו אין די 10 יאָחד געשטינגען אויף 40 פרְַאָר צענט. די רעלאלע אָרבֿיִיטֶס-ליין — ווי מען זעהט — איזו פאר די 10 יאָחד ניט געשטינגען אויף 22 פראָצענט, נאָר נאָר געזונקען אויף 18 פראָצענט.

רייקאָרדאָס' מעות בעשטעט איזן דעם, וואָס ער בעטראָכט די אַינְדּוֹסְטוּרִי ניט איזו אַירְהָר ענטווקְּלָונְג, נאָר איזו אַירְהָר שטעהָנְדָּגְּנָעָן צוּשְׁטָאָנָר. אָוֵיב דָּאס פָּערְמָעָנוּן פון בְּלָל וּוּאָלָט וּוּרְקְלִיךְ אַלְּעָלָאָל וּזְיִוְן דָּאס זַעֲלָבָע, וּאָלָט טָאָקִי דֻּעָר פְּרָאָפִיט פון די קָאָר פִּיטְמָאָלִיםְטָעָן וּוּרְעָעָן וּוּאָס וּוּיְּטָעָר קְלָעָנָר. די אַינְדּוֹסְטוּרִי אַבְּעָר שטעהָט ניט אויף איזו אָרט, זוי בעווענט זַיְה, זוי ענטווקְּלָט זַיְה אָוֵיב דֻּעָר אָrbֿiִtֶs-ליין וּוּרְעָט גְּרָעָסָעָר, טָאָו וּוּרְעָט דֻּעָר פְּרָאָר פִּיט נאָךְ גְּרָעָסָעָר אָון דֻעָר חָלָק פְּרָאָפִיט אָין דָעם יוּיכְּטָמָע פון דֻעָר גְּזַעְלָשָׂאָפָט שְׁטִוְנָגָט.

די צָאָהָל פָּאָבֿרִיקָעָן הָאָט זַיְה פָּערְגָּרְעָסְטָרָט פון 207,514 אַין 1900 בי אַוְיָהָר 268,491 אַין יאָחד 1909-1910. דָאס פָּערְאָרְבִּיטָעָן רְוִוְהָע מָאָטְעָרִיאָל אָון דֻעָר סְכָום פון די אוּסְנָאָרְבִּיטָעָן פְּרָאָרְקָדָט טַעַן אַיז גַּעַשְׁטִינְגָּעָן אָנָךְ אַ גְּרָעָסְרָעָר פְּרָאָפְּרָאָצְיָע. דֻעָר וּוּרְעָט פון די פְּרָאָדוּקְּטָעָן, וּוּאָס אַיז אוּסְנָאָרְבִּיטָעָן גַּעַוְאָרָעָן אַין יַעֲדָעָר פָּאָבֿרִיק, אַיז אַין 1900 גַּעַוְעָן 54,969 אַין אַין 1910 הָאָט עַם בעטראָפָעָן 76,993 דָאָלָעָר.

אין 1900 הָאָט בעטראָפָעָן דֻעָר וּוּרְעָט, וּוּאָס סְאַיז צָוְעָקְּמוּן צָו דָעם רְוִיה מָאָטְעָרִיאָל אַ דָאָנָק דֻעָר אָrbֿiִtֶs-קְּרָאָפָט 4,831 מִיר ליְאָן דָאָלָאָר. אַין 1910 הָאָט דָאס רְוִיה מָאָטְעָרִיאָל בעטראָפָעָן 12,141 מְילִיאָן דָאָלָאָר, דֻעָר וּוּרְעָט פון די אוּסְנָאָרְבִּיטָעָן פְּרָאָדוּקְּט טַעַן הָאָט בעטראָפָעָן 20,672 מְילִיאָן דָאָלָאָר. עַם אַיז צָוְעָקְּמוּן אַ וּוּסְטָה, אַ דָאָנָק דֻעָר פְּרָאָרְבִּיטָונָג, פון 8,531 מְילִיאָן דָאָלָאָר. דָא ניט לְאָנָגָג, אַין 1917, הָאָט דָאס בְּיוֹרָא אַין וּוּאַשְׁגָּנָטָן פָּערְדָּעָט נאָךְ אַ בְּעָרְיוֹכְּט, וּוּאָלְכָעָר ניט גַּעַנוּעָ יְּדִיעָות אַיבָּעָר דָעם צְוּשְׁטָאָנד פון דֻעָר אַכְּבָּעָרְקָאָנִישָׂעָר אַינְדּוֹסְטוּרִי אַין 1914, אַין

איבער דעם פארשיט, וואמט עם האבען געמאכט די אונטערנעםער פון איין זויט און די ארבײַטער פון דער צויזיטער זויט.

די צאהל פון די אינדוסטריעלע אונטערנעםונגין אין די פערז איינינגטש שטאטטען איז און יאָהָר 1914 געווען 275,791, בעט איון יאָהָר 10 1909 איז בלויו געווען 268,491. די צאהל פון אָרֶד ביזיטער אין 1909-10 איז געווען 6,615,046 און איון יאָהָר 1914 האט די צאהל דער גרייכט בו אויַף 7,036,837. אין 1909 האט און יעדער אונטערנעםונג דורךנטליך געארבייט 25 אָרֶבְּיַיט, אין 1914 — 25,5. די פָּאֶבְּרִיקָעַן זַיְנָעַן בְּכָן גְּרַעַסְעַר גַּעֲוָאַרְעַן סיַי אַיִּן בְּמוֹת, סַיִּ אַיִּן אַיּוֹבָות.

זועגען די פָּרָאַדְּקָטָעַן.

איון יאָהָר 1909 האט בעטראָפָעַן דער ווערטה (איון סְפָּהָכָל) פון די סְחָרוֹת, וואמט ווערען אָוִיסְגָּעָרְבִּיט אַיִּן יַעֲדֵר פָּאֶבְּרִיךְ, צְאַהַל 76,938 דָּאַלָּאָר ; פִּינָּךְ יַאֲהָר שְׁפָעַטְעַר הָאָט דִּיעָר וּוּרְטַשׁ שְׂוִין בעט טְרָאָפָעַן 87,915 דָּאַלָּאָר. די צְאַהַל אָרֶבְּיַיט אַיִּז גַּעֲוָאַקְּסָטָעַן בלויו אויַף צְוּוֹיָה פְּרָאַצְעַנְתָּן אַיִּז דָּעָר זַוְּרַט פָּוּן די אָוִיסְגָּעָרְבִּיט פָּרָאַדְּקָטָעַן אַיִּז גַּעֲשְׁטִינְגָּן בְּזַי אַויַּף אַיִּבְּעַר 14 פְּרָאַצְעַנְתָּן. אַגְּבָ אַוְרָחָא, נַאֲךְ אַרְאַיָּה, אָזְדוֹן עַקְּסְפָּלָאַטְאַצְיָעַ פָּוּן די אָרֶבְּיַיט עַדְךְ די אָוִיסְגָּעָרְבִּיט וּוּאַקְּסָטָט.

די לאָגָע פָּוּן די אָרֶבְּיַיט עַדְךְ וּוּרְטַט בְּכָל נִימָּט בְּעַסְעָר, נַאֲרָעָדָה, אויַף צְוּלְיַעַב אַנְדָּר אַרְזָאָךְ.

אַ דָּאַנְקָ דָּעָר עַנְטוֹוְילָנוֹגָן פָּוּן דָּעָר אַיְנְדוֹסְטְּרִי קְוָמָט צְוּ אַלְיַז אַ גְּרָעָסְעָרָע מְחַנָּה מְעַנְשָׁעָן, וּוּלְכָעַ פָּרָאַדְּקָטָעַן נִימָּט דִּירְעַקְטָט קִין לְעַבְּנָנָסְמִיטָּעָן אַיִּז לְעַבְּעַן פָּוּן די פָּרָאַדְּקָטָעַן, וואמט די אָרֶבְּיַיט עַדְךְ שְׁאָפָעַן. אין 10-1909 גַּעֲוָאַקְּסָטָעַן אַיִּן די פָּרָאַדְּקָטָעַן אַיִּז פָּרָאַדְּקָטָעַן אַיִִּנְגְּנִינְגָּטָעַן שְׁטָאַטָּעָן אָפִיסְעָרָם, קְלוּרְקָם, סְוּפְּעָרָד אַיְנְטוּנְדָּרָעָטָס א. אָז. וו. 790,267. אין 1914 אַיִּז די צְאַהַל פָּוּן אַזְוּנָעָ אַנְגָּעָשְׁטָעַלְטָעָ גַּעֲוָאַקְּסָטָעַן בְּזַי אַויַּף 1909-10 964,217 הָאָט הָאָבָעָן זַיִּים זַיִּיךְ פָּאֶרְגָּעָשְׁטָעַלְטָעָ צְחַנְהָ אַיִּן זַיִּיבָעָן זַיִּהָנְטָעָל פָּרָאַדְּקָטָעַן צְעַנְתָּן פָּוּן אַלְעָ אָרֶבְּיַיטָרָה. פִּינָּךְ יַאֲהָר שְׁפָעַטְעַר זַיִּינְגָּן זַיִּ גַּעֲוָוָעָן צְוּעַלְהָ אַיִּן צְחַנְטָעָל פָּרָאַדְּקָטָעַן. פָּוּן שְׁטָאַנְדְּפָוָנָטָעַן פָּוּן פָּאַרְגָּעָשְׁטָעַלְטָעָ עַקְּאַנְאַמִּיָּעָ זַיִּינְגָּן אַיְנְגָּעָנְטָלִיךְ די קְלוּרְקָם, די אָפִיסְעָרָם א. אָז. וו. פָּרָאַדְּקָטָיוּעָ אָרֶבְּיַיטָרָה, וַיִּלְ, וַיִּמְרַ, וַיִּוְיְסַעְן, וּוּרְטַט יַעֲדָע גַּעֲוָלְשָׁאַפְּטָלִיךְ-נוֹצְלִיכְעָ אָרֶבְּיַיטָרָה בְּעַטְרָאַכְטָט פָּאַר אָ פָּרָאַדְּקָטָעַן אַיִּסְעָדָה זַיִּוְוָוָלָה.

טאטען פון דער ארבייט פערקערפערט אין ממשות/דינע זאכען, אדרע אין געויסקע דינסטען, וואס פערנעעהמען ניט קיין פלאז, אבער פון שטאנדונגנט פון דעם ארבייטער-ילאַם, אלס שפייזער פון דער גאנצער געוועשאָפּט, איז א גרויסע נפֿאָה מינה, צי עס זייןען פֿאָרטן מעהרער מענשען, וואס בענצען זיך מיט זייןע געווען מאחר פראָדוקטען אדרע ניט. אויב אין יאָחר 1914 זייןע געווען מעהר איזוינע מענשען ווי אין 10-1909, היסט דאס, איז אין 1914 איז די לאָגע פון דעם ארבייטער קלאָם געווֹאָרָעָן ערנער, וויל ער טראָנט אויף זיך גרעמערָע לְאָסטען, ער איז געווֹאָרָעָן אָ גרעמערָע בעל מטוּפּ, ער דאָרָפּ אָוִיסָהָלָטָעָן מיט זיין ארבייט אָ גרעמערָע צָהָל מענשען.

וואָו שטעט עם מיט די שכירות?

די צָהָל פון די בעשפטיגנט אַינְדרָסְטְּרֵי אָרְבִּיְּטְּרֵר אַיז אַיז
יאָחר 1909-10 געווען 6,615,046, וועלכּע האָבען געקראנען
3,427,038,000 דָּאָלָאָר אָ יאָחר שכירות. דאס האָט געמאָכּט אַיז
דורכשניט 518 דָּאָלָאָר אָ יאָחר פֿאָרָר יעדען אָרְבִּיְּטְּרֵר. אָ יאָחר
האָט 52 וואָכּען אַיז אויב דער ארבייטער זאל דורךשניטליך קְרִיגְעָן
10 דָּאָלָאָר אָ וואָךְ שכירות, וואָלֶט די יעהָרְלִיכּעָן שכירות דָּאָרְפּעָן
זְיוּן 520 דָּאָלָאָר. דאס היסט, אַיז אין 10-1909 האָט דער אָרְ
בִּיטְּרֵר אַיז דורךשניט פֿערדִינְטְּ נְאָךְ עַטּוֹאָס ווענְגָּנְעָר ווי 10 דָּאָלָאָר
אָ וואָךְ.

אין יאָחר 1914 איז לְוִיט דעם סְטָטִיסְטִישָׁן בַּיּוֹרָא געווען
אַינְדרָסְטְּרֵי אָרְבִּיְּטְּרֵר אַיז פֿערְאַיְּנְגָּטְּ שְׂטָאָטָעָן 7,036,37
וועלכּע האָבען געקראנען יעהָרְלִיכּעָן שכירות 4,078,332,000. דאס
מאָכּט אַיז דורכשניט 579 דָּאָלָאָר אָ יאָחר, אָדרע 11 דָּאָלָאָר אַיז
14 טענט אָ וואָךְ. אין די פֿינְפֿאָרָר פון 1909 בֵּין 1914 האָט
זיך דער אָרְבִּיְּטְּסְ-לְוִין פון דעם אַמְּעָרְקִיסְאָנִישָׁן אָרְבִּיְּטְּרֵר פֿערְ
גרעמערט אָומְנָעְפּעהָר אויף 1.15 די וואָךְ.

וּפּוּרְיָאָל אַיז צְוָנְקָמָעָן פֿאָר די פֿינְפֿאָרָר דער ווערטה, וואָס
ווערט אָוִיסָהָלָטָעָן אַיז די פֿאָרְקִיעָן?
אין יאָחר 1909 זייןע צו 268,491 אַונְטְּרָנְעָהָמוֹנָגָעָן צְוָנָעָד
קְומָעָן ווערטען 20,672,052,000. אויף יעדע בעונדרע אַונְטְּרָנְעָה
געחמוֹגּ מאָכּט עם דורךשניטליך אוים 76,983 דָּאָלָאָר פֿאָרָר אַיז.
פֿינְפֿאָרָר שְׁפָעְטָרָר, אַיז 1914, אַיז גַּשְׁטִינְגָּעָן די צָהָל אַונְ
טְּרָנְעָהָמוֹנָגָעָן בֵּין אויף 275,791 אַיז ווערטען, וואָס זייןען דָּאָרָר

טען געשאפען געוווארען, האבען בעטראפען 24,246,485,000. דאס מאכט אויס אויפֿן חלק פון יעדער פֿאַכְּרִיך אָוֹן דעם אַיִינְגְּעַנְטִימָעַר פון פֿאַכְּרִיך נִיט ווַיְוִינְגֶּר, ווי 87,915 דאַלְאָר אַיאָהָר.

איַן דער צִימַט, זועַן דער אַרְבִּיטִיסְטְּלוֹין פון יעדער אַיִינְגְּעַנְטִינְעַן אַרְבִּיטִעַר אֵיז פון 1909 בַּיּוֹן 1914 געשאפען אַוְיף 61 דאַלְאָר אַיאָהָר, אֵיז דער ווּרטַט, וואָס די אַרְבִּיטִעַר האבען צונגעגעבען צו יעדער אַיִינְגְּעַנְטִינְעַר אָוְנטְעַרְנַעְמָוְנוֹג פֿאַר דִּיזְׂעַלְבִּיגַע 5 יִאָהָר, גַּעַשְׁתִּינְגַּען אַוְיף 10,982 דאַלְאָר.

די בִּיסְעַל סְטָמָטִיסְטִיק, וואָס אֵיז צְנוּפְּנַעַשְׁטָעַלְט גַּעַוְאַרְעַן פון רַעֲגִירְוָנְסִיבָּאַמְּטָע אֵין ווָאַשְׁיַׁנְטָאָן, ווּעַלְכָּעַ זַיְנְגַּען גַּעַוְוִיס נִיט אַוְיסַעַן גַּעַוְוַעַן גַּעַוְיִסְעַ פְּנִוּת צו די אַרְבִּיטִעַר, ווַיְיַזְעַן גַּאנְצָ קַלְאָהָר, אָז די פֿרְאַצְעַנְטַעַן פון די אָוְנטְעַרְנַעְמָעַרְתָּהָהָה ווּרטַט אַלְאַץ גַּרְעַסְעַר אֵין די גַּעַשְׁאַפְּעַנְעַר פֿאַר לְאָנָה, אָוֹן, פֿעַרְתַּמְתָּ, די פֿרְאַצְעַנְטַעַן פון דעם אַרְבִּיטִיסְטְּלוֹין אַלְאַץ קַלְעַנְעַר.

דאָס שְׁטוּמַט נִיט מִיט רַוְּקָאַדְּאָס זַחַחָה. דאָס שְׁטוּמַט אַוְיךְ נִיט מִיט די חַשְׁבּוֹנֹות פון די סְאַצְיַאָלָעַ רַעְפָּאַרְמָעַר, ווּעַלְכָּעַ זַוְּלַעַן מִיט גַּעַוְיִסְעַ פְּשָׂרוֹת פֿעַרְשִׁיטַעַן דעם טִיפְעַן אַבְגָּרָנָה, וואָס לִינְגַּט צוֹוִישַׁעַן די אַרְבִּיטִעַר אָוֹן די אָוְנטְעַרְנַעְמָעַר. די ווּרְקַלְיִיכְּקִיּוֹט מאכט דאָס תַּל פון די בְּרִיקָעַן, ווּעַלְכָּעַ די סְאַצְיַאָלָעַ רַעְפָּאַרְמָעַר בּוּעַן אַיְבָּרְעַן תַּחַוְוָה, וואָס לִינְגַּט צוֹוִישַׁעַן די בִּידְעַ פֿיְנְדְּלִיכְּעַ קַלְאָסָעַן — צוֹוִישַׁעַן די אַרְבִּיטִימָר אָוֹן די אַוְנִי טַעַרְנַעְמָעַר.



צוואנציגסטע לעקציע.

די בעפֿעלקערונגס פֿראגנע.

צי דארף מען מורה האבען, אzo ס'וועט קומען א ziom אונז עס וועלען ניט קלעען קיון לעבענס-מיילען ? מאלטס'עס ערקלעהרונג, אzo די אויזאכען פון די מענשליכע ליידען קומען פון איז איבערבעפלעקלערונג ; געאטער-רישע פֿראגראמעסיע און איזו-פֿראגראמעסיע פֿראגראמעסיע ; די שולד פון זער אַרְעָמְקִיּוֹת ליגט איז דעם נאַטְוָרְגְּזִיעַ אַזְּנִים אַזְּנִים דער סַאַצְּיָאַלְלָעָר אַרְדָּגָג ; מאלטס'עס עצה פון געברות אַנְטְּרָאַל ; דער סַאַצְּיָאַלְלָעָר מאַל-טָוָס'עס טָעָרְרִיעַ אַזְּנִים וואַס עס איז דערפּון גַּעֲדָרְגַּעַגְּן ; די סַאַצְּיָאַלְלָעָר אלס די שְׁטָרְקְּסְטָעָגְּגֶר פון מאלטס'עס טָעָרְרִיעַ ; די אַנוּנוּסְעַמְקִיּוֹת פון איזין זיינט איזן די סַאַצְּיָאַלְלָעָר אַרְדְּנָגָג פון דער צוֹוַיְוַוְוָשָׂר זיינט אלס די אויזאכען פון היינטיגער נוּיט.

מיר האבען אויבען פֿאַרְבִּיגְעַהְעַנְדְּרִיךְ דער מאַנט די בעפֿעלקע-רונגס פֿראגנע איזן מיר וועלען זיך אַיצֵּט אַוְסְפִּיהְרְלִיךְ אַוְסְפִּיהְרְלִיךְ אַבְשְׁטְּעָלְעָן.

די פֿראגנע וועגן דער בעפֿעלקערונג איז אַיְינָע פון די ווּיכִ-טְּיִינְסְטָעָרְפְּרָאַבְּלָעָמָעָן איזן דער עַקְּאַנְּאַמְּשִׁעָר וּוּיסְעַנְשָׂאָפְּט. אַט ווּי זי ווערט אַוּוּקְּנְשְׁטְּעָלְט :

צי דארף מען מורה האבען, אzo ס'וועט קומען א ziom אונז, ווען מענשען וועלען זיך אויף איזוי פֿיַעַל פֿערְמְעַהְרָעָן, אzo די נַאַהְרָוְנְמָדָי מיטלען איזן די אלע אַנְדְּרָעָה הַצְּטְּרָכְּתָּה צָוָם לְעַבְּעָן וּלְעַלְּעָן נִיט קְלָעָ-קָעָן זיז צו שְׁפִּיְעָן, אַדְעָר נִיט ? אַזְּנִים אַזְּנִים גַּעֲפָהָר אַזְּנִים יְאַזְּנִים פֿאַרְאָזָן, צי האַט די גַּעֲוָלְשָׂאָפְּט, אַדְעָר די נַאְטְּרָוְר גַּוְפָּא, מיטלען איזן אַיְהָרָשָׂות די דְּאַזְּוִינָעָגָגָה צו בעזְוִיטְיְגָעָן איזן צו בעשאָפָעָן אַלְיִיכְּגָעְוִוְוִיכְּט צוֹוִישָׁעָן די צָאָחָל מענשען איזן דעם סְכָם לְעַבְּעָנָם מיטלען, אַדְעָר נִיט ? אַזְּנִים דְּרִיטְעָנָם, פֿרְעָנָט זיך, צי איז אַפְּשָׂר די עַלְּעָנָר איזן נוּיט, וואַס הַרְשָׁעָן בֵּי אַזְּנָז, אַרְעוֹלְטָאַט דְּרִעְפָּוָן, וואַס מענשען פֿערְמְעַהְרָעָן זיך, זיינען נִיט אַיְינְגְּהַאְלָטָעָן אַזְּנִים פֿרִיחָה וּבוּבָה, קִינְדְּלָעָן צו פֿיַעַל ? אַפְּשָׂר זַיְנָעָן פֿאַרְאָזָן צַוְּפִּיעַל מענשען, מַעְהָח וּוּפְּיַעַל די נַאְטְּרָוְר אַזְּנִים בְּכָח צו עַרְנְעַהְרָעָן אַזְּנִים מַיְלָא מַזְּזִין אַשְׁטָעָנָ-דִּינָּגָר כְּרָאַנְּיָשָׂעָר דַּעֲפִּיצִית אַזְּנִים לְעַבְּעַנְטְּמִיטָעָל, אַזְּנִים ווּי אַזְּנִים ווּרְטָאַשְׁפָּט, ווען די הַזְּאָה אַזְּנִים גַּרְעָסָעָר פון דער חַנְסָה ? אַט די אלע פֿראגנע קָעָן נִיט אַוּוּקְּמָאַכָּעָן מִיט דער האַנד אַ

געלעררטשע, וועלכער אינטערערסיטט זיך מיט דער באַלעבאָטישקייט פון כלֿ, מיט דער פָּאֶלְקְסְוּרְטְּשָׁאָפְּט, פונקט אָזּוּ זַוִּי אַ פרְיוֹאָט געשעפְּטָסְמָאָן קָעָן נִיט אַינְגָּאָרְיוּעָן עַהֲנְלִיכְעַד פְּרָאָגְעָן, וועלכער שְׂתָהָן אַיהם פָּאָר אַין זַוִּי פְּרְיוֹאָט געשעפְּט. שְׁלָעַכְתּוּ זַוִּילְטָאָזְנָבָעָן גַּעֲשָׁפְּטָסְמָאָן אַדרְעָר פָּאֶבְּרִיקָאָנְט, וועלכער גִּיט זַיך נִיט אַב אַ חְשָׁבוֹן געשעפְּטָסְמָאָן דָּעָר הַוּצָה אָזּוּ דָּעָר הַכְּנָסָה פָּוּן זַוִּי געשעפְּט, אַיבָּעָר דִּי מעַלְיכְּקִיטָּעָן פָּוּן דָּעְפִּיצְיָעָן, באַנְקָרָאָטָעָן אַ. אַ. וּ.

צָוּם עַרְשָׁתָּעָן הַאָט דָּאָס בְּעַפְּלָקְעַדְרוֹנְגָּס־פְּרָאָבָּלָעָם אוּפְּגָּעָן שְׁטָעַלְטָט דָּעָר בְּעוֹאָסְטָר עַגְּלִישָׁעָר עַקְאנָנוּמֵיסָט טְהָאָמָּס רַאֲבָרָט מַאלְטָוּס (1834—1766).

מַאלְטָוּס הַאָט אַרְיוֹסְנָעָבָעָן אַ וּוּרְקָ אַלְמָ אַן עַנְטָפָעָר צָו וּוּלְיאָם גַּדְרוֹיִן, וועלכער הַאָט בעַהֲוִיפְּטָעָט, אַז דִּי קוֹאָזְלָעָן פָּוּן מעַנְשָׁלִיכְעָן עַלְעָנְדָר לִיְגָעָן אַין דָּעָר הַיְגָנִינָּעָר גַּעֲזָלָל שְׁאָפְּטְלִיכְעָר אַרְדוֹנוֹגָג, וּאָס אַין עַגְּרִינְדָּעָט אַוִּיפְּ פְּרְיוֹאָט אַיְנוּנָעָט. מַאלְטָוּס אַיְנוּ זַוִּי וּוּרְקָ אַרְיוֹסְנָעָבָעָן אַלְמָ פְּרָטְרָעָטָר אַז פְּרָטְיִידְגָּעָר פָּוּן דָּעָר הַיְגָנִינָּעָר גַּעֲזָלָל שָׁאָפְּטְלִיכְעָר. עָר הַאָט גַּעֲזָכָט צָו בְּעוֹוְיְזָעָן, אַז נִיט דִּי גַּעֲזָלָל שְׁאָפְּטְלִיכְעָר אַרְדוֹנוֹג אַין דָּעָר אַרְיִמְפִּיטָּאָט אַז נִיט, נָאָר דִּי מַעְנָשָׁעָן גַּנְפָּא, וועלכּוּ זַיְנָעָן אַט שְׁפָאָרָעְוֹדָיִג אַין זַיְעָר קִינְדְּלָעָן. אַלְעָלָ מעַנְשָׁלִיכְעָר צְרוֹת, וּוּי אַרְעָמָד קִיּוֹט, קְרָאָנְקָהִיּוֹט, עַפְּדוּעָמִים, מַלְחָמָהִים. אַז זַיְנָעָן — זַאנְטָמָלְטָוּס — גַּעֲזָלָעָן דָּעָר נַאֲטָה, אָס אַוִּיסְטָ צְוְנָלִיכְעָן דָּעָם דָּעְפִּיצִים, וּאָס הַעֲרָשָׁת צְוִוִּישָׁן דָּעָר צָהָלָל מַעְנָשָׁעָן אַז דִּי לְעַבְּעַנְסְמִיטְלָעָן. מַעְנָשָׁעָן וּוּרְעָן גַּבְּוִירָעָן אַז קוּמָן אַוִּיפְּ דָּעָר וּוּלְטָט מַעְהָרָעָד, וּוּפְיִעָּל עַס זַיְנָעָן גַּעֲרָפָעָן גַּעֲוָאָרָעָן פָּוּן דָּעָר נַאֲטוֹר. עַס אַיְזָדָא אַז אַיְבָּרָעְפְּלָקְעַדְרוֹנָג, גַּרְעָסְגָּבָעָן אַז לְעַבְּעַנְסְמִיטְלָעָן, וּוּי אַיְנָנָאָהָמָעָן, אַז דָּאָס פִּיהָרָת צָו אַז באַנְקָרָאָט. בְּכָדוֹ עַס זַאְל צְרוֹיק אַוִּינְגְּשָׁטָעָלָט וּוּרְעָן אַגְּלִיכְעֻוִּיכְט אַז דִּי אַוִּיסְגָּבָעָן אַז דִּי אַיְנָנָאָהָמָעָן, מַז זַיְנָעָן דִּי אַיְנָנָאָהָמָעָן, מַז זַיְנָעָן דִּי אַיְנָנָאָהָמָעָן. דָּאָס טָחוֹת זַיְדָרִימִיט, וּאָס זַיְנָעָן פְּרָקְלָעְנָעָרָט דָּוָרָךְ פָּרָעָרָד שִׁידְרָעָן עַפְּדוּעָמִים, מַלְחָמָהִים, עַלְעָנְדָר אַז נִיט דִּי צָהָל עַסְעָרָה. פִּיעָל מַעְנָשָׁעָן, וועלכּוּ זַיְנָעָן גַּעֲקָוּמָן אַונְגָּבָעְטָעְנָעָרָהִיד צָוּמָאַהְלְצִיּוּט פָּוּן דָּעָר נַאֲטוֹר, שְׁטָאָרָבָעָן אָוִס אַז דִּי הוּצָהָה פָּוּן לְעָזָבָעָן וּוּרְטָט אַוִּיסְגָּבָעָן מִיט דָּעָר הַכְּנָסָה.

יעָרָע בְּעַשְׁעָפָעָנִים — בְּטָעַם מַאלְטָוּס זַיִן טָעָרְיוּ — הַאָט אַז אַונְגָּהָיִיעָרָעָן חַשְׁק זַיך צָו פְּרָמְעָהָרָעָן אַחֲן אַגְּרָנָעָץ. עַס אַיְזָנָאָט אַיְזָנָאָט מִין בְּעַשְׁעָפָעָנִים, סִי בִּי דִי חַיּוֹת, אָווּי אַיְזָק בִּי פָּאֶלְ-

צען, וועלכער וואלט ניט פול ועמאכט די גאנצע זעלט מיט זוק, ווען ער וואלט געהאט די געלגענחויט טרי, אונגעשטערט זיך צו פרוכ' פערן. בי די פלאנצען זיינען פאראן פאטיליעם, וועלכע ניבען אין איין יאהר זריהה אויפ וויפעל טוייזענד ניע פלאנצען. אויף צויעשען די חיות בעגעגען מיר אפט אוז מאן פריה ורביה. די אינגענע הינדריניס, וואס דערלאזט ניט אוז אונגעשטערט פערמעהרען זיך, אוו דער דוחק איין חיונה, די ניט געניגערעד נאחרונגס מיטעל. פיעל אינדיזוידואומען (זיהדים) געהען אינפאנק אונטער אין'ס קאמפף פאר די עקסטען. דאס דזונגע אונגעגען איין גאנצ Natrileik, וויל פיעל בעשעפענסען קומען אויף דער וועלט אלט אונגעבעטגען גסטט און האבען דא דעריבער קיין פלאץ ניט.

פון דעם דזונגען אלגעמיינעם בלֵי איז ניט אויגנעשלאסען דער מענטש. די תאהו צו פריה ורביה אוו ביימ מענשען איזו גרויס וויבי אלע אנדערע בעשעפענישען. אבער די שפיז אין דער נאטטור קלעקט ניט פאר אלעמען וויפיעל עס וווערטן געבאערן. אמת טאקי, דער סכום פראדוקטען, וואס אוו נויטינג פארן' מענשען'ס בע- דראג, וואקסט און פערנרגעסערט זיך דורך דעם, וואס די מענשען עספאלטערען אלע מעהה די נאטטור, וואס ווילעגען זיך אויסצ'ז קרינען אלע מעהה פראדוקטען, אבער דיזער סכום פערנרגעסערט זיך ניט אויף א ז וו י פ י ע, ג, אויפ וויפעל די מענשען פערנרגעסערט והוצאה. די פערנרגעסערט הכנסה דיקט ניט די פערנרגעסערט והוצאה. די בעפעלקערונג פערנרגעסערט זיך אין געמאטערישער פראָ- גרעסיע, כפֶּלֶב כפְּליים. ווען החינט איז דא, א שטינגר, איזו פאָר מענשען, וועלען איזו אדור שפערטר (מאלטום זאנט אין 25 יאהר שפערטר) זיוו צוּיַּה פְּאָאָר — פִּיעַר מענשען, איזו דרייטען דור ווועט יעדע פְּאָאָר האבען קינדרער און עס ווועלען שיין זיוו אכט מענשען. אין ציפער קען מען פְּאָרְמוֹלִירְעָן אָזּוּ : 2, 4, 8, 16, 32. א. ז. וו. דער סכום פראדוקטען קען זיך אבער אויף קיין פאל ניט איזו פיעל פערנרגעסערען. ווען מיר זאלען שיין אפייל צוּגַעַבָּעַן — זאנט מאל- טום — איז איז די ערשות 25 יאהר איזו דער סכום פראדוקטען געוואקסטן דורך דער ענטוווקלונג פון דער אינדוסטרי אויף נאָך אָמָל אָזּוּ פִּיעַל, ווען פריהער איז געווען, לאָמֵיר אַנְגַּהֲמָעָן, די צאָחל צוּיַּה, איז איז 25 יאהר שפערטר צוּיַּה מיט צוּיַּה — פִּיעַר. אין די וויטערדייגע 25 יאהר קען אבער דער סכום פראדוקטען וואקסטן העכסטענס נור אויף אָזּוּ פִּיעַל, אויפ וויפעל עס איז גע- וואקסטן איז איז די ערשות 25 יאהר, ד. ה. אויף די צאָחל צוּיַּה. מיר

וועלען בעקומען ניט אכט (פייר מיט פיער), נור זעם (פייר מיט צוויי). אין די דרייטע 25 יאחד וועט צוקומען נאך אמאָל צוויי אוןעס וועט זיין אכט (זעם מיט צוויי). אין ציפער אויסגעדריקט קומט אום : 2, 4, 6, 8, 10, 12. א. ג. (אֶזְאַ מִין צְאוּוֹאַקְסָטָה רופט מען „אריפמעטישׁ פֿרָאָגְרָעָסִיעַ“).

אין די פֿרָאָדְקָטָעַן קענען זיך ניט אַזְוֵי פֿרָעָמְחָרָעַן ווי די בע-
פעְלְקָעָרָונְג זעהט מען קלְאָר. דער פֿלְאָז אַזְנְבָּר אַזְנְבָּר
נאָטוֹר, מיט וועלכָּען מִיר פֿיְהָרָעַן אַקְאָמְפָּת, אָסָם צְוֵוֵי עֲרָדְיוּבָּעַן לְעֵד-
בעַנְסְּמִיטְלָעַן פֿאָר אָנוּזָעַר בְּעַדְרְפָּנִיסָעַן, אַזְיַן דָּאָךְ בְּעַגְרָעָנְצָט. פֿוֹן אַזְיַן אַקְעָר עֲרָד, אַשְׁטִיגָעַר, קעַן מעַן דָּאָךְ ניט מאָכָּעַן צוּווֵי
אַקְעָרָם, ווי פֿרָוכְטָבָּאָר דָּעַם מַעֲנָשָׂנְסָ' אַרְבָּיָט זָלְזִין. עַס
איּוֹ קְלָאָהָר, אַזְסְּמוֹן אַרְזִיסְקָוָמָעַן אַזְנְבָּרְעָלְקָעָרָונְג, אַגְּרוֹי
סְעַר דָּעַפְּיְצִים אַזְיַן לְעַבְּעַנְסְּמִיטְלָעַן — אַ בְּאַנְקָרָאָט. דער פֿוּלְיְוָאָז,
די פֿאָלְגָּעָן פֿוֹן אַזְיַן נָטוֹר בְּאַנְקָרָאָט זַיְגָעַן פֿרָוְרְעָכָעָן, קְרָאָנְקָי
הַיְוָטָעַן, מְלָחָמוֹת, הַוְנָגָעַר אַזְיַן אַזְוֵיָעַן אַנְשִׁיקָעָנְיָשָׁן. די דָּאָזְיַן
זַיְגָעַן מְלָאָכִי חַבְלָה זַיְגָעַן עַפְּעַס אַזְוֵי ווי שְׁלוֹחִים פֿוֹן דָּעַר נָטוֹר
אַוְיסְצָוָרָאָטָעַן די אַיְבָּרְגָּעָן אַוְנְגָּבְעָטָעָנָעַן מַעֲנָשָׂעַן, קְלָעָנָעַר צְוֵאָז
בְּעַן די בעַפְּלְקָעָרָונְג, אָסָם אַוְיסְצָוָנְגְלִיכָּעָן דָּעַם דָּעַפְּיִצְיָט. דָּאָס
איּוֹ אַוְנְגָּבְעָדִינְגָּט נְוִיטִיגָּט צְוֵאָז בְּעַוְיְוִיטִיגָּעָן דָּעַם בְּאַנְקָרָאָט. נִיט די גָּעָז
זַעַלְשָׁאָפָּט אַזְיַן שְׁוְלְדִּינְגָּן אַזְיַן דִּיזְעָז מַעֲנְשָׁלִיכָּעָן אַוְנְגָּלִיכָּעָן, נָאָר דָּאָס
נְאָזְזָה וְרָגְעָז עַז עַז פֿוֹן דָּעַר בעַפְּלְקָעָרָונְג זַיְקָז צְוֵאָז פֿרָעָמְחָרָעַן
אַזְיַן אַזְיְוּר אַזְיַן אַזְיְרָה.

„אַוְיבָּעָן וְוַיְלָאָט די אַוְנְגָּלִיכָּעָן שְׁוֹאָכָּעָר מַאְכָּעָן — נִיט
מְאָלְטָוֹס אַזְיַן עַצְחָה — אַדְעָר בְּעַוְיְוִיטִיגָּעָן, טָא דָאָרָפָּעָן נִיט אַיְבָּרָהָר
אַנְדְּעָרְשָׁעַן די אַרְדְּנוֹגָג פֿוֹן דָּעַר גְּזֻעָלְשָׁאָפָּט, וּאָסָם וְועַט צְיִי וְוי סְיִי
נִיט הַעַלְפָּעָן, נָאָר מַעַן בְּעַדְרָה בְּעַסְעָר וְעַהֲן אַיְנְצָוָהָאָלְטָעָן די נָאָז
טִירְלִיכָּעָה תָּאָות, נִיט אַזְוֵי יְוָנָגָה חַתּוֹנָה הַאָבָּעָן, זַהְעָעָן צְוֵאָז
נְגָנָעָר קִינְדָּעָר (עַבְּוֹרָתָ קָאָנְטָרָאָלָּה) אַז. גָּו. וּאָסָם מַעְהָר בְּעַשְׁרָעָנְקָט
עַס וְועַלְעָן זַיְן די גְּבָרְעָטָן, וּאָסָם זַיְגְּנִינָעָר קִינְדָּעָר עַס וְועַלְעָן
קוּמָעָן אַוְיָף דָּעַר וְועַלְטָ, אַלְזָ שְׁוֹאָכָּעָר וְועַלְעָן זַיְן די עַפְּרָדְעָמִיעָם,
אַלְזָ זַעַלְתְּעָנָעָר וְועַלְעָן זַיְן מְלָחָמוֹת — אַט די אַנְשִׁיקָעָנְיָשָׁן פֿוֹן
דָּעַר נָטוֹר צְוֵאָז פֿעַרְטְּיוֹלִיכָּעָן די אַיְבָּרְגָּעָן, אַוְנְגָּבְעָטָעָנָעָן גַּעַסְטָן.“
דָּעַר סְפָּה הַכְּלָל פֿוֹן מְאָלְטָוֹס/עַס טְעָאָרִיעָן וְעַרְטָ פֿאָרְמוֹלִירִיט אַז
וְוִיטְעָרְדִּינְגָּעָן בְּלָלִים :

1. די בעַפְּלְקָעָרָונְג אַזְיַן אַוְנְגָּבְעָדִינְגָּט אַבְּהָעָנְגִּיגָּפָּן די מִיטָּ

לען צום לעבען, וועלכע זיינגען פאראן אין דער נאטור. די בעפאלקערונגס קען ניט אונואקסען אהן א שייעור און אהן אין ערך אין דער צויט, ווען פאר דעם סכום לעבענסמייטלען אין יא דא א שייעור.

2. די תאה פון יעדער בעשעפאנים, ניט אויסגעשלאלסען דער מענטש, פיהרט אבער דערצו, איז יעדער מיזן פערמעהרט זיך אהן א גרענצע אין דער צויט, ווען דער סכום לעבענסמייטלען ווערט ניט געלסער אויף איזוי פיעל. עס ווערט אין איבערשות, ד. ה. מעחד מענטשען, וויפיעל לעבענסמייטלען.

3. דער דאוינגר איבערשות פון מענטשען אין ערך מיט די לעבענסמייטלען קען בעזיזיגט ווערטן ענטוועדר דורך איז איננהאלט טען די תאות פ ר' הער, אדרער דורך די פערשיידערן אונד שיקענישען, וועלכע דיז אנטור שיקט ש פ עט ער, ווען דער אידי בערשום, דער עודף פון מענטשען איז שווין פאראן. די אונשייקעניע עשן זיינגען: הונגער, קראנקהיטען, רצחחות, מלחות און עהנלייבע צו זוי. דורך איזוינע מיטלען ווערט צוירק אויפגעשטעלט די גלייבי געוויכט צוישען אנטור און געוולשאפט.

דעבן איזו געדונגגען:

א) איז אלע מיטלען איבערציאנדערשען די יסודות פון דער געוולשאפט און איינטהיירען אן אנדער זארט פערנאנדערטילונג, וואו די אראמע מאסען זאלען בעקופען מעהර לעבענסמייטלען, ווען לאן נאך פערגראמעערען דעם דלות און די שטערבליכית, וויל די גלייכגעויכט צוישען דער אנטור און דער בעפאלקערונג וועט נאך מעהר צושטערט ווערטן.

ב) דער בעסטער מיטעל צו בעזיזיגען די עלענד איז, ניט חתונה צו האבען יונגע און זעהן צו בעשרענקיין די צאחל קינדרער.

ג) די געוועציגעונג און די פערשיידערן צדקה חברות אויסצער בעסערען די לאנגע פון די אראמע זיינגען ניט נאך צו שוואץ קענען אנטוריליכען געוועץ צו פערניכטען די איבערינגע מענטשען, נאך פערד טהרット, זוי פערגראמעערען נאך די אונגליליקען, וויל ניט האבענדיג קיין דאנות חיינה, וועלען די אראמע קלאקסען אונפאנגגען וויטער זיך שטאַרְק צו פערמעהרטן.

קענען מאלטום'עס בעפאלקערונגס-לעהרע טראטען אם שטאַרְק סטען ארכויס די סָאַצִּיאַלִיסְטָעָן, וועלכע האלטען צווזאמען מיט גארזוינ'ען, דאס די אויזאכע פון די מענשליכע ליווען איז ניט צו זוכען אין דער איבערבעפאלקערונג, נאך איז דער סָאַצִּיאַלִעָר אַרְדְּנוֹגָג, אין דער ניט ריבטיגער פעראנדרטילונג פון די געשאַ

פענע פֿרַאַדְוּקְטָעַן. אם מײַסְטָעַן ווּרְטַע בְּעַסְעֶמֶט מְאַלְטוֹסְעַם גַּעַז-
זַעַז, אֵז דַי מְעַנְשָׁעַן הַאַבָּעַן אֲטַבַּע זַיְךְ צַו פֿרַעְמָהָרָעַן אֵין אֲגַעַן
סְעַרְעַר פֿרַאַפְּאַרְצִיעַ, ווֹי דַי לְעַבְּעַנְסְמִיטַעַל. עַנְגָּלַס רְוָפְטַע אֵן דָאַס
נְעוֹזַע „אַ נְיַדְעַתְרַעְכְּתִינְגַּע לְהַרְעַע“, אֲשְׁמוֹצִינְגַּע רְכִילּוֹת קְעַגְּעַן דָּעַר
נְאַטְוַר אָוָן מְעַנְשָׁהִיּוּת.

די פֿעַרְשִׂידְעַנְעַן עַרְפְּינְדְּנוֹגְעַן אָוָן עַנְטְּדַעְקְוָגְעַן, ווֹאָס זִינְגַּעַן
גַּעַמְאַכְטַע גַּעַזְוָאַרְעַן אַוְיךְ שְׁעַרְשִׁידְעַנְעַן צְוַיְוִינְגַּעַן פַּוְן דָעַר ווִיסְעַנְשָׁאַפְטַע
אָוָן טְעַבְּנִיק אִין לְעַצְמָעַן יְאַחַרְהָונְדְּרָעַט, הַאַבָּעַן קְלַאַדְרַג גַּעַזְוִוְעַן, אֵז
די פֿרַאַדְוּקְטִיוֹוִיטַעַט, די פֿרַוְכְּטַבְּאַרְקִיטַעַט פַּוְן דָעַר מְעַנְשָׁלְכִיבְרַע אָרְטַע
בְּיִיטַע שְׁטִינְגַּט אָונְגְּנָהִוְיִעְרַגְעַר גְּרוּזִים. שְׁוִין נִיטַע גַּעַרְעַטְדַעְפְּוָן, ווֹאָס
ס'אִיז נְאַךְ פְּאַרְאַזְוַן אִין דָעַר נְאַטְוַר וְעוֹהָר פִּיעַל פְּלַאַמְטַע, ווֹאָס קָעַן
פְּעַרְבְּוִוִּיכְטַע ווּרְעַרְעַן אִין מְעַנְשָׁעַנְסַע נְצַעַן, ווֹאָס דָעַר קְאַמְפַע מִיטַע דָעַר
נְאַטְוַר קָעַן פְּעַרְגְּרַעְסְעַרְטַע ווּרְעַרְעַן אִין כְּמוֹתַע, קְוֹאַנְטִימְאַטְוִוַּוְוַן, אִין נְאַךְ
אֲבָעַר נְאַר נִיטַע מִשְׁעַר צְוִיְינַע, ווֹי ווֹיְטַט דָעַר קְאַמְפַע קָעַן עַנְטוֹקְעַלְטַע
וּרְעַרְעַן אִין אִיכְוַתַּע, קְוֹאַלְטִימְאַטְוִוַּוְוַן. די נְאַטְוַר ווּרְעַרְעַן פֿרַוְכְּטַבְּאַרְעַרְעַה,
ווֹאָס בְּעַסְעַר עַס אִיז די טְעַבְּנִיקַע, ווּלְכָאַעַטְוַן ווּרְעַרְעַט צַו אַיהֲרַ פֿרְעוֹוּעַנְעַר
דִּעְמַע, אָוָן די טְעַבְּנִיקַע ווּרְעַרְעַט אַוְיסְעַנְבְּעַסְעַרְטַע מִיטַע די פֿאַרְשִׁיטְעַן פַּוְן
דָעַר ווִיסְעַנְשָׁאַפְטַע. פִּיעַלְעַע גַּעַלְעַרְנְטַע הַאַפְּעַנְעַן אֲמִיטְעַל, ווֹי צַו בְּעַסְמָעַן נָהָהָר
צִוְיטַע זְוַעַט די ווִיסְעַנְשָׁאַפְטַע גַּעַפְּיַעַנְעַן אֲמִיטְעַל, ווֹי צַו בְּעַסְמָעַן נָהָהָר
רוֹנְגַע פַּוְן דָעַר לְוָפְטַע. מִיטַע הַוְנְדָרָעַט יְאַחַר צְוִיקַע הַאַטְמַעַן ווֹזַר נִיטַע
גַּעַקְעַנְטַע פֿאַרְשְׁטָעַלְעַן, אָז ס'זְוַעַט עַנְטְּדַעְקַטְוַן ווּרְעַרְעַן אֲנִיעַר מִיטְמַעַל
צַו מִיסְטִינְגַעַן די פֿעַלְדְּרַעַר, סְעַלְיְטְרַאַע, ווֹאָס מְאַכְטַע דָעַם בְּאַדְעַן נִיטַע
אִין'סְמַעַרְקַעְרַעַר ווֹי פֿרְיהָעַר. אִין די לְעַצְמָעַט פָּאַר יְאַחַר
אִין'סְמַעַרְקַעְרַעַר ווּרְעַרְעַן גַּעַפְּנְגַעַן גַּעַזְוָאַרְעַן אֲמִיטְעַל ווֹי צַו קְרַעְגַעַן עַמְשַׁסְעַן
שְׁטַאַפַּע, צְוִילְבַּעַד ווֹאָס סְעַלְיְטְרַאַע אִיז אַזְוַיְוַיְכְטִיגַע פָּאַר לְאַנְדוּרִיטַע
שְׁאַפְטַע, דִירַעַט פַּוְן דָעַר לְוָפְטַע. ווֹעַן דִיזְעַר מִיטְמַעַל ווּטְעַבְּנִישַׁס
אוֹיסְעַנְבְּעַסְעַרְטַע ווּרְעַרְעַן, ווּלְכָאַעַטְוַן אַוְנוֹגְרַע תְּבוֹאָותַע ווּאַקְעַנְעַן אֲסַפְּקַע
מְעַהְרַע ווֹי אִיצְטַע.

פַּוְן דָעַמְבְּעַרְטַע פַּוְן דָעַמְבְּעַרְטַע צְעַנְזָוָס בְּיוֹרָא אֵין ווָאַשְׁינְגַטְאַן,
אַיְבָעַר ווּלְכָאַעַטְוַן סְיַדְרַע הַאַבָּעַן שְׁוִין גַּעַרְעַטְדַע אֵין פֿאַרְגְּיַעַן קְאַפְּיַעַל,
אִיז צַו זְוַהָעַן, אֵז אִין דָעַר אִיצְטִינְגַע צִיְיטַע ווּאַקְסָעַן מִיטְלַעַן אֵין אֲסַפְּקַע
סְפַקְעַרְטַע פֿרַאַפְּאַרְצִיעַ, ווֹי דַי צְאַהְלַעְלַעְמַעְנָשַׁע.
דָאַס רְיִיכְטָוָם פַּוְן די פֿעַרְאַיְינְגְּטַע שְׁטַאַפְטַע אַטְמַעַן הַאַטְמַעַן בְּעַטְרַאַע
פַּעַן אֵין יְאַחַר 1900 88,500 מִילְיאַנְעַן. די בְּעַפְּלַקְעַרְוָנְגַע אֵיז דַעַעַט
מְאַלְטַע גַּעַזְוָעַן רְוָנְדַע 75 מִילְיאַן. ווֹעַן דָאַס רְיִיכְטָוָם ווּאַלְטַע דְּעַמְלַעַט

א שטיינער, פערטהיילט געוואָרערען, וואַלט אָוִסְגֶּעָקְוָמָעָן אֹוֵיפֿ יַעֲדָעָן
קָאָפּ פָּוֹן דָּעָר בַּעֲפָעַלְקָעָרָונָג (מַאן, פְּרוּי אָוֹן קִינְד) אָפִימָאַלְן פָּוֹן
עַפְּעַם אַיבָּעָר 11.64 דָּאַלְעָר.

איָנָה 1910 האָט זַיְךְ פַּעֲרַמְּעַהְרַט די בעפעלקערונג פָּוֹן
לאָנְדָּא אֹוֵיפֿ 92 מִילְיאָן; דָּאָם רִיכְתּוּם פָּוֹן לאָנְדָּא אַבָּעָר האָט זַיְךְ
פֻּרְנְרָעָסְעָרָט בֵּין אֹוֵיפֿ 142,000 מִילְיאָן דָּאַלְעָר. איָנָה דָּעָר צִיּוֹת,
וּעַן דַּי צָהָל אַיְנוֹוָהָנָעָר פָּוֹן די פֻּרְנְרָעָסְעָרָט נָאָר אֹוֵיפֿ 21 פְּרָאַצְעָנָט, האָט
זַיְךְ דָּאָם רִיכְתּוּם פָּוֹן לאָנְדָּא אַבָּעָר פֻּרְנְרָעָסְעָרָט אֹוֵיפֿ גַּאנְצָעָט
פְּרָאַצְעָנָט.

וּעַן מַעַן ווּאַלְטָן איָנָה 1910 פֻּרְנְרָעָסְעָר דָּאָם רִיכְתּוּם, ווּאַלְטָן
יעַדְעָר אַיְנְצִינָעָר גַּעֲרָאָגָעָן אֹוֵיפֿ זַיְן חָלָק 15.43 דָּאַלְעָר, אַנְשְׁטָאָט
11.64 איָנָה 1900.

מַעַן זַעַת דָּאַלְאָר, אָז איָנָה דָּעָר אַיְצְטִינָעָר צִיּוֹת אָיוֹן מַאְלָוָטָם
לְחַלְוָתָן נִיט גַּעֲרָעָכְט, וּעַן עָרָן וְאָגָט, אָז די בעפעלקערונג פֻּרְנְרָעָסְעָרָט
סְעָרָת זַיְךְ אַיְן אַנְשְׁמָעָטִישָׁר פְּרָאַנְגְּרָעָסְעָר אָן די לְעַבְנָסְמִיטָּעָל
איָנָה אַרְפְּמָעָטִישָׁר פְּרָאַנְגְּרָעָסְעָר.

אָז די אַרְעָמְשִׁיטָּט קָוָמָט נִיט דָּעַרְפָּוֹן, וּוּאָס עַמְּ זַיְינְגָעָן פָּאָרָאָן
צּוֹפִיעָל מַעַנְשָׁעָן, פָּאָר וּוּלְכָעָסְטָם קָלְעָכְטָמָט נִיט סִיּוֹן לְעַבְנָסְמִיטָּעָל,
קָעָן מַעַן אֹוֵיפֿ זַעַת דָּעָר צִוְּתָמָט פָּוֹן אַ קְרִיזָּם. אָז אַ קְרִיזָּם
וּוּרְעָעָן אַלְעָר סָאַצְיָאַלְעָר לְיִידָּעָן זַעַהָר בּוֹלָט. אָז דָּעָן דָּאָס אַבָּעָר
דָּעַרְפָּאָר, וּוּיְלָל עַמְּ זַיְינְגָעָן בְּמִצְיָאת נִיטָּאָסְטָן לְעַבְנָסְמִיטָּעָלְפָּרָאַדְוָקָטָן
פָּאָר דָּעָר בעפעלקערונג? די קְרִיזָּסְטָן קָוָמָעָן, נִיט וּוּיְלָל
עַמְּ אָיוֹן אַ דָּוחָק אַיְן לְעַבְנָסְמִיטָּלָעָן, נִאָר פָּאָרָאָרָט,
וּוּיְלָל עַמְּ זַיְינְגָעָן דָּאַ צּוֹפִיעָל לְעַבְנָסְמִיטָּלָעָן, נִאָר פָּאָרָאָרָט,
אָן אַבְּעַרְפָּרָאַדְוָקָצִיעָר. דָּאַ הַוְּגָנָעָרָט מַעַן אָוֹן דָּאַרְטָעָן פּוֹלְעָעָן פְּרָאָרָט
דוֹקָטָעָן אָיָן די סְפָּלָאָדָעָן אָוֹן פָּאַכְּרִישָׁעָן. מִיטָּלָעָן צָוָם לְעַבְנָן זַיְינְגָעָן
דָּאַ גַּעַגְּבָעָן, זַיְיכָעָן נִאָר שְׁלָעָכְטָמָט פֻּרְנְרָעָסְעָר, אָוֹן פֻּרְנְרָעָסְעָר זַיְינְגָעָן
זַיְיכָעָט דָּעַרְבָּעָר, וּוּיְלָל די אַרְדָּנוֹנָגָן, אָיָן וּוּלְכָעָר מִיר לְעַבְנָן, אָיָן
גַּעַבְוִית אֹוֵיפֿ דָּאָס גַּעַוְעָז פָּוֹן פְּרָיוֹזָט אַיְגָעָנָטָם.

עַמְּ זַיְינְגָעָן בְּצֻוֹאָסְטָן נִיט וּוּיְנִינְגָעָן פָּאָקָטָעָן, וּעַן די טְרָאָסְטָעָן אָוֹן
די סִינְדִּיקָטָעָן פֻּרְנְרָעָסְעָרָטָן פְּשָׁוֹט, אָחָן אַ בְּרָעָלָל אַיְנוֹזָעָהָנִישָׁ,
מַאְסָעָן לְעַבְנָסְמִיטָּעָל כְּרוּ זַיְיךְ זַאָלָעָן זַיְן וּוּיְנִינְגָעָר אֹוֵיפֿן' מַאְרָק,
אָוֹן די נַאֲכְפָּרָאָגָעָן אֹוֵיפֿ זַיְיךְ זַאָל זַיְן אַ שְׁטָאָרָעָט. אָזָאָ פָּאָקָט אָיָן
פָּאַרְגָּעָלָמָעָן מִיט אַ צָּעָהָן יַאֲהָר צְרוּסָן אָיָן דִּוְיִוְשְׁלָאָגָן אָיָן דָּעָר
טְעַמְּקָטְיָל אַיְנְדוֹסְטָרִי. אָוֹן דָּאַ אַמְּעוֹרִיקָא קָוָמָט דָּאָס נַאָּךְ

אֲפֶטֶעֶר פָּאָר. דֵּי צִיּוֹתָנוּן וַיְיִשְׁעָן גַּאנְצַ אֲפֶט צַו דָּרְצָעַהְלָעַן, וַיְיִזְׁרַעַן מִיטַּקְאָפָע, וַאֲסַם קְוָמָעַן פָּוֹן בְּרָאוֹזְלִיעַן; וַיְיִזְׁרַעַן דָּרַעַן מִילְּךָ מְרוֹאָסְטַ נִיסְטַ אַרְיָין וַאֲגָאנְקָעַן מִילְּךָ אַיְן טִיךְ; וַיְיִזְׁרַעַן דָּרַעַן פִּישַׂ טְרָאָסְטַ לְאֹזַט פֻּרְאָוִירְטַ וַעֲרָעַן מִילְּאָנָעַן פָּוֹנַט פִּישַׂ אַוְן וַיְיִזְׁרַעַן דָּרַעַן פְּלוֹיְשַׂ טְרָאָסְטַ לְאֹזַט קָאַלְיעַ וַעֲרָעַן מִילְּאָנָעַן פָּוֹנַט פְּלוֹיְשַׂ. אַיְן דֵּי אֲבָגַעַשְׁטָאָנָעַן לְעַנְדָּרַעַ שְׂטָאָרְבָּעַן אֲוִים זַעַחַר פִּיעַל וַיְיִלְּדַעַ שְׁבָטִים פָּוֹן הַוְּנָגָעַר, דִּיחָקָות אַוְן נִוְיט. דָּאַס אַיְן אֲבָעַר נִיט דָּרְיְיבָעַר, וַיְיִלְּדַעַ שְׁזִוְּנָעַן נִיטָּאַ קִיְּוַן לְעַבְעָנָסְמִיטְלָעַן. דֵּי נָאָטוֹר אַיְן דָּאָרְטָעַן דָּזָקָא זַעַחַר רִיךְ, דָּרַעַן בָּאָרָעַן אַיְן פְּרוֹכְטָבָאָר, פִּיעַל פְּרוֹכְטָבָאָרְשָׁעַר וַיְיִזְׁרַעַן אַיְן אִירְאָפָא. דָּרַעַן דָּלָות אַיְן דָּאָרְטָעַן גְּרוּוּם, וַיְיִלְּדַעַ שְׁדָרְטִינְגָּעַ מְעַנְשָׁעַן פְּרָעָשְׁתָּהָעַן נִיט וַיְיִזְׁרַעַן מִיטַּדְיָה מְתָנוֹת פָּוֹן דָּרַעַן נָאָטוֹר.

דֵּי אֲוֹנְטָעָרְשָׁטָעַ שְׂוֹרָה אַיְן, אַז אַיְן הַיְינְטִינְגָּעַ צִיּוֹתָן לְיִידָּט מְעַן נִיט דָּרְפָּוֹן, וַאֲסַם סְזִוְּנָעַן פָּאָרָאַן אוֹ פִּיעַל מְעַנְשָׁעַן. דֵּי פָּעַרְ שִׁידְעָנָעַ מִיטְלָעַן וַיְיִזְׁרַעַן צַו בְּשִׁעְרָנָעַקָּעַן דֵּי גַּעֲבָרְטָעַן זַעַלְעָן דָּעַם דָּלוֹת נִיט פָּעַרְלִיוֹכְטָעַרְעָן. יַעֲדָרַעַן נִיְּוָ-גַּעֲבָרְעָנָעַר מְעַנְשָׁפָאָרְגָּרְעָסְעָרְטָעַרְטָעַר נִיט נָוָר דֵּי חֹזְאָה פָּוֹן דֵּי נַאֲחָרְוָנָגָסְמִיטְלָעַן, נָאָר עַר פָּאָרְגָּרְעָסְעָרְטָעַר אַוְיךְ, אַיְן נָאָר אַגְּרָעָסְרָעָר מָאָס, דֵּי הַכְּנָסָה. דָּרַעַן הַיְינְטִינְגָּעַ עַלְעַד קְוָמָט עַנְטוּעָרָר דָּרְפָּוֹן, וַאֲסַם מְעַנְשָׁעַן פְּרָעָשְׁתָּהָעַן נִיט, וַיְיִזְׁרַעַן אַוְיכְּזָנוּצָעַן גָּוט דֵּי נָאָטוֹר, אֲדָרַעַן דָּרְפָּוֹן, וַאֲסַם דָּאַס סִיסְטָעַם פָּוֹן דָּעַם סָאַצְיאָלָעַן לְעַבְעָן פִּיהָרָט צַו אַגְּרָעָסְרָעָר פָּעַרְטִיוֹלָונְגָּעַ. פָּוֹן דֵּי לְעַבְעָנָסְמִיטְלָעַג.

